

সবার সাথে

শ্রীস্বর্ণকমল ভট্টাচার্য্য

বরেন্দ্র লাইব্রেরী
২০৪ কর্ণওয়ালিশ স্ট্রীট,
কলিকাতা ।

প্রকাশক—শ্রীযত্নেন্দ্র নাথ ঘোষ
২০৪, কর্ণওয়ালিস-স্ট্রীট কলিকাতা

দাম দুই টাকা
মাঘ ১৩৪৬।

প্রিন্টার—বি, এন, ঘোষ, আইডিয়াল প্রেস
১২১, হেমেন্দ্র সেন স্ট্রীট, কলিকাতা।

সবার সাথে

সোজা তো পায়ে গোদ। তার উপরে আছে মানান ছাঁদের চন্দ্র। রোগের
অলঙ্কার।

সত্যই এক আলাদা জগৎ। উর্দে অনন্ত নীলাকাশ—নীচে জীবধাত্রী
বসুন্ধরা।

‘ভ্যানগার্ডের আপিসের সম্মুখস্থ ফুটপাথের ছোট বাহিনীটির সঙ্গেই
আমাদের সবিশেষ পরিচয়।

শ্রীমতী ক। বয়স, অনুমান, পঞ্চাশের ওপারে। ভিখারী সমাজে
সেই ছিল সর্বাপেক্ষা স্থলাঙ্গী। কাঁচাপাকা জট-বাঁধা চুল। তেলচিটে
পাজামার উপর ফুটাফাটা বড়-বেরঙের জামার বহর। গোদা পায়েও
নিত্য নূতন ছেঁড়া জুতার আমদানি। হাতে একখানি সরু লাঠি।
পেটের চিন্তা মিটিলেই সে তুষ্ট নয়। আমাদের প্রসিদ্ধনগটিনসী
শ্রীমতী ক’র ‘পর রুচি পরনা’ কথাটা ভাল করিয়াই জানা ছিল।

ভিক্ষা চাহিত সে ভিখারীর মত নয়। শিয়ালদহের মোড়ে ট্রাম ও
বাসের ষ্টপেজে দাঁড়াইয়া যাত্রীদের কাছে সে জোর গলায় শব্দী জানাইত।
তাহার ভাঙ্গা-ভাঙ্গা বাঙ্গলা বুলির আদেশ অমান্য করিয়া যাত্রী-বোঝাই
বাস যথাসময় ষ্টার্ট দিত। সেও অমনি হাতের সরু লাঠি-গাছ দিয়া
মহুরগতি হাওয়াগাড়ীর বৃকে পিঠে সশব্দে জানাইত তার সুন্দর
প্রতিবাদ।

সারাদিনের খাটুনির পরে সে চলিত গজেন্দ্র-গমনে—তাহার পথের
আবাসে। রাস্তার পাশের বিড়ির দোকানগুলির মাত্রাহীন ঝসিকতার
পাণ্টা জবাবে সে লাঠি উঁচাইত দূর হইতে। আবার উৎপাত! হকু
খানসামা লেনের মোড়ে এক দল দুষ্ট ছেলের অঙ্গভঙ্গির উত্তরে সে দস্ত

সবার সাথে

বিহীন মুখ বিড় বিড় করিয়া, ভ্যাঙচাইয়া, শাসাইয়া, অপক্লপ রসভঙ্গের সৃষ্টি করিত।

এই শ্রীমতী ক'র আশ্রিত পুত্র ছিল শ্রীমান্‌। বয়সের হিসাবে ওঁকে যুবকই বলিতে হইবে। শ্রীমতী ছিল যেমনি মোটা শ্রীমান্‌ তেমনি রোগ। ডান পায়ে একটু গলদ আছে, খোঁড়াইয়া হাঁটে। প্রায়ই দেখিতাম সে নিশ্চিন্তে শুইয়া আছে—যুমের কুস্তকর্ণ যেন। খাবার বেলায়ও ছিল তেমনি এক বৃকোদর। শরীরের অভ্যন্তরে এত অধিক ভোজ্য বস্তু কেমন করিয়া স্থান পাইত—সে রহস্য ভাবিয়া দেখিবার মত।

বলা.বাহুল্য, সংবাদপত্র আপিসে কাজ করিলেও এত খবর সংগ্রহ করা একা আমার দ্বারা সম্ভব হয় নাই। আমাদের আপিসের বেয়ারা রঘুনাথের মুখে শুনিয়াই এত কথা জানি। রঘুর নিকটই শুনিয়াছি, শ্রীমান্‌ ও প্রায় শুইয়াই কাটায়, কালেভদ্রে ভিক্ষায় বাহির হয়। শ্রীমতী ক'র অর্জিত অংশে স্নাতরাং দু'বেলাই ভাগাভাগি হয়। বুড়ীর সঙ্গে এই বিকলাঙ্গ ছেলেটার কেমন রক্তের সম্বন্ধ ছিল না। ধর্ম্মমায়ের স্নেহের সুযোগ লইয়া সে আয়েদীর মত কেবল বসিয়া বসিয়া খায়। ইহা লইয়া মাঝে মাঝে কলহ না হয় এমনও নয়। কিন্তু দুদিন ভিক্ষায় বাহির হইলে তিন দিনের দিন শ্রীমতী ক'কি জানি কেন শ্রীমান্‌কে আর বাহিরে যাইতে দিত না। এমনি করিয়া তাহারা বছর খানেক হইল 'ভ্যানগার্ড' আপিসের সম্মুখের ফুটপাথে রীতিমত এক মৌরুদী পাড়া করিয়া লইয়াছে।

তাহাদের সংসারঘাতার ইতিহাসে আমার এই উদ্ভট কৌতূহল দেখিয়া সহকর্ম্মীরা হাসিত। অগত্যা আমি মাঝে মাঝে সময় করিয়া বারান্দায় আসিয়া রঘুনাথের সঙ্গে আলাপ আলোচনা করিতাম নিরালায়।

সবার সাথে

আমার কোঁড়হলে রঘুনাথও কুঁকি মনে মনে হাসিত । তবে এদের কথা আমার কাছে রসান দিয়া বলিতে রঘু বেশ আনন্দ পাইত বৃষ্ণিতাম । যাহা হউক, সংবাদপত্র আপিসের বেয়ারা রঘু ছিল ঐ সর্বহারা সমাজের সাংবাদিক আর আমি ছিলাম তার এক তথ্যজিজ্ঞাসু গ্রাহক ।

আমাদের আপিসের সম্মুখের এই আস্তাকুড়েও একদিন কেমন করিয়া ফুল ফুটিল । শ্রীমান্ ও প্রেমে পড়িয়াছে । কলেজ ষ্ট্রীটের এলাকা হইতে এক ভিন্ দেশী বধু এ দেশে আসিয়াছে । নীড় বাধিল ত বাধিল একেবারে শ্রীমতী ক'দের সীমানারই গায় । আগেকার সান্নাতের উপর গোসা করিয়া কোলের ছেলে লইয়া সে ঘরের বাহির হইয়া আসিয়াছে । সঙ্গে সঙ্গেই আর এক গৃহহীনের গৃহিনী হইবার সুযোগও ছুটিয়াছে । শ্রীমান্ ও হইয়াছে তাহার দ্বিতীয়তম । শ্রীমানের কিন্তু এই প্রথম । এত সব কথা আমার রঘুর কাছেই হইতে শোনা । আসল ঘটনার সঙ্গে সে কতখানি ভেজাল মিশাইয়াছে তাহা 'আমার' সঠিক জানিবার প্রয়োজন নাই ।

শ্রীমতী ক সারাদিন প্রায় বাহিরেই কাটায় । রাত্রেও তাহার নিশ্চিদ্র নিদ্রা । স্মতরাং এতদিন সে কিছুই টের পায় নাই । গুপ্ত কথা ব্যক্ত করিয়া দিয়াছে শ্রীমান্ ও'রই এক প্রণয়-প্রতিদ্বন্দ্বী । সে থাকিত ও পাড়ায়—হায়াত খা লেন যেখানে হারিসন রোডে পড়িয়াছে । তার এ অঞ্চলে আবির্ভাব ইদানীং ।

সকল কথা জানিয়া শ্রীমতী ক রণচণ্ডী মূর্তি ধারণ করিয়াছে । শুধু মুখে মুখেই নয়, মূঢ়মন্দ হাতাহাতিও হইয়া গেল । শ্রীমতীর রাগ হওয়াটা সম্পূর্ণ আয়সঙ্গত । গত পনের দিন ধরিয়া হঠাৎ শ্রীমান্ ও'র খোরাক

সবাব সাথে

বাড়িয়া গিয়াছিল। সেই অছিলায় ধর্ম্মমায়ের নিকট হইতে বেশী বেশী খাবার আদায় করিয়া গোপনে গোপনে সে যে এতদিন কাহার সহিত ভাগাভাগি করিয়া লইয়াছে, তাহা এখন আর জানিতে বাকী নাই।

আপিসে ঢুকিবার মুখে খানিকক্ষণ দাঁড়াইয়া দুই পক্ষের খণ্ড প্রলয় দেখিলাম। আমাদের বিকটভৃড়ি দারোয়ানজীর ভয়ে তর্জন-গর্জন অবশ্য সপ্তমে চড়িতে পারিতেছে না—চাপাচাপা ধারাল শাসাল বাক্য-বর্ষণের প্রবল প্রতিযোগিতা।

ও ইতিমধ্যে ধর্ম্মমায়ের সঙ্গে ভিন্ন হইয়া গিয়াছে। তাহার সমস্ত অস্থাবর সম্পত্তি লইয়া প্রেমিকার কাছে বাসা বদল করিয়াছে একটু দূরেই

ও-দিক হইতে শ্রীমতী করে টগবগ, এদিক হইতে শ্রীমান্ন করে তিড়বিড়। আর যাহাকে লইয়া এই কুরুক্ষেত্র সে তখন কোলের ছেলে লইয়া অঁচলে. মুখ ঢাকা দিয়া শুইয়া আছে পরম নিশ্চিন্তে। শুধু মাঝে মাঝে আবরণ একটুখানি ফাঁক করিয়া মিটমিট করিয়া চাহিয়া যুদ্ধের স্ততি:প্রকৃতি পর্য্যবেক্ষণ করিতেছে মাত্র। কুচকুচে কালো দুখানি পা থাকিয়া থাকিয়া নড়িয়া-চড়িয়া সে যে ঘুমায় নাই, স্বকর্ণে সকলই শুনিতেছে— তাহার প্রমাণ দিতেছে। রঘুনাথের কাছে কাহিনীটা শুনিবার পর হইতে নারিকাকে ভাল করিয়া দেখিবার বড় ইচ্ছা ছিল। কিন্তু গ্যাসপোষ্টটা ঢাকা পড়িয়াছে নিম্ন-গাছে। আবছারা আলোতে অমাবশ্যা সুন্দরীর একজোড়া ছুঁচু চোখের চাপা হাসি ছাড়া সেদিনের মত আর বিশেষ কিছু দেখিতে পাইলাম না।

নায়ককে তো গত আট মাস ধরিয়া দেখিরা আসিতেছি।

সবার সাথে

তবু, এই ঝগড়ার মুখেও, তাহাকে আজ যেন নতন করিয়া দেখিলাম।
ঐ শুকনো মুখখানিতেও আজ কেমন-কেমন ভাব। একটু কি যেন
আছে যাহা এতদিন দেখি নাই। আমিও তখন শ্রীমান্ ঙ'র মতই
তরুণ যুবক। আমার ঐ বয়সের ভাববিনাসিতার আকাশখানিতে
তখন হাজার-রঙা রামধনু। অধুনা করিলাম, মরা গাঙে আজ
বান ডাকিয়াছে—তাই না এত দিনের সেই অবহেলিত ঙ'ও আজ
আমার চোখে এত সুন্দর ঠেকে। প্রেমের আর যত বাহুবিচারই
থাকুক,—জাত্যভিমান নাই। পঞ্চশরের চোখে মুড়ি-মিছরির এক
দর!

ঝগড়া থামে নাই। উভয় পক্ষেই যেন তপ্ত খোলায় থৈ ফুটিল
অগ্নিত্তি—অনর্গল—অকথ্য। মনে মনে বিবদমান দুই পক্ষের কোন দিকেই
যোগ দিতে পারিলাম না। আমি আলাদা জগতের লোক—ওদের
নিয়ম-কানুন বৈধতা-অবৈধতার আমি কি জানি! তবু শ্রীমান্ ঙ'র
প্রথম প্রেমে সাহা না দিয়া পারি না। আবার শ্রীমতী ক'র প্রতিও
সমবেদনা জাগে। তাহার এতকালের একচেটে স্নেহের অধিকারে
বাহির হইতে দুদিনের এক ছুঁড়ি আসিয়া জুড়িয়া বসিলে সে-ই বা
কেমন করিয়া তাহা সহ করে!

হিন্দী বাত জানা ছিল না। সুতরাং শুধু বচসাই শুনিলাম—
বুলি বুঝিলাম না। বুঝিলে বিপদে পড়িতাম। ভাষা-সুন্দরীর বিবস্ত্র
দশ দাড়াইয়া দেখিতে পারিতাম না নিশ্চয়ই।

হাসিতে হাসিতে আপিসে গেলাম—বুঝিলাম, গোবরেও পদ্ম ফোটে।
স্নহ, প্রীতি, ভালবাসা কেবল উঁচু ডাঙারই একচেটে সম্পত্তি নয়—

সবার সাথে

পাঁকের তলেও বীজের অভাব নাই। আপাততঃ অতশত ভাবিবার সময় ছিল না—সম্মুখে কাজের তাড়া। দশ মিনিট লেট হইয়া গিয়াছি।

সেদিন রাত্রে বাসায় ফিরি নাই। তিনজন অভ্যাগতের আকস্মিক আগমনে বাসায় স্থানাভাব। বাকী রাতটুকু আপিসে কাটাইলাম। ঘুম ভাঙ্গিল সকাল সাড়ে ছ'টায়।

বাহিরে আসিয়া দেখি, পূর্ব রাত্রে নায়িকা এখন জাগিয়া বসিয়া আছে। পরণে তেলকাষ্ঠে একখানি লাল পেড়ে শাড়ী। রুম্মুম্মুম্মুম একপিঠ এলোচুল। চোখদুটি খাসা। কালো মুখে ঝকঝক করে দু'পাটি দাঁত। আবলুস হইলেও সে শ্রীহীন কালো নয়। আমার চোখেই যখন ভাল লাগিয়াছে, ভিখারী সমাজে কবি থাকিলে ওকে কৃষ্ণকলি বলিয়াই ডাকিবে।

রোদের দিকে মুখ করিয়া মা তার ছেলেটাকে মাই দিতেছে। জননী এক হাতের নিবিড় বেষ্টনে কচি ভিখারী-শিশু চুকচুক করিয়া স্তন্য পান করিতেছে, আর এক হাতও ছেলেরই উপর—শিশুর হাতপায়ের ময়লা খুটিতেছে আনমনা হইয়া। শিয়ালদহ নর্থ ষ্টেশনের উত্তম নিবেদ ডিঙাইয়া সকাল বেলায় খানিকটা কাঁচা রোদ মা-ছেলের মুখে চোখে আসিয়া যেন পিছলাইয়া পড়িয়াছে। খানিক দাঁড়াইয়া মজা দেখিলাম। আমার ম্যাডোন। মাঝে মাঝে সন্তানের মুখ হইতে স্তন কাড়িয়া নিরা, কাঁদাইয়া, পরক্ষণেই আবার ফিরাইয়া দিয়া আত্মজের সঙ্গে হাসিয়া হাসিয়া কোতুক খেলায় মাতিয়াছে চমৎকার! লজ্জার বলাই নাই। সহজ, সরল! ঐ হাস্যময়ী যশোদামূর্ত্তি সেদিনের রৌদ্রোজ্জ্বল প্রভাতখানিরই এক দোসর যেন।

সবার সাথে

পরদিন রাত্রে আবার দেখিলাম নব দম্পতিকে । দম্পতি বলাধ
বোধ হয় ভুল হইল না । আমাদের উঁচু ডাঙ্গার বিধিনিষেধের শতক
খুঁটিনাটি ও জগতে খাটেবে কেন !

শ্রীমান্ ও সারাদিনের পরে ভিক্ষা করিয়া বাসায় ফিরিয়াছে ।
যে-লোক অপরের ঘাড়ে বসিয়া খাইত, দৈবাৎ কোন দিন ভিক্ষায় বাহির
হইলে বিশেষ কিছু জুটাইতেও পারিত না, সে আজ তিন-তিনটা প্রাণীর
আহার্য্য লইয়া আসিয়াছে । তাহার অসহায় মুখখানিতেও আজ
খুসীর হাসি । আমিও খুসী হইলাম । শ্রীমানের এতদিনে কর্তব্য বোধ
জাগিয়াছে । তার প্রেম ভবে দায়িত্ব-বিমুখ নয় । সংসার করিবার
স্পর্শ এই নিরুপায় অর্ধ-খোঁড়ারও আছে !

আমার সকালের ম্যাডোনার কিন্তু আর এক রূপ দেখিলাম । বেলা-
বাঁ হাতে যুমন্ত ছেলে কোলে অঁকড়াইয়া বাথিয়াছে, আর ডানদিকে
আধ-শোওয়া নূতন সাঙ্গাতের গায়ে হাত বুলাইতে বুলাইতে বসি বা
প্রেমালাপেই ব্যস্ত । ডাহিনে কাঙ্ক্ষিত পুরুষ, বাঁ দিকে কোলের সন্তান ।
দ্বিধাবিভক্ত অথও নারী ! খানিক দূরে ও'র প্রাক্তন প্রতিদ্বন্দীর দিকে
মুখ ফিরাইয়া বার কয়েক অবজ্ঞাভরে কটাক্ষপাত করিল । একবার
আমার দিকেও চাহিয়াই হাসিয়া মুখ ফিরাইয়া লইল । ভিখারী-রাজ্যে
সে যে এক সুদর্ভ বস্তু—সেই বিষয়ে মেয়েটি অতিমাত্রায় সচেতন ।
ইচ্ছা হইল, গোটা চারেক পয়সা ফেলিয়া দিই । বেলফুলের মালা কিনিয়া
ঐ আধরুহীন নিরাভরণ দেহে আপাদশির সে ছন্দিত হইয়া উঠুক ।

কবিত্ব ছাড়িয়া চলিয়া যাইতেছি । শ্রীমতী ক. ডাকিল, “অ—
বার্ !”

সবার সাথে

ফিরিয়া দাঁড়াইলাম ।

“তোমি তো ভদ্রো লোক আছে ।—কহিয়ে না ।”

কি কহিব বুঝিতে না পারিয়া তাহার মুখের দিকে তাকাইয়া
রহিলাম

তাহার হিন্দী-বাংলার খিচুড়ি কথার মর্মার্থ এই : এককাল ছেলেটিকে
বুড়ীই খাওয়াইয়া মানুষ করিয়াছে, আর আজ হইল ঐ বেটিই বড় ।

আমিও ‘হায় যোগে হিন্দী চ’ শব্দের সাহায্যে বুঝাইলাম—তাহার
ছলে এখন বড় হইয়াছে, সাদির দরকার । ঐ বেটিও দেখিতে মন্দ নয় ..

বুড়ী গেকাঠিয়া উঠিল—মাগীর মুখে জাগুন—ও মরুক । পরক্ষণেই
গলা খাটো করিয়া আমাকে তাহার গোপন অভিপ্রায় জানাইল,
বাত্রিবেলা ঘুমের মধ্যে সে হারামজাদীর মাথার খুলি খুলিয়া ফেলিবে ।

হাসিতে হাসিতে চলিয়া গেলাম ।

তারপর তিন মাস কাটরা গিয়াছে । তাহাদের ঘরোয়া খবরে
আমার আগ্রহও অনেকখানি শিথিল হইয়া আসিয়াছে । শুধু মাঝে মাঝে
আপিসের গেটে ঢুকিবার সময় চোখে পড়িত—অভিমানিনী শ্রীমতী ক
পথগন্নই আছে । শ্রীমান ও ও তস্য প্রিয়া উভয়েই ঘরে-বাইরে রোজগার
করে । শ্রীমান ছুতা পাইলেই মাঝে মাঝে আগেকার নির্বিকার স্বভাবে
ফিরিয়া আসিতে চায় । তাহা লইয়া এক একদিন দুই জনে তুমুল
কৌদল বাধে । ইতিমধ্যে তিনবার বহু আড়ম্বর করিয়া ছাড়াছাড়ি

সবার সাথে

হইয়া তু'দণ্ড বাদেই আবার লঘু ক্রিয়ায় আসিয়া আপোষ রক্ষা হইয়াছে।
আছে বেশ! কুটি, বেটি আর মাটি—তিনটিই শ্রীমানের করায়ত্ত! খাঁটি
সংসার।

কোন কোন দিন দেখিতাম, কৃষ্ণকলি দু'চাঁরটি পাড়াপড়নী মেয়েকে
ডাকিয়া আনিয়া গল্প করিতেছে; শ্রীমান্ বাহিরে। ছেলেটা
যুমে। সমর বৃষ্টি আর কাটিতে চায় না। তাই এই মুখর
আসর। তাহাদের আলাপ-আলোচনার ঠাটঠমক দেখিয়া
আন্দাজ করিতাম, যার যার ঘরের "উনি"-ঘটিত কত দিনের কত
কাহিনীর রসাল বিনিময় চলিতেছে পরস্পরের মধ্যে। কখনো বা
একসঙ্গে খিল খিল করিয়া হাসিয়া ওঠে। পথিকদের দেখিয়া পরস্পরে
আবার চুপ করিতেও জানে। এ ওর গা টিপে, সে তার চুল টানে,
একজন আর একজনের খামাচি মারে কেহ কাহারো আঁটাল
এলোচুলের উকুন বাছিতে বাছিতে কথার মাঝে খামিয়া পড়িয়া ফিস্
ফিস্ করিয়া কানে কানে কয় গোপন কথা। সবার মধ্যে থাকিয়াও
কৃষ্ণকলি ছিল যেন এক স্বয়ং-স্বতন্ত্র মধ্যমণি। আমরা কেমন
ইচ্ছা ঘাইত সন্দেহ করি—না হয় একটু কল্পনাই করি—কৃষ্ণকলি
বৃষ্টি কোন তরুণী শাখার ল্রষ্টলগ্নের এক অবাঞ্ছিত পূর্ণ ফল, বৃষ্টির মান
মর্যাদা বাঁচাইয়া আজ গোত্রহীন পথের প্রান্তে এক অনাদরের উচ্ছিষ্ট!

যাক্ এ-সব নিরপেক্ষ দর্শকের রঙীন অনুমান। এবারে আসল
ঘটনাটাই বলি।

সেদিন ইভিনিং সিক্‌টে কাজ পড়িয়াছে—বিকাল তিনটা থেকে
রাত দশটা।

সবার সাথে

সন্ধ্যাবেলা চা দিতে আসিয়া রঘুনাথ জানাইল, “ভারি মজার খবর বাবু”

“ব্যাপার কি রঘু?”

“কাল বিকেলে সেই ছুঁড়িটা হেল নিঃস্ৰু চলে গেছে—আর আসবে না।”

“বলিস কি রে!” হাসিয়া উঠিল।

“হ্যাঁ. আর আসবে না।”

“কেন?”

“কালীঘাটে না কি এক ভাগ্নো সাজাতের খোঁজ পেয়েছে। তার আয় বেশি—এখানে থাকবে সে কোন্‌ ছুখ্‌খে বাবু! সেই খোঁড়া ছোঁড়াটা সন্ধ্যার পর খাবার নিয়ে ফিরে এসে দ্যাখে, তার কপাল ভেঙেছে। সেই যে কাল রাতে না খেয়ে দেয়ে শুয়ে পড়েছে আজও সারাদিন বার হয় নি—কিছু খায়নি। মুখ গুঁজে পড়েই আছে।”

ব্যগ্রভাবে প্রশ্ন করিলাম, “মরেটা আর আসবে না এত বড় কথাই বলে গেছে?”

“হুঁ!—আর বুড়ি বেটির কা আনন্দ! কাল সারারাত আর আজ সারাদিন ছোঁড়াকে খুঁচিয়ে খুঁচিয়েও ওর আশ মিটেছে না।”

সহকর্মী মৃগালবাবু হাসিয়া কহিলেন, “এ যে পরস্ত্রী নিয়ে রাতিমতো elopement—আইনত ব্যভিচারের চার্জ আনা যেতে পারে! ভূপেশ বাবু, আমাদের কাগজে মেনু পেজে ভাল জায়গায় টপ্ হেডিং দিয়ে সংবাদটা ছাপিয়ে দিই, কি বলুন?”

হাসিয়া রঘুকে বলিলাম, “যাক্‌ কালীঘাটে একসঙ্গে ঘরকরা ও পুণ্য-সঙ্কল্প দুইই হবে।”

সবার সাথে

এবার গম্ভীর হইয়া কহিল, “আমাব কিন্তু মনে হচ্ছে, কাঁড়ীঘাট টালিঘাট কিছু নয়, বাবু। ছুঁড়ি গ্যাছে - সেই নিমগাছের দিকে যে ভিথিরিটা থাকতো না?—তারই সঙ্গে। দু’দিন আগেই না ব্যাটা তল্লি তল্লা নিয়ে সরে পড়েছে। আচ্ছা, ঘোরেল!”

“বুড়িটার খুব আনন্দ হয়েছে, না রে?”

“খুব। দুদিন জ্বরে পড়ে আছে। ভিক্ষায় যেতে পারে নি। তবু তার দাপট ঠাখে কে!”

রঘুনাথ চলিয়া গেলে মৃগাল বাবু প্রেমের এক অর্থনৈতিক ব্যাখ্যা করিয়া মন্তব্য করিলেন—বুদ্ধিমতী কৃষ্ণকলি কোপ বুঝিয়াই কোপ মারিয়াছে। কোন উচ্চবাচ্য না করিয়া কাজে মন দিলাম। বেঙ্গল অ্যাসেমব্লিতে সেদিনের ভিক্ষুক নিয়ন্ত্রণ বিলের প্রথম দফার আলোচনার ডবল-কলম সংবাদটার একটা জম্‌কালো হেডিং করিলাম—সি-ডাকে ছাড়িতেই হইবে।

খানিক বাদে বাহিরে আসিলাম। হতাশ প্রেমিককে একবার দেখিবার বড় সাধ। কিন্তু হতাশ হইলাম। শ্রীমান্ স্বস্থানে নাই। “কিরহের চেয়েও জঠর বড়। সারাদিন পড়িয়া পড়িয়া ক্ষুধার জ্বালায় এখন রাত্রিবেলা বাহির হইয়াছে কিছু জুটাইবার ফিকিরে। শ্রীমতী ক রহিয়াছে কাঁথা মুড়ি দিয়া। মনে হয় জ্বরে বড় কাবু করিয়াছে। কেন-না উপোস দেওয়ার মত কুঁড়ে সে কোন কালেই নয়, নানা কলা-কৌশল জানে।

চলিয়া যাইব। ভাবিতেছি, দেখি শ্রীমান্ একখানি পাউরুটি যোগাড় করিয়া বাসায় ফিরিতেছে। খানিক অপেক্ষা করিত হইল। একদা

সবার সাথে

যে-মুখে খুসীর হাসি দেখিরাছিলাম, আজ সেখানে নৈরাশ্রের ছায়াপত্নি কেমন লাগে সেটা দেখিতেই হইবে।

কুটিটা নোংরা চাদরের উপর রাখিয়া শ্রীমান্ খানিক চুপ করিয়া বসিয়া রহিল। মুখের ভাব স্থির, নিশ্চল ভঙ্গি। ভীষণভাবে যে একটা কিছু ভাবিতেছে বেশ বোঝা যায়।

ওদিকে শ্রীমতী ক বারে বারে কাঁথা ফাঁক করিয়া কুটিখানি দেখিতেছে। ক্ষুধার জ্বালা বুঝি আর সহ হয় না, আবার মানের দামে চাহিতেও পারে না। কৃষ্ণকলি নাই বটে ; কিন্তু এত কাণ্ডের পর রাতারাতিই আর আপোষ মীমাংসা ঘটিয়া ওঠে না। শ্রীমান্ ও'র কিন্তু কোনদিকে ক্রম্বেপ নাই। ঠায় বসিয়া আছে। চারিদিকে এত লোক এত যানবাহন, এত কোলাহল—তবু প্রিয়ানু ভবনে সে আজ নিঃসঙ্গ, বুঝি বিরহী যক্ষের মতই ব্যাকুল, বিমনা। মনে মনে তাকে একটু স্কোতুক সমবেদনা জানাইলাম।

হঠাৎ সে ভাঙ্গা মগটা লইয়া উঠিয়া দাড়াইল। তেষ্ঠা পাইয়াছে। কিন্তু এইরাত্রে রাস্তার কলে আর জল নাই। এখন উপায়! সাকুলাব রোডের ঐপারে তাকাইল। ভাগ্য ভাল। রাস্তার ওপারে বগ বগ করিয়া জল উঠিতেছে—রাস্তায় জল-দেওয়ার কলটার মুখের ঢাকনা খোলা, কি একটা ক্রটি ঘটয়াছে।

শ্রীমান্ ও ফুটপাথের কিনারায় দাড়াইয়া চলন্ত যানবাহনের বিকীর্ণ ভীড়ে ওপারে পাড়ি দিবার উদ্দেশ্যে কঁাকের অবসর গুঞ্জিতেছিল। শ্রীমতী ক'ও কাঁথার মধ্য হইতে মিটমিট করিয়া তাকাইয়া বুঝিতে চাহিল, শ্রীমান্ ওপারে গেল কি না।

সবার সাথে

শ্রীমান্‌ সহসা কি ভাবিয়া স্বস্থানে ফিরিয়া আসিল। শ্রীমতীও অমনি নির্বিকার—নড়েনা চড়েনা, যেন কত ঘুমই না ঘুমাইতেছে! কিন্তু শ্রীমান্‌ আজ সেয়ানা হইয়াছে। ভিখারী রাজ্যে সিধ কাটিয়াও যখন মানুষ চুরি হয়, আর এ তো সামান্য একখানি রুটি—একদিনের খোরাক শুধু। হকু খানসামা পলনের সেই লোকটার পরিত্যক্ত স্থানে বো-বাজারের এক পাগলা আসিয়া দখল লইয়াছে। একবার তাহাকে দেখিয়া লইল। তারপর রুটিটাকে নোংরা কাপড়ের অর্দেক দিয়া মুড়িয়া বালিশের মত করিয়া রাখিল। ক্ষুধা বৃদ্ধি মরিয়া গিয়াছে। এখন তেষ্টাই বেনী। তাই আগে খানিক জল খাইয়া আসিতে চায়। ঘাইতে ঘাইতে বার দুই শ্রীমতীর দিকে তাকাইল। সে যে ঘুমাইয়া আছে সে বিষয়ে তার সন্দেহ নাই। তবু আজ তাহা সব কিছুতেই কেমন যেন শঙ্কা। সারা দুনিয়া তাহার বিরুদ্ধে যেন চক্রান্ত হাঁটিতেছে!

আমি দাঁড়াইয়া মজা দেখিতেছিলাম। শ্রীমান্‌ ওপারে পৌছিবার আগেই তাহার ধর্ম-মা উঠিয়া আসিয়া চাদরের মধ্য হইতে রুটি বাহির করিল। ঘন ঘন ওপারে তাকায়। শ্রীমান্‌ ফিরিবার আগেই কাজ হাসিল করা চাই। ওঁকে সে কেয়ার করে না বটে; কিন্তু লজ্জা বলিয়া একটা কথা আছে তো! বড়ী কিন্তু দেখিল না আর একটি ক্ষুধিত জীব—নিমগাছের তলায় সেই পাগলার একজোড়া লোলুপ দৃষ্টিও রুটি-খানির উপর নিবদ্ধ। এক খাবলেই শ্রীমতী রুটির অর্দেকের বেনী ছিঁড়িয়া লইয়া স্বস্থানে ফিরিয়া চলিয়াছে এমন সময় আঁজল ভরিয়া জল খাইতে খাইতে ওপার হইতে শ্রীমানের দৃষ্টি পড়িল এ-পা... ভড়াক করিয়া

সবার সাথে

সে উঠিয়া দাঁড়াইল। ঐ খোড়া পায়েই যথাসাধ্য উর্দ্ধ্বাসে দৌড়াইয়া রাস্তার মাঝামাঝিও পৌঁছিতে পারিল না—একটা প্রাইভেট মোটর সশব্দে ব্রেক করিয়া পর মুহূর্তেই উত্তর দিকে ছুট দিল নক্ষত্র বেগে।..... ধর ধর—মার শালাকে.....পুলিশ.....এখনো মেছুয়া বাজারের মোড়ে পৌঁছয়নি...নম্বর কত... ইত্যাদি তর্জন গর্জনের সঙ্গে সঙ্গে ট্রাম লাইনের উপর রক্তশ্রোত ঘিরিয়া এক অসম্ভব জনতা।

এত লোকের হেঁচে শুনিয়া বুড়ী রুটি হাতে স্তব্ধ মত দাঁড়াইয়া আছে। শঙ্কাকুল কণ্ঠে আমাকে প্রশ্ন করিল, “ক্যা হুয়া বাবুজি?”

কোন জবাব না পাইয়া রাস্তার দিফে আগাইয়া গেল। প্রকৃত ব্যাপার বুঝিবার জন্য এখানে ওখানে ভিড়ের মধ্যে একটুখানি ফাঁক খুঁজিতে লাগিল—রুটি খণ্ড কিন্তু হাতের মধ্যে তেমনি শক্ত করিয়া ধরা—খানিকটা মুখের মধ্যে, নিশ্চিত্তে চিবাইতেছিল তখনো!

রুটিখানির বাকী অর্দ্ধাংশও ইতিমধ্যে উধাও। সেই সেয়ানা পাগলটা সুযোগ বুঝিয়া বুড়ীর ভয়ে একেবারে তল্লিতল্লা লইয়া সরিয়া পড়িয়াছে। বুদ্ধিমান!

আপিসের গেটের মধ্যে ঢুকিলাম। রাস্তার কোলাহল ডুবাইয়া দিয়া ভ্যানগাড়ের রোটারিতে তখন ঘণ্টায় পনের হাজার স্পীডে ডি-ডাকের কাগজ ছাপা হইতেছিল—ভিক্ষুক নিরঞ্জণ বিলের সেই লাগ-সই ডবল-কলাম হেডিংটাও!

পিঠাপিঠি

মুখুজ্জ-গৃহিণীর পুত্রবধূ মলিনা আসন্নপ্রসবী। চার বছরের কোলের
ছেলে বাসু আজ মাসখানেক হইল তার ঠাকুরমার কাছে শোয়।

প্রথম প্রথম সে কিছুতেই মায়ের কাছ-ছাড়া হইতে চাহিত না।
কত সাধ্য-সাধনা ; নানা খেলনার প্রণোদন, তু বাসু কিছুতেই কথা
শোনে না। তার প্রধান আপত্তি—মায়ের মধ্যে ঠাকুরমার নাক
ডাকে,—ভয় করে তার।

সন্ধ্যারাত্রি বিছানার মার গলা জড়াইয়া সে কত আবোল-তাবোল
বকিতে থাকে। কথায় কথায় মা হঠাৎ এর ত প্রশ্ন করে “খোকন,
আজ তুমি ঠাকুরমার কাছে শোবে, কেমন ?

“না-না।”

“না কেন বে!—লন্দীট, কথা শোনা। ঠাকুরমা তোকে কত
ভালবাসেন।”

“ঠাকুরমার নাক ডাকে।”

মলিনা হাসিয়া বলে, “বলে দেব”—তারপর শাণ্ডীকে উদ্দেশ্য করিয়া
বলে, “মা ! শোন, বাসু তোমায়—”

সবার সাথে

খোকা তাহার ছোট ছোট হাত দুটি দিয়া মায়ের মুখ চাপা দিয়া কথা বন্ধ করে।

মলিনা হাসিয়া আবার বলে “তবে বল, আজ তুমি ঠাকুরমার কাছে শোবে।”

“কাল শোব। আজ আমি তোমার কাছেই থাকব মা।” শিশু আবেগে মায়ের কণ্ঠলগ্ন হয়। মাও ছেলেকে বুকে জড়াইয়া ধরে। মুখে তাহার কথা বন্ধ হয়। আর পীড়াপীড়ি করে না সে।

বাসু মার কোল ঘেষিয়া শুইয়া একথা সে-কথা বলিতে বলিতে সহসা কখন জননীর বুকের আঁচল সরায়। মা বাধা দেয়, “ছি খোকন! তুমি না বড় হয়েছ।—সেদিন না বললে, আর থাকে না।”

“না মা, আমি খাব না মা—আমি খাওয়া-খাওয়া খেলা করব।”

শিশুর এই ছলনা মায়ের বুকে বিধে। মলিনার মনে পড়ে, স্তন্য ছাড়াইবার প্রতিদিনের ইতিহাস! কত অনুরোধ, কত উপদেশ, তারপর ধমক! মলিনা দীর্ঘনিশ্বাস চাপিয়া যায়।

এক এক দিন মলিনা নাছোড়বান্দা বাসুকে হয়ত মাতৃস্তনে পুনঃ রক্ষিকার দেয় খানিক ক্ষণের কড়ারে। শাণ্ডীর চোখে পড়িলেই তিনি মৃদু তিরস্কার করেন, “ওকি বোমা! অমন কাজও ক’রো না। আবার ধরলে ছাড়ানো মুশ্কিল হবে।”

মলিনা বাসুকে জোর করিয়া বুক-ছাড়া করে। আসিতেছে যে তার কথা ভুলিলে চলিবে কেন!

“না মা, আমি খাব না। এই দ্যাখ”—বলিয়া লক্ষ্মী ছেলে নিজেই মায়ের বুকের উপর আঁচল টানিয়া দেয়।

সবার সাথে

তার পর মা-ছেলেতে চলে অশ্রাস্ত কথার বিনিময়। একসময় ভাষার উত্তাপ কমিতে থাকে ; অবশেষে চোখের পাতা ভারী হয় ; বাসু কখন ঘুমাইয়া পড়ে। মলিনা উঠিয়া গিয়া খোকাকে শাশুড়ীর বিছানায় রাখিয়া আসে সন্তর্পণে।

মাঝরাতে জাগিয়া এসিয়া মা-কে না দেখিয়া বাসু কিন্তু কাঁদিতে থাকে। ঠাকুরমার আদর-অনুন্নয় কানেও তোলে না।

বাসুর ক্রন্দনে মলিনাকে ও-ধর হইতে এ-ঘরে আসিতে হয়। কোন কোন দিন নিজের ঘরেও লইয়া যায়, কোন দিন বা ঘুম পাড়াইয়া আবার শাশুড়ীর কাছেই রাখিয়াও নিঃশব্দে সরিয়া পড়ে।

এমনই করিয়া দিনে দিনে বহু চেষ্টায় বাসুর সুমতি হইয়াছে। এখন সে রাতে স্বেচ্ছামুই ঠাকুরমার কাছে শোয়। তবে সন্কারাতে মায়ের কোলে একটুখানি ঘুমান তাহার না হইলেই নয়।

শেষরাতে জাগিয়া সে আজকাল ঠাকুরমার মুখে কৃষ্ণের শতনাম শোনে। প্রশ্ন করে কত কি। কথায় কথায় ঠাকুরমা সুধার, “বল ত দাতু আমার, তোমার ভাই হবে, না বোন হবে?”

বাসু জবাব দেয় না। ভাই হইবে অনেক দিন সে-কথা শুনিয়া আসিতেছে। কিন্তু চার বছরের শিশু-চিত্ত কিছুতেই বুঝিয়া উঠিতে পারে না, এই ভাই হওয়ার সঙ্গে মায়ের নিকট হইতে তাহার বিচ্ছেদের সম্বন্ধ কোথায়! ভাই হইবে সে তো ভাল কথা! কিন্তু বাড়ার সকলে মিলিয়া কেন তাহাকে জননীৰ অধিকার হইতে তফাতে রাখিতে চায়! আর এই বড়বন্দ্রে মায়েরও গোপন সম্মতি আছে টের পাইয়া শিশু কেমন যেন হইয়া যায়। তাহার নাহুস্তনের একচেটে অধিকারে কিসের ছন্দ

সবার সাথে

এই সতক হস্তক্ষেপ! শিশুচিন্তে কেমন এক অননুমের সংশয়ের ছায়া ঘনায়।

বাসু তাই জবাব দেয় না। ঠাকুরমা আদর করিয়া কোলে টানিয়া বলেন, “বল দাও, কাল তোমায় সন্দেশ দেব। বুল ত একবার, তোমার ভাই হবে, না বোন হবে?”

বাসু খানিক ইতস্তত করিয়া জবাব দেয়, “বোন হবে।”

“তা হলে সন্দেশ পাবে না।” ঠাকুরমা হাসিয়া কোল হইতে তাহাকে একটু দূরে সরাইতে চান।

মধ্যাহ্ন বাঙালী-ঘরে ভাই না হইয়া বোন হওয়াটা যে কতখানি অপরাধের সে-কথা বুঝিবার বয়স না। হইলেও বোন হইবে বলিলে যে সন্দেশ মিলিবে না একথাটুকু ধরিতে বাসুর বিলম্ব হয় না। সে মূহু হাসিয়া বলে, “ঠাকুমা, ভাই হবে আমার।”

“মুখে ফুলচন্দন পড়ুক,” বলিতে বলিতে ঠাকুরমা সোহাগ করিয়া নাতিকে আবার কোলে টানিয়া নেন। ভাই-ই হোক, আর বোন ই হোক, শিশু-মনের শঙ্কা যুচে না।

অভিমাণে চুপ করিয়া থাকে। মুখুজে-গিন্নী আদর করিয়া বলেন, “নাতির আমার বুদ্ধি হয়েছে।”

যথাসময়ে মুখুজে-পরিবারে আর একটি শিশুর আবির্ভাব হইল। সকাল হইতে ঠাকুরমার ব্যস্তসমস্ত ভাব, ধাত্রীর আগমন, তারপর থাকিয়া-থাকিয়া ওঘর হইতে জননীর চাপা আর্তনাদ, অবশেষে পিতার ঘন ঘন ঘড়ি দেখা, হঠাৎ এক সময় পাড়ার জন কয়েক মেয়ের সমন্বরে সাত ঝাঁক

সবার সাথে

হলুধনি,—এ-সব দেখিয়া শুনিয়া বিস্মিত বাসু চুপ করিয়া বসিয়া আছে মেঝের উপর।

ভাই হইবে কি-না সে কথা জানিবার আগ্রহ তাহার আর নাই। মা যে কি এক বিপদের মধ্যে গিয়া পড়িয়াছে সে-খবর কেহ বসিয়া না দিলেও সে অনুমানে বেশ বুঝিয়া লইয়া ভয়ে জড়সড় হইয়া এক কোণে বসিয়া আছে। চার বছরের শিশুর মনে কেমন এক দুঃসহ শঙ্কা। ভগবান কি, সেই সত্য বা মিথ্যা বুঝিবার বয়স তাহার নহে, নতুবা সে বুঝি আজ দুই হাত জোড় করিয়া আকুল প্রার্থনা জানাইত, তাহার মায়ের যেন বিপদ পার হইয়া যায়, তাহার যেন কোন অকল্যাণ না ঘটে। সে এখন কাঁদিতে পারিলে যেন বাঁচে, কিন্তু কাঁদিবারও যে কোন একটা কারণ খুজিয়া পায় না। কথা বলিতে চায়, ভাষায় কুলায় না।

মুখুজে গিন্নী ঘরে ঢুকিয়া পুত্রকে প্রশ্ন করিলেন, “যড়ি দেখেছিস্ বিলু?”

“দেখেছি মা, দশটা পনের মিনিট তেইশ সেকেণ্ড।” পুত্র বিনয়-ভূষণ পঞ্জিকার পাতায় সময়টা লিখিয়া রাখিল।

“আমার দাছমণি কোথায় রে?” বলিয়া মুখুজে-গিন্নী চারি দিক চাহিয়া বাসুর দিকে দৃষ্টি পড়িতেই হাত বাড়াইয়া আগাইয়া গেলেন, “এম মাণিক, তোমার কথাই সত্য হ'ল। ভাই হয়েছে তোমার। দেখবে চল।”

বাসু তেমনই চুপ করিয়া আছে। বাবা ও ঠাকুরমার হর্ব প্রকাশের সঙ্গে খানিকক্ষণ আগে মার অক্ষুট ক্রন্দনের কোন সঙ্গতিই সে খুজিয়া

সবার সাথে

পাইল না। মাতৃস্বত্তে বঞ্চনা সত্ত্বেও ভাই হওয়ার সম্ভাবনার সে যে উন্নাস প্রকাশ করিত্তে শিখিয়াছিল এখন তাহার লেশমাত্রও আর অবশিষ্ট নাই।

“এস দাছ চল ভাই দেখবে চল।” ঠাকুরমা নাতিকে কোলে তুলিয়া লইয়া ঘরের বাহির হইয়া গেলেন।

সছোজাত শিশু-ভাইকে দেখিয়া সে-ই যে বাসু ঠাকুরমার কোলে মুখ লুকাইল, আর মুখ্জে-গিন্নীর শত অনুনয়ে, পাড়ার বর্ষীয়সীদের বিস্তর সহাস্ত সাধাসাধিতে একটি বারের জন্তও সে আর মুখ তুলিল না।

বাসু ঝাঁতুড়ঘরের কাছ দিয়াও য়েবে ন' আজকাল সে ঠাকুরমার বড় বেশী ভক্ত হইয়া পড়িয়াছে। বাবার সঙ্গ্বে স্নান করে, ঠাকুরমার কোলে বসিয়া খায়, কাঠের ঘোড়াটা লইয়া রাতদিন খেলা করে। মা'র কথা যেন সে ভুলিতেই চায়।

সেদিন মলিনা অনেক চেষ্টায় ঝিকে দিয়া বাসুকে কাছে ডাকাইয়া আনিয়াছে। বাসু কিন্তু ঝাঁতুড়ঘরের বাহিরেই দাঁড়াইয়া রহিল। মা ডাকে, “খোকন, বাপধন, ভেতরে এস না।”

বাসু কথার জবাব দেয় না। চৌকাঠের বাহিরেই চুপ কবিয়া আছে।

বিস্তর সাধ্যসাধনার পর বাসু ঝাঁতুড়ে ঢুকিয়া এক কোণে দাঁড়াইয়া

সবার সাথে

অন্য দিকে চাহিয়া রহিল। মলিনা মুহূ হাসিয়া ডাকিল, “কাছে এসে বস না লক্ষ্মী আমার—ও কি! ছি!”

অগত্যা বাসু মায়ের দিকে মুখ করিয়া একটুখানি আগাইয়া বসিল। ঘরের এক পাশে একখানি বড় কাঠখণ্ড ধিকিধিকি জ্বলিতেছে। অদূরে বসিয়া আছে মা। রুক্ষ এলো চুল, বিগুফ অধর, মুখে চোখে কঠোর তপশ্চরণের করুণ সুন্দর রিক্ততা। জননী এই তাপসী প্রসূতি-মূর্তির দিকে চাহিয়া চাহিয়া বাসুর প্রাণ দুঃখ ও সমবেদনায় ভরিয়া উঠিল। পার্শ্বস্থ সজীব মাংসপিণ্ডটাকেই মার এই কষ্টের কারণ মনে করিয়া পলকের জন্ম শিশুর প্রতি দৃষ্টি পড়িতেই অমনি বাসু চোখ ফিরাইয়া নেয়।

অল্প সময়ের মধ্যেই মাতা-পুত্রে আলাপ জমিয়া গেল। মা কহিল, “তোমার খাওয়া হয়েছে?”

“হুঁ”

“কি-কি দিয়ে খেলে আজ?”

“মাছ, ডাল, ভাজা—”

“কার সঙ্গে বসে খেয়েছ?”

“বাবার সঙ্গে।—আজ আমি নিজের হাতে খেয়েছি মা।”

“তাই নাকি! এই ত খোকন আমার বড় হয়েছে।”

বাসু মায়ের দিকে চাহিয়া গর্বের হাসি হাসে। কথায় কথায় মলিনা হঠাৎ নবজাত শিশুকে কোলের কাছে সন্তর্পণে তুলিয়া বাসুর কাছে ধরিল, “দুখ খোকন, কি সুন্দর ভাই তোমার—ও কি! উঠো না।”

বাসু উঠিয়া দাঁড়াইয়া মুখ ফিরাইল। মা ডাকিল, “খোকন, একবার এদিকে তাকাও। ছি! অমন করতে নেই। তোমার ভাই হয় যে!”

সবার সাথে

বাসু এক-পা ছু-পা করিয়া ঘোরের দিকে আগাইয়া গেল। মলিনাও পিছু ডাকিল, “কথা শোন, লক্ষ্মী মাণিক আমার।—অমন ক’রে যেতে নেই।”

লক্ষ্মী মাণিক ততক্ষণে ওধরে গিয়া ঠাকুরমার গলা জড়াইয়া ধরিয়া কাঁদিয়া পড়িল।

মুখুজে-গিল্লী তাহাকে বকে আঁকড়াইয়া কহিলেন, “কি হয়েছে দাদু? বাবা বকেছে?—আঃ বল না, কি হ’ল।”

বাসুর মুখে কথা নাই। ঠাকুরমার কোলে শুধু ফুলিয়া ফুলিয়া কাঁদিতে লাগিল।

প্রসূতি এখন আঁতুড় ছাড়িয়া ঘরে আসিয়াছে। মা’র সঙ্গে বাসুর ভাব আবার একটু একটু করিয়া ফিরিয়া আসিতেছে। কিন্তু ছোট ভাই কাছে থাকিলে বাসু মার সংশ্রব এড়াইয়া চলে।

মাকে একলা পাইলেই খোকন তাহার কোল জুড়িয়া বসে। কখনও জননীর কর্ণলগ্ন হইয়া বলে, “আজ তোমার কাছে শোব মা।”

“কেন, ঠাকুরমা কি তোকে ঘুমের মধ্যে চিম্টি কাটে?”

“নাক ডাকে।”

“বলে দেব।—মা!—”

“না-না, আর বলব না,” হাসিতে হাসিতে বাসু মা’র মুখ চাপা দেয়।
কচি কচি হাত দুটি দিয়া।

সবার সাথে

মলিনা যদি কখনও মাতৃস্বপ্নের লোভ দেখায় অমনি বাসু সপ্রতিভ হইয়া বলিয়া ওঠে, “আমার বুদ্ধি খেতে আছে. আর! ও যে ভাই খাবে।”

জননী হাসিয়া ওঠে, “এই যে খোকন আমার বড় হয়ে উঠেছে গো।— আর আমার চিন্তা কি! এবার চাকরি করতে বেরবে,—কি বল?”

খোকন ঘাড় নাড়িয়া সায় দেয়। মলিনা সুধায়, “বাসু, তুমি রোজগার করে আয়না খাওয়াবে ত?”

“হঁ।

“আর কাঁকে কাঁকে খাওয়াবে?”

“বাবাকে।”

“ঠাকুরমাকে?”

“ঠাকমাকেও।”

“ভাইটাকে?”

“ঈঃ!” বলিয়া বাসু ঘোর অসম্মতি জানায়। মা হাসিয়া বলে, “ওরে পাজি! এই তোর বুদ্ধি হয়েছে, এঁ্যা! পেটে তোর এত হিংসে।”

বাসু লজ্জায় মায়ের কোলটিতে মুখ গাঁজে, আর মাথা তুলিতে চায় না। মলিনা হাসিয়া বলে, “যা,—আমার কাছ থেকে যা। হিংসুটে হোখাকার!”

শুধু কি এই! বাসু তার ছধের বাটি ও ঝিনুক লুকাইয়া রাখিয়াছে। দু-দিন বাদে ছোট খোকা আর একটু বড় হইয়া উঠিলেই, বড় খোকার ঝিনুক-বাটিতেই কাজ চলিবে, বাসু স্বকর্ণে ঠাকুরমাকে সেদিন একথা

বলিতে শুনিয়েছে। চোকির তলায় কাঠের সিন্ধুকটার পিছনে বাসু পরিত্যক্ত ছেঁড়া পা-পোষা দিয়া ঢাকিয়া তাহার বাটি ও ঝিনুক লুকাইয়া রাখিয়াছে। মাঝে মাঝে গুপ্তধন বাহির করিয়া তাহার সেন্নলয়েডের খোকা-পুতলকে দুধ-খাওয়াইয়া আবার ফুহা যথাস্থানে রাখিয়া দেয়। তবু ছোট ভাইকে তাহার সম্পত্তিতে ভাগ দিবে না সে।

মা সেদিন তাকে পরীক্ষা করিবার জন্য প্রশ্ন করিল. “তোমার ছোট পুতলটা ভাইকে একবার দেবে?”

বাসু নিরুত্তর। মা তাকে ঠেলিয়া দিল, “আমার কাছে তোকে আসতে দেব না।—যা। বেহায়ার বেহদ!”

- জননার সঙ্গে বার-কয়েক হাতাহাতি করিয়া অকৃতকার্য হইয়া বাসু ঠাকুরমার এজলাসে গিয়া কাঁদিয়া পড়িল। সেখানে একতরফা ডিক্রি সে সব সময়ই পাইয়া থাকে।

মুখজ্জ গিনী ডাকিয়া কহিলেন, “বোঁমা, ওকে শুধু শুধু কাদাত কেন?”

“একটিবার ভাইকে ছোট পুতলটা দিতে বলিছি, তা কাণ্ড দেখ না! ভাইয়ের কি তোর সত্যি সত্যি পুতল খেলার বয়েস হয়েছে না কি রে. - হিন্দুটের হদ!”

“ভাই তো দাত, ভাইকে পুতল দাও নি কেন?” ঠাকুরমা প্রশ্ন করিলেন।

“আমার পুতল আমি কেন দেব?”

“তাইলে কাল যে গোকুল-পিঠে করব, তা তোমায় খেতে দেব না।”

“দেবেই তা।”

সিস্—কুটুম্ আমার! খেতে দেবার আর লোক নেই কে

সবার সাথে

ঠাকুরমার রসিকতার খোকনও জবাব দিল, “আমি লুকিয়ে খাব।”

“আমি আলমারীতে তালা বন্ধ করে রাখব।”

“আমি আমার বাবার সঙ্গে বসে খাব।”

মুখুঞ্জ-গিনী হাসিরা উঠিলেন, “তোমার বাবা, আর আমার বুঝি কেউ নয়? আমার ছেলেকে আমি লুকিয়ে খাওয়াব। তুমি কে রে মিন্‌সে?”

এবার নাতি ঠাকুরমার পিঠের উপর বুঁকিয়া পড়িয়া তাহার আধ-পাকা চুলের গোছা টানিতে টানিতে কহিল, “আমায় না দিলে আমি তোমার চুল হিঁড়ে দেব।”

নিরুপায় ঠাকুরমা তাহাকে কোলে টানিয়া কহিল, “আগে তবে বল, ভাইকে হিংসে করবে না।—তাকে পুতুল দেবো।”

“দেব।”

“যাও, নিয়ে এস।”

“আজ নয় ঠাকুরমা কাল দেব।”

“ঠিক ত?”

“হ্যাঁ।”

ছোট খোকার বয়স এখন কয়েক মাস। আজকাল সে উপুড় হইতে শিখিয়াছে। হাত-পা ছুঁড়িয়া তাহার ছোট ছোট পাশ-বালিশের বেড়া সরাইয়া দিতে পারে। সময় সময় অয়েল-কুথের বিছানা ছাড়িয়া বড় বিছানারও আসিয়া পড়িতে জানে।

সবার সাথে

বাসু ভাইকে আজকাল বাঁটা আর ঝিনুকে অধিকার দিয়াছে। তাহার খেলনাগুলি ভাইয়ের পাশে রাখিলে তেমন আপত্তি জানায় না আর। কিন্তু ভাইকে রোজগারের ভাঁগ দিবে কিনা সে-কথা জিজ্ঞাসা করিলে পূর্বের মতই বাড় নাড়িয়া অসম্মতি জানায়,—তবে একটু মৃদুভাবে, মুচকি হাসির সঙ্গে।

ভাই কাছে থাকিলেও বাসু এখন মা'র কাছে যায়, মা'র কোলে শোয়। এক পাশে ভাই, আর এক দিকে বাসু। কখনও বা মাথা উঁচু করিয়া ওপাশে ছোট ভাইয়ের অশ্রান্ত হাতু-পা নাড়া দেখে, হাসে, মা'র চোখে চোখ পড়িতেই আবার মাথাটি এলাইয়া দেয় মায়ের কোলে। মলিনার মন খুশীতে ভরিয়া ওঠে।

সুদিন আসিয়াছে মনে করিয়া মলিনা হয়ত কোন দিন বলে, “খোকন, পদ্মাসন করে এস না—ই্যা, এই ঠিক হয়েছে।”

বাসু পদ্মাসন করিয়া জননীর দিকে চাহিয়া হাসে।

মলিনা ধীরে ধীরে শিশুকে তুলিয়া বাসুর কোলে দিতে যায়। বাসু অমনি তড়াক করিয়া আসন ভাঙিয়া উঠিয়া দাঁড়ায়।

মলিনা কত সাধে। বাসুর স্মৃতির লক্ষণ দেখা যায় না।

মুখুজ্জ-গিল্লী দেখিয়া বলেন, “পীড়াপীড়ি ক'রো না বোমা। ওতে উণ্টো ফল হয়। দু-দিন বাদে আপনি ওর হিংসে মরে যাবে। বাছাকে আমার যে এঁড়ের পায় নি তাই যথেষ্ট।”

কিন্তু মায়ের প্রাণ তাহা বোঝে না। ভাইয়ে-ভাইয়ে মিলন না দেখিলে তাহার মন যে প্রবোধ মানিতে চায় না।

সবার সাথে

ঘরে লোকজন থাকলে বাসু কখনো ছোট ভাইয়ের কাছে যায় না। দূর দূর দিয়া চলে। কিন্তু ঘরে যখন কেহ নাই, বাসু এদিক-ওদিক চাহিয়া চোকির নিকট আগাইয়া যায়। শিশু গুইয়া থাকিয়া অশ্রান্ত হাত-পা নাড়ে। তাহার পা-ছুটি লইয়া বাসু দিব্য খেলা করে। কখনো শিশু ঘুমের মধ্যে হাসে। আবার পরক্ষণেই কাঁদে। খানিক বাদেই ঠোট-ছুটিতে আবার হান্নির রেখা কোটে। মেঘ ও রৌদ্রের এই বন ঘন পাল। বদল দেখিয়া বাসু হাসিয়া কুটিকুটি। আবার জাগ্রত শিশু যখন অবোধ্য ভাষায় শব্দ রচনা করিতে থাকে, বাসু তাহার কথার অনুকরণে 'অ-অ-অ' বলিয়া অর্থহীন জবাব দেয়। কাহারো পায়ের শব্দ পাইলেই বাসু কিন্তু ভাইয়ের নিকট হইতে যথানন্তর দূরে সরিয়া পড়ে।

একদিন বাসুর ইচ্ছা হইল পরীক্ষা করিয়া দেখিবে, ছোট ভাইটির ক্রীড়াচঞ্চল কচি কচি পা-ছুটি জোর করিয়া খানিকক্ষণের জন্ত আটকাইয়া রাখিলে সে কেমন করে। বাসু তাহার দুই হাতের মুঠিতে পা-ছুটি বন্ধ করিতেই সে অমনি আপত্তিসূচক এক প্রকার ক্রন্দন তুলিল। বাসু ক্ষণেকের জন্ত ছাড়িয়া দিয়া আবার সেই নৃত্যশীল কোমল পা-ছুখানি চাপিয়া ধরিল। খেলাটো তা মন্দ নয়!

অবোলা ছোট ভাইটির অনুনাসিক অসম্মতি প্রকাশে বাসু মজা দেখিতেছে ঠিক এমনি সময়ে ঘরে ঢুকিল মলিনা। ক্রীড়ামত্ত বাসু তাহার টের পায় নাই।

মলিনার মুখে-চোখে অনন্দের চাপা হাসি। ডাকিল, "কি হচ্ছে রে চোর!"

বাসু মুখ তুলিয়া মাকে দেখিয়া ছুটিয়া আলমারীর আড়ালে গিয়া মুখ লুকায়।

সবার সাথে

“এ্যা, তুই এমনি রোজ লুকিয়ে লুকিয়ে চোরের মত ভাইয়ের সঙ্গে খেলা করিস। দাঁড়া, সবাইকে ব’লে দিচ্ছি।” মলিনা হাসিতে হাসিতে আলমারীর কাছে অগ্রসর হইল। দণ্ডায়মান বাসু বসিয়া পড়িয়া মুখ গুজিল দুই হাঁটুর কাঁকে। মা আদর করিয়া তাহার মাথাটি তুলিবার চেষ্টা করিতেই সে মেঝেতে ঠপুড় হইয়া গুইয়া পড়িয়া হাতের কনুইয়ের ভাজে মুখ লুকাইল।

মলিনা গলা ছাড়িয়া ডাকিল, “মা, একবার এ ঘরে এস, তোমার নাতির কীর্তি দেখে যাও।”

বাসু সহসা উঠিয়া শক্ত করিয়া দুই হাতে জননীর হাঁটু জড়াইয়া তাহার শাড়ীর ভাজে সলজ্জ মুখখানিকে গোপন করিতে চাহিল। মা তাহার জানে জানুক, আর কেহ যেন এই অপযশের কথা গুনিতে না পায়। “লুকিয়ে লুকিয়ে ভাইয়ের সঙ্গে ভাব! মাগো, কি ঘেন্নার কথা!” মলিনা তাহাকে কোলে তুলিয়া হাসিতে হাসিতে বাহির হইয়া গেল।

তবু বাসু সম্পূর্ণ ধরা দেয় না।

সমস্ত খেলনা সে ভাইকে দিয়াছে। রাত্রে আজকাল ভাইটির পাশেই মার বিছানায় শোয়।

ভাইয়ের জন্ত যে একেবারেই দরদ নাই এমনও নয়। খোকাকে একলা ঘরে ফেলিয়া দৌড়িয়া রান্নাবরে গিয়া জননীকে খবর পৌঁছায়, “শিগগির এস মা, খোকন যে কাঁদছে।” তথাপি উপার্জনের অংশ ভাইকে দিতে এখনো রাজী নয়।

সবার সাথে

গ্রামে খুব বানরের উপদ্রব। এই জীবগুলিকে বাসুর সবচেয়ে বেশী ভয়। ঘুমের চোখে যখন সে কিছুতেই খাইতে চায় না, 'ঐ এল রে' বলিলেই তার তন্দ্রা ভাঙে, সকল আপত্তি টুটিয়া যায়।

মলিনা ভয় দেখায়, "এবার, সেই যে বড় লালমুখো বাঁদরটা—মনে আছে ত?—সেটা আবার যখন আসবে, ভাইকে তোমার দিয়ে দেব। নিয়ে যে চলে যাবে, আর ফিরিয়ে দেবে না। তুই রাতদিন কেবল হিংসে করিস্।"

বাসু হাসে। মা যথাসাধ্য গম্ভীর হইয়া বলে, "হাস্ছিস্ কি, সত্যি সত্যি দেব।"

খানিকক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া মলিনা জিজ্ঞাসা করে, "বাঁদরটাকে দিয়ে দেব—কি বলিস্?"

বাসু সম্মতি জানায়।

আর একদিন ডাইনীরা মত কদাঙ্গার কালা বড়ি পাগলীটা ভিক্ষা করিতে আসিলে ঠাকুর মা ছোট খোকাকে তাহার হাতে লইয়া গিয়া বাসুকে দেখাইয়া কহিলেন, "ওকে দিয়ে দিই? ওই বুলির মধ্যে করে নিয়ে যাবে।—কি গো, আমাদের রাঙা টুকটুকে ছেলোট নেবে তুমি?"

বড়ী রহস্য বুদ্ধিতে পারিয়া হাসিয়া কহিল, "নেব—দাও এই বুলির মধ্যে।"

বাসু কিন্তু পিছন হইতে ঠাকুরমার আঁচল টানিয়া তাহাকে ঘরের মধ্যে আনিতে চায়, অথচ মুখ ফুটিয়াও বলিবে না,—ভাইকে দিও না।

স্বপ্ন হইতে মলিনা হাসিয়া কহিল, "দাও মা, দিয়ে দাও, ওর আপদ-বাল্যই দূর করে দাক্।"

সবার সাথে

ঠাকুরমা নীতির দিকে মুখ ফিরান। দাঁতি : অমনি লজ্জায়
চৌকাঠের আড়ালে অদৃশ্য হয়।

সেদিন রবিবার। স্কুল • নাই। বিনয়ভূষণ চৌকির উপর
বসিয়া ত্রৈমাসিক পরীক্ষার খাতা দেখিতেছে। মুখজ্জগিনী তরকারী
কুটিতে বসিয়াছেন। মলিনা রান্না ঘরে।

বাসু আজ সারা সকাল পুকুর-পাড়ে ও-বাড়ীর টিন আর টেপীর
সঙ্গে জলকাদা লইয়া 'ঘর-বাড়ী' খেলিয়া এতমাত্র ঘরে ফিরিয়া
আসিয়াছে।

হঠাৎ তাহার ভাইয়ের কথা মনে পড়ে। কিং খোকা তাহার
বিছানায় নাই। ও-ঘর গেল, সেখানেও নাই। রান্নাঘর, টেকিঘর,
গোয়াল, বাসুদের ঘর, সর্বত্র সে পাতিপাতি খুঁজিল। কোথাও বাসু ছোট
ভ্রাতার দর্শন পাইল না।...ভাইটি গেল কোথায়! অথচ মা নিশ্চিত্তে
রাধাবাড়ীর ব্যস্ত, বাবা একমনে কাগজ দেখিতেছেন, ঠাকুরমা রোজকার
মত তেমনি আনাজ কুটিতেছেন। সবদিকে সবই ঠিক, অথচ ভাই
গেল কোথায়?...

বাসু আবার বড় ঘরে ফিরিয়া আসে। আর একবার চৌকির
তলাটা ভাল করিয়া দেখিয়া পিতার কাছে আসিয়া দাঁড়াইল। কি
ভাবিয়া সকল লজ্জা ত্যাগ করিয়া অবশেষে পিতাকে প্রশ্ন করিল, "ভাই
কোথায় বাবা?"

সবার সাথে

বিনয়ভূষণ খাতা হইতে মুখ তুলিয়া একবার মনে মনে হাসিল। চাপা গলায় কহিল, “চুপ! তোর মা যেন এখন শোনে না। শুনুলে একুনি কান্নাকাটি শুরু ক’রে দেবে। আমার স্কুলে যাওয়া আর হবে না। খাওয়ার আগে কাউকে বলিস্ নি যেন।” তারপর চোখে মুখে একটু কাঁদ-কাঁদ ভাব টানিয়া আনিয়া পুত্রকে জানাইল, “খোকাকে সেই বড় বানরটায় নিয়ে গেছে।”

বিনয় গম্ভীরভাবেই আবার নিজ কার্যে মনোনিবেশ করিল। বাসু কিছুক্ষণ চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল স্তব্ধের মত। তারপর সটান রান্নাঘরে গিয়া মার কোলে কাঁদিয়া ফাটিয়া পড়িল।

“তোর আবার আজ হ’ল কি?” মলিনা পুত্রকে ক্রন্দনের কারণ জিজ্ঞাসা করিল।

বাসু কিছুই বলিতে পারিল না। মলিনা ছোলাকে কোলে টানিয়া নেয়, “বল লক্ষ্মাটি, তোমায় কে কি বলেছে?—আঃ বল্—”

বাসু ফুলিয়া ফুলিয়া কাঁদিতে লাগিল। তার কান্নার কাটা-ব্যাধি ভাষা হইতে মলিনা অবশেষে এইটুকু ধরিয়া লইল যে ভাইকে বড় বানরটা আসিয়া লইয়া গিয়াছে।

মলিনা বুঝিল, এ কাণ্ড কাহার। পুত্রকে কোলে লইয়া গেল বড় ঘরে। গিয়া স্বামীকে হাসিতে হাসিতে কপট রোদ প্রকাশ করিয়া কহিল, “তোমার খেয়ে-দেয়ে আর কাজ নেই। কি ফ্যান্সাদ বাধিয়েছ বল দিকিনি? ক্রম্ভের ক্ষয় এ-সব ঝঞ্জাট ভাল লাগে! যাও, এখন খোকনকে নিয়ে এস গে।—আর পদি-পিসিমাই বা কেমনধারা লোক! সেই কোন সকালে নিয়ে গেছে, ওর দুধ খাওয়াবার সময়ও ত হয়েছে অনেকক্ষণ।

সবার সাথে

বিনয়ভূষণ ও-বাড়ী হইতে ছোট খোকাকে আনিতে গেল।

মলিনা বাসুকে প্রবোধ দেয়, “কাঁদিস্ নে। বাবা তোকে ফাঁকি দিয়েছে। এফুনি আসবে তোর ভাইটি।”

খোকার পৌঁছিবার আগেই বাসুর ক্রন্দনের বেগ মন্দীভূত হইয়া আসিয়াছে।

“বোকা কোথাকার! ঠাট্টাও বোঝে না! ঐ ঠাখ, তোর ভাই—মাথা তোলু।”—মলিনা কাঁধ হইতে বাসুর মাথাটি তুলিতে চেষ্টা করিল, কিন্তু বাসু শক্ত করিয়া লাগিয়া আছে।

“মাথা তোলু না, বোকারাম! ঐ যে তোর ভাই, ঠাখ না চেয়ে।”

বাসু এখন সবই বুঝিয়া লইয়াছে; মাথা তুলিতে চায় না শুধু মানের দায়ে। দুটি হাতে মা'র গলা জড়াইয়া সলজ্জ মুখখানি ঢাকিয়া রাখিয়াছে।

মলিনা বাসুর ঘাড়ে স্ফুস্ফুড়ি দিয়া মাথা জাগাইবার চেষ্টা করিল।
বাসুর মুখ তুলিয়াছে।

পিতার কোলে চঞ্চল ছোট ভাইয়ের চল-চল মুখখানি দেখিয়া মায়ের কোলে বাসুর অশ্রুসজল মেঘল মুখে হি-হি হাসির এক কানক রোদ্র কুটিল বেন।

মলিনা সহাস্তে স্বামীকে শোনাইয়া কহিল, “বাসু ত তার ভাইকে রোজগারের ভাগ দেবে না গো।”

“সত্যি না কি রে?”

“না বাবা।”

“মিথ্যাবাদী! বলিস্ নি?”

সবার সাথে

মলিনার প্রতিবাদে বারান্দা হইতে বিমুক্তা ঠাকুরমাও সায় দি
কহিলেন, “আমিও ত শুনেছি। মিথ্যে বলো না দাছ! তাইলে কিহু
তোমার শাণ্ডীর নাকে গোদ হবে।”

বাসু লজ্জা পাইয়া আবার মাথাটি এলাইয়া দেয় মায়ের কাঁধে
ছোট ভাইয়ের দিকে চাহিয়া মিটিমিটি হাসিতে থাকে তাহার দুই, দুটি
মিষ্টি চোখ।

সমান্তরাল

পিঠাপিঠি ছই ভাই—আনু আর নানু

আনুর আদর্শ তার বাবা, নানু ভক্ত কাকাবাবুর ! অর্থাৎ—
বাড়ীতে ঘোরতর রাজনীতি চর্চা ।

জয়ন্তবাবু গোঁড়া স্বদেশী । অবশ্য চরকায় তিনি সূতা কাটেন না,
বন্দরও প করেন না, খাটি গান্ধী-নীতিও মনে-মনে মানেন না ; তবু অমনি
এক সহজ পন্থায় ধনতান্ত্রিক দৃষ্টিভঙ্গির উপর রাতারাতি গণতান্ত্রিক
সমাজের স্বপ্ন দেখেন তিনি ।

ছোট ভাই সুবিমল—ইতিহাসের অধ্যাপক সুবিমল ! সেনগুপ্ত—
আরাম-কেদারায় বই হাতে শুইয়া বসিয়া শ্রেণীহীন সমাজের এক প্রচণ্ড
সমর্থক । সূতরাং ছটি ভাইয়ে মাঝে মাঝে লাগিয়া যায় মন্দ নম্ব ।

ভরসার কথা মতান্তর মনান্তরে দাঁড়ায় না । অতএব, আপাততঃ,
এই একান্তবর্তী ছোট সংসারটির পাকা গাঁথুনীতে এতটুকু চিড় ধরিবার
সম্ভাবনা নাই । তথাপি গৃহিণী সুলেখা মাঝে মাঝে শঙ্কিত হইয়া বৈঠক-
খানার ছয়রের কাছে আসিয়া দাঁড়ান—স্বামী ও দেবরের পাড়া-মাতানে!
কাণ্ড দেখিয়া পরক্ষণেই হাসিতে হাসিতে ফিরিয়া যান আর যাইতে
যাইতে ভাবিতে থাকেন—পাগল আর বলে ফাকে !

সবার সাথে

রবিবার সকালে—আজ ছুটির দিনে—বিতর্কের তুফান চলিয়াছে বৈঠকখানায়। গুটিকয়েক তार्কিক বন্ধুও আসিয়া জুটিয়াছেন। সমাজ তাত্ত্বিক সুবিমলের পক্ষ অবশ্য সংখ্যালঘিষ্ঠ। তবু এঁদের মুখের দাপটে অপর পক্ষ ভটস্।

বার-তের বছরের বিচক্ষণ অ্যাড্‌ভোকেট জয়সুন্দার আজ বাগবুদ্ধে ছোট-ভাই-এর কাছে কোণঠাসা হইয়া ভিতরে ভিতরে রীতিমত আতঙ্কগ্রস্ত হইয়া পড়িয়াছেন—দেশের সামনে সত্যই তবে অনর্থের কালো মেঘ ঘনাইয়া আসিতেছে!

ওদিকে যে কালো মেঘের ছায়া পড়িতেছে নিজেরই ঘরে। সবার অলক্ষ্যে পড়ার ঘরে দুটি পিঠাপিঠি ভাইও তুমুল তর্ক জুড়িয়া দিয়াছে।

বড় ভাই আনু বলে, “তুই যেন বাবার চেয়ে বেশি বুঝিস্! হিটলারই বড়—ষ্ট্যালিন তো তার কাছে এই—এই এতটুকু।”

“স্বস্,” পাণ্টা জবাব দেয় নানু, “তুমি ভা—রি বিদ্যে ফলাতে এসেছিস্। আমি বুঝি আর কাকাবাবুর কাছে সব কথা শুনিনি?”

“হঁ কাকা বললেই হঁল! বাবা বলেছেন, হিটলারের কত শক্তি, কত সৈন্ত তার। ষ্ট্যালিনের দল বুঝি তার সঙ্গে পারবে!—কখনো না।”

“নিশ্চয় পারবে। হিটলার আবার—”

আনু হো হো করিয়া হাসিয়া ওঠে, “হিটলার নয়রে, হিটলার। নামটাও ভালো করে জানিস্ না, আবার এসেছিস্ তর্ক করতে।”

নানুর লজ্জার চেয়ে দুঃখই হয় বেশী। এত করিয়াও ঐ সহজ শব্দটার ঠিক উচ্চারণ তার মনে থাকে না।

সবার সাথে

আনু সুবিধা পাইয়া খোঁচা দেয়, “যা যা ! আগে নাম-ধাম সব মুখস্ত করে আয়।”

নানু রাগিয়া বাহিরে আসে—বোধ হয় নিজেরই উপর। ভারী তো একটা নাম !

ধীরে ধীরে বৈঠকখানায় ঢুকিল নানু। সেখানে তখন অনর্গল চলিয়াছে মতবাদের কাটাকাটি আর যুক্তিতর্কের লাঠালাঠি। যেন, রাসা রোডের এই তেতলা বাড়ীটার দোতলার বৈঠকখানায় আজই ধনতন্ত্র বনাম সমাজতন্ত্রের শেষ বোঝাপড়া হইয়া যাইবে !

খানিকবাদে আনুও আসিয়া হাজির। দুটি ভাই এক কোণে চুপ-চাপ বসিয়া রহিল। বাবা আর কাকাদের গলাবাজি শুনিবার ধৈর্য্য তাহাদের নাই। বসিয়া আছে একটা বিশেষ মতলবে।

এক সময় দুটি ভাই টেবিলের কাছ থেকে সে-দিনের দুখানি সংবাদ-পত্র লইয়া সরিয়া পড়িল।

পড়ার ঘরে আসিয়াই নানু “আনন্দ-রাজার” হইতে লা পসিওনা-রিহার ছবিটি কাঁচি দিয়া কাটিয়া লইতেছিল।

আনুও “অমৃতবাজারের” ডবল-কলম সংবাদের মধ্য হইতে এককুটি-কুটিল মুসোলিনীর কাট-আউট ছবিখানি পিন্ দিয়া তুলিয়া লইল।

নানু এতক্ষণে একটা সুযোগ পাইয়াছে—তখনকার অপমানের জবাব-দিগ, “ভারি তো ছিরি!—টেকে।।”

“আর তোরা ষ্ট্যালিন সুন্দর, না? যে না রূপ—প্যাঁচার মত মুখ ! গৌরব তো নয় যেন বেড়ালের ল্যাঙ্গ।”

সবার সাথে

“তোমার হিলটারের চুলগুলো তো ঝাঁটার কাঠি।—গোয়ার-গোবিন্দের মত চেহারা।”

পাণ্টা জবাবে হাত নাড়িয়া মুখভঙ্গি কুরিয়া আনু কহিল, “তাই না কি!—জানিস, হিটলারই জিতে যাচ্ছে।”

নানু কথা কাটাকাটিতে আর তত সুবিধা করিতে না পারিয়া এবার ‘অথরিটির’ দোহাই পাড়ে, “ঘোড়ার ডিম! ষ্ট্যালিনের দলই জিতবে। কাকার কাছে জিগ্গেস্ করে দেখিস।”

আনু বয়সে বড়, বুদ্ধিও কিছু বেশী। সঙ্গে সঙ্গেই উত্তর দিল, “বাবার চেয়ে কাকা বুঝি বেশি বোঝে?”

এবার আনুর মুখে কথা বন্ধ হয়। বার বছরের বাব্বাকের কাছে সত্যিই এ এক দুর্লভ প্রশ্ন! বাবাকে সে কিছুতেই ছোট করিতে পারে না, আবার কাকাকেও খাটো ভাবিতে মনে প্রাণে নারাজ। এই দুই বিরুদ্ধ ভাবের দো-টানায় পড়িয়া এক বাঙ্গালী কিশোরের স্বল্প-পরিসর স্ফুট মনখানি খানিকক্ষণের জন্য ঘোলাটে হইয়া ওঠে।.....

বৈঠকখানার তর্ক-যুদ্ধ আজ সকাল-সকাল থামিল। কি এক কাজে জয়ন্তবাবুকে বাহিরে যাইতে হইয়াছে।

সুবিমলেরও হাতে আজ অনেক কাজ। একটা বড় প্রবন্ধ লিখিতে হইবে। বিষয়টি দস্তুরমত শব্দ—গণ-সাহিত্য ও গণ-আন্দোলনের অন্তর্নিহিত যোগাযোগ। পরশু বিকালের মধ্যে শেষ করিয়া প্রেসে

সবার সাথে

দেওয়া চাই-ই—আগামী রবিবার নিখিল-বঙ্গ-অগ্রগামী-সাহিত্য সম্মেলনের
অভ্যর্থনা সমিতির সভাপতির অভিভাষণ লিখিবার ভার পড়িয়াছে
সুবিমলের উপর।.....

কি উৎপাত! কলম আর কাগজ লইয়া বসিতে না বসিতে পড়ার
ঘরে সোরগোল শুরু হইয়াছে। বোর্দির গলা চড়িল সপ্তমে। আনু আর
নানু কি লইয়া যেন ঝগড়া বাধাইয়াছে। বাধাক্। সুবিমল এখন
উঠিতে পারিবে না।

কিন্তু ওঘরে যে দুজনের পিঠেই সশব্দে বেশ কয়েক ঘা পড়িতেছে!
অগত্যা সুবিমলকে উঠিতেই হয়।

বোর্দির সঙ্গে দেবরের দেখা হইল পড়ার ঘরের বাহিরেই—
বারান্দায়। সুলেখা উত্তমমধ্যমের সহজ ব্যবস্থাটা সারিয়া গজ্গজ্
করিতে করিতে ফিরিতেছে।

সুবিমল সকৌতুকে প্রশ্ন করিল, “সকাল বেলায় হঠাৎ এই ‘রণং দেহি’
যুক্তি যে বোর্দির! ব্যাপার কী?”

সুলেখা যেন তেলে-বেগুনে জ্বলিয়া উঠিল, “তোমাদের জ্বালায় এ
সুসারে বাস করা দায় হয়ে উঠল।”

“ব্যাপারখানা কী?” সুবিমল হাসিয়া উঠিল। ব্যাপার যে কি তাহা
বোঝা গেল না। সুলেখা কেবল ঝাঁজিয়াই চলিয়াছে, “একদিকে
তোমরা জ্বালাবে, আর একদিকে জ্বালাচ্ছে ঐ বালাই দু’টো। আমি তো
আর মানুষ নই! সারাদিন খেতে খেতে মুখে রক্ত উঠে মরি, তারপর
রাকি আবার এ-সব সয়!”

বাড়ীতে বি-চাকর থাকিতেও গৃহিণী যদি মুখে রক্ত উঠিয়া মরেন

সবার সাথে

তো মরুন, সে চিন্তায় ভাবিত হইবার কারণ নাই। সুবিমল শুধু জানিতে চায় ভ্রাতুষ্পুত্রদ্বয় এবং সঙ্গে সঙ্গে তাদের বাবা-কাকাও কি এক মহা অপরাধ না কি করিয়াছে সেকথাটাই।

তাই এবার যেন একটু বিরক্ত হইয়াই কহিল, “এ তো আচ্ছা বিপদ! কী হয়েছে খুলেই বলো না।”

“হবে আবার কী! তোমরা দু’ভাইয়ে নাই দিয়ে ওদের মাথায় তুলেছ, এখন সামলাতে হয় আমাকে!—ওদের আর কী দোষ? বাপ-খুড়েকে যেমন ঠাখে তেমনি তো শিখবে!”

নানু ইতিমধ্যে বারান্দার আসিয়াছে চোখ মুছিতে মুছিতে।

“কি রে নানু, তোরা কী সব আরম্ভ করেছিস বলতো!”

কাকার কথায় অমনি নানু নাকী সুরে আরম্ভ করিয়া দিল “দাদা আগে আমার অ্যালবামের ছবি ছিঁড়লে কেন?”

বলিতে না বলিতে ঘরের মধ্য হইতে আনুও ফুঁসিয়া বাহির হইল,
“না কাকাবাব, ও মিথ্যে করে বলছে। আগে আমি ওর ছবি ছিঁড়ি নি। ওই তো আগে আমার ছবিকে গালাগাল দিলে।”

সুবিমল তো অবাক! অ্যালবাম! ছবিকে গালাগাল! এসব বলে কি ওরা!

“কিসের অ্যালবাম?—কার ছবি?” কাকা হাসিয়া জিজ্ঞাসা করিল।

আনু জবাব দিতে ইতস্ততঃ করিতেছে। রাজনীতির ধার ধারিবার বয়স অবশ্য হয় নাই, তবু আনু ইতিমধ্যেই জানে—কাকার কাছে তার সুবিচার পাইবার আশা নাই। কাকা যাদের পছন্দ করেন না,

সবার সাথে

তাদেরই বিভিন্ন সময়ের ও বিভিন্ন ধরণের ছবিগুলি লইয়াই তাহার অ্যালবামের সম্বন্ধ সংগ্রহ ।

সুবিমল কোঁতুক অনুভব করিল। কে সে মহাপুরুষ শুকনো কাগজের মধ্যেও যঁাহাকে কটুক্তি করিলে ভক্তের প্রাণে লাগে ? হাসিয়া কহিল, “নানু কাকে গাল দিয়েছেরে ? কে সে ভাগ্যবান ?”

“হিটলার” গভীর ভইয়া জবাব দেয় আনু ।

“বটে !” সুবিমল হাসিয়া উঠিল, “চল—তোদের ছবি দেখব ।”

ঘরে ঢুকিয়া নানুই প্রথম তার অ্যালবাম লইয়া আসে—যেন কাকার কাছে তারই অধিকার সবার আগে ।

সুবিমল হাসিতে হাসিতে নানুর ছবি-সংগ্রহ দেখিয়া চলিল : লেনিন, ষ্ট্যালিন, লিটভিনফ্, ভরশিলভ্, লা পাসিওনারিয়া, দিয়াজ নেগ্রিন, কার্ল মাক্স...মস্কোর রাজপথে বিরাট শোভাযাত্রা, সোভিয়েট ট্যাঙ্কবাহিনীর কুচকাওয়াজ, একদল নারী প্যারাসুট সৈন্তের মহড়া, মাদ্রিদের উপকণ্ঠে গণতান্ত্রিক স্পেনের গোলন্দাজ বাহিনী । ইত্যাকার ও ইত্যাদি ।

“এবার তোর অ্যালবাম নিয়ে আয় দেখি ।”

আনু গরজ দেখায় না । চুপ করিয়া দাঁড়াইয়াই আছে ।

“কে, নিয়ে আয় তোর অ্যালবাম—দেখি, কার ছবি ভালো, কে কত কালেকট্ করেছিস ।”

এবার আনু আগাইয়া আসে—তার সংগ্রহ নানুর দ্বিগুণেরও বেশী ।

সুবিমল সহাস্ত্রে আনুর অ্যালবামের প্রথম পাতায় চোখ বুলায় । স্ক্রু হইল : মুসোলিনী, হিটলার, গোয়েরিং, গোয়েব্‌লস্, জেনারেল ব্রাঙ্কো, সুনাম, ইয়াগে—অর্ধেকের বেশী পোর্ট্রিয়া একতরুণে সুবিমলের

সবার সাথে

হুঁস হুঁস, আনুর অ্যালবাম যে দস্তুরমত অ্যাণ্টি-কমিণ্টার্ন অ্যাঙ্কিস !
আনুর মুখের দিকে চাহিয়া মুচকি হাসিয়া, আবার ছবি দেখা শুরু
করিল—কামানের উপর মুসোলিনী, মাইক্রোফোনের সম্মুখে হের
হিটলার, গোয়েরিং এর প্রমোদ-ভবন, রাল্লিনের রাজপথে ট্যাঙ্কবাহিনী,
আবিসিনিয়ায় ইতালীর সেনা-নিবাস, স্পেনের উপকূলে বিদ্রোহীদের
রণতরী, সংহাই-এর গগনস্পর্শী সৌধশিরে বৈশ্বানরের ধ্বংসশীলা.....
এমনি পাতার পর পাতা, ছবির পর পর ছবি !

“বাঃ ! চমৎকার কালেকশন তোর” সুবিমল হাসিয়া আনুর দিকে
তাকায়, “তোর তো দেখছি, গোটা দশেক হিটলার নানু গালু দিলে
কাকে ?”

আনু জবাব দেয় না ।

“কি রে নানু, দাদা তোর ছবি ছিঁড়েছে বলে চেঁচাচ্ছিলি । কৈ,
তোর অ্যালবামে তো কোন ছেঁড়া-ছবি পেলাম না ।”

“ওতে নেই,” বলিয়া নানু তার টেবিলের ড্রয়ার থেকে লা পাসিও-
নারিয়ার ছবিটি লইয়া আসিল—দিন কয়েক আগে স্পেনের এই মহীয়সী
নারীর ডবলকলম আবক্ষ-ছবিখানি আনন্দবাজারে বাহির হইয়াছিল ।
সত্যই আনু এই বীরাজ্ঞাকে সাজঘাতিক জখম করিয়াছে ।

সুবিমল হাসিয়া কহিল, “এই নিয়ে এত হাঙ্গামা ? আমার বললেই
তো হুঁত । লা পাসিওনারিয়ার এর চেয়েও সুন্দর একখানা ছবি তোকে
দিতাম—“ক্ষিয়ারে’ বেরিয়েছে ।”

“কোথায় আছে কাকাবাবু ?” নানু উল্লসিত হইয়া ওঠে ।

“এখন আর পাবি নে ।—ঝগড়া করলি কেন ?”

সবার সাথে

নানু চুপ করিয়া থাকে।

“আনু, তোর কালেকশনই চমৎকার!—নানুটা কোন কাজের নয়—এখনো ওর অ্যালবামের আদেকও ভরে নি।”

নানু নীরব। আনু হয় খুসী। এবার সে একটু ভরসা পাইয়া নানুর মত কাকাবাবুর কাছ ঘেসিয়া বসে।

সুবিমলের ছদিকে দুই ভাই-পো তার। মুখে হাসিলেও মনে মনে তার কেমন যেন অস্বস্তি। আনু ও নানু এই বয়সেই রাজনীতির প্রথম পাঠ গ্রহণ করিতেছে নাকি?

তাই না নানু পড়ার ঘর থেকে কাকার কাছে যাইয়া কতদিন প্রশ্নের পর প্রশ্ন করিয়াছে, এই ছবিটি কার?.....এরা কোন পক্ষের সৈন্য?... এই যুদ্ধ-জাহাজ কোন দলের?—হিটলার না ষ্ট্যালিনের? আনুও এ-জাতীয় প্রশ্ন করিত প্রায়ই। ইদানীং সে আর আসে না কেন?

সরল বিশ্বাসে সুবিমল জিজ্ঞাসু ভাই-পোদের কৌতূহল তৃপ্ত করিয়াছে যখন তখন। এদিকে যে দুই ভাই দুটি সমান্তরাল ব্যবধান রচিয়া চলিয়াছে ধীরে ধীরে খেলার ছলে।

সুলেখা ঘরে ঢুকিল। কোলে খোকা—তার তিন নম্বর। রাগ পড়িয়াছে অনেকক্ষণ আগেই। হাসিয়া হাসিয়া কহিল, “ভাইপোদের যে বড় আদর দেখানো হচ্ছে!”

সুবিমল হাসিয়া দু-ভাইয়েরই মাথা বুকের কাছটায় টানিয়া নিল।

“ঠাকুর-পো, তোমাদের দেশোদ্ধারের কচমচি বাইরে থেকেই সেবে এসো।—তোমাদের দেখাদেখি ছেলে হুঁটোরও যে শেষে মাথা খারাপ হতে চলল।”

সবার সাথে

“সে তো ভালোই বোদি ! এ বয়সেই কত কী শিখছে।”

“অ্যা ! এ-সব শিখে আমার চোদ্দ পুরুষ উদ্ধার করবে।”

“হাসি নয়, বোদি ! ওরা বড় হলে, তুমি দেখে নিয়ো—আমাদের চেয়ে ঢের বেশি জানবে ওরা, কত কী শেখবে।”

মায়ের মন খুশিতে ভরিয়া ওঠে নিঃসন্দেহে। তবু সকোতুকে কহিল,
“রফে কর ! এখনকার ঠেলা সামলানোই দায়। অত সুখে কাজ নাই আমার—হাসছ কি !—তোমরা তো বাইরেই বেশির ভাগ থাক, বিপদ যত আমার। সময় নেই অসময় নেই তোমার পণ্ডিত ভাই-পোরা এসে কেবলি বিরক্ত করে—বলো দিকিনি মা, বাসিল কোথায় ? বল তো, পার্সিনার কোন দেশের মেয়ে ?”

“পার্সিনার নয়, পার্সিওনারিয়া,” বলিয়া নানু অটুহাসে জননীৰ ভুগ্ন সংশোধন করে।

সুলেখা কৃত্রিম রোষ প্রকাশ করিয়া কহিল, “সত্যি বলছি ঠাকুর পো, এ অপমান আমার সহ্য হয় না। হয় আমায় লেখা-পড়া শেখাবার জন্যে একটা মাষ্টার রেখে দাও, নয় তো তোমাদের স্বদেশী টদেশী বাড়ীর বাইরে করো—আমি বাপু মুখখু-সুখখু মানুষ, তোমাদের অত কথার জবাব পাব কোথায় !”

“কেন ? ঘরেই তো তোমার ছ’ ছটো মাষ্টার রয়েছে,” সুবিমল হাসিয়া উঠিল, “আরে! একজন মাষ্টার—ঐ তো তোমার কোলে হাসছে বোদি !”

সবার সাথে

বিকালে সুবিমল আবার লেখা লইয়া বসিয়াছে। কলমটা বড় অবাধ্য আজ—কিছুতেই দ্রুত চলিতে চায় না। এখনো কত কথা বাকী। স্পেনের গৃহ-যুদ্ধে ফ্রান্সো-ব্রিটিশ নিরপেক্ষতা নীতির আসল কথাটা সুবিমল যখন খোলসা করিতে হাত দিয়াছে—

“কাকাবাবু!”

নানু খোকনকে লইয়া পায়ের কাছে আসিয়া দাঁড়াইয়াছে। আধ-শোওয়া কাকাবাবু বিছানার উপর উঠিয়া বসিয়া জিজ্ঞাসা করে, “কী খবর?”

“আজকের কাগজ পড়েছ তুমি?”

“হ্যাঁ”

“ফ্রান্সো নাকি সব দখল করে নিচ্ছে—আর লেনিনের দল হেরে যাচ্ছে?”

“লেনিন নয় রে, লেনিন”—সুবিমল হাসিয়া ওঠে। লজ্জিত নানু মাথা নোয়াইয়া বলে, “বল না কাকাবাবু, স্পেনে এখন কারা জিতছে?”

“ফ্রান্সো।”

“ধ্যান্!”—অবিশ্বাসে নানু কাকার দিকে তাকায়।

“সত্যি, ফ্রান্সোই জিতে যাচ্ছে—তবে...”

সুবিমল একটু থামিল। নানু কিন্তু উন্মুখ হইয়া আছে।

“তবে কী কাকাবাবু?”

“তবে”—টা খুব আশাপ্রদ নয়। তবু বার বছরের কিশোর ভ্রাতু-স্পুত্রীর অমন স্বচ্ছ সুন্দর অন্ধ অনুপ্রাণনায় আঘাত দিতে বড় লাগে! সত্য গোপন করিয়াই সুবিমল জানাইল, “শেষটার ফ্রান্সোই

সবার সাথে

হেরে যাবে—এখনো যুদ্ধের কতটুকু ! বাসিলোনা আছে, ম্যাড্রিডও আছে যে !”

নানুর মুখখানি খুশিতে ভরিয়া ওঠে । এবার সে আর একটা প্রশ্ন করে, “ফ্রান্সের দলে তো হিটলার আর মুসোলিনী রয়েছে, না ?”

“হুঁ”

“অথচ দাদা বলে কী শুনবে !—ফ্রান্সে একাই যুদ্ধ করছে । ফ্রান্সে নাকি স্পেনের রাজা ছিল, লেনিন—লেনিন এসে অণ্ডায় করে তাকে দেশ থেকে তাড়িয়ে দিয়েছে, তাই এ যুদ্ধ । সত্যি নাকি কাকাবাবু ?”

“লেনিন তো অনেক দিন মরে গেছে রে ।”

“লেনিন বেঁচে নেই ?”

“না ।”

কথাটা যেন স্মৃতির নয় এমনি ভাবেই নানু চুপ করিয়া গেল । স্মৃতিমলের মনেও একটা ভাবনা দেখা দিয়াছে । আনু আর নানু সে অনেকখানি অগ্রসর ! লক্ষণ তো ভাল নয় । ছবি সংগ্রহের সখ উপলক্ষ্য করিয়া দুটি তরুণ মনে বীর পূজার প্রতিযোগিতা শুরু হইয়াছে । আজ বাদে কাল না ওরা বড় হইয়া উঠিবে ! যত ভাবনা তো সেইখানেই । তখন বিশ্বাসের ভিত্তির উপর যার যার মতবাদের ইমারত উঠিবে দেখিতে দেখিতে !

“কাকাবাবু !”

“বলো ।”

“আমাদের দেশের কাগজগুলোতে হিটলার-মুসোলিনীদের ছবিই বেশি থাকে কেন ?”

সবার সাথে

“কে বললে বেশি থাকে ?”

“আমি তবে পাই না কেন ?”

“তুই বোকা ভাই ।”

নানু খানিক নীরব থাকিয়া আবার বলে, “বিলিতি পত্রিকায় ওদের মনেরই বেশি ছবি ।”

“কুতি কী ?”—সুবিমল হাসিয়া উঠিল ।

“বা রে ! আমার যে ছবি কম পড়ে যায় !—আর ওদিকে দাদার একটা অ্যালবাম ভরতি হয়ে গেছে কত আগে । আমার এখনো আদেকই হ'ল না ।”

সুবিমল নীরব । প্রতিযোগী এখানে দুইটি ভাই—তাহারই দুই প্রাতুষ্পুত্র । •তার কাছে দুইই সমান—অন্ততঃ সমান হওয়াই তো উচিত । নানু যদি তার অনুরক্ত, আনুও তো পর নয় ।

কাকাকে অন্তমনস্ক দেখিয়া নানু কহিল, “খোকন কি বলে শোন কাকাবাবু !”

“খোকন !”

“হ্যাঁ কাকাবাবু, খোকন বলেছে ফ্রাঙ্কো হেরে যাবে । সেদিন মাও বলছিল, ছোট্ট ছেলোপেলের জবাব নাকি ঠিক হয় । আজ তিন-তিনবার জিগগেস করেছি, খোকন পেতেক বারই বলেছে—তাক্কো হালবে ।”

“যা দুষ্টু ! খোকন বুঝি অত কথা বলতে পারে !”

“বিশ্বাস হচ্ছে না ? আচ্ছা !” নানু হাসিতে হাসিতে উঠিয়া পড়িল । চঞ্চল শিশু কখন বিছানা হইতে নামিয়া বারান্দায় গিয়া বল লইয়া খেলা শুরু করিয়াছে আর আপন মনে বলিয়া চলিয়াছে কত কি কথা ।

সবার সাথে

হাঁটিতে শিখিয়াছে এই তো সেদিন, কিন্তু মুখ ফুটিয়াছে তার অনেক আগে ।

নানু খোকনকে লইয়া আসিয়া হাজির । খোকনের ইচ্ছা নাই,
জোর করিয়াই দাদা তাকে কাকার কাছে আনিয়াছে ।

“খোকন ! বল তো একবার.....”

মুখোমুখি দাঁড় করাইয়া দিতে না দিতে আবার খোকা ফিরিয়া
দাঁড়ায় । মেজাজ ভাল নয় । নানুও নাছোড়বান্দা । আবার তাকে
সাধ্য-সাধনা করিয়া কাকাবাবুর সামনাসামনি দাঁড় করাইয়া দিল ।

“বল তো খোকন, লক্ষ্মী ভাইটি আমার—”

লক্ষ্মী ভাইটি উসখুস করিতে আরম্ভ করিয়াছে । নানু তাকে জোর
করিয়া ধরিয়া রাখিল ।

“বল দিকি নি এবার, কে হারবে । ফ্রাঙ্কো ?”

শিশু বিরক্ত হইয়া বলে—“না ।”

“এই পাজি ছেলে ! ঠিক করে বল । নইলে চকোলেট দেব না
কিন্তু—বল এবার ফ্রাঙ্কোই হারবে তো ?”

“না”

নানু একেবারে নিরাশ হইল । আজ সারা সকাল এত করিয়া
শেখানো-পড়ানো সবই মাঠে মারা গেল ।

কাকাবাবুর কাছে তার অপরিসীম লজ্জা বাঁচাইয়া এমন সময়
ঘরে ঢুকিল সুলেখা । খোকাও ছাড়া পাইয়া একদোঁড়ে মায়ের কোলে
উঠিয়া রেহাই পায় ।

নানু সরিয়া পড়িয়াছে । সুলেখা হাসিয়া কহিল, “ব্যাপার কী
ঠাকুর-পো, ভাই-পো তোমার অমন চোরের মত সরে পড়ল যে ?”

সবার সাথে

সুবিনয় হাসিয়া কহিল, “দেখছ না বৌদি ! চেউয়ের পর চেউ।”

“মানে ?”

“মানে অতি পরিষ্কার।—আমি, তার পরেই নানু, তারপর একদিন—আজকের এই খোকনমণি !” বলিয়া সুবিনয় হাসিয়া মায়ের কোলে ছুই বছরের ভাইপোটির দিকে একবার চাহিল।

“আমি বাপু মুখ্য মেয়েমানুষ—তোমাদের এ-সব ধোঁয়াটে কথা অর্থ বুঝি নে।” বলিয়া হাসিতে হাসিতে সুলেখা ঘরের বাহির হইয়া গেল।

সুবিনয় সোজা উঠিয়া দাঁড়ায়। লেখা আজ আর হইবে না।
.....চেয়ারলেনের এ কেমনধারা নিরপেক্ষতার নীতি—যার ফলে লাভবান হইতেছে শুধু এক পক্ষ !...নিরপেক্ষতা !...আনুর অ্যালবাম ভরিয়া গেল, আর নানু এখনো—

সুবিনয় ঘরের মধ্যে পায়চারি করিতে থাকে ঘন ঘন।.....সে যেন এ-যুগের—অস্তুতঃ এই একটা দিনের—সক্রেটিস, আর নানু তারই যোগ্য শিষ্য প্লেটো ! এর মধ্যে নিরপেক্ষতার প্রশ্ন আসে কেন ? তবে কি এতদিন মনেপ্রাণে যাহা সত্য বলিয়া মানিয়া আসিতেছে তার সেই বিশ্বাসের ভিত্তি বড় কাঁচা ?.....

জামাটা গায় দিতে দিতে সুবিনয় ডাকিল জোর গলায় “নানু !”

ও-ঘর হইতে জবাব আসে, “বাই কাকাবাবু !”

সুবিনয় আয়নার কাছে আসিয়া দাঁড়াইল। নানুও আসিয়া হাজির।

“আমার ডাকছ ?”

“হু” মাথায় চিরুণী বুলাইতে বুলাইতে সুবিনয় কহিল, “আমি আজ একবার মিউনিসিপ্যাল মার্কেটে যাব ফেরবার পথে।” খানিক খামিয়া

সবার সাথে

আবার বলিয়া চলিল, “আনুকে বলিস্ নি, তোকে আজ অনেক ছবি এনে দেব—ভালো ভালো ম্যাগাজিন থেকে। তোর অ্যালবাম আজই ভরতি হয়ে যাবে।”

এক নিমেষে নানুর মুখখানি খুশির হাসিতে ভরিয়া উঠিয়াছে। সুবিমলও চাক্ষু হইয়া ওঠে। নিরপেক্ষতার মুখোস খসিয়া পড়িয়াছে!

“কাউকে বলিস্ নি যেন। বাবা, মা, আনু কাউকে নয়।”

নানু ঘাড় নাড়িয়া সায় দেয়।

“এবার তবে যা! সন্ধ্যার পর আমি বাসায় ফিরব—তখন এ-ঘরে একবার আসিস্।”

নানু মহা আনন্দে ঘরের বাহির হইয়া গেল যেন এক লাফে।

সুবিমল ট্রামে উঠিয়া মনে মনে আর একবার আওড়াইল

Cowardice! thy name is neutrality!

* * * *

মাস কয়েক বাদে।

আজ রবিবার। ছুটির দিন। চপ্পুর বেলা সুবিমল নিজের ঘরে বিছানায় শুইয়া বাহিরে চাহিয়া আছে। মন বুঝি আজ ভাল নাই। সকালের আনন্দবাজারে মোটা হরকের ডবল-কলম হেডিং বাহির হইয়াছে—মাদ্রিদের উপকণ্ঠে বিজ্রোহী বাহিনী! টেট্‌স্ম্যানের বড় বড় অক্ষরও ঘোষণা করিতেছে—**FALL OF MADRID IMMINENT.**

এই কয়মাসে ইউরোপের রাজনৈতিক রঙ্গমঞ্চে কিপ্রগতিতে যে দৃশ্যের পর দৃশ্য চলিয়া গেল তাহা নাটক নয়, চলচ্চিত্র। সেই অলোড়নের

সবার সাথে

কম্পন যখন সারা ছুনিয়ায় ছড়াইয়া পড়িয়াছে, তখন রসা রোডের তেতলা বাড়ীটার দোতলার ফ্ল্যাটে অবস্থিত ছোট এক সংসারের উপরও যে একটু আধটু প্রতিক্রিয়া দেখা দিবে তাহাতে আর বিচিত্র কি !

বিচিত্র কিছুই নয়। তাই জয়ন্তবাবু ইউরোপীয় শক্তিবাদকে এক ভারতীয় আধ্যাত্মিক ব্যাখ্যার উপর দাঁড় করাইয়া এ-দেশের তথা সমগ্র বিশ্বের মুক্তি ও শান্তির নূতন মতবাদ প্রচারে উঠিয়া পড়িয়া লাগিয়াছেন। স্থানে স্থানে শাখা সমিতি স্থাপনের উদ্যোগ-আয়োজন যথোপযুক্ত অর্থের অভাবে কিছুটা দেরী হইতেছে এই যা।

তা ভাল কথা। কিন্তু এদিকে যে আনু ও নানুর প্রতিযোগিতা অ্যালবাম ছাড়িয়া কাগজে কলমে উঠিয়াছে। দুই ভাই-এ মিলিয়া ইতিমধ্যে নাকি ডজন খানিক কবিতা লিখিয়াছে।

শুধু কি এই!—আনু এবার সেকেণ্ড ক্লাসে উঠিয়াছে। রচনার খাতায় শিবাজীর জীবন-চরিত লিখিতে গিয়া অকারণে মুসোলিনীর সঙ্গে তুলনা টানিয়া আনে। দেয়ালে-টাঙান ফ্রেমে আঁটা হিটলারকে মাঝে মাঝে ফুলের মালা পরাইয়া দেয়।

এদিকে নানুর দৃষ্টিও ঘরের গণ্ডি কাটিয়া বাহিরে আসিয়াছে—পাড়ার ছেলেরা মিলিয়া একটা কিশোর-সঙ্ঘ খুলিয়াছে, নানু নাকি কার্যনির্বাহক সমিতির অন্ততম সভ্য এবং সঙ্ঘের মুখপত্র হাতে-লেখা ম্যাগাজিনের একজন নিয়মিত পাঠক।

ভারতের রাজনীতিক ক্ষেত্রেও ইতিমধ্যে বহু ছোট-বড় ঘটন ও অঘটন ঘটিয়াছে। মাদ্রাজে সংশোধিত ফৌজদারী আইনের অহিংস প্রয়োগ, বোম্বাইয়ের শ্রমিক ধর্মঘটে পুলিশের মোলায়েম গুলি চালনা,

সবার সাথে

মধ্যপ্রদেশের মন্ত্রিমণ্ডলের ঘরোয়া বিবাদ, ওয়ার্কার ধ্যানভঙ্গ, দেশীয় রাজ্যের গণআন্দোলন, রাজনৈতিক-বন্দী মুক্তির সমস্যা, নিখিল ভারত প্রগতি সাহিত্য সম্মেলন, আসামে কংগ্রেস কোয়ালিশন—বাদ-প্রতিবাদ, উত্তর-প্রত্যুত্তর, বক্রুতা ও ইস্তাহারে সারা ভারত সরগরম।

বিহানার উপর আধ-শোওয়া সুবিমল আজ বিগত কয়েক মাসের এই সত্ত্ব ইতিহাস মনে মনে বিচার করিয়া দেখিতেছিল।

বেলা তিনটা। ছুটির দিনে এ সময়টা নানু এ-ঘর ও-ঘর করে। আজ আর তার দেখা নাই। সকালে কাকার কাছে বড় নৈরাশ্রের সংবাদ শুনিয়া গিয়াছে।

টেবিলের উপর একখানি ইংরেজী-দৈনিকের ছবির পাতাটা পড়িয়াছিল—স্পেনের আকাশে এক ঝাঁক বোমারুবিমান; তারই পাশের ছবিতে : দাউ দাউ করিয়া জ্বলিতেছে বাড়ীর পর বাড়ী; নীচেকার ছবিতে : দলে দলে আবালবৃদ্ধবনিতা—ফরাসী এলাকায় আশ্রয়প্রার্থী।—

“কাকাবাবু!”

“কে, নানু?” সুবিমলের চমক ভাঙ্গে।

নানুর হাতে অঙ্ককার ষ্টেটসম্যান। মেন্ পেজের মানচিত্রখানি দেখাইয়া কহিল, “ফ্রাঙ্কো যে প্রায় সবই দখল করে নিলে। তুমি আমায় মিথ্যে কথা বলেছিলে তবে। এই দ্যাখো, কালো দাগের জায়গাগুলি সবই ফ্রাঙ্কোর—এই যে নীচে লেখা রয়েছে। তখন বাবা বলছিলেন!”

সুবিমল কি জবাব দিবে ভাবিয়া পায় না। সকালে সে সত্য কথা গোপন করে নাই, নানুই বুঝিতে ভুল করিয়াছে—বুঝিবার বয়স এঁ নয়। বলিল, “এখনো তো শত্রুপক্ষ ম্যাডি ডে ঢোকেনি—আর চুকলেও ভাবনার

সবার সাথে

কাঁ বন্। ওদেশেই দেখবি আবার একদিন যুদ্ধ হবে—তখন জেনারেল ফ্রাঙ্কোর দলই হেরে যাবে। তা ছাড়া আরো কত দেশ আছে—তার ফ্রাঙ্কোকে চায় না।”

মাদ্রিদের আসন্ন পতনের সম্মুখে এই ফাঁকা সান্ত্বনায় মান্নু খুশি হয় না—তার কাকারও মনে কঁকি ধরা পড়ে সঙ্গে সঙ্গে।

বোঁ-ও-ও-ও.....

কলিকাতার মাথার উপর দিয়া একখানি এরোপ্লেন উড়িয়া চলিয়াছে। মান্নু ও তার কাকাবাবু জানালায় আসিয়া দাঁড়াইল। এরোপ্লেন-খানি উড়িয়া আসিতেছে দমদমের দিক হইতে—শোঁ-ও-ও-ও.....

“কাকাবাবু, এই এরোপ্লেন বোমা মারতে পারে?”

“সে সব আলাদা প্লেন। আর, এরা মারবে কেন?—এখানে তো যুদ্ধ হচ্ছে না।”

“তা বঝি বলছি! যেখানে যুদ্ধ হচ্ছে, সেখানে কি এরকম এরোপ্লেন থেকেই বোমা ফেলে, না এর চেয়েও বড়?”

“বড়ও আছে, এর চেয়ে ছোটও থাকে।”

উড়ো-জাহাজখানি এখনো দৃষ্টির বাহিরে যায় নাই। উৎকট আওয়াজ ক্ষীণ হইতে ক্ষীণতর হইতেছে।

মান্নু খানিক চুপ করিয়া থাকিয়া কহিল, “কাকাবাবু, স্পেনের বেশি এরোপ্লেন না থাকার জন্যই তো ওরা হেরে যাচ্ছে, না? নইলে কি আর ফ্রাঙ্কো পারত! ফ্রাঙ্কোকে কত ভাল ভাল এরোপ্লেন দিয়েছে জার্মানী আর ইতালী, তাই না ওর এত চোট।”

“হঁ”—সুবিমল ভ্রাতুষ্পুত্রের রাজনীতি জ্ঞানের তারিফ করিল মনে মনে।

সবার সাথে

এবার কিন্তু নানুর প্রশ্ন কানে যায় না—চোখ পড়িয়াছে টেবিলের উপরে। পিকচার পেজের সেই ছবি কয়টি—উর্দু একঝাঁক বোমারু-বিমান, নিয়ে ফরাসী সীমান্তে আশ্রয়প্রার্থী নরনারীর ভিড়!

আবার, বৌ-ও-ও-ও!

উড়ো-জাহাজখানি এক চক্রর গিয়া ফিরিল বুঝি!

দুইজনেই আবার জানালার কাছে আকাশের দিকে চাহিয়া আছে এমন সময়—

উর্দুখাসে আনু চুকিল ঘরে। হাতে তার গণতান্ত্রিক স্পেনের শেষ নিঃশ্বাস। এক পরসার স্পেশাল বাহির হইয়াছে এইমাত্র। বাবা বাসায় নাই, মাকে শুভ সংবাদটা দিয়াই আনু ছুটিয়া এ-ঘরে আসিয়াছে নানু আর কাকাবাবুকে দেখাইতে। হাতে তার জল জল করিয়া জলিতেছে কালো মোটা অক্ষরগুলি—ব্যানার লাইন: **INSURGENTS ENTER MADRID !!!**

আনু পরক্ষণেই ঘর ছাড়িয়া চলিয়া গেল—কাগজখানি কিন্তু ফেলিয়া রাখিয়া গিয়াছে কাকাবাবুর জন্য। এক অপরিণতমনা তরুণ কিশোর—তার ইচ্ছার জয় হইয়াছে। কাকা মনে মনে হাসে। নানুর মুখে কথা নাই।

ঐ ব্যানার হেডিংটা কিন্তু এক ব্যক্তিগত গুরুতর ক্ষতির মতই আজ সুবিমলকে আঘাত দিয়াছে—বিশেষতঃ, তারই প্রশ্ন—পরিপুষ্ট আর একটি তরুণ মনও যখন কাকাবাবুর মুখের দিকে চাহিয়া আছে দারুণ নৈরাশ্রে।

নানুও এবার আস্তে আস্তে ঘর ছাড়িয়া চলিয়া গেল—

সবার সাথে

কাকার মনে অবস্থাটা সে নিজের মন দিয়াই যেন বুঝিতে পারিয়াছে।

দৃশ্যটা সুবিমলের মনে খচ্ করিয়া বিধে। বস্তুতঃ, এর মধ্যে চক্ষিণ ঘণ্টার নানু জড়িত না-থাকিলে সাগরপারের রাষ্ট্রনৈতিক বিপর্যয় তাকে এমনভাবে অভিভূত করিত না নিশ্চয়ই। বড় জোর একটা অনুকম্পার দীর্ঘ-নিশ্বাস ফেলিয়া হয় তো সে সন্ধ্যার শো-তে মেট্রো সিনেমায় টিকিট কাটিতে যাইত !.....

সুবিমল সোজা উঠিয়া দাঁড়ায়। নিরাশ হইলে চলিবে না। এতদিন তবে নানুকে সে প্রেরণা দিল কিসের জোরে? সে বিশ্বাস নৈরাশ্য জানে না,—ভাঙ্গে তো মচকায় না!

কিন্তু...তবু... সত্য ক্ষতিরও যে একটা শোক আছে, তাই ত্রে নানুকে ডাকিয়া এখন সে ভবিষ্যতের নিশ্চিত আশার কথা শুনাইতে একেবারেই অপারাগ।.....

সুবিমল পারচারি করে ঘরের মধ্যে। এ কেমন দুর্ভাগতা! তবে কি এতদিনের বিশ্বাস তার নিছক একটা ভাববিলাস?.....

দূর হইতে একটা আওয়াজ আসে কানে যেন বহুলোকের মিলিত কণ্ঠ। উড়োজাহাজের শব্দ নয়। বোধ হয় রাস্তার হুলা।—চুরি, রাহাজানি, পকেট-মারা, মোটর অ্যাক্সিডেন্ট,—কলিকাতার রাজ-পথের কোন একটা উপদ্রব !.....

শব্দটা ক্রমেই আগাইয়া আসিতেছে। ব্যাপার কি জানিবার জন্ত সুবিমলের আজ কোতূহল নাই। ভাবিতেছিল, কেমন করিয়া নানুকে আবার—

সবার সাথে

নানুই ছুটিয়া ঘরে ঢুকিল। মুখে-চোখে তার চাপা উল্লাস।

বিস্মিত সুবিমল ভাতুস্পুত্রের দুই আকৃষ্টিক ভাবান্তরের কারণ জিজ্ঞাসা করিবার আগেই সে বলিয়া উঠিল, “কাকাবাবু, শিগ্গির জানালার কাছে চলো।”

“কেন?”

“শুন্ছ না?”

“কী?”

“দেখবে চল”—নানু কাকার হাত ধরিয়া রাস্তার উপর জানালার কাছে আসিয়া দাঁড়াইল।

ইনুক্রাপ্ জিন্দাবাদ!.....

একটা শোভাযাত্রা।—টালীগঞ্জের দিক হইতে শ' পাঁচেক ধর্ম্মবটী মজুর রসা রোড দিয়া গড়ের মাঠে চলিয়াছে।

নানুর মুখে আনন্দের চাপা হাসি। কি সে বুঝিয়াছে কে জানে! সুবিমল শুধু একটা কথাই বুঝিল, মাদ্রিদের পতনে নানু পরাজয় মানে নাই!...

মজুর কি জয়!.....

কাকা ও ভাইপোর অলক্ষ্যে সুলেখাও আসিয়া পিছনে দাঁড়াইয়াছে ঘড়া দেখিতে—কোলে খোকা।

সুবিমলের দৃষ্টি নিবন্ধ শোভাযাত্রার দিকে। এই মুহূর্তে, তারই চোখের সামনে যেন—ঘরে ও বাহিরে—অনভিদুর ভবিষ্যৎখানি! নানুর হাত ধরিয়া একটা ঝাঁকুনি দিয়া কর্হিল—“কমরেড!”

পিছনে মায়ের কোলে খোকাও কাকাবাবুকে নকল করিয়া একবার দাদাকে ডাকিল, “কমলেদ!”

ইতর

প্রকাণ্ড হাসপাতাল।

বিপুল অর্থব্যয়ে বিরাট ব্যবস্থা। রাজপ্রাসাদের মত বড় বড় ইमारत। ছোটখাটো বাড়ীর সংখ্যাও নেহাৎ কম নয়। মাঝে মাঝে এক টুকরা মাঠ—চারিদিকের গায়-গায় লাগানো ইঁটের পাহাড়গুলির মধ্যে একটুখানি স্বস্তির নিঃশ্বাস যেন।

মহানগরীর হাসপাতালই বটে!

মেয়েদের আউট-ডোর ওয়ার্ড। আজ রবিবার। বেজার ভীড়। প্রশস্ত হল-ঘরের সবগুলি বেঞ্চি দখল করিয়া ঠাসাঠাসি বসিয়া আছে নানান বয়সী মেয়েছেলে। পুরুষ সঙ্গীরা। পাশের বিশ্রামাগারে।

চুপচাপ বসিয়া থাকিতে আর কত ভাল লাগে! সবাই আমার অপরিচিত। সাধিয়া আলাপ করিতে নারাজ। স্তব্ধ মনে মনে আকাশ-পাতাল ভাবিতে ভাবিতে এক সময় সন্মুখের আকাশ-ছোঁয়া বাড়ীটার ছাতের দিকে চোখ চালাইয়া দিলাম। রোগীর কথা দূরে থাকুক, অত উঁচুতে খানিক চাহিয়া থাকিলে আমার মত স্তম্ভ সবল লোকেই যে ঘাড় আড়ষ্ট হইয়া আসে! তন্ময় হইয়া মানুষের সেবাব্রতের

সবার সাথে

এই অতুল কীর্তি দেখিতেছি এমন সময় চাপা গলায় গৃহিনী ডাকিল,
“ওনুহ ?”

“কী ?” ঘাড় ফিরাইলাম ।

“এত করে নিষেধ করলাম, ক্লথা, আমার কানেও তুললে না ।
কতগুলো টাকার শ্রদ্ধ হল তো !—এবার দেশে ফিরে চলো ।”

“আবার তোমার কী হল গো ?”

“হবে আবার কী ! শিগ্গির হাসপাতালে ভর্তি হবার কোন আশা
নেই ।”

“কেন ?”

“এক মাস দেড়-মাস ঘুরে ঘুরেও না-কি ‘বেড’ খালি পাওয়া যায় না ।”

“কে বললে তোমায় ?”

“সবাই বলছে । তুমি তো সব খবরই রাখো ! এত করে বারণ
করলাম আসবার আগে—”

“সে-সবাইটা কে, শুনি ।”

শোভা হল-ঘরের দিকে অঙ্গুলি নির্দেশ করিয়া কহিল, “ঐ কোণের
মেয়েটিকে দেখছ তো ?—ঐ যে লাল-পেড়ে কাপড়-পরা বোঁটি ?”

“হু”—অবশ্য দেখি নাই । তাহাকে দেখিবার আমার প্রয়োজন
নাই । আপাততঃ গৃহিনীর উতলা হইবার প্রকৃত কারণটা সম্যক জানিবার
জন্য উদগ্রীব হইয়া রহিলাম ।

শোভা বলিয়া চলিল, “—ওই মেয়েটি, আজ একমাস হয়ে গেল, এসে
এসে কেবলি ফিরে যায় । তবু আজো নাকি ‘বেড’ খালিই হয় না ।
—না, এমন জানলে কে আসত তোমার কলকাতায় । আমাব ছেলে-

সবার সাথে

মেয়ে ফেলে রেখে আমি কিন্তু এদিন থাকতে পারব না, তা আগেভাগেই বলে রাখছি।”

“তুমি পাগল না খ্যাপা! তা হ'লে লোকে হাসপাতালে ছুটে আসে কেন? ঐ বোর্টার নিশ্চয়ই তেমন কিছু শক্ত ব্যারাম নয়—”

শোভা প্রতিবাদ জানাইয়া কহিল, “ওর যে কী.....তা তোমাকে আর—যাক, আমি ছেলেমেয়ে ছেড়ে এতদিন কলকাতায় কিছুতেই থাকব না।”

এবার একটু উফ হইয়াই কহিলাম, “এ তোমার চিরকলে স্বভাব। একটুতেই উত্তলা হয়ে ওঠ। কে না কে ‘আন্দাজে কী সব বললে, অমনি তুহি—”

বাধা পাইলাম। এতক্ষণ আমারই ডান পাশে চুপচাপ বসিয়াছিল যে লোকটি, হাতের আধ-পোড়া বিড়িটা ফেলিয়া দিয়া সে গলা ছাড়িয়া কহিল, “আপনার স্ত্রী ঠিক কথাই বলেছেন, মশায়!”

পরপুরুষের আকস্মিক মধ্যস্থতায় শোভা মাথায় একটু আঁচল টানিয়া নরিয় পড়িয়াছে। শত হইলেও পাড়ারগায়ের মেয়ে তো।

কিন্তু লোকটার ধৃষ্টতায় অবাক হইলাম। এক অপরিচিত দম্পতির জরুরী আলোচনার মাঝখানে এমন গায়ে-পড়িয়া আলাপের চেষ্টা আর যাহাই না হউক, ভদ্রতা নয় নিঃসন্দেহে।

লোকটা একটু কাশিয়া লইয়া কহিতে লাগিল, “আপনার স্ত্রী ঠিক কথাই বলেছেন মশায়! উনি যার কথা বললেন না, সে যে আমারই স্ত্রী। আজ এক মাস—রিকশা ভাড়ায়ও কোনু আর ছ'চার দশ টাকা খরচ হয়ে যায় নি, বলুন—তবু শালাদের এখনো বেড় খালিই হয় না। চালাকি

সবার সাথে

পেয়েছে! এটা হাসপাতাল! তবেছে, চাবিকাঠির কোন খবরই আমরা রাখি নে। হুঁ, দেব সব কথা খবরের কাগজে তুলে—বুঝবে ঠেলা।”

আমি নিরুত্তর রহিলাম। এই লোকটি এতক্ষণ যে—বুদ্ধ ভদ্রলোকের সঙ্গে আলাপ করিতেছিল তিনি গম্ভীরভাবে কহিলেন, “খবরের কাগজে লিখে কিছু হয় না।”

“হয় না মানে? আপনি কিছু জানেন না মশায়।” লোকটা যেন তেলে-বেগুনে জলিয়' উঠিল: “জানেন, আমার এক সম্বন্ধীর খুড়তুতো ভাই খবরের কাগজের অফিসে কাজ করে। তাকে দিয়ে একটাবার বাটাদের কাণ্ডকারখানার কথা ছাপিয়ে দিলে বুঝবে তখন কত ধানে কত চাল। মগের মূলুক পেয়েছে কিনা!”

ভদ্রলোক চুপ করিয়া গেলেন। বুঝিলাম, লোকটার মগজের গুটিকয়েক স্ক্রু বেশ টিলা। তবু তাহার নিষ্ফল অভিযোগের সবখানিই আর বাড়ানো নয়! আসল ব্যাপার জানিবার ইচ্ছা আছে বটে; কিন্তু একটি অশিক্ষিত ছিটওয়াল লোকের সঙ্গে আলাপ জমাইতে আমার শিক্ষিত অভিমানী মন নিতান্তই গররাজী। কলেজ-জীবন আমার মফঃস্বস সহরেই কাটিয়াছে। কলিকাতায় বার কয়েক না আসিয়াছি এমন নয়। হাসপাতালের ভিতরে যাইবার সৌভাগ্য কিন্তু আমার হয় নাই। পাড়াগাঁয়ের এক বে-সরকারী হাইস্কুলের স্বল্পবেতনের শিক্ষক। শুধু জানি, দরিদ্র, মধ্যবিত্তের কাছে ব্যয়বহুল আধুনিক চিকিৎসার পুরাপুরি সুযোগ-সুবিধা মিলে একমাত্র হাসপাতালেই। অথচ এ-লোকটা বলে কি!

লোকটির মুখে যেন তপ্ত খোলায় ঠে ফোটে অজস্র। খানিক বাদে

সবার সাথে

আমার সংঘের বাধ ভাঙ্গিয়া গেল। তাহার অনর্গল কথার স্রোতে বাধা দিয়া প্রশ্ন করিলাম, “আপনাকে এক মাস ধরে ঘোরাচ্ছে কেন?”

“কেন মানে? আপনি তো বেশ ভদ্রলোক!—”

“না, এই, আপনি বলছিলেন কিনা আজ এক মাস ধরে—” লোকটা আমার মুখের কথা কাড়িয়া নিল। “তবে কি মিথ্যে বলছি মশায়? জিগ্গেস করুন না ঐ ভদ্রলোককে, উনিও আজ দিন পনের ওঁর বিধবা মেয়েকে ভক্তি করাবার জন্ত বার বার এসে ফিরে যাচ্ছেন। কি মশায়, মিথ্যে বলছি?”

ভদ্রলোক সায় দিল কি দিল না সেদিকের লোকটার ভ্রূক্ষেপ নাই। তেমনি এক নিঃশ্বাসে বলিয়া চলিল, “গেল রোববার বললে, আসছে বুধবার নিশ্চয় ভক্তি করাবে; বুধবার বললে, শনিবার; আজ শনিবারও ঠিক এক কথাই বলবে—দেখে নেবেন স্থার।”

এবার একটু খামিয়া সে বিড়ি ধরাইল। বৃদ্ধ ভদ্রলোকটি মস্তব্য করিলেন, “খাতিরে কী না হয়, বলুন। এরি মধ্যে কত জন পরে এসেও এ্যাডমিশন পেয়ে গেল, চোখের উপর তো দেখলাম।”

বিড়ি টানিতে টানিতে লোকটা আবার রুখিয়া উঠিল, “সবুর করুন, মশায়। আর ছুটা’র দিন দেখে খবরের কাগজে উঠিয়ে দেব।” তারপর আমার দিকে মুখ ফিরাইয়া কহিল, “কী বলব মশায়। আজ নিয়ে বাইশ দিন। ইদিকে রোগীর তো প্রায় দফা রফা। ঘরে মশায় চার চারটে আঙাবাচ্চা। দেখুন না ব্যাটাচ্ছেলেদের কাণ্ড।”

একটু করুণা হইল। তাহার এতখানি বাক্য—বর্ষণের পর এখন একটা

সবার পথে

কিছু না বলিলে নেহাৎই খারাপ দেখায়। কহিলাম, “তা হলে শুধু আপনাকেই নয়, সকলকেই এমনি করে বুঝি—”

“সবাইকে ঘোরাবে কেন মশায় ?” আমার কথায় বাধা দিয়া লোকটি তাচ্ছল্যের হাসি হাসিয়া কহিল, “আপনি দেখছি মশায় কিছুই জানেন না— কোন খবরই রাখেন না। সবাইকে ঘোরাতে যাবে কেন ! আসল কথা— এই—এই চাই, “বলিয়া বৃদ্ধাঙ্গুষ্ঠ ও তর্জনির সংযোগে এক প্রকার আওয়াজ তুলিয়া টাকার ইঙ্গিতটা সুন্দর করিয়া বুঝাইয়া দিল।

লোকটির ঘন ঘন ‘মশায়’ সম্বোধন লাগে বেশ বলিবার ভঙ্গীটাও উপভোগ্য। তাহার একটানা কথার কতক শুনিয়া আর কতক না শুনিয়া সময়টা আমার কাটিয়া যাইতেছিল মন্দ নয়। আর কি-ই বা করি। কতক্ষণে যে শোভার ডাক পড়িবে। সবে তের নম্বর। চোত্রিশের ডাক উঠিতে অনেক দেবী।

খানিকবাদে লোকটি জিজ্ঞাসা করিল, “মশায়ের বুঝি স্ত্রীর অসুখ ?

“হ্যাঁ।”

“আমারো।”

বেশ তো ! চুপ করিয়া রহিলাম।

“নিবাস ?”

“মূলহাটা—পাবনা জেলায়।”

উত্তর দিয়াই তাড়াতাড়ি সেদিনের ভাজকরা ‘আনন্দবাজার’-খানি খুলিয়া লইলাম। তবু সে প্রশ্ন করিল, “মশায়ের নামটা কী ?”

সংবাদপত্রের স্তম্ভ হইতে মুখ না তুলিয়াই জবাব দিলাম, “রমানাথ মিত্র।”

“বেশ, বেশ !—আপনি তা হলে আমার স্বজাতি। আমিও মশায় কায়েত। আমার নাম শ্রীলোকনাথ দে।”

সবার সাথে

লোকনাথই হউক আর বিশ্বনাথই হউক, তাহাতে আমার বিন্দুমাত্র
আপত্তি নাই। কিন্তু এ কি বেয়াদবি! লোকটি আমার বাহিরের
পরিচয় লওয়া সঙ্গ করিয়া হাঁড়ির খবর লইতে অতি-মাত্রায় ব্যগ্র হইয়া
উঠিল। কহিল, “মহাশয়ের কী করা হয়?”

“মাষ্টারি”

“হেড মাষ্টার?”

“না।”

“মাইনে কত?”

ধুষ্টতা কম নয়। তবু জবাব দিলাম, “চল্লিশ টাকা”।

“আমারও মাইনে চল্লিশ টাকা।”

ভাল কথা! মুখ ফিরাইয়া লইলাম। তবু নাছোড়বান্দা লোকনাথ
দে থামিবে না। আবার প্রশ্ন, “বাপ-মা বেঁচে আছেন?”

“না।”

“আমারো নেই মশায়।”

বিরক্তি গোপন করিয়া আবার সংবাদপত্র পড়িতে বসিলাম।
খানিকবাদেই আবার বাধা।

“মাপ করবেন মশায়। আপনার নাম না কী বললেন?”

“রমানাথ মিত্র।”

“এই দেখুন স্মার নাথে-নাথে মিলে গেছে—” বলিয়া লোকনাথ
উল্লসিত হইয়া উঠিল।

আচ্ছা বিপদ! কিছুতেই সে থামিবে না। আমি এবার সশব্দে
খবরের কাগজ পড়া শুরু করিলাম। তবু—

সবার সাথে

“আপনার ছেলেমেয়ে ক’টি?”

“ছ’টি ছেলে, এক’টি মেয়ে।”

“কলকাতায় সঙ্গে নিয়ে এসেছেন?”

“না”।

“সে কি মশায়! মা ছেড়ে ছেলেপেলে অদ্দিন কেমন করে থাকবে?”

যেমন করিয়াই থাকুক, তাহাতে লোকনাথের অত মাথা ব্যথা কেন! অসহ্য বোধ হয়। তবু চুপ করিয়া রহিলাম। লোকনাথ দে, স্মৃতরাং কায়স্থ সে, ভদ্র সম্ভান সন্দেহ নাই। লেখাপড়া জানা যাহাকে বলে সে-পাট যে তাহার ছোটবেলাই খতম হইয়াছে, তাহা তো অতি-প্রত্যক্ষ। নাই বা জানিল। সবাই শিক্ষিত হইবে আজো এমন কোন বিধান নাই। তাই বলিয়া এ কেমনধারা শিষ্টতা! মানুষকে অমন অতিষ্ঠ করিয়া না-তুলিবার ভদ্রতাজ্ঞানট’ তাহার একান্তই থাকা উচিত ছিল। রাগ দেখাইবার মত পরিচিত নয়, স্মৃতরাং চুপ করিয়া যাওয়া ছাড়া আর উপায়ই বা কি!

লোকনাথ একথা সেকথা নানাকথা শেষ করিয়া অবশেষে আবার আমাকে স্মরণ করাইল, “কাজটা কিন্তু ভালো করেন নি, রমানাথবাবু! ছেলে-মেয়ে ক’টিকে নিয়ে আসাই উচিত ছিল। ওতে আর কত টাকাই রু লাগত। আপনার স্ত্রীকে ভর্তি হ’তে কদ্দিন দেরি হবে কে বলতে পারে! আমরা আগে যারা এসেছি, তাদের সব হবে, তবে তো আপনাদের পালা।! মা ছেড়ে ছেলেমেয়েরা না জানি কত কষ্ট পাচ্ছে।”

সবার সাথে

লোকনাথের অযাচিত উপদেশের কবল হইতে রেহাই পাইলাম।
চৈত্রিশের ডাক উঠিয়াছে।

সেদিনের মত শোভাকে লইয়া বাহির হইয়া আসিতেছি। পিছন
হইতে লোকনাথ ডাকিল, “ও রমানাথ বাবু!”

ফিরিয়া দাঁড়াইলাম। সঙ্গে একটি আধ-ঘোমটা মেয়ে। বুঝিলাম
লোকনাথের স্ত্রী। মুখখানি ভালো দেখা গেল না। ইতিমধ্যে আমাদের
হৃৎজনকে পিছন করিয়া উভয় পক্ষের গৃহিণী সংলাপ শুরু করিয়াছে।
লোকনাথের স্ত্রীর সস্তা শাঁখার-চুড়ি-পরা একখানি হাত দেখিয়াই
তাহার দীর্ঘকাল রোগভোগের খানিকটা পরিচয় পাওয়া গেল।

“বলছিলাম না লোকনাথবাবু, আজো শালারা সে কথাই বলবে।
সামনের বুধবার নাকি হবেই হবে। দেখা যাক।—আপনার কী বললে?”

“আমাদেরও সামনের বুধবার অসতে বলে দিলেন!—আবার
পরীক্ষা করাতে হবে।”

লোকনাথ হাসিয়া কহিল, “কত বুধবার আসবেন এখন থেকে—
চিন্তা কি!”

লোকনাথ আরো অনেক কথা বলিয়া গেল। আমি কিন্তু গুনিতে-
ছিলাম পিছনের অনুচ্চ কণ্ঠের আলাপ।

“কথায় বলে না দিদি, পথিকে পথিকে পথের আলাপন।”

শোভা কহিল, “ঠিক বলেছ ভাই, এত লোকের মধ্যে তোমার সঙ্গেই
বা আলাপ হবে কেন!”

“কে জানে, আর সার্থে তুমি হয় তো আমার মায়ের পেটেরই
বড় বোন ছিলে।”

সবার সাথে

“তাই তো এক বর লোকের মধ্যে তোমায় চিনে নিলাম। কৈ, আর কারু সঙ্গে তো পরিচয় হল না।”

কথাটা সম্পূর্ণ সত্য নয়। রেল-স্টামারে, শোভাকে কত মেয়ের সঙ্গেই না এমনধারা কুটুম্বিতা পাতাইতে দেখিয়াছি। এতগুলি মায়ের পেটের বোনের পূর্বজন্মের গর্ভধারিণী নিশ্চয়ই গাঙ্গারীর স্বজাতীয়া ছিলেন। শোভাদের উপভোগ্য কথাবার্তার মাঝখানে বেয়াড়া বেরসিক লোকনাথ বিড়ির কোটা খুলিয়া ধরিল, “নিম—একটা বিড়ি ধরান।”

“আমি খাই না।”

“বেশ, বেশ! ও বদ অভ্যেস না করাই ভাল। আমাদের রাত-জাগা কাজ কি না। নেশাটা-আশটা না করলে আর চলে না মশায়।”

“আচ্ছা, এখন তবে—”

“নমস্কার, আবার আসছে বুধবার দেখা হবে।”

ওদিকে শোভা কহিল, “তবে আজ যাই বোন।”

“একদিন আমাদের বাসায় কিন্তু যেতে হবে দিদি।”

“আচ্ছা, সে পরে হবে।”

শোভাকে যাইবার জন্ত ইঙ্গিত করিতে যাইয়া দৃষ্টি পড়িল লোকনাথের স্ত্রীর পাণ্ডুর মুখের উপর। তাহার ক্ষীণ দেহটি ঘিরিয়া ব্যাধির কাতর কুশ্রীতা। তবু কোঠরস্থ ডাগর চোখদুটি হইতে নিকট-দিনের এক পূর্ণস্ত্রীর সকল সাক্ষ্য এখনো একেবারে মুছিয়া যায় নাই।

“একদিন আমাদের ওখানে, কিন্তু যেতেই হবে”, বলিয়া সে অস্থিচর্মসার ডান হাতখানি দিয়া মাথার আঁচল আর একটু তুলিতে তুলিতে একগাল মিষ্টি হাসির ব্যর্থ চেষ্টা করিল।

সবার সাথে

শিক্ষা চলিয়াছে ঠুনঠুন। লোকনাথের স্ত্রীর অসহায় অবস্থার কথাই বুঝি ভাবিতেছিলাম! শোভা জানাইল, “লক্ষ্মী মেয়েটি বেশ।”

“লক্ষ্মী কে?”

“বা-রে! এতক্ষণ না ওরু বরের সঙ্গে বসে বসে আলাপ করলে।”

“হু”।

তারপর গৃহিণী সবিস্তারে অনেক কথাই শোনাইল। ধন্য এই মেয়ে জাতটা! হৃদয়ের পরিচয়েই একবারে গলাগলি ভাব। শোভার জিন্মায় এখন লোকনাথের সংসারের সকল তথ্য জমা আছে। লোকনাথ কোন্ এক ছাপাখানায় কাজ করে। সে নাকি যত সব বই ছাপায়। বুঝিলাম, কম্পোজিটর সে। মাহিনা পায় পঁচিশ টাকা। বেলেঘাটায় কি একটা গলিতে তাহাদের বাসা। লক্ষ্মীর ছেলেমেয়ে চারটি। বয়সে সে শোভারানীরও ছোট। অতএব চক্ষিশের বেশী নয়। বছর দুই নানা রোগে ভুগিতেছে। আবার নাকি অন্তঃসত্ত্বা। বাপের কুলে বড় একটা কেউ নাই। ইত্যাদি ও ইত্যাকার অনেক সংবাদ অবগত হইলাম। শুধু কি তাই! শোভা যেন আপন মনেই বলিয়া চলিল। “বেলা আর মণি প্রায় সমান। মাঝে লক্ষ্মীর একটা কাঁচা গেছে, নইলে তো আমার পন্টুর বয়সীই হত গো।” বুঝিলাম, লোকনাথেরও একটি নব্ব বছরের মেয়ে আছে; এবং, বিধাতা বাদ না সাধিলে, যথা সময়ে ভূমিষ্ঠ হইয়া এতদিনে সাত বছরের আর একটি ছেলেও থাকিত।

এত কথা, এত কাণ্ড! আর আমি কিনা শোভারানীর পূর্বজন্মের

সবার সাথে

মায়ের পেটের বোনটির স্বামীটিকে এতক্ষণ মনে মনে অবহেলা
করিয়া আসিলাম !

আমার ভাগ্য ভাল। পরদিন সন্ধ্যাবেলা হেড়য়ায় বহুকাল পরে
এক পুরাণো বন্ধুর সঙ্গে দেখা হইয়া গেল। সকল কথা শুনিয়া
লোকনাথের মতই হাসিয়া কহিল, “তুমি দেখছি কিছুই জান না।”

যাহা হউক, বন্ধুর নিকটে আটঘাটের কথা জানিয়া লইলাম এবং
পরদিন দুপুরবেলা শোভাকে লইয়া ল্যান্সডাউন রোডে ডাঃ চক্রবর্তীর
বাসায় গেলাম। বাড়ীতে ডাকিলে ডাঃ চক্রবর্তীর ঘোল টাকা ভিজিট
আর বাসায় নিয়া দেখাইলে আট টাকাতে হয়।

ডাঃ চক্রবর্তী বলিয়া দিলেন, রোগ তেমন সিরিয়স নয়, তবু
ইন্-ডোরে ভর্তি করাইতে হইবে এবং বুধবার দিন রোগিনী যেন ভর্তির
জন্ম প্রস্তুত হইয়াই হাসপাতালে যান। তথাস্তু।

বুধবার যথাসময়ের বহু আগেই সস্ত্রীক হাসপাতালে হাজির
হইলাম। ডাঃ চক্রবর্তী তখনো আসেন নাই। সন্ধান লইয়া জানিলাম
তাঁহার আসিতে আজ ঘণ্টাখানেক দেরী হইবে। তবু, বন্ধুবরের
পরামর্শ অনুযায়ী ডাঃ চক্রবর্তীর ন্যূনতম আসা পর্য্যন্ত অপেক্ষা করিব।
ডাঃ চক্রবর্তীও বলিয়াছেন, তিনি আসিয়া আর-এম-ও'র সঙ্গে দেখা
করিয়া 'আজই তাহার নিজের ওয়াডে' ভর্তি করিয়া নিবেন।' দেরী
হউক আপত্তি নাই। আজ আমি নিশ্চিত মনে আসিয়াছি।
আট টাকার ফলপ্রাপ্তি অবধারিত।

সবার সাথে

ইতিমধ্যেই রীতিমত ভীড় জমিয়াছে। আজ আবার কত অচেনা মুখ। অকাল মাতৃহ আর অতিমাতৃহের হরেক নমুনা!

লোকনাথ সেদিনের জায়গাটিতে বসিয়া আছে চুপচাপ। এই কয়দিনে ঐ বেঞ্চিটার তাহার বৃদ্ধি দখলিস্বত্ব জঙ্কিয়া গিয়াছে। আমাকে দেখিয়াই এক গাল হাসিয়া সোল্লাসে কহিল, “এই যে রমানাথ বাবু, ইদিকে—এখানে এসে বসুন :—কতদিন এমনি আসতে হবে মশায়!—সবে শুরু।”

তাহার কথা শুনিয়াই আজ কিসের জ্ঞান মনে মনে যেন সঙ্কুচিত হইয়া গেলাম। লোকনাথের সাদর সন্তাষণ আজ উপেক্ষা করিতে পারিলাম না। আজ তাহাকে বন্ধু বলিয়া মানিতে আমার দ্বিধা নাই বৃদ্ধি। পাশেই বসিয়া পড়িয়া কহিলাম, “আপনার স্ত্রীকেও বোধ হয় আজই ভর্তি করে নেবে—”

“আরে মশায়, আমার ভাবনা আমি ভাবব। আগে নিজের কথাটাই ভাবুন। এই তো শুরু। কত আসবেন এখন থেকে।”

লোকনাথের কথা শুনিয়া খচ করিয়া আজ মনের কোণে কোথায় যেন বিধিল। অপরাধীর মত চুপ করিয়া রহিলাম। আমাকে আনমনা দেখিয়া লোকনাথ সান্ত্বনার কথা শুরু করিল, “ভাবছেন কী মশায়?”

“কিছু না।”

“হু”—লোকনাথ হাসিয়া উঠিল, “প্রথমটায় অমনি হয় মশায় ভেবেছিলেন, কলকাতার পৌছেই সরাসর হাসপাতালের বিছানায় এবার বসুন।”

চুপ করিয়া রহিলাম। সকল কথা খুলিয়া বলিতে কোথায় যেন

সবার সাথে

লাগে। লোকনাথ একমাস ধরিয়া ঘুরিতেছে। তাঁর জীবন অবস্থাও সঙ্গিন। আমি অবশ্য লোকনাথ নই। যে সামান্য অর্থ লইয়া কলিকাতায় আসিয়াছি তাহা ফুরাইলে শোভারানীর গলার সুরু চেনটায় অন্ততঃ গোটা ষাটেক টাকা তো মিলিবেই। তবু আমাদের কল্যকার কথাটা লোকনাথকে মুখ ফুটিয়া বলা চলে না। অথচ কেন যে বলা চলে না তাহারও সন্ততর খুঁজিয়া পাই না। অপরাধটা আমার, না তার, না কার? লোকনাথের কাছে আজ এমন অপরাধীর ভাব লইয়া-ই বা বসিয়া আছি কেন? আমাকে নীরব দেখিয়া লোকনাথ সুরু করিল—

“মশায়, এত লেখাপড়া শিখেছেন, খবরের কাগজে চুটিয়ে লিখে দিন না ব্যাটার। চাকরির মায়ায় বাপ বাপ করে লাটের দোরে ধরনা দেবে।”

আন্তে আন্তে কহিলাম, “লিখে কিছুর হয় না, লোকনাথবাবু।” চাহিয়া দেখিলাম, আমার ‘লোকনাথবাবু’ সম্বোধনে তাহার মুখেচোখে এক ঝলক খুশির হাসি ফুটিয়া উঠিল।

বুদ্ধ ভদ্রলোকটি এবার মুখ খুলিলেন, “হাসপাতাল বলে কেন মশায়, সুরু জায়গায়ই এক।”

আর যায় কোথায়! লোকনাথ সবিস্তারে তাহাদের ম্যানেজারের শ্রদ্ধ করিতে বসিল। আমি এক অন্বস্তিকর মনোভাব লইয়া বসিয়া আছি। এখন ডাঃ ক্রেবর্তি আসিয়া পড়িলেই বাঁচিয়া যাই।

জন হুয়েক কায়া হুরস্ত ছোকরা-ডাক্তার শশব্যস্তে ইতস্ততঃ আনা-গোনা করিতেছে। চলায় বলায় মুখেচোখে এক মুখোমুখি-পরা গাঙ্গীর্ঘ্য। রোগীর দল যে তাহাদের কুপার উপরেই নির্ভর করিয়া আছে সে-কথাটা যেন তাদের সারা অঙ্গ দিয়া ঠিকরাইয়া পড়ে ক্ষণে ক্ষণে।

সবার সাথে

লোকনাথের অধর্গল বক্তৃতার মাঝখানে পাঁচ ছয় বছরের একটি মেয়ে আসিয়া তার কোলে বসিল। সেদিকে তাহার ক্রক্ষেপ নাই। বলিয়া চলিয়াছে, কবে অহাদের প্রেসের কম্পোজিটর সব একযোগে ধর্মঘট করিয়াছিল। ম্যানেজারের তর্জন-গর্জন! কম্পোজিটরদের আশ্ফালন। অবশেষে আবার তাহারা কাজে লাগিল ভালো ছেলের মত।

বৃদ্ধ ভদ্রলোকটি এখানে প্রশ্ন করিলেন “আপনিও কাজ আরম্ভ করলেন?”

“আমি তো আর কাজ ছাড়ি নি।”

“ও আপনি ঠাইকে যোগ দেন নি।”

“খেপেছেন মশায়! চার চারটি ছেলেমেয়ে, শেষকালে সকল গোষ্ঠী শুকিয়ে মরি আর কি!”

ভদ্রলোক হাসিলেন। হাসিল লোকনাথ নিজেও। আমি কিন্তু এতক্ষণ রোগা মেয়েটির দিকে তাকাইয়া ছিলাম।

“এটি আপনার মেয়ে?”

“হ্যাঁ। আজ ওদের সবাইকে নিয়ে এসেছি। কি জানি আজ যদি ওকে ভর্তি করে, তবে রোববারের আগে তো হাসপাতাল-মুখো হ'তে পারব না।”

কথাটা আবার মনে খঁচ করিয়া বিঁধিল। ময়েটি আমার দিক হইতে চোখ ফিরাইয়া পিতাকে কহিল, “বাবা! মাসিমা! পুঁটিকে একখানা রোমাল দিয়েছে, দেখবে?”

“পুঁটি কিরে, দিদি বল” বলিয়া লোকনাথ আমার দিকে চাহিয়া হাসিল। আমাদের উভয় পরিবারের মধ্যে যে একটা সম্বন্ধ গড়িয়া

সবার সাথে

উঠিয়াছে সেই কথাটা অমন মুখর লোকনাথও শুধু খুশির হাসিতেই প্রকাশ করিতে চায়। খানিক বাদে হাসিয়া হাসিয়া কহিল, “পুঁটির মার টেঁটে আছে, কি বলুন স্তার? নইলে আপনার স্ত্রীর সঙ্গে”—

“পুঁটি বৃষ্টি আপনার বড় মেয়ে?”

“হ্যাঁ,—আর, তোর দিকিকে আসতে বলতো—তোর মেসোকে পেনাম করে যাক।”

একটু বাদেই আট নয় বছরের একটি মেয়ে আসিয়া হাজির। লোকনাথ ক্রমিক্রমে ক্রোধ প্রকাশ করিয়া কহিল, “বুড়োখাড়া মেয়ে, তবু তোর বৃষ্টি হল না এখনো! তোর মেসোকে পেনাম করেছিস?”

মেয়েটি লজ্জিত হইয়া আমার পায়ে ধূলা লইল। দেখাদেখি তাহার ছোট বোনটিও।

তাঁহারা চলিয়া যাইতেই লোকনাথ হাসিতে হাসিতে কহিল, “ওদের মাসিক কাল রাত্তিরে কী স্বপ্ন দেখেছে, শুনবেন? আজ ভোর বেলা ঘুম থেকে উঠেই আমায় বলে, হাসপাতালে পাশাপাশি দুটো বিছানায় ওরা দুজনে নাকি শুয়ে শুয়ে গল্প করছে, আর আমরা দুজনে দোরের কাছে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে হাসছি।—হাসছেন কি মশায়, শেষ রাত্তিরের স্বপ্ন! কলতে কতক্ষণ।”

আমি আঁচলি হাসি নাই। বরং একটু বিরক্তি বোধ করিতেছিলাম। খানিক আগে আমার সৌভাগ্যের জগুই লোকনাথের উপর একটু করুণা জাগিয়াছিল মাত্র। কিন্তু সে যে আমাকে মর্কবিষয়ে তাহার সমতুল্য করিয়া লইবে এতখানি উদারতা আমার নাই। হাসপাতালের

সবার সাথে

ছয়ারে স্বপ্নের মধ্যেও আমি তাহার সঙ্গে গলাগলি ধরিয়া হাসাহাসি করিতে একেবারেই নারাজ !

আমাকে আনমনা দেখিয়া লোকনাথ কহিল, “রমানাথবাবু, পুটির বিয়েতে কিন্তু আপনাদের কর্তৃত্ব আসতে হবে, আগে থেকে বলে রাখছি। ওর মা কাল বলছিল—”

“মা তোমায় ডাকছে বাবা—” মেয়েটি আবার ফিরিয়া আসিয়াছে। লোকনাথ উঠিয়া পড়িল।

খানিকবাদে ফিরিয়া আসিয়াছে। মুখের ভাব অসম্ভব রকম গম্ভীর। কথা বলিতে গেলাম, মুখ ফিরাইয়া নিল। বুঝিলাম, আমি এতক্ষণ যে কথাটা গোপন করিয়া আসিয়াছি, শোভার নিকট হইতে সে কথা এখন লোকনাথের কাছে তাহার স্ত্রীর মারফৎ পৌঁছিয়াছে। খানিকক্ষণ পরে আন্তে আন্তে কহিলাম, “লোকনাথবাবু—”

লোকনাথ এতটুকু সাড়া দিল না।

“আপনাকে একটা কথা বলতে ভুলে গিয়েছিলাম, কাল সন্ধ্যাবেলা এক বন্ধুর সঙ্গে—”

লোকনাথ যেমন ছিল তেমনি আছে। তবু একটু খামিয়া আবার কহিলাম। “একবার খোঁজ নিন না, আপনার স্ত্রীও আজ নিশ্চয় গ্যাডমিশন্ পাবেন।”

লোকনাথ নির্বাক। তবু একবার স্মরণ করাইলাম, “আপনার স্ত্রীর শেষ রাত্রের স্বপ্নের বাকি অর্ধেক নিশ্চয়ই ফলবে—।”

লোকনাথ বিড়ি ধরাইল। তাহার অস্বাভাবিক মুখের ভাব দেখিয়া আর অগ্রসর হইতে সাহস হইল না। মনে মনে হাসিলাম, করুণার

সবার সাথে

হাসি। আমার খানিক আগের অমন মুখর বন্ধুটি হঠাৎ যেন বোবা
বনিয়া গিয়াছে। লোকটা অভিমান করিল কাহার উপর? আমি?
ডাঃ চক্রবর্তী? আর্টটি রোপ্য মুদ্রা? গোট হাসপাতাল? না, সারা
তুনিয়া? না, নিজেরই দুরদৃষ্ট?—বোধ হয় আলাদা করিয়া কোনটাই
নয়, সবগুলি জড়াইয়া এক অবোধ্য অভিমানে সে গুম হইয়া আছে।

আসল সমস্যা তো ল্যান্সডাউন রোডেই সেদিন সমাধান হইয়া
রহিয়াছিল। সুতরাং দেবী হইল না। কয়েক মিনিটেই সকল ব্যবস্থার
ভকুম হইয়া গেল। এখন শোভা সামনের এই মাঠটুকু পার হইয়া ঐ
ট্রিবাট লাল রঙের বাড়ীতে গেলেই হয়।

বিড়ির মুখেই লক্ষ্মী তাহার ছেলেমেয়ে লইয়া দাঁড়াইয়া আছে।
শোভা হে দেখিয়াই কহিল, “দেখা না করেই চলে যাচ্ছিলে বুঝি?”

“সে কি বোন! আমি তো হল-ঘরে তোমার খোজ করে এই
আসছি।—তোমার আজ হ'ল না?”

লক্ষ্মী চুপ করিয়া আছে। আজ তাহাকে ভাল করিয়া দেখিয়া
লইলাম। পরণে সেদিনের সেই আধ-ময়লা শাড়িখানি। গায়ে একটি
রঙিন সেমিজ। একমাথা রুম্ম চুল; সিঁথিমূলে জলজ্বল করে সিঁদূর।
গণ্ডস্থল ভাঙ্গিয়া নামিয়াছে। কণ্ঠস্থি বেয়াড়া রকমে জাগিয়া উঠিয়া
ডাক্তারি-বই-এ-দেখা মনুষ্য-কঙ্কালের ছবিকে স্মরণ করাইয়া দেয়। আঙ্গুর
ডের আগে হাসপাতালে আসা উচিত ছিল। এখনো বুঝি আশা আছে।

সবার সাথে

আমি একটবার চতুর্দিকের বিরাট ইমারতগুলির উপর চোখ বুলাইয়া লইলাম। হাসপাতালকে কেন্দ্র করিয়া আমার চোখের সম্মুখে তখন সারা ছনিয়াটা তার সকল জারিজুরি লইয়া বার কয়েক যেন ঘুরপাক খাইয়া লইল।

লক্ষ্মী কহিতেছিল, “কী কপাল নিয়েই জন্মেছিলাম দিদি, আমারো ভোগান্তি, ওরও শাস্তি নেই। রাত-জাগা কাজ, আমার অসুখের জন্য ওভারটাইম খাটে—দিনের বেলাও যদি একটু চোখ বুজতে না পারে—”

লোকনাথ পিছন হইতে রুদ্ধস্বরে ইঁকিল “পুটি তোরা কি আজ সারাদিন এখানেই থাকবি! বাসায় যেতে হবে না?”

লক্ষ্মী জবাব দিল “আদিকেতা ছাখ না। এতক্ষণ বসে রইলে, আর ছমিনিটে ব্রহ্মাণ্ড যেন রসাতলে যাবে।”

লোকনাথ রুখিয়া উঠিল, “তোমার আর গায়ে লাগবে কী!—আমি শালা নাওয়া নেই, খাওয়া নেই, কেবল ডাক্তারখানা অফিস হাট তাল করছি।”

লক্ষ্মী স্বামীকে উপেক্ষা করিয়াই শোভাকে ক্রোধে লাগিল, “দেখছ তে দিদি, কী সুখে আমি ঘর করি। তার ছমিনিট দাঁড়ালে ওর—”

লোকনাথ তিড়বিড় করিয়া উঠিল, “আমি চললাম। তুমি এখানে বসে বসে সারা রাজ্যের লোকের সঙ্গে ফটিনটি করতে থাক।”

এবার লক্ষ্মীও কঁোস করিয়া উঠিল, “ভদ্রলোকের সঙ্গে তো মেশ না, তাই কোথায় কী বলতে হয় তাও জান না।”

কথা আর শেষ হইল না। লোকনাথ গর্জন করিয়া উঠিল, “চুপ কর হীরামজাদি! তোর কাছে আমি ভদ্রলোক, ছোটলোক, শিখতে যার?”

সবার সাথে

গতিক ভাল নয়। লোকনাথ 'তুমি' থেকে 'তুই' এ নামিয়া আসিয়াছে।
তার মানে মানে সরিয়া না পড়িলে আরো কিছু গুণিতে হইবে।
শোভা ভাড়াভাড়ি লোকনাথের ছোট ছেলটাকে কোল থেকে
নামাইয়া দিয়া আমার অনুসরণ করিল। একবার শুধু পিছনে ফিরিয়া
দেখিয়া লইলাম, ছেলেমেয়ে লইয়া লক্ষ্মী খোঁসানেই দাঁড়াইয়া আছে
নিষ্পলক চোখে, লোকনাথের ক্ষুদ্র দৃষ্টিও আমাদেরই গমনপথে
নিবন্ধ!

শোভা মস্তব্য জানাইল, "লোকটা কী ইতর!"

আমি কেবল হাসপাতালের জমকালো বাড়ীগুলির উপর আর
একবার চোখ দুটি বুলাইয়া লইলাম।

হাতেখড়ি

নীলিমার ছোট সংসারটি আজ উন্মনা। ব্যাপারটা ত আর যা-তা নয়। আজ তার একমাত্র সম্ভান—সাত বছরের ছেলে বাবলু—সর্বপ্রথম স্কুলে যাইতেছে।

বাবলু কি আর সে-বাবলু আছে! মা তাই বার বার ছেলেকে আজ তার ভাল নাম 'সুরজিৎ' বলিয়া ডাকিতে চায়। তবু, অভ্যাস দোষে, মুখ হইতে কেবলি খসিয়া পড়ে 'খোকন', নয় ত 'বাবলু'। তা পড়ুক, তবু খোকা আজ নিঃসন্দেহে শ্রীমানু সুরজিৎ রায়!

নীলিমা শশব্যস্ত। চাকরটারও সোয়ান্তি নাই—কেবলি ফরমাস। বাবলুর হৃদয়ও ছুঁছুঁ করে আনন্দে আর আতঙ্কে। তার যাহাই হউক বা না হউক, মামারবাড়ী যে নয় এ-বোধ তার দুটনে। বাবার কাছে একটা বছর 'ঘোড়ায় চড়িল, অংখা খাইল' করিতে যাইয়া মাঝে মাঝে কিল-চড়টা বড় ক'র হয় নাই। তবু কোথায় যেন, কিসের যেন, প্রবল আকর্ষণ অনুভব করে বছর সাতকের অর্ধস্কট এক কিশোর মন।

সারা সকাল নীলিমার আজ ফুরসৎ নাই এগটুকু। রান্নার কাজ ইচ্ছিমধ্যেই শেষ। খোকার ধোপদস্ত জামা-কাপড় কোঁচাইয়া গোছাইয়া

সবার সাথে

যথাস্থানে রাখিয়াছে বহুক্ষণ। খানিক কাজলও প্রস্তুত। ভৃত্য ভজুরাকে দিয়া বিস্বপত্র, আম্রপল্লব আর ধান-দুর্বা যোগাড় করিয়া রাখিয়াছে। আজ তার, তার খোকার, আর তার বাবার জীবনে যে বিশেষ একটা দিন! সেই একরত্তি শিশু বাপ-মার সতর্ক চোখের উপর দিয়াই দেখিতে দেখিতে কবে যে বড় হইয়া উঠিয়াছে, সেই অতি-প্রত্যক্ষ নিঃশব্দ সত্যটা কেহ যেন জানিতেই পারে নাই। যাক, নীলিমার খোকা সত্যই তবে বড় হইয়াছে! সম্মুখে তার এক অত্যুজ্জ্বল ভবিষ্যতের অস্পষ্ট পথ। আজ গৃহে তাই জয়যাত্রার মঙ্গলাচরণ!

“ওনুছ?”

বিশ্বজিৎ গুনিয়াও শোনে না। স্ত্রী এবার আরও কাছে আগাইয়া যায়।

“তুমি ত আজ দেরি করে বেরুবে, না?”

“হুঁ”—নখিপত্র হইতে মুখ না তুলিয়াই জবাব দেয় বিশ্বজিৎ।

নীলিমা অনুনের সুরে জানাইল, “তুমি ওকে আজ ইস্কুলে দিবে

এস না।”

এই ইয়া বার চারেক স্বামীকে নীলিমা একই অনুরোধ জানাইল।

“ভজুরা, দিয়া আসবে খন। আমার আজ অনেক কাজ।—ও-বাসার মণি পণ্টু, ধীরু তার পুত্র হবে। তাদের সঙ্গে—”

“তোমার ষত কথা! পণ্টু-মণিরা আজই যেন প্রথম ইস্কুল যাচ্ছে? আর, তাদের সঙ্গে বুঝি ওর তুলনা?”

“বটে!—তোমার ছেলে কোন নম্বাব নবকেষ্ট এল, গুনি?” বলিয়া বিশ্বজিৎ হাসিতে থাকে।

সবার সাথে

নীলিমা রাগিয়া ওঠে, “অ্যা! কত কাজ তোমার তা-কি আর জানি না! নরহরিবাবু আজ আসেন নি তাই, নইলে ত এতক্ষণে গাফী আর সুবাস বোস নিয়ে পাড়াটা মাথায় করে তুলতে।”

বিশ্বজিৎ হাসে। ‘ছেলের ভর্তি হওয়া সম্পর্কে সব কিছু ব্যবস্থা সে কালই করিয়া রাখিয়াছে। হেড-মাষ্টার শিবরামবাবুর সঙ্গে তার হস্ততা যথেষ্ট। বাকী আছে শুধু আজ বুক-লিষ্ট পাইলে বাবুনুর বইগুলি কিনিয়া দেওয়া।

তবু স্ত্রী কি-না খোঁচা দিতে ছাড়ে না। কানের ঢলজোড়া নাচাইয়া মন্তব্য করিল, নিজের ছেলেকে নাকি এমন হেলাফেলা ভূ-ভারতে কেহ কোনদিন করে নাই।

অভিযোগটা পূরাপূরি স্বীকার করিয়া লইয়া বিশ্বজিৎ আবার কাজে মন দেয়। নীলিমাও কানের কাছে আবার করে ঘ্যান্ ঘ্যান্, “তুমি বুদ্ধি কোনদিন আর ছোট ছিলে না?”

“ওই তোমার কেমন স্বভাব! একটুতেই উতলা হও। ছেলেকে চিরকাল তোমার আঁচলে বেঁধে রাখবে নাকি? এই করেই মানুষ করবে, তা হ’লেই হয়েছে!—ছেলেপুলেকে সাহস শেখাতে হ’ল। এই বয়স থেকে যদি—”

“চের হয়েছে, থাম।” নীলিমা বাধা দিয়া কহিল, “সব্বাতেই কেবল লেকচার।—প্রথম দিনটায় মন খাবাপ এমন সবারই হয়। তুমিও এক লাফে এতটা বড় হয়েছে কি-না!”

যাহাকে লইয়া এত বাদানুবাদ, সেই বাবলু আসিয়া হাজির। পিতা হাসিয়া কহিল, “কিরে খোকা, তুই একা একা স্কুলে যেতে পারবি নে?”

সবার সাথে

সঙ্গে সঙ্গেই বাবলু ঘাড় নাড়ে সম্মতিসূচক।

“ওরে দশি ছেলে!” নীলিমা ছেলের কাছে আগাইয়া গেল দোর-গোড়ায়, “অমন দুঃসাহস করিস্ নি কখনো।”

“আমি একাই যেতে পারব মা। সেদিন ও-বাসার কালুদার সঙ্গে বেড়াতে গিয়ে দেখে এসেছি না! খানার কাছেই ত আমাদের ইস্কুল, তারপরই লোন-আপিস্, খানিক পরেই ডাকঘর, তারপর মধু কুণ্ডুর গদি, তার পাশ দিয়েই ত আমাদের রাস্তাটা এসেছে। আমি ঠিক চিনে যেতে পারব মা।”

বাবলু গড় গড় করিয়া সারা পথটা মুখস্থ বলিয়া যায়। মায়ের প্রাণ কিন্তু শঙ্কায় কাঁপিয়া ওঠে। কিসের আশঙ্কা তাহা। নীলিমাই কি ছাই ভাল করিয়া জানে! মফস্বল শহর। ট্রাম-বাস্ নাই। মোটরের উৎপাতও যৎসামান্য। স্বামী তার অল্পদিনেই বেশ পসার-প্রতিপত্তি অর্জন করিয়াছে। তার ছেলে পথ ভুলিয়া গেলেও এই ছেলের হারাইয়া যাইবার কোন সম্ভাবনা নাই। তবু নীলিমার কের্মে যেন ঠেয়! তবু হাসিয়াই কহিল, “বাপ্কা ব্যাটা।”

বাবা ছেলেকে আবার উস্কাইয়া দিল, “আজ ভজুয়া নিয়ে যাবে। কাল থেকে কিন্তু তুই একা একা স্কুলে যাবি। ভয় কী!”

নীলিমা ফোস করিয়া ওঠে, “তুমি ছেলেকে অমন আঙ্কারা দিও ন ব’লছি।”

“আমি পথ চিনি মা,” বাবলু আবার সগবে জানায়, “পণ্টুদাও ত একা যায় একা আদুস।”

“যার খুশি সে আদুস্। তুই যদি অমন কাজ কখনো করিস

সবার সাথে

খোকা, তাহলে বাড়ি এলে কিন্তু টের পাবি।” মা শাসনের ভয় দেখায়!

ছেলে আপাতত চূপ করিল। সঙ্কল্পটা মনে মনেই রাখে। স্কুলের রাস্তা কোন্ হার, হুঁচারদিনের মধ্যেই মাকে সে প্রমাণ দিয়া ছাড়িবে, এক ক্রোশ দূরে সেই রহমৎপুরের মাঠে—ডিষ্টিক্ট বোর্ডের রাস্তার কাছে গত চৈত্র সংক্রান্তিতে যে মস্ত বড় মেলা বসিয়াছিল, সেখানটার—বাবলুও একা গিয়া একাই ফিরিয়া আসিতে পারে।

বিশ্বজিৎ তাড়াতাড়ি স্নান সারিয়া লইয়া খাইতে বসিয়াছে। নাছোড়বান্দা গৃহিণীরই জয় হইয়াছে।

এদিকে নীলিমা ছেলেকে সাজাইতে ব্যস্ত। গেল পূজার জরীর অঁচ-দেওয়া কাপড়খানি পরিয়া, সিন্ধের পাঞ্জাবিটা গায়ে দিয়া, মুখে খানিক পাউডার মাখিয়া খোকা এখন বাবলুও নয়, স্বরজিৎ-বোধ হয় নীলিমারই বিমুগ্ধ মনের সর্কোতুক মন্তব্য অনুসারে ইহার বর আর কি!

বাবলু এতক্ষণ কোন আপত্তি কবে নাই। কিন্তু চোখে কাজল সে কিছুতেই পরিবে না। সে যেন এখনো ছোট-ই আছে!

মা ছেলের সহাস্ত হাতাহাতির মাঝখানে বিশ্বজিৎ মুখ ধুইয়া ঘরে ঢুকিল।

“এ্যা! এ যে একেবারে রাজপুত্র! ছেলে তোমার দিগ্বিজয়ে বার হুঁচুই বুঝি?”

সবার সাথে

বাবলু লজ্জায় মুখ লুকাইল মায়ের বুকে। নীলিমাও হাসি চাপিয়ে স্বত্ৰিম ক্রোধ প্রকাশ করিল, “তোমায় কোন কাজের কথা বললে তখন ঠ্যাং গোঁড়া হয়, আর অ-কাজের বেলায় পঞ্চমুখ,” বলিয়া বাবলুর সলজ্জ মুখখানি জোর করিয়া তুলিয়া ধরিল, “লজ্জা কি/সর, মুখ তোল। বোকা কোথাকার! তুই যেন ওর মত গেঁয়ো পাঠশালায় পড়তে যাচ্ছিস। সেদিন বুঝি আর আছে? মুখ তোল”

বিশ্বজিৎ প্রস্তুত হইয়া লইল। স্কুল হইয়া কোর্টে যাইবে।

“আর একটা অনুরোধ আমার রাখবে আজ?”

“কী?”

“আগে কথা দাও।”

“বল না কী করতে হবে?”

“তোমার কোর্টে যাবার পথেই ত পোষ্ট আপিস। মার টাকাটা আজ তুমিই পাঠিয়ে দাও। কাল পাঠান হয় নি।”

বিশ্বজিৎ হঠাৎ এমনধারা অনুনয়ে বিশ্বজিৎ একটু বুঝি বিস্মিত হয়। নীলিমা ত নিজের হাতে কুপন লিখিয়া ভজুয়াকে দিয়া তার শাণ্ডীর নিকট টাকা পাঠাইয়া দেয় প্রতি মাসে।

বিশ্বজিৎ জবাব দিল, “আমার সময় হবে না! ভজুয়াই পাঠিয়ে দেবে!”

“ভজুয়া না আজ খৌকার টিফিনের সময় খাবার নিয়ে যাবে।”

‘সে ত দেড়টার সময়। তিনটে অবধি মনি-অর্ডার নেয়।’

“তোমায় দিয়ে যদি কোন উপকার হয়। ছেলে বুটে!” বলিয়া নীলিমা রাগ দেখাইয়া বাহির হইয়া যায়।

সবার সাথে

মঙ্গলঘটের কাছে কপাল ঠেকাইয়া, দুর্বা বেলপাতা মাথায় লইয়া, জননীকে প্রণাম করিয়া বাবুলু তার বাবার সঙ্গে বার-দুয়ারটা পার হইয়া রাস্তায় পড়িয়াছে অনেকক্ষণ। নীলিমা তবু একদৃষ্টে চাহিয়া আছে। খোকা আর সে খোকা নাই! দস্তুরমত শ্রীমান্ সুরজিৎ রায়।

ফিরিয়া আসিয়া নীলিমা এই অসময়ে বিছানায় গুইয়া পড়িল। চাকরটার ভাত ত বাড়াই রহিয়াছে।.....

খোকা সত্যিই তবে বড় হইয়াছে। স্কুলে যাইতেছে আর সব ছেলের মতই। পুত্রকে দিয়া নীলিমার ভবিষ্যৎখানি কত সুখের স্বপ্নে বোন্ডু। তবু এই ছন্দোময় বর্তমানের বুকে কোথায় যেন, কেন যেন, বেশ একটু বেসুরা বাজে আজ।

বিছানার উপর উঠিয়া বসিল নীলিমা। রাস্তা দিয়া লোক চলিয়াছে আপন আপন কাজে। স্বামী কাজে বাহির হইয়াছে। খোকারও এতদিনে স্বতন্ত্র কাজ শুরু হইল। তার নিজেরও গৃহস্থালির "শেষ" কোথায়?

নীলিমা আজ বুঝিতে পারে অনেক কিছুই। অস্তুত আজ হইতে বুঝিল ত বটেই। মনের দুয়ারে যত সব অশিষ্ট প্রশ্নের আঘাত শুরু হইয়াছে। একে একে মনে পড়ে সব খুঁটিনাটি। এই ত সবে আট বছরের কথা! ইহারই মধ্যে কোথাকার জল কোথায় যে গড়াইল!

ভজুয়া আসিয়া ডাকিল, "মা, নাইতে যান!—বারোটা বেজে গেছে।"

"যাক্"—নীলিমা পাশ ফিরিয়া শোয়। কি একটা অস্পষ্ট কথা যেন

সবার সাথে

আজ স্পষ্ট করিয়া বুঝিতে চায়। আর, সেই কথাটা পরিষ্কার করিতে গেলেই সহসা টান পড়ে তার গোটা বিবাহিত জীবনের উপর.....

শাশুড়ী তাকে কোন দিনই স্নানজরে দেখিলেন না। এ কি কম গুণের কথা! ছেলে তাঁর গ্রামের হাই স্কুলে মাষ্টারি লইয়া মায়ের কাছে জীবন কাটাইতে রাজী হইল না এত অনুরোধ-উপরোধ সত্ত্বেও, সে-ও কি নীলিমার অপরাধ?.....

বিশ্বজিৎ-এর সেই উচ্চ আশার চারাগাছ মহীরুহ হইতে পারে নাই। কলিকাতার সুবিধা হইল না। গেল মফস্বলে। আজ ছয় বৎসর এখানে আসিয়া পসার তার মন্দ জমে নাই। নীলিমা ত ইহাতেই সুখী। স্বামীর মনের দৃষ্টি কিন্তু এখনো পড়িয়া আছে কলিকাতা হাইকোর্ট। আশা ছাড়ে নাই। আরও কিছু টাকা জমিলেই একবার শেষ চেষ্টা করিয়া দেখিবে।

মায়ের গুণ্ধার জন্ত ছেলে তার বোকে দেশের বাড়ীতে কেন রাখে না, সে-বথার জবাবও নীলিমা দিবে নাকি? শাশুড়ীর মত তাঁর স্বপ্নের ভিটা আঁকড়াইয়া পড়িয়া থাকিবার মত অন্ধ আসক্তি না থাকিলেও, সে কোনদিন স্বামীর সঙ্গে বিদেশে যাইবার বায়না ধরিয়াছিল কি? অথচ শাশুড়ী আজ সাত বছর ধরিয়া যখন তখন আত্মীয় স্বজনদের কাছে সকল কাজের কলকুঠি বলিয়া দোষারোপ করিয়া আসিতেছেন পরের মেয়েকে। ওদিকে তাঁর নিজের তিনটি মেয়েই না যার যার স্বামীর কর্মস্থানে ঘরসংসার করিতেছে নির্বিবাদে। শাশুড়ীও নিশ্চিন্ত। মেয়েদের সৌভাগ্যে একটু গর্কিতও বটে। একেই বলে ধর্ম।

কিন্তু নীলিমার অধর্মের ভয় আছে। যে না ছেলে তার শাশুড়ীর!

সবার সাথে

চিঠিপত্র দিয়া মায়ের খোঁজ-খবর লইবার ভারটাও স্ত্রীর উপর ফেলিয়া দিয়া খালাস। নীলিমাকে তাই প্রতি চিঠিতেই লিখিতে হয়—উনি সব সময় কাজে ব্যস্ত। ভালই আছেন। পৃথক পত্র দিলেন না। ইত্যাকার।

বাড়ীর চিঠি আসিলে স্বামী অশ্লীল জিজ্ঞাসা না করেন এমন নয়—মা কি লিখেছেন গো? ভাল আছেন? ছোড়দিকে কাছে এনেছেন? লিনার আবার সন্তান-সন্তাবনা? মাকে তবে দশ টাকা বেশী পাঠাবে এবার। ইত্যাদি।

শাশুড়ীও চিঠি দেন—বিশু কেমন আছে? কখনো বা, খোকার কোর্ট বন্ধ হইবে কবে? আমার দাঙ কেমন আছে? তাকে কিন্তু মারধর করিও না, আমার মাথার দিকি বোমা! এবম্প্রকার।

ছেলে বটে! মার কাছে নিজের হাতে দু'ছত্র লিখিলে যেন মহাভারত অশুদ্ধ হয়! আজ ত এত করিয়া অনুরোধ করিল নীলিমা, তবু মার কাছে মানি-অর্ডারটা করাইতে পারিল?

শাশুড়ীর উপর আজ সত্যই নীলিমার বড় মায়া হয়। সারা বছরের মধ্যে পূজার সময় দিন কয়েকের দর্শন পাইয়া মায়ের প্রাণ কত ভাবে কত দিকে উজ্জ্বলিত হইয়া পড়ে নীলিমা স্বচক্ষে তাহা দেখিয়াছে। ছেলে কি কখনো পর হয় কোনদিন!—যতই কেন না ক্ষেত্রোপ করুন, পুত্রকে তাঁর পুত্রবধু গ্রাস করিয়া রাখিয়াছে। নীলিমা অমন মেয়েই নয়। নহিলে, শাশুড়ীর অদৃষ্টে অনেক কিছুই লেখা ছিল। কি হইত? কি যে হইতে পারিত তাহা হইলে, সেই কথাটার মুখ চাপা দিয়া নীলিমা সহসা উঠিয়া দাঁড়ায়। একটার সময় ভজুয়া বাবলুর খাবার লইয়া যাইবে আর

সবার সাথে

ফরিদার পথে ডাকঘর হইয়া শান্তুর এ-মাসের টাকাটাও পাঠাইয়া আসিবে।

“ই্যারে ভজুয়া।” গৃহকর্তীর ডাকে ভজুয়া আসিয়া কাছে দাঁড়ায়।

“দেশে চিঠি দিস্ তুই?”

ভজুয়া মাথা নাড়ে।

“তোর মাও লেখে না?”

“না।”

“কেন?—আমায় বললে, তোর চিঠি বুঝি আমি লিখে দিতে পারি না?—হতভাগা!”

বেলা তিনটা বাজিয়া যায়। তবু ভজুয়ার দেখা নাই। হতভাগা কোন্ আড্ডায় ভিড়িয়া গিয়াছে।.....

নীলিমা এদিকে উদ্গ্রীব হইয়া আছে। খোকর একটা খবর চাই। নিশ্চয়ই তার মন আজ কেমন-কেমন করিতেছে। মাকে ছাড়িয়া এতক্ষণ কোনদিন কোনখানেই কাটায় নাই সে। হয়ত অপরিচিত সহপাঠীদের মধ্যে প্রথম দিনটায় সে জড়সড় হইয়া বসিয়া আছে, একটি কোণে মার কথা, বাড়ীর কথা, বার বার মনে পড়িতেছে নিঃসন্দেহে।

স্কুলে আর তেমন মারধর করে না। নীলিমা শুনিয়াছে, বেত-মারা বে-আইনী আজকাল। মাঝে মাঝে একটু-আধটু চোখ-রাঙান, বড় জোর মূর্ছ কানমলা বা চড়-চাপড়—ইহার বেশী আর কিছু নয়।

সবার সাথে

তা-ও আজ প্রথম দিনেই বাবলুকে কিছু বলিবে না তারা। তবু নীলিমার ভয় করে—কেমন যেন অস্পষ্ট অসহ্য আতঙ্ক।

বার-দুয়ারে শব্দ পাইয়া নীলিমা ডাকিয়া কহিল, “ভজুয়া এসেছিস?”

“হ্যাঁ মা।”

“এত দেরি হ’ল যে?”

দেবী হইবার সঙ্গত কারণের অভাবে ভজুয়া চুপ করিয়া রহিল।

“খোকাকে তুই নিজের হাতে খাইয়ে এসেছিস্ ত?”

“হুঁ”

“দুধ সব খেলে? ফেলে দেয় নি ত?”

“না।”

খানিক নীরব থাকিয়া নীলিমা আবার প্রশ্ন করে, “খোকা কিছু বললে?”

“না।”

“কিছু না?”

প্রশ্নটা ভাল বুদ্ধিতে না পারিয়া ভজুয়া গৃহকর্ত্রীর মুখের দিকে চাহিয়া রহিল।

“বাড়ি আসতে চাইলে না?”

“না মা।”

“তোকে আমার কথা কিছু জিজ্ঞেস করলে না?”

“উহুঁ।”

নীলিমা আর উচ্চবাচ্য না করিয়া ঘরে ফিরিয়া যায়। বাড়ীর জগ

সবার পথে

বাবলুর মন এখন ছটফট করিতেছে নিশ্চয়ই। ভজুয়াটা আস্ত গদ'ভ।
তলাইয়া বুঝিতে জানে না কোন কিছুই।

খানিক বাদে আবার ডাকে নীলিমা, “ভজুয়া!”

“যাই মা।”

ভজুয়া হাজির।

“মার টাকা পাঠিয়েছিস্?”

“হ্যাঁ”—ভজুয়া রসিদ বুঝাইয়া দিয়া ফিরিয়া চলিল।

“ভজুয়া!”

ভজুয়া ফিরিয়া দাঁড়ায়!

“খোকাকে তুই কোথায় দেখলি? ক্লাসের মধ্যে, না বাইরে?”

“বাইরে।”

“কি করছিল তখন?”

“খেলছিল।”

“খেলা করছিল?”

“হ্যাঁ মা। ইস্কুলের সামনে যে ছোট মাঠ আছে সেখানে ছেলের
সঙ্গে বড়ি-ছোঁওয়া খেলছিল।”

“আচ্ছা! তুই যা এবার।”

ভজুয়া চলিয়া গেল, নীলিমা যেমন ছিল তেমনি বসিয়া আছে।
কতবে খোকা একটীবারও মার কথা জিজ্ঞাসা করে নাই! বিচিত্র কি!
বাঘের বাচ্চা আজ রক্তের স্বাদ পাইয়াছে!

সঙ্কীর্ণ গৃহের বর্ণ-পরিচয় সাজ করিয়া আজ যে বাবলু বৃহত্তর বাহিরে
অবাধ বিচরণের প্রথম পাঠ গ্রহণ করিত গিয়াছে। খোকা সত্যই ডাগর

সবার সাথে

হইয়াছে! বাড়িতেছে ক্ষণে ক্ষণে, অবাধে, দিনে দিনে, অবলীলাক্রমে—
নীলিমার জাগ্রত মনের উপর দিয়া জানিতে ও অজানিতে। বাড়িয়া
চলিয়াছে সব কিছুই। চতুর্দিকে শুধু নিরবচ্ছিন্ন হওয়া আর হইয়া ওঠা।

ঘণ্টা দেড়েক বাদে নীলিমা আবার জানালার কাছে গিয়া বসিল
স্নাড়ে চারটা বাজিয়া যায়। ভজুয়া বাবলুকে আনিতে গিয়াছে। আধ
ঘণ্টার উপর হইবে। তবু দেখা নাই।

নীলিমা চাহিয়া আছে। চৌধুরী সাহেবের বৈঠকখানার সম্মুখের
ঐ ছোট্ট ফুলের বাগানটার কোল ঘেঁষিয়া রাস্তাটা যেখানে নীলিমাদের
শোবার ঘরের জানালাটার দৃষ্টিপথের মধ্যে হঠাৎ একটা পাক খাইয়া অদৃশ্য
হইয়াছে সেখানটার কখনু খোকার মুখখানি মার নজরে পড়িবে।.....

শাওড়ীর মত তারও আজ হইতে পথ চাহিয়া বসিয়া থাকিবার
পালা শুরু হইল। তফাৎ শুধু : একজন করে মাস গণনা, আর একজন
ঘণ্টার হিসাব রাখে। নীলিমা যেন আজই পূরাপূরি মা হইল—সাত
বছর আগে নয়।.....

আরও আধ ঘণ্টার মত দেবী করিয়া রাস্তার বাঁকে ভজুয়ার সঙ্গে
নীলিমার খোকা এতক্ষণে দেখা দিল। নীলিমা ছুটিয়া গেল বার-ছুয়ারে।
কিন্তু খানিকক্ষণ কেমন যেন থম্কিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। খোকার ত
শুকনো মুখ-চোখ নয়! সে যে হাসিতেছে। নীলিমার এতক্ষণের উন্মন
প্রতীক্ষা বাবলুর খুশীর গায় যেন ধাক্কা খাইয়া ভাঙ্গিয়া পড়িল দারুণ
হতাশায়।

সবার সাথে

“দাড়াও, আগে আমার বই-শেলেট সব রেখে আসি,” বলিয়া জননীর প্রসারিত বাহুব আমন্ত্রণ অগ্রাহ্য করিয়া বাবুলু পড়ার ঘরে ঢুকিল।

“হঁয়ারে ভজুয়া, তোদের আসতে এত দেরি হল কেন?”

“আর বলো না মা! খোকাবাবু বুঝি কথা শোনে আমার!—খানিকটা পণ এসেই আবার দাঁড়িয়ে পড়ে। ডাকবাংলায় এক সাহেব এসেছে, তাকে না দেখে আসবে না। ডাকঘরে গিয়ে টেলি-করা আজই দেখা চাই।”

“তুই বাধা দিস্নি কেন?”

“আমায় ধমকে ওঠে যে,” বলিয়া ভজুয়া হাসিয়া ওঠে, “জলের কলের কাছে এসে আর উঠতেই চায় না। কাল দেখাব বললাম, কানে কথাই তোলে না! কি সাহস খোকাবাবুর মা! দুগ্গা বাড়ির পুলের ওপর উঠে রেলিং ধরে ঝুলতে চায়।”

নীলিমা কুখিয়া ওঠে, “তোকে দিয়ে কোন কাজ হবে না বাপু রাস্তা ছাখ। একটা ছোট ছেলেকে বাগ মানাতে পারিস না!—বসিয়ে বসিয়ে কে কোথায় খাওয়াবে যা না সেখানে।”

ভজুয়া ত অবাক! ভাবিয়াছিল, খোকাবাবুর বীরত্বের ফিরিস্তি পাইয়া গৃহকর্তী বুঝি খুশীই হইবেন। ফল যে হইল উল্টা। ভজুয়া আস্তে আস্তে সেখান থেকে সরিয়া পড়ে।

নীলিমা বার কয়েক ডাকাডাকির পর বাবুলু এতক্ষণে মার কাছে আসিল।

“চট করে খেয়ে নে।”

“আমার এখন খিদে পায়নি মা।”

সবার সাথে

দৃঢ়কণ্ঠে মা কহিল, “পেয়েছে। দুধের সরটা আগে খেয়ে ফ্যাল।—
তোমার কখন খিদে পায়, না-পায়, তা বুঝি তোমার কাছ থেকে আমি
শিখতে যাব?”

বাবু গায়ের জামাটা ছাড়িয়া দুধের বাটিটা টানিয়া নিল। মনে
তার আজ সহস্র জিজ্ঞাসা। এতদিন মাঝে মাঝে ভজুরার সঙ্গে অল্প
সময়ের ফাঁকে যে-বহির্জগতের মৃতমন্দ আভাস পাইয়া আসিয়াছে,
আজ তার অব্যাহত আশ্বাদের ছাড়পত্র মিলিয়াছে চিরদিনের জন্য।

নীলিমা বিমুগ্ধ দৃষ্টি মেলিয়া চাহিয়া আছে সন্তানের মুখখানির দিকে।

“পড়া জিগ্গেস্ করেছিল?”

“প্রথম দিন বুঝি পড়া দিতে হয়!—তুমি কিছুর জান না মা।”

নীলিমা নিষ্পলক চোখে খানিক চাহিয়া থাকিয়া কহিল, “আমি না
হয় জানিই না, তাই বলে অমন করে বুঝি মায়ের কথার জবাব দিতে
হয়?”

খোকা খাওয়া শেষ করিয়া উঠিয়া দাঁড়ায়। নীলিমা তাকে কোলে
টানিয়া বিছানার এক কোণে বসিয়া পড়িল।

“খোকা! আজ বাড়ির জন্তে তোমার মন কেমন করছিল, না রে?”

“না ত।”

“নিশ্চয় করেছে। ভজুরার সঙ্গে তখন বাসাঘ আসবার জন্য মনে
মনে ছটফট করেছিল, কেমন?”

পুত্রের নিকট হইতে এবার কোন জবাবের অপেক্ষা না রাখিয়াই
ধরা গলায় নীলিমা বলিয়া চলিল, “ভয় কি রে বোকা! চিরকাল
তোকে আমি আগলে থাকব নাকি? এখন না তুমি বড় হয়েছিস!”

সবার সাথে

জননীর কণ্ঠস্বরের এই আকস্মিক পরিবর্তনটা বুঝিতে না পারিয়া বাবুলু জিজ্ঞাসু চোখে চাহিয়া রহিল।

“খোকন!”

“কী মা?”

নীলিমা ছেলেকে একবার বুকে জড়াইয়া ধরিল। সে বেশ জানে, নদী কখনো সরোবর হয় না। না-ই বা হইল। তবু আজ সর্বাঙ্গ দিয়া, এই উদ্বেল মুহূর্তে, নীলিমা যেন মায়ের উপর একান্ত নির্ভরশীলতার নাগালের মধ্যে ভবিষ্যতের এক বলিষ্ঠ যুবককে একটীবার বাঁধিয়া ধরিয়া রাখিবার স্বপ্ন দেখিয়া লইল।.....

“খোকা, এখন থেকে ত রাতদিন তুই বই নিয়েই কাটাবি। কত বন্ধু হবে তোরা।”

বাবুলু জননীর বুকে চুপ করিয়া আছে।

“ই্যারে ছুটু ছেলে! কথা বলিস্ না যে?—বাড়িতে ছুবেলা শুধু বই নিয়েই থাকবি ত?”

“না মা,” জবাব একটি না দিলে নয় তাই কথা বলে বাবুলু।

“নিশ্চয় তুই বই নিয়ে পড়ে থাকবি, তারপরে থাকবি বোঁ নিয়ে।”

“যাঃ!”

“অ্যা! বড় যে ভালমানুষি দেখান হচ্ছে! তোরা পেটের কথা আমি যেন আর টের পাইনি কি না!”

খোকা অকারণ লজ্জায় মুহু মুহু হাসে। নীলিমা আবার ধরা

সবার সাথে

গলায় বলিয়া গেল, “খোকন! তুই আর যা-ই করিস, কি হুণ্ডায়
আমায় কিন্তু একখানা করে চিঠি দিস—নিজের হাতে লিখবি।
ভুলিস নি যেন। বেই-এর উপর ভার দিয়ে দায় সারলে চলবে না
কিন্তু। বুঝলি?”

কালীয়দমন

অতসী যুবতী । অতসী বিধবা । গ্রামের একমাত্র জমিদার ত্রিলোক চক্ৰোত্তির বড় আদরের মা-মরা ছোট মেয়ে অতসী । সেই অতসী কি-না কাঁদে । কাঁদিতেছে ! বুকফাটা ক্রন্দন ! তাই বলিয়া অতসী কিছু প্রেমে পড়ে নাই, কাউকে সে ভাল বাসে নাই । তাকে দু'কথা শোনাইয়া মনে ব্যথা দিতে পারে এত বড় দুঃসাহস এ-গাঁ-এ কাহারো নাই । তবু অতসী কাঁদিতেছে । প্রেমে পড়িয়া নয়—প্রেমের গায়ে আঘাত খাইয়া ।

তাহাকে নাকি ভালবাসিয়াছে তারই পিতার এতদিনের অতি-বিশ্বাসী কর্মচারী যতীন ঘোষাল ! তাই সে কাঁদে । কাঁদিয়াই অতসী সেই অপমানের প্রতিশোধ লইতে চায় । মণি-হারা ফণিনীর মত ফুঁসিয়া কুণ্ডিয়া যে-প্রেম প্রত্যাখ্যান করিয়াছে কাল রাত্রে, আজ ভোরের আলোর চোখের জলে তাহারই শেষকৃত্য করিতে চায় ।... এত বড় আশ্পর্ক ! তাহার বৈধব্যের সুযোগ লইয়া মনে করিয়াছে সে এতই সম্ভা, এতই অসহায় !

সবার সাথে

যতীন ঘোষালকে এখন সে হাতের কাছে পাইলে বুঝি টুকরা টুকরা করিয়া ছিঁড়িয়া ফেলে। কিন্তু অপরাধী এখন আয়ত্তের বাহিরে,— দেড়-শ' মাইল দূরে; কলিকাতায়। কাল রাত্রে গাড়ীতেই সে চকোতি গোষ্ঠীর ম্যানেজারের পথে ইস্তফা দিয়া চিরকালের মত পলাশপুর ছাড়িয়া চলিয়া গেছে। ভুল বুঝিয়াছিল, ভুল ভাবিতেই পলাইয়া বাঁচিয়াছে—লজ্জায়, নিরাশায়, অপমানে, বা অভিমানে,—কে জানে। রাতারাতি একেবারে দেড়-শ' মাইল ব্যবধান!

ফুলিয়া ফুলিয়া কাঁদিতেছে অতসী,—ফুলিয়া ফুলিয়া। রুদ্ধ হৃদয়। বিষস্ত এলোচুল। বিক্ষুব্ধ চেতনা। কাল রাত্রে সেই ক্রুদ্ধ সিংহিনী আর নাই। বহিঃশিখা জ্বলিয়া পুড়িয়া আজ এখন মুঠা মুঠা ছাই। এই ভঙ্গ-রাশিক মধো কোন ছলে কোন অদৃশ্য বীজ যদি লুকাইয়াই থাকে, তাহা এখন চোখের জলের অবাধ স্রোতে একেবারেই ধুইয়া মুছিয়া যাইবে; এ তার ক্রন্দন নয়—প্রায়শ্চিত্ত। যে-পাপকথা দুটি পোড়া কাণে শুনিয়াছে, অশ্রুজলে তাহারই প্রবাহ-প্রক্ষালন!

অতসী সে জাতের বিধবা নয়। বুদ্ধিমতী সে। বৈধবা তার দুঃসহ আত্মনিপীড়ন নয়,—স্বচ্ছন্দ তপশ্চরণ; আরসী যুদ্ধসাজ নয়,—অনায়াস সাত্ত্বিকতা! শাস্ত্রজ্ঞ পিতার অতসী সুযোগ্য্য কন্যা। বাবার মুখে পুঁথির মধো পুরোহিতের কাছে যাহা কিছু শুনিয়াছে, যাহা কিছু বুঝিয়াছে, প্রাত্যহিক জীবনের প্রতি পদে কাজেও তাহা পালন করিয়া সে ঘরে-পরে সকলকে তাকু লাগাইয়া দিয়াছে। এমন যে পরম নৈষ্ঠিক-তাহাদের কুল-গুরু বৈষ্ণবাচার্য্য নিত্যানন্দ প্রভুজী, তিনি পর্য্যন্ত মুখর হইয়া সশ্রদ্ধ প্রশংসা জানাইয়াছেন বারবার। যেমন বাপ, তেমনি তো মেয়ে!

সবার সাথে

অতসী দীক্ষা নিরাছে। গলার পরিয়াছে কষ্ঠী কপালে কাটে তিলক। বাহুতে দাগে গঙ্গামাটির ছাপ। গরদ পরিয়া আহ্নিকে বসে। নাম-জপে আত্মহারা হয়। কৃষ্ণকীর্তনে কেমন হইয়া যায়। শুইতে বসিতে নাহিতে খাইতে সবসময়ই শুধু সেই 'অখিল রসামৃতের' আশ্বাদ-তিথারী। দ্বিপ্রহরের অবসরকেও শ্রীমদ্ভগবদ্গীতার শ্লোকে শোকে ভরিয়া রাখে। সকাল-সন্ধ্যা আরাধ্য গোপালের প্রস্তর পুতুলকে ক্ষণে ক্ষণে শোয়াইয়া, বসাইয়া, কোলে লইয়া, বুকে খুইয়া, আপন মনের নানানুরণ্ডে রাঙাইয়া দেখে।

শুধু কি তাই! তেইশ বছরের অতসী নাকি ইহারই মধ্যে বৈষ্ণব দর্শনের মূলস্বরকে অন্তরের তারে তারে ঘিলাইয়া লইয়াছে। এমন কি, পিতার নিকট হইতে সে 'অচিন্ত্য ভেদাভেদের' সূচিস্তিত ব্যাখ্যা সম্যক বুঝিয়া শিখিয়া রাখিয়াছে। প্রতি-বছর রাসলীলা উৎসবে তাহাদেরই নাটমন্দিরে সমাগত শ্রোতৃমণ্ডলীকে সে মহাপ্রভুর "গস্তীরালীলা" কীর্তন করিয়া ভক্তি-বিহ্বল করিয়া দেয়।

পিতা-পুত্রী এক সঙ্গে তীর্থ-ভ্রমণ সারিয়া রাখিয়াছে। বৃন্দাবনে নন্দপুর-চন্দ্রের কেলীকুঞ্জ দেখিয়া আসিয়াছে। নবদ্বীপের পথে পথে ঈশ্বর যেন পায়ের চিহ্ন খুঁজিয়াছে। পুরীধামে জগন্নাথের মন্দিরের চাতালে ভাবনেত্রে কোন্ বিশ্ব-পাগলের অচৈতন্য সোনার পুতুলি দেখিয়া কাঁদিয়াছে। কানী, গয়া, প্রয়াগ, মথুরা,—সর্বত্র পিতা কন্যাকে আর কন্যা পিতাকে দান-প্রতিদানে মনেপ্রাণে পূর্ণ করিয়া আনিয়াছে।

অমন বংশের তেমনি মেয়ে অতসীর অপমান তাই আজ একান্তই মর্শভেদী! সে কাঁদিবে না ও কাঁদিবে কে?

সবার সাথে

কুক্কুক্কু একপিঠ এলোচুলে অতসী এতক্ষণে চোখ মুছিয়া উঠিয়া দাঁড়ায়। দেয়ালে-টাঙানো আছে মৃত স্বামীর বাধান ছবি। নিম্পলক চোখে খানিকক্ষণ সেদিকে চাহিয়া চোখ বুজিল। চোখ বুজিয়া একবার হাতড়াইয়া দেখিল স্মৃতির চোর-কুঠরি। ছায়া-ছায়া ভাসা-ভাসা এক শারীর-অস্পষ্টতা ধরা-ছোঁয়ার আড়ালে পড়িয়া আছে! চারিচোখের মিলনের পরে সাত মাসের সেই ছোট অধ্যায়টির উপর দশ বছরের একটানা এক পানুসে প্রাত্যহিকতা স্থির হইয়া আছে একখানি ঘন কুহেলিগুণের মত!

আবার চোখ মেলিয়া চাহিল অতসী। কোন ছলে কোন উপায়ে ছবিতে-মনেতে একটা সুসঙ্গত মিল বাহির করা যায় কিনা। আবার চোখ বুজিয়া চূপ করিয়া আছে। খানিক বাদে ছবির দিকে একদৃষ্টে চাহিয়া সহসা কাদিয়া উঠিল—

ওগো তুমি স্পষ্ট হয়ে ওঠ,—স্পষ্ট হয়ে ওঠ। ছবি নও,—প্রমাণ করো, তুমি শুধু ছবিই নও। অমন করে আড়ালে পড়ে থেকে না ওগো! কথা কও। আমার নীরব ব্যথার মুখর হয়ে ওঠ। তুমি নেই বলেই না লোকে আমার এমন করে অপমান করতে সাহস পায়!

স্বামীর ছবির কাছ হইতে ফিরিয়া গেল অতসী আবার ঐ দক্ষিণের জানালার ধারে। কোন সাড়া পাইল কি-না কে জানে। চাহিয়া আছে ছোট চোখ যতদূর পারে মেলিয়া দিয়া। কি যেন দেখিতে চাহিল, কি যেন জানিতে চাহিল, বুঝি একবার নূতন করিয়া বাঁচাইয়া বাজাইয়া দেখিতে চায় দশ বছর আগেকার ফেলিয়া-আসা সেই অতীতকে।

সবার সাথে

খানিক বাদে উঠিয়া গেল ঠাকুর ঘরে । আরাধ্য গোপালকে বুকে তুলিয়া নিল । মৃত ছেলেকে কোলে লইয়া উন্মাদিনী মায়েরই মত বুকের মাঝখানে বিগ্রহকে শক্ত করিয়া জড়াইয়া ধরিল, কাঁদিয়া কহিল—
ওগো গোপিকারমণ, বিশ্বে যদি আর কেউ নেই, তুমি তো আছ । তুমি কথা কও । ওগো আমার জন্মজন্মান্তরের পরাণ বঁধুয়! তুমি আজ সব খানি জুড়ে বস, আমায় তুমি নিঃশেষে ঢেকে ফেল তোমার সব-ভোলানো সব-জানানো বিষায়ত প্রেমের ধারায় । আমি যে আজ একান্ত অসহায় ।

অনেকক্ষণ স্তব্ধ অতসী গোপালকে বুকে আঁকড়াইয়া রহিল । অনেকটা প্রকৃতিস্থ হইয়া ঠাকুর ঘরের দুয়ার খুলিয়া অতসী যখন বাহিরে আসিল বেলা তখন আড়াইটা ।

বাড়ীর কেহই আশ্চর্য্য হইল না । এমনধারা বাড়াবাড়ি দেখিতে তাহারা অভ্যস্ত । তাহাদের চোখে অতসীর সব কিছুই এখন মুখস্ত-করা কবিতার মত সুনির্দিষ্ট । কৃচ্ছসাধনের প্রারম্ভের সেই নূতনত্ব অনেককাল আগেই নিতান্ত ফিকা হইয়া গেছে ।

শুধু কাঁদিল অতসী । সেদিন সারা বিকালটা ঘরের-দুয়ার ভেজাইয়া দেয়ালে টাঙানো শ্রীকৃষ্ণের কালীয়দমন মূর্তির দিকে চাহিয়া চাহিয়া কেবল কাঁদিল ।

রাত্রে শুইবার আগে বিছানায় বসিয়া অতসী আবার কি আশায় স্বামীর ছবিখানি শিয়রের কাছে রাখিল । চোখ বুজিয়া আরাধ্য গোপালের কাছে নীরব প্রার্থনা জানাইল—গোপাল, তুমি সাড়া দাও । তুমি তো আমায় ভুলে থাকতে পার না । তোমার মতন-অমন করে আর একজনকে—ঐ ছবিকেও সাড়া দিতে শিখিয়ে দাও । তোমায় পেলে

সবার সাথে

সবাইকেই পাওয়া হ'ল এতো আমি বুঝি, তবু, তবু আমার স্বামীকে একবার উজ্জল করে তুলে আনিয়ে দাও তুমিই সত্য, তোমাতেই-সব,— ইহকাল, পরকাল, জন্মজন্মান্তর। তুমি ত সব পার। যতীন ঘোষালের চোখের ঠুলি যে তুমিই খুলে ফেলতে পার। ভুল করেছে সে। ভুল সে বুঝেছে। তাই, না? রাতারাতি পালিয়ে গেছে। সে ত অতি হীন অতি নীচ নয়। যে অনুতাপের ছায়াখানি তার মুখে দেখেছি সে ত মিথ্যা নয়। তাকে তুমি ক্ষমতি দাও, বল দাও। যে-প্রেম সে আমায় আনিয়েছে সে প্রেম তুমি তোমার করে নাও। তাকে তোমার কাছে টেনে নাও। সে খোঁড়া নয়, শুধু একবার হোঁচট খেয়েছে। তাকে তুলে নাও, তাকে তুলে নাও।

বাত্তিটা চড়াইয়া দিয়া অতসী আর একবার পড়িল যতীন ঘোষালের বিনায় চিঠি। প্রতিটি অক্ষর অনুতাপের চোখের জলে ধোয়া, অণুতম অশিষ্টতা কোথাও যদি থাকে! হায়! অতসী যে তাহাকে ক্ষমা করিয়াছে একথা জানাইবার উপায় নাই। তাহার ঠিকানা জানিলে, অতসী এখনই লিখিয়া পাঠাইত,—ভালবাস, ভালবাস শুধু তাকেই, যার ভালবাসায় আমি অন্ধ, যাকে ভালবেসে আমি গুহ,—তেমোর ভালবাসাকে পুড়িয়ে পুড়িয়ে খাঁটি সোনা করে তাকেই শুধু দাও। অতসী-ময় তিনি। ভালবাস, তোমার সর্বস্ব দিয়ে ভালবাস, সেই সর্বগ্রাসী অতসীকে।.....

মাঝ রাতে কখন অতসী স্বামীর ছবি বুকে রাখিয়া ঘুমাইয়া পড়িয়াছে।

শেষ রাতে অতসী স্বপ্ন দেখিতেছে। কালীয়দমন নামিয়া আসিয়াছে ছবির পট ছাড়িয়া। তার শিররে আসিয়া দাঁড়াইল সেই ননীচোর

সবার সাথে

নন্দলাল। ঢল ঢল কাঁচা অঙ্গের লাবণি! সেই মূঢ় মূঢ় হাস, সেই লহ লহ ভাষ! ঐ যে চাঁচর কেশে চিকন চূড়া!—ঐ না সেই পুচ্ছ! ঐ তো তার ভুবনমোহন রসঘন মূর্তি! অতসী হাত বাড়াইয়া স্পর্শ করিতে গেল। কালীয়দমনকে ছুঁইতে না ছুঁইতেই তার হাতের মূর্তিতে ধরা পড়িল যার বসনাঞ্চল সে তো কালীয়দমন নয়। ফ্রেমে-অঁটা স্বামীরই কেমন এক সক্রিয় আবির্ভাব।

কাঁদিল অতসী। শক্ত করিয়া সেই ছায়ামূর্তির কোঁচার খুঁট ধরিয়া বহিল, “ওগো তুমি এসেছ, আমি এত করে ডেকে সারা হলাম, তুমি এতক্ষণে সাড়া দিয়েছ!”

ছায়া মূর্তি আগাইয়া গেল। অতসীর রুক্মশুকু চুলে হাত বুলাইল! সোহাগ করিয়া সন্নিধ্যে টানিয়া নিল। গায়ের পাঞ্জাবি দিয়া,—ই্যা ঠিক ছবির ঐ ডোরা-কাটা পাঞ্জাবিরই প্রাপ্ত দিয়া,—অতসীর চোখের জল মুছাইয়া দিল। আদর করিয়া অতসীর মাথাটাকে আলগোচে রাখিল তাহার কাঁধে। খানিকক্ষণ—অনেকক্ষণ। তারপর.....তারপর আবেশ-বিহ্বল অতসী চোখ মেলিয়া চাহিতেই চীৎকার করিয়া উঠিল। স্বামী নয়! স্বামী নয়!—একি!—এ যে যতীন ঘোষাল! যতীন ঘোষাল!!

চীৎকার শুনিয়া পাশের ঘর হইতে অতসীর পিসিমা ছুটিয়া আসিয়াছেন। ছুটিয়া আসিয়াছে বড় বোন বাতাসীও।

আহত পাখীর মত মাটিতে লুটাইয়া অতসী কাঁদিতেছে। কাঁপিয়া কাঁপিয়া উঠিতেছে স্বপ্ন-শেষের অধরস্পর্শের সেই মরণদশা অরণ করিয়া।

সবার সাথে

বাতাসী বোনকে তুলিয়া বসাইল :—“কি হয়েছে বল। কাঁদছিস কেন ?”

কথা নাই, শুধু ক্রন্দন। বাতাসী ব্যগ্রকণ্ঠে আবার সুধায়,
“আঃ বল না, স্বপন দেখেছিস ?”

পিসিমা কহিলেন “ভয় পেয়েছে দেখছিস্ না!—কতদিন বলেছি, অতসী তুই একা গুস নে, একা গুস্ নে। অত বড়াই ভাল নয় আমরা না হয় মুখ্যস্থ্য, তাই বলে ভয়-ডর ব্যাপারগুলো তো আর মিথ্যে নয়।”

অতসী কাঁদিতে কাঁদিতে কহিল, “গঙ্গাজল, আমার ঠাকুর ঘর থেকে একটু গঙ্গাজল এনে দাও। আমি মুখ ধোব, আমি অশুচি। যাও—একুনি এনে দাও।”

অতসী পাগল না ক্যাপা! তবু আত্মরে মেয়ের আবদার রাখিতেই হইবে। ঐ রাত্রেই পিসিমা নিস্তারিণী আলো জালিয়া ঠাকুর ঘর হইতে গঙ্গাজল আনিয়া দিলেন!

আতসী তাড়াতাড়ি মুখ ধোয়!

পরদিন হইতে শুরু হইল অতসীর দ্বিগুণতর তপশ্চর্যা। আর স্বামীর ফটো নয়।—সে তাহাকে প্রতারিত করিয়াছে। এখন অতসী কালীয় দমনের ছবি বুকে রাখিয়া ঘুমায়ে। বিশ্ব যদি বিমুখ, তাহার বধুয়া ত আছে। অন্ধকার থাকিতেই বিহানা ছাড়ে। নাম

সবার সাথে

কীর্তন করিতে করিতে ভোর হয়। সূর্য্য উঠিতেই স্নান সারিয়া লয়। তারপর ঠাকুর ঘরে ঘণ্টার পর ঘণ্টা যায়। তাপসী অতসী মূর্তি স্থির হইয়া থাকে। প্রার্থনার ভাষা নাই, শব্দ নাই, ঠোঁট ছুটি শুধু অশ্রাস্ত নড়িতে থাকে গোপন মনের বাহিন হইয়া।

পূজা শেষ করিয়া বাহিরে আসিচ্ছত ছুপুর গড়াইয়া যায়। স্বপাক ভাতে-ভাত কোন রকমে গলাধঃকরণ করে। এদিকে সন্ধ্যা লাগে। ধূপধূনা জ্বালিয়া প্রদীপ লইয়া, ঘণ্টাখানেক বিগ্রহের আরতি করে।

তারপর আসে নিজেঘর ঘরে। রাত দশটা অবধি শ্রীমদ্ভগবতগীতার পাতায় পাতায় ডুবিয়া থাকে। কখনো বা গুণ গুণ করিয়া কীর্তনের সুরে বিচ্ছিন্ন মুহূর্ত গুলিকে একটীর পর একটা করিয়া গাঁথিয়া রাখে মনের মালায়। সারাদিনে বাড়ীতে কার কি হইল, কোথায় কি ঘটিল, কে গেল, কে আসিল,—কোন কিছুই খোঁজেই অতসীর প্রয়োজন নাই। এক বাড়ীতে থাকিয়াও সে যেন এক আলাদা জগতে বাস করে। দিদি বাতাসী, পিসিমা নিস্তারিণী, দাসদাসী, চাকর বাকর সকলের সঙ্গে তাহার সম্বন্ধটা শুধু মাঝে মাঝে গুটিকয়েক অত্যাবশ্যক নিত্যকর্মের মধ্যে সীমাবদ্ধ।

বড় বোন বাতাসীর তৃতীয় সন্তানটি তিন মাসের খোকা হইতে চলিল। অতসী একবার তাকে কোলে লওয়া দূরে থাক্, চোখের দেখাও দেখে না। অথচ এই দিদিকে এবার ছেলে হইতে সেই অভ করিয়া পিত্রালয়ে আনাটয়াছিল। দিদির পিঠাপিঠি ছেলে ছইটি সে-ই নাওয়াইত, সেই খাওয়াইত, এমন কি মাঝে মাঝে দ্বিতীয়টিকে রাত্রে তাহার কাছেই নিয়া শোয়াইত। যেন আতুড়ের সময় হঠাৎ বা ছাড়িয়া

সবার সাথে

ঐ ছোট ছেলেকে নিয়া বিপদে পড়িতে না হয়। আর সে অতসী কিনা আজ দিদির ছেলেকে একবার চোখের দেখাও দেখে না!

অতসী ভাবে, তার অভিসার-পথে এরা মায়া, এরা কণ্টক!—
দিদির ছেলে দিদিরই থাক! তার কি! মাঝে মাঝে তবু কেন ইচ্ছা যায়, বোনপোকে একটাবার কোলে নিয়া দেখে। 'হঠাৎ কখনো দূর হইতে দেখিয়া বড় সাধ হয়, কোলে তুলিয়া নেয়। পরক্ষণেই অতসী আবার মন শক্ত করে। পরের কথা জানিবার যে অধিকার নাই! মনে মনে গান ধরে—আমি কান্নু অহুরাগে এ-দেহ সপিন্দু তিল-তুলসী দিয়া।

সেদিন অনেক রাত্রে তাহাদের নাট মন্দিরে 'ব্রজলীলা' শেষ হয়। অতসী শুইতে গেল। বাকী রাতটুকু তাহার ঘুম হইল না। দিদির কোলের ছেলেটা কেবলি থাকিয়া থাকিয়া কাঁদিতেছে।—কানের কাছে এমন চীৎকার করিলে কাহারো ঘুম আসে! ঘুমে একেবারে অচেতন! সন্তানের মার নাকি আবার এত ঘুম সাজে!...

ভোর বেলা উঠিয়াই অতসী ভাবিল একবার দিদিকে ভাল করিয়া সমঝাইয়া দেয়, প্রসূতির অমন কুস্তকর্ণ হইলে চলিবে না। দিদির ঘরের ছয়ারের কাছে যাইয়া কি ভাবিয়া আবার আসে ফরিয়া।

সারাদিন রোজকার মতই নিত্য কর্মে কাটিয়ু গেল। তবু থাকিয়া থাকিয়া কাল রাতের দিদির ছেলেটার কান্না কেবলি কাণের কাছে গুন্‌গুন্‌ করিয়া ফিরে। কি উৎপাত! অতসী ঠাকুর ঘরে যাইয়া চোখ বুজিয়া ধ্যানে বসিল। গোপালের ধ্যান মূর্তি আজ যেন বিরস। মুখে তাঁর কেমন এক বিরক্তির চিহ্ন। পূজার টাটখানার সঙ্গে জলভরা

সবার সাথে

কোষার ঠোকা লাগিয়া একটা ঘণ্টা করিয়া শব্দ হইল—যেন দিদির ছেলেটারই এক কান্নার টুকরা মুহূর্তে জাগিয়া মিলাইয়া যায়।

বাহিরে আসিয়া অতসী মনে মনে সঙ্কল্প করলে, এবার দিদিকে ঠিক গিয়া শাসাইবে—তোমর ছেলে রাত্রিবেলা কাঁদবে, আর বাড়ীর লোক সারাদিনের খাটুনির পর একটু ঘুমুতেও পাবে না!

দিদির ঘরে যাইতে যাইতে অতসী শুনিল ছেলেটা কালকের মতই আবার ভেমনি কাঁদিতেছে। দুয়ারের কাছে গিয়া কিন্তু আশ্চর্য হইয়া গেল। শিশু অয়েলকুথের ছোট বিছানাটিতে নিঃশব্দে ঘুমাইয়া আছে। তবে সে শুনিল কি! অমন ঘুমন্ত খোকন কাঁদিল কখন? থাক্ গে! দিদির ছেলে লইয়া তার এত মাথা ব্যথা কেন!...

সন্ধ্যাবেলা অতসী আজ অনেকগুলি আরতি করিল। কাসর ঘণ্টা মৃদঙ্গের ধ্বনিতে সারা বাড়ী গম্গম। ধোঁয়ায় ধোঁয়ায় ঠাকুরবর অঙ্ককার। যাহারা বাহিরে দাঁড়াইয়াছিল বিগ্রহের মুখ দেখিতে পাইল না। ধোয়া, আর ধোয়া। আর, শুধু সাদাথান-পরা অতসীর এক অম্পষ্ট মূর্তি আরতি করিতে করিতে ডাইনে-বামে হেলিয়া ছলিয়া পড়িতেছে।

অতসী এতক্ষণে বাহিরে আসিয়াছে। ঘরে যাউবার পথে দেখিল গ্রামের প্রবীণ ডাক্তার ভুবন বাড়ুয়ে দিদির ঘর হইতে বাহির হইতেছেন।

অতসী বি খ্যামাকে আড়ালে ডাকিয়া জিজ্ঞাসা করিল, “দিদির ছেলেটার অসুখ করেছে নাকি রে?”

“হ্যাঁ, বড় খোকা দিহুর আজ তিনদিন জ্বর ”

সবার সাথে

“ও দিলু! তা আমার তো তোরা কিছু বলিস্ নি। আমি ভাবলাম বুঝি ছোট খোকারই কিছু...এ বাড়ীতে আমিও তো একটা মানুষ, আমারও তো তোদের জানানো উচিত।”

খামা অবাক হইয়া অতসীর মুখের দিকে চাহিয়া আছে। হঠাৎ ছোড়দিদিমণির এই রূপ! তাহার উত্তরের অপেক্ষা 'না রাখিয়াই অতসী নিজের ঘরে চলিয়া গেল।

ঘণ্টা খানিক বাদে অতসী হঠাৎ বাড়ীর সকলকে অবাক করিয়া দিয়া বাতসীর ঘরে গিয়া হাজির।

“দিল্লুর নাকি অসুখ দিদি?”

বাতসীও একটু বিস্মিত হয়। আন্তে আন্তে জবাব দেয়, “তিন দিন ধরে জ্বর, সকালেও ছিল—সন্ধ্যার পর ছেড়ে গেছে।”

“এখন যুমেছে বুঝি?”

“হু—তোকে আজ বড় লুকনো দেখাচ্ছে, অতসী”

সে প্রশ্নে অতসীর কান নাই—তাহার নজর ছোটখোকার উপর। বাঃ! কচি কচি হাত-পাগুলি কেবলি নাচে। খামিতে জানে না। কি সুন্দর চল চল মুখখানি। পুটপুটে ঠোঁট। দুটি নিরীহ মিষ্টি চোখ। নিটোল নিখুঁত ছোট গড়নটি। ঘুমের মধ্যেও কখনো হাসে, কখনো কাঁদে, কখনো আবার একসঙ্গেই হাসি-কান্নার অপরূপ খেলা! চাহিয়া আছে অতসী। স্থির দৃষ্টি।

মুখ তুলিতেই দিদির সঙ্গে চোখাচোখি হয়। কেমন একটু লজ্জা পায়। এখন একবার কোলে না নিলে ভাল দেখায় না। দিদিই বা মনে করিবে কি!

সবার সাথে

অতসী ঘুমন্ত শিশুকে কোলে তুলিয়া নেয়।—একেবারে বুকের মাঝখানে। একি! এ যে গোপালের স্পর্শ! আসন করিয়া এমনি ভাবেই না সে ঠাকুর ঘরে দুয়ার বন্ধ করিয়া গোপালকেও বুকে জড়াইয়া ধরে। সেই স্পর্শ! সেই সুখ! সেই পুলক!

অতসী সহসা খোকাকে কোল হইতে নামাইয়া দিয়া উঠিয়া দাড়াইল। বড় বোন বাতাসী তো দেখিয়া অবাক। আদর করিতেই বা কে ডাকিয়া আনিয়াছিল, আবার অমন করিয়া অনাদরে বুক হইতে খোকনকে নামাইয়া দিতেই বা কে চাহিয়াছিল!

অতসী সটান ফিরিয়া গেল নিজের ঘরে। দুয়ার বন্ধ করিয়া বিছানায় শুইয়া পড়ে। ...না না, এষে মায়া! এ বৃষ্টি তার পরীক্ষা!—যে-পরীক্ষার ছলে সেদিন তার জীবন-বল্লভ কাছে টানিবে বলিয়াই ঘুমের মধ্যে অমন নিষ্ঠুর অভিনয় করিয়া গেল!.....

অতসী হাসিয়া উঠিল.....ভেবেছ কি তুমি, আমি কিছুই বৃষ্টি নে? এ পরীক্ষার বৃষ্টি প্রয়োজন ছিল? বেশ ত। আগুন যদি লাগিয়েছ একবার, চেয়ে দেখনা ফল কি হয়। দেখছ না বঁধু,—জ্বলছে, সে জ্বলছে। কাঠ আমার পুড়ছে যত, শিখা ততই বাড়ছে। তারপর একদিন দেখবে প্রিয়তম, বিনা কাঠেও কেমন করে আগুন জ্বলে। আমার সেই নিকষিত হেম দিয়েই না তখন তোমার গলার মালা হ'য়ে ছলবে। পাথের যখন দিয়েছ, তখন আর পথ-বিপথের অমন ভয় দেখাচ্ছ কি!—অতসী হাসিয়া আনন্ডি শুরু করিল—পাগলের মত।

সবার সাথে

কণ্টক গাড়ি কমলসম পদতল মঞ্জীর চীরহি ঝাপি
গাগরী বারি ঢ়ারি' করি পিছল চলতহি অঙ্গুলি চাপি

বঁধুয়া তুয়া অভিসারক লাগি !!

গান করিতে করিতেই অতসী ছবির কালীয়দমনকে পাড়িয়া আনে !
জানানার কাছে আসিয়া ছবি লইয়া বসে । ছবিকে বৃকে রাখিয়া
ভাবে কত কথা, কত স্মৃতি !

বাহিরে তখন চৈত্র-শেষের নীলাকাশে জ্যোৎস্নার ভরা জোয়ার ।
বাতাসে বাতাসে ডালপালাগুলি অস্থির অসংবৃত । অতসী একবার
বাহিরে চাহিল । দূরে দৃষ্টি মেলিয়া যেন কাহাকে খুঁজিল । তারপর
চোখ দুটি আবার বোজে । তাহার অন্তরের গোপালের সঙ্গে বাহিরের
গোপালকে একবার মিলাইয়া লইতে চায় । আবার মেলে চোখ ।

অশিষ্ট বাতাসে তাহার বৃকের আঁচল সরিয়া সরিয়া যায়, সে যেন
স্পর্শ পায় গোপালের । মাথার চুল উড়িয়া পড়ে, তার গোপালই
বুঝি কোতুক খেলায় মাতিতে আসিয়াছে ! গুরুা ত্রয়োদশীর ঐ ভুবন-
ছাওয়া রূপালী আলো বুঝি তারই গোপালের মধুর হাসির ঝরণা
ধারা । আবেশে চোখ বুজিয়া আসে অতসীর । কিন্তু একি ! প্রস্তুতের
গোপাল মূর্তিকে চেতনহে রাঙাইতে যাইয়া কে হাসে ঐ, কে কাঁদে ?
ঐ যে তাহার দিদিরই খোকা । ঐ ত সেই, কিছুতেই না, না, না,
ও নয়, গোপালের মূর্তিতে ওতো স্থান পাইতে পারে না । আবার
সে গোপালের মূর্তি ধ্যান করিল । এমনি করিয়া কখনো গোপাল
কখনো খোকা, অতসীর মনের পটে ক্ষণে ক্ষণে স্থান পরিবর্তন করে ।

সব কয়টি জানালা বন্ধ করিয়া এক সময় শ্রান্ত অতসী শুইয়া

সবার সাথে

পড়ে। শ্রীকৃষ্ণের শতনাম নিতে নিতে চোখের পাতা ভারী হইয়া আসে। বিছানার উপর বৃকের কাছে কালীর-দমনও ঘুমাইয়া আছে।

মাঝরাতে এতদিন পরে আবার সেই স্বপ্ন! এবার আর ছায়া-ছায়া স্বামীর আড়ালে নয়, যতীন ঘোষাল একেবারে মুখোমুখি। কিন্তু রূপ বদলাইয়া দেখা দিয়াছে। বিরস, কক্কণ, অনুতাপদগ্ধ। যেন সে শেষ বিদায় লইতে আসিয়াছে।

অতসী ধড়মড় করিয়া উঠিয়া বসিতে চাহিল,—পারিল না। ভাবিল না ঘুম। ধীরে ধীরে যতীন ঘোষাল ছায়া হইয়া মিলাইয়া গেল। তার সেই শূন্য স্থানে কে ঐ? খোকা! দিদির কোলের ছেলে! হাসিতেছে গোপাল, আর হাসে ঐ শিশু। গোপালকে অতসী আলাদা করিয়া নিতে চায়, পারে না; একদৃষ্টিতে যে দুজনেই ধরা পড়ে! পৃথক করিবে সে কেমন করিয়া! উভয়েই এক সঙ্গে হি হি করিয়া হাসিল, অ অ অ করিয়া কত অবোধ্য কথা বকিল। ও কি! খোকা... গোপাল ঐ কার কোলে? এ কে? এতকাল ধরিয়া মনে প্রাণে কাণ্ডে শোনা সেই ভাগ্যবতী যশোদা মূর্তি! অতসী ছুটিয়া গেল। পৌঁছিতে পারিল না। হেঁচট খাইয়া পড়িয়া ঘুম ভাঙ্গিয়া গেল মাঝপথে।

স্বপ্নের ঘোর কাটাইয়া অতসী উঠিয়া বসিল বিছানার উপর। স্বপ্ন! ছলনা! মায়া! সে ভুলিবে না। এ-পরীক্ষায় সে উত্তীর্ণ হইবেই। নগণ্য যতীন ঘোষাল! তুচ্ছ দিদির ওই ছোট খোকা! গোপাল,— শুধু গোপালকেই তাহার চাই। শুধু সে আর গোপাল, গোপাল আর সে। সমগ্র জগৎ বাহিরে পড়িয়া থাক।

বাহিরে তখন হুর্যোগের রাত্রি। ভীষণ ঝড় উঠিয়াছে। নিশ্চিহ্ন

সবার সাথে

নিরেট অন্ধকার। থাকিয়া থাকিয়া বিদ্যৎ-চমক। গুম গুম গর্জন। জানালার খড়খড়িগুলি এই বুঝি ভাঙ্গিয়া পড়ে। উন্মত্ত বাতাসের হুন্ হুন্ শব্দ—যেন রুঘিয়া ফুঁসিয়া উঠিতেছে যুগযুগান্তের সহস্র সহস্র কালিয়ার ক্রুদ্ধ ক্রুর ফণা।

অতসী একটা জানালা খুলিল। উঃ কি ঝড়! জলের ঝাপটায় তাহার সন্ধ্যা ভিজিয়া গেল। অতসীর সেদিকে ক্রক্ষেপ নাই।

ঐ সূচীভেদে অন্ধকারে কি যেন সে দেখিতে চায়। মেঘের ঐ গুরু গর্জনে কে বুঝি ডাক দিয়াছে। আকাশ-ভাঙ্গা মুষলধারায় কার যেন পায়ের ধ্বনি শোনা যায়। অতসী চাহিয়া আছে।—হ্যাঁ, তুমি আবার আসবে আজ। আজই আসবে। তাই না আমার শেষ পরীক্ষার দিনটিতে তুমি এসছো তোমা। ভৈরবী হয়ে। জীবনবল্লভ, স্বপ্নে যদি আজ এত কাছেই এসেছিলে, জাগরণে এখন আর দূরে যেতে দেবনা। আজই তোমায় চাই। দুর্ঘ্যোগের সম্মুখে দাঁড়াইয়া উন্মাদিনী অতসী গান ধরিল, লাখ লাখ যুগ হিয়ে হিয়া রাখলু.....

গান থামাইয়া আবার ভাবে, আমি তো প্রস্তুত। এসো তুমি ভুবনমোহন দর্পহারী ভগবান! এসো এই ঝঞ্জাবিক্ষুব্ধ অন্ধকার পট-ভূমিতেই আজ তোমায় আমায় মিলন হ'ক। এই মৃত্যুর মুখে দাঁড়িয়ে আজ শুরু হ'ক আমার নব জন্মের চির অভিসার। এস তুমি,—এস...

গান থামে। ঝড় থামে না। অতসী তেমনি দাঁড়াইয়া আছে :—
—তবে তুমি আসবে না? তুমি কি এতই নিষ্ঠুর হবে? সহসা অতসী উন্মত্ত ঝড়ের মুখোমুখি বুক ফুলাইয়া দাঁড়াইল। কাঁদিয়া কাঁদিয়া গাহিয়া চলিল—ভাষাহীন সুরহীন ছরস্তু উচ্ছ্বাস :

সবার সাথে

.....না, ঐ তো বিদ্যতে তার হাসি, এই অন্ধকার যে তাঁর
অভল কালো চোখেরই চাউনি। সে আসবে, ঐ সে আসছে।

বিদ্যৎ চম্কাইল। সেই এক মুহূর্তের আলোকে অতসী দেখিল
জানালায় কাছে বাত্যাবিষ্কৃত অসহায় নারিকেল গাছটির মাথায় যেন
যতীন ঘোষালের করুণ কাতর মুখচ্ছবি। পরক্ষণে আবার বিদ্যৎ,
এবার দেখিল গাছের কচি কচি নারিকেলগুলির গায় যেন বড়
বোন বাতাসীর কোলের খোকনের হাসি মাথান।

অতসী কাঁদিয়া উঠিল। ওগো আর কত পরীক্ষা করবে। এবার
এস। ঐ যে ডাকে। এসেছ তবে? হ্যাঁ ঠিক, ঐ যে ডাকে।

পাশের ঘরে বাতাসীর কোলের ছেলে কাঁদিয়া উঠিয়াছে।
অবিরল বৃষ্টিধারার মধ্যেও শিশুর অস্পষ্ট ক্রন্দনধ্বনি এ-ঘরে আসিয়া
পৌঁছিয়াছে।.....

ঐ যে ডাকে, মেঘের মধ্যে, অন্ধকারের বুক চিরে, বৃষ্টির
ঝাপটায়, বাতাসের হতাশাসে।—হ্যাঁ, কেঁদে কেঁদে ডাকছে আমার,
শুনতে আমি ভুল করিনি।

অতসী জানালায় সম্মুখে তেমনি দাড়াইয়া চোখ বুজিল। বিশ্বস্ত
এলোচুল, স্থলিত অঞ্চল, আপাদশির জলসিক্ত। চোখ বুজিয়াছে,
বাহিরের ঐ ডাককে মনেপ্রাণে গ্রহণ করিবে মহাকালের বুকের এই
শুটিকয়েক মুহূর্ত দিয়া।...ঠিক! সেই শব্দ!—সেই ক্রন্দন!... উৎকর্ষ
অতসী কি শুনিয়া যেন শিহরিয়া উঠিল। গুঞ্জরিয়া উঠিল তাহার সারা
অস্তিত্ব। তাহার আত্মতা যেন এক নিমেষে জুড়াইয়া গেল। ছুটিয়া
গেল ছয়ারের কাছে।

সবার সাথে

ওদিক হইতে দুয়ার বন্ধ। বাহিরে বৃষ্টি আর মেঘের গর্জন তেমনি চলিতেছে। অতসী দুয়ারের পিঠে ধাক্কা দিতে দিতে চীৎকার করিয়া ডাকিল: “ও দিদি! দৌর খোল, শিগ্গির দৌর খোল। আমাকে গোপালের কাছে যেতে দে। সে আমার ডাকছে, সে আমার ডাকছে।”

আলো জালিয়া বাতাসী দুয়ার খুলিল। অতসীর ঐ আলুথালু উন্মাদিনী মূর্তি দেখিয়া সে রীতিমত ভয় পাইয়াছে। ডাকিল, “ও পিসিমা শিগ্গির ওঠ, দ্বাখ এসে.....”

“ভয় নেই। আমি পাগল হই নি দিদি! একবার আমার গোপালের কাছে যেতে দে,” বলিতে বলিতে অতসী বিছানার কাছে আগাইয়া গেল।

ও বিছাতা হইতে এতক্ষণে পিসিমা নামিয়া আসিয়াছেন। এ বিছানায় বাতাসীর দুটি পিঠাপিঠি ছেলে ঘুমাইয়া আছে। অতসী ঘাইয়া ঐ ভিজা কাপড়েই ছোট খোকাকে কোলে তুলিয়া নিল। শিশু তখনো থাকিয়া থাকিয়া কাঁদিতেছে।

বাতাসী ও তার পিসিমা আসিয়া পিছনে দাঁড়ায়। তাহাদের ভয় এখনো কাটে নাই।

“একখানা কাঁথা দে দিদি। আমার যে সব ভিজে গেছে দেখছিস না?”

কাঁথা দিয়া খোকাকে জড়াইয়া লইয়া অতসী তাহাকে বুকের কাছে তুলিয়া নিল। শিশুর কপালে আলগোচে একটু চুমু খাইয়া ডাকিল: “কাঁদছ কেন গো গোপাল আমার? এই যে আমি এসেছি। আর তো আমার কোন ভয় নেই।”

শিশু এবার কান্না থামাইয়াছে। অবাক হইয়া বাতাসী আর পিসিমা

পরস্পর মুখ চাওয়া-চাওয়ি করিল। বাহিরের মাতামাতিও এতক্ষণে
থামিয়া আসিয়াছে।

“তোমার তো আরো একটি আছে দিদি, গোপালকে আমার দিয়ে
দে না। আমিই ওকে মানুষ করব। আজ থেকে ও আমার।”

“তুই আগে কাপড় ছেড়ে ফ্যাল অতসী।”

“না না—আগে আমার গোপাল ঘুমুক।” খোকার কৃচি মুখে
আর একবার চুমু খাইয়া অতসী কহিল “দিদি, তোমার—না না আমার
এ ছেলের নাম রাখলাম কালীয়দমন। বুঝলে পিসিমা—আমার
গোপালের নাম কালীয়দমন।”

অকালবোধন

কাল থেকে পুজার ছুটি। পরশু সকালে ‘চিটাগং-মেনে’ রওয়ানা হইব। মাত্র সাত দিনের ছুটি।

পরশু দিন বাড়ীর চিঠি পাইয়াছি,—স্ত্রীর চিঠি। লিখিয়াছে, কোলের ছেলোটো নাকি ‘বাবা’ বলিতে শিখিয়াছে, আর ছোট মেয়ে পুঁটির ডান হাতে একটা ফোঁড়া হইয়াছে।

বয়সের মাপকাঠিতে স্ত্রীর আমার যৌবন না-কি অনেকখানিই অবশিষ্ট আছে। তবু বহু আগেই সে ‘প্রিয়তমা’ হইতে ‘কল্যাণীয়াসু’ হইয়া গেছে। স্মতরাং আর ভয় নাই সেখানে।

বিপদে ফেলিয়াছে আমার এগার বছরের বড় মেয়ে মিনি। গেল বড়দিনের ছুটিতে তার মায়ের অসাক্ষাতে আমার কানে-কানে ফরমাশ করিয়াছিল, “আসছে পূজায় মুখুজ্যেদের খেঁদীর ভায়লা শাড়ির মত আমায় একখানা শাড়ি দিও বাবা—কি যে ছাই কাপড় আন তুয়ি! ও কি পরা যায়—ছালার চট।”

গরীবের ষোড়া-রোগ! তবু পিতা আমি। কথা দিয়াছিলাম। তখন কি আর জানিতাম আমার ইহলোকের ভাগ্য-বিধাতা একটা বলমের

সবার সাথে

অঁচড়ে আমার পঞ্চাশকে চল্লিশে নামাইয়া দিবেন ! যাক্, ~~ভু~~—
চাকুরীটা বজায় আছে ।

মিনির ভায়লা শাড়ী ! সে আর এবার না ।

মেসের পাওনা, চাকরটার পূজার বকশিস, সংসার-খরচের মাসিক
টাকাটা, আমার যাতায়াতের রেল-টীমার ভাড়া, এ সব ধরির মোটে সাত
টাকা অবশিষ্ট থাকে । তাহাই লইয়া সন্ধ্যার পর বাহির হইয়া পড়িলাম ।
ছেলে মেয়েদের জামা-কাপড় কেনা আজই সারিয়া রাখি ।

পূজার বাজারে রাজধানী কলিকাতা আজ নানা ছাঁদে সাজিয়াছে ।
দোকানে দোকানে সাজানো শো-কেস্ । আলোগুলির শক্তি বাড়িয়াছে
চার গুণ । চোক ধাঁধায় রাস্তায় জনতার জোয়ার তৈলির চলিতে হয় ।
রাত এগারটার আগে ভাঁটা দেখা দেয় না ।

পূজা সেল্ ! পূজা সেল্ ! রক্তের মত লাল কাপড়ে লাল হরফের
শুভ আমন্ত্রণ ঝুলিতেছে ।

কলেজ ট্রাটের দুই পাশে বইক্, গ্লিমাথ, কার্ডিলাক, বিবি হাট্টিন্ সার
দিয়া দাঁড়াইয়া আছে । টালা হইতে টালিগঞ্জ বড় দূরের গুলশানীয়া
দেখিয়া শুনিয়া পছন্দ করিয়া পূজাব বাজার করিতে আনিয়াছেন ।

চোক্ ঝলমানো শো কেস্ । কাচের মদে, ঢাকাই, কাশ্মীরী, ক্রাস-
ডাঙ্গা, ভাগলপুরার জড়াজড়ি ; নীল, ফিকে-নীল লাল, গোলাপী, বেগুনী,
ফিনোজার ঝলমলানি ; ভাঁজ-করা মুগা-ভসব আর ভাঁজ খোলা দিকের
বিক্ষিপ্ত বিতাস । জরিব জ্যাকেট, বিবির হাউস, পর্দার পোষাক ।
জলপোর জলুসা ! উগ্র আলোর কাচের কারাগারে বন্দী হইয়া আছে
দেখ, ~~স্ব~~মনার শিল্প স্কন্দরী। ঐ ভঙ্গুর ব্যবধানটুকু তো এক

সবার সাথে

নিমেষ ভাঙ্গিয়া ফেলিতে জানি ! মোড়ে ঐ পুলিশ খাড়া
আছে না ?

মিনির ভায়লা শাড়ী । ঐ সিন্কে'র শাড়ীখানার দামটা লেখা আছে
কত ? আঠার টাকা ! গত সপ্তাহে বোঁবাজারের গির্জার লটারীর যে
টিকিটখানি কিনিয়াছিলাম তার নম্বর—ডি, ৩০৯ । ঠিক মনে আছে ।
ডুইং ২৮শে নভেম্বর ।

‘শ্রামবাজার, বাবু শ্রামবাজার, তিন পয়সা ।’ লোকটার নির্ঘাত যন্ত্রা
হইবে । এত জোরেও কখনো চীৎকার করে !

হঁ, শুধু আমি একাই বৃষ্টি ! শো-কেসের সামনে দাঁড়াইয়া সতৃষ্ণনয়নে
আরও ত কত লোক । কিনিবার জন্ম দেখিতেছে না নিশ্চয়ই ।
আমারই সগোত্র । আমারই মতন লটারীর টিকিটে ডুর্গা, কালী, হরি,
লক্ষ্মী ছাড়িয়া, তার পর মিনি, পুটি, খোকন, সরযু শেষ করিয়া অবশেষে
হতভাগা, অলক্ষ্মী, আনু-লাকী প্রভৃতি নম-ডি-প্লুম ওরাও বৃষ্টি লিখিতে
শুরু করিয়াছে ।

পূজা.সেল ! পূজা সেল ! রক্তের মত লাল কাপড়ে বড় হরফের শুভ
আমন্ত্রণ ।

ইষ্ট বেঙ্গল সোসাইটি হইতে কাপড় কিনিয়া ভিড় ঠেলিয়া বাহিরে
আসিলাম ! পুরানো পাজাবীটা ভিজিয়া শপশপে ।

আর ঘণ্টা পঁয়ত্রিশেক । পরশু সকাল সাতটায় চিটাগং-মেলা হোঁকা
না-কি ‘বাবা’ বলিতে শিখিয়াছে ।

সবার সাথে

বেলা পাঁচটায় ষ্টীমার ছাড়িয়া নৌকায় উঠিলাম। বাড়ী পৌঁছিতে ঘণ্টা-তিনেক লাগিবে।

নৌকা চলিয়াছে পদ্মার কোল ঘেষিয়া। রাক্ষসী এখন কংসলালায় পরিশান্ত হইয়া পাড় হইতে অনেকখানি নামিয়া আসিয়াছে। তটপ্রান্ত ধরিয়া সর্বনাশীর নিষ্ঠুর অত্যাচারের ককরুণ কাতর আঘাতচিহ্নগুলি ইঁকরিয়া আছে। একটা দালানের অর্দ্ধেকই ধ্বসিয়া গিয়া ইট-বারকরা বাকী অর্দ্ধেকও আধমরার মত চূপ করিয়া রহিয়াছে। ঐ অশ্বখ গাছটা ভিত্তি-মূল একেবারে ঝাজরা হইয়া গেছে! স্নেহার্জু মৃত্তিকা তবু তাফে আকড়াইয়া ধরিয়া মৃত্যুর হাত হইতে অন্ততঃ এবারের মত বাঁচাইয়া রাখিল। ও-বাড়িটার উঠানের অর্দ্ধেক নাই, এ-গ্রামের জেলেপাড়াটাই শুধু বাকী। এখানে সেখানে মেটে হাঁড়ি-কলসীর টুকরাগুলি ছড়াইয়া আছে। দেখিতে দেখিতে চলিলাম স্থিতির ক্ষণভঙ্গুরতা। দুর্বার গতিমুখে স্তাবব-অস্তাববের নিরুপায় আত্মসমর্পণ! এবার বর্ষায় কি ভাঙ্গাটাই না ভাঙ্গিয়াছে!

পদ্মা এখন নিস্তেজ হইয়া পড়িয়াছে। তার বিস্তীর্ণ বুকে দূরে দূরে পানি ভুলিয়া চলিয়াছে ছোট-বড় ডিঙ্গিগুলি। নিশ্চেষ্ট আকাশের কোলে দল বাঁধিয়া এক ঝাক বক দিয়াছে এপার-ওপার পাড়ি। মিনিদের কাপড়ের পাড়গুলি আর একটু ভাল দেখিয়া কেনাই উচিত ছিল।

নদী ছাড়িয়া নৌকা এবার খালের মুখ ঢুকিল।

মুঠের জল প্রায় নামিয়া আসিয়াছে। শূন্য প্লাটের ক্ষেত্রে এখানে

সবার সাথে

সেখানে কচুরি-পানা জমা হইয়া আছে বিস্তর। সামান্য বাতাসেই ধান-ক্ষেতে
খস্‌খস্‌ শব্দ। বাঁদিকের গ্রামটার শেষে গাছের সারে দোয়েল শ্রামা
শিস্‌ তুলিয়াছে। খালের ডান পাড়ের ঐ মাদার গাছটার খঞ্জনটা নাচিতেছে
তবেশ! বেত-ঝোপের আড়ালে একটা ডালুক আছে গা ঢাকা দিয়া।
খালের বাক আড়াআড়ি-পাতা গড়াটার কাছে একটা লোক গোটাচারেক
ছিপ ফেলিয়া বসিয়া আছে মাছের আশায়।

কয়েক ঘণ্টার মধ্যেই শ্রীগোপাল মল্লিক লেনের ভেতলা মেদের
স্যাৎমেতে মনো ছাড়িয়া একেবারে পূর্ববঙ্গের শারদ প্রকৃতির মাঝখানে।
পাশের বাসার দোতালায় সেই কুতলে বউটার তোলা-উল্লনের
ধোয়ার তত হইতে দিন কয়েকের জগ্ন রেহাই পাওয়া গেল।
কাল রাত্ত গলিব বাঁকে কুলুপি বরফের বিশি। তাক, আড়ই
গাছের ফাকে শালিকের অশ্রান্ত কিচির মিচির। সকালের
জল কলার কুশী কালো মিরজাপুর ষ্ট্রিটের পরিবর্তে বিকালেই দেখি,
খোমটা-খস্‌ স্কেশীর সরল সিথিরেখার মত ধানক্ষেতের বুক
চিবিদা একটানা 'দাঁড়া'টি আকিয়া-বাকিয়া চোখের আড়াল হইয়া মিলাইয়া
গেছে নিকটেই। ওঃ, মিনি?—ভায়লা শাড়ী তাকে সামনের বহরই
কিনিয়া দিব।

খালটি এবার মাঠ ছাড়িয়া একটি গ্রামের মধ্য দিয়া টুঙ্গিয়াছে।
একটা বড় বাড়ীতে পূজার ব্যস্ত আয়োজন, মণ্ডপে কুমার প্রতিমার
চক্ষুদান করিতেছে। সামনের বাড়ীটার তিন ভিটায় তিনখানি বড়
টিনের ঘর, খালের দিকটা লাউয়ের মাচায় আর কুমড়ার খাঁকায় ঢাকা
পড়িতেছে। রাতাইয়া-প্যা ডাঁটাগুলির ফাঁকে ফাঁকে উঠানের মাঝখানটা

সবার সাথে

চোখে পড়ে স্পষ্ট ! আট-দশটি ছোট ছোট ছেলেমেয়ে হাত ধরাধরি করিয়া
বৃত্তাকারে ঘুরিয়া ঘুরিয়া সমস্বরে গাহিতেছে— ।

হাঁটুখানি পানি' ঝাকর ঝানি ।

হাঁটুখানি পানি' ঝাকর ঝানি ।

নৌকা এবার দুইটি খালের মুখে আশিয়া বাঁ-দিকে মোড় ফিরাইল ।
ডানদিকের খাল ধরিয়া উমেদপুর বাজারের পাশ দিয়া আবার নদীতে
পড়া যায় ।

ছেলে-মেয়েগুলির সম্মিলিত ছড়া-গান ক্রমশ অস্পষ্ট হইয়া মিলাইয়া
যাইতেছে । কথাগুলি আর বোঝা যায় না । শুধু সুর বাজে কানে,—
হাঁটুখানি পানি ঝাকর ঝানি, হাঁটুখানি পানি ঝাকর ঝানি.....

চোখ-গেল পাখীটা যদি এখন থাকিত, আর ডাকিয়া উঠিত একটি-
বাবের জন্ত বৌ-কথা-কও বঁধুটি, তবেই না আজ কলিকাতা হইতে
দু'শ মাইল দূরের এই প্রশান্ত পরিবেশটি পূর্ণাঙ্গ হইয়া উঠিত । কোকিলের
ডাক যে কতকাল শুনি না ! পানকোড়ি ত গড়ের মাঠে চোখে পড়ে
না । গোলদীঘির জলের উপর কি আর মাছবাঙ্গা উড়িয়া বেড়ায় ! এরা
সব গেল কোথায় ? আজ আমি সবাইকে চাই,—সবাইকে,—আমার
শৈশবের নাম-জানু, নাম না জানি বিজাতীয়, বিভাষায় সকল পরিচিত-
অপরিচিত বন্ধুদেব ।

সুন্দর হর-হর ! মাঠের ওপারে বৃক্ষশ্রেণীর ঘনায়মান আবছায়ার
অন্ধরালে দিনান্তের সোনার খালাখানি পড়িল চলিয়া । ঘরে ঘরে বাতি
জ্বলি, রান্নাঘরে মিটি মিটি করে কেরোসিনের ডিবা ।

এ পড়ার পূজাপাড়িতে ঢাক বাজিয়া উঠিয়াছে, ভিন্ গায়ের কঁসর

সবার সাথে

ঘণ্টাগুলির শব্দ স্পষ্ট শোনা যায়। কাল পূজা। আজ বোধন। ত-দিনের আনন্দরোল। ঘণ্টাখানেকের মধ্যে আমিও ত বাড়ি পৌঁছি। খোকা না কি বড় ছুঁ হইয়াছে।

বিপরীত দিক হইতে একটা নৌকা আসিয়া পড়িয়াছে। কেরোসিনের ডিম্বার আলোয় ভাল করিয়া কিছু দেখা যায় না।

আমার মাঝি হাঁকিল, “আপনা ডান?”

ও নৌকা হইতে জবাব আসে—“আপন ডান।”

এ-তো আর কীপ-টু-দি-লেফট মানিয়া চলা কলিকাতার রাজপথ নয়। শীর্ণ খালের সর্পিলা পথে অন্ধকারে এরা চিরকালই ডান-তাতি চলে।... পুঁটির ডান হাতের কোঁড়াটা বোধ হয় এতদিনে সারিয়া গিয়াছে।

বিপরীত দিক হইতে আর একখানি নৌকা আসিল। আমার মাঝি প্রশ্ন করে, “ও ভাই, ঝাউপাড়ার খালের মুখে নৌকা উঠবে ত?”

উত্তর আসিল, “একটু ঠেকতে পারে।”

“টেনে নেওয়া চলবে তো?”

“ক’জন লোক?”

“একজন।”

“তা হ’লে জলে নামতেও হবে না—কোন্ গায়ে যাচ্ছ ভাই?”

কথার জবাব দিয়া মাঝি লগি বাহিয়া চলিল। চোখের পাতা ভাবা হইয়া আসিয়াছে—তবু কানে বাজে সেই অর্থহীন আবর্ত-নৃত্য : হাঁটুখানি পানি ঝাকর ঝানি.....

মাঝির ডাকে ঘুম ভাঙ্গিল। চাহিয়া দেখি, চৌধুরীদের বাহির-ঝাড়ার এক নৌকা পড়িয়াছে।

আমার ডাক শুনিয়া মিনি টিমটিমে হারিকেনটা হাতে বাড়িরে ছুটিয়া আসিল। তার পিছু পিছু শিথিল আঁচলটা মাথায় তুলিতে তুলিতে মিনি মা-ও।

সাড়া পাইয়া অপর সরিকের ঠানপিসিমা আসিলেন, আসিলেন তারিণীখুড়ো ও তাঁর বড় ছেলে মণ্টু। পাশের বাড়ার সম্পর্কিত মহিমদা আর পদাপিসিমা আসিলেন। আমাদের পুকুরের কোণে ধোপাবাড়ীর নন্দু আসিয়া হাজির। প্রণাম করিয়া ও প্রণাম পাইয়া কুশল-প্রশ্নাদির পর্ব শেষ করিলাম।

শ্রীগোপাল মল্লিক লেনের দোতলা মেস-বাড়ীটার চল্লিশ টাকার কেবাণা নহি আর! এখন আমি দস্তুরমত একটা পারসোণালিটি!

বিছানা বাক্স বরে তুলিয়া মাঝিকে বিদায় দিলাম। মিনি আমার ছুতার কিতা পুড়িয়া দিল। বালুতির জলে পা ধোয়াইয়া গামছায় পা মোছাইল। মেয়ের আমার মুখে-তোখে আনন্দ আর ধরে না।

মিনির মা তার চাবিছড়া-বাঁধা আঁচলখানি গনার জড়াইয়া আমার পায়ে ধলা নিল।

কহিলাম, “বড় যে রোগা হয়ে গেছে।”
 “বড়ি হয়ে গেলাম—” বলিয়া কিক করিয়া হাসিয়া মুখ ফিরাইল।
 আজকর মিনির মা’র মধ্যে বিশ বছর আগেকার সরষু হঠাৎ একটু জাগিয়া উঠিয়া আবার মূর্ত্তমধ্যে মিলাইয়া গেল। জোয়ারজলে ভাটার ডাক আসিয়াছে বটে, যাই-যাই করিয়া যাইতে এখনো কতকটা সেরা।
 অচ্ছ বর্ষ!

সবার সাথে

সরষ চোকির কাছে গিয়া ডাকিল, “ও খোকন, ওঠ!—ও পুটি, ওঠ
ছাথ, কে এসেছে!”

“কুক না, যুক,” বলিয়া আমি চোকির দিকে আগাইয়া গেলাম।
বাঃ! দুটি শুকতারা যেন অঘোরে ঘুমাইয়া আছে! খোকনের কপালের
উপর আলগাছে একটি চুমু খাইলাম। কেরাণী-পিতার স্পর্শ আশীর্বাদ।
সরষ কহিল, “পুটি কি আজ ঘুমুতে চায়! কেবলই—মা, বাবা আসবে
কখন? কই এল না ত! এতক্ষণ থেকে থেকে এই তুমি আসবার একটু
আগে ঘুমিয়ে পড়েছে।”

“ওয় কোঁড়া সেরেছে ত?”

“হ্যাঁ।”

মিনি বলিয়া উঠিল, “বাবা, খোকনমণি আমাদের হাঁটতে শিখেছে,—
দেখবে কাল।”

“তুমি এখন শোও গে যাও।”

“আমার এখনো ঘুম পাগ্ন নি বাবা, শোব'খন পর।”

“না মা, রাত অনেক হয়েছে। অস্থখ করবে যে,” বলিয়া মিনির
মাথায় ডানহাতখানি রাখিলাম। তাই ত! মিনি যে বড় হইয়া উঠিতেছে!
খোকনটা বড় ভুল করিয়া ফেলিয়াছে। এগার বছর অস্থখ করিলেও আসা
উচিত ছিল। মিনির ত আজ আসিলেও চলিত। ভায়ল শাড়ীর ফর্মা
দু-বছর পরে হইলেও ক্ষতি ছিল না। আগাগোড়াই যেন কেমন এক
গরমিল হইয়া গেছে।

ঘরের মেঝেতে ভাত বাড়িয়া ঢাকা দিয়া রাখিয়াছে। সামনে শুকুর-
দানার স্ফালিকের কুণ্ডপিড়িখানি পাতা। গাড়ু ও খড়মজোড়া গথানি

সবার সাথে

সাজান। ছোট একটি পিতলের প্লেটে গুটি কয়েক পানেন খিলি। পাশেই কাঁসার পিকদানিটা। জলচৌকির উপর শুকনে গামছাখানি ভাজকরা। কে বলে কেরণী,—আমি মহারাজ, অন্তঃ আজ একটি রাত্রে।

খাইতে বসিয়াছি। পাতের ঝঞ্জে গোটা-পাঁচেক ছোট ডাটা বাটি। বাটির চাপে গোল করিয়া বাড়া ভাত একটু একটু গরম আছে এখনো। উড়ে ঠাকুরের ঘ্যাট-খাওয়া মুখে শুকতো-চচ্চড়ি গোত্রাসে গিলিতে লাগিলাম। সরু মামনে বসিয়া আমাকে পাখার বাতাস করিতেছে। এটা খাও, ওটা খাও, আর একটু যেন পেটে না পরিলেও অনুরোধে গিলিতেই হইবে।

আজ আমি শাহান-শা বাদশা, সাম্রাজ্য আমার খোল হাত দৈর্ঘ্য ও এগার হাত প্রস্থের এই করোগেট-টিনের গৃহটি ঐ ত রাজমহিষী সামনে বসিয়া পাখা হাতে, পরনে তাহার আদমরঙ্গা আটপৌবে শাড়ী, মণিবন্ধে হুজুড়া শাকার চুড়ি, কপালে লাল উগু উগে সিঁড়রের কোঁট, সিঁথিমূলে অঙ্গুল করে এয়োতিব গর্লচিহ্ন। কে বলে আমি সওদাগারী আপিসের চল্লিশ টাকার কেরণী! আমি রাজাদিরাজ, অন্তঃ একটি রাত্রে।

রাজনাম পান চিবাইতে চিবাইতে বিছানায় গা এলাইরা দিলাম। বড় আরাম! শুইয়া থাকিয়া স্বীব মুখে গত নয় মাসের তেতো-মিঠে ইতিহাস শুনিতে লাগিলাম। মুখ্য-গিন্নী রাঙা টুকটুকে পুত্রবধু করে ওয়াছেন, হরিশ দত্তের এবার চার মেয়ের পব ছেলে হইল, শরিকী বিদ্যার সহ করা যায় না, টিনের চালার মাংস নাঝে ফুটা শুইয়া

সবার সাথে

গেছে—এবার না সারাইলে সামনের বর্ষায় ছেলেপিলে লইয়া জনে ভিজিতে
নইবে—আরও কত কি।

অবশেষে মুখভারের ভান করিয়া কহিল, “তোমায় আর কি, তুমি
ত দূরে সরে আছ নিশ্চিতে—ঝঞ্জাত যত আমারই।”

কহিলাম; “আর ঝঞ্জাট পেছাতে হবে না। এবার তোমাদের
নিয়ে যাচ্ছি। একটি ঘর ঠিক করে এদেছি—বারো টাকা ভাড়া।”

কথাটা বিশ্বাস করিল না। কহিল, “হাঁ; কতবারই অমন নেব-
নেব করলে! কথায় বলে, পাপী যাবে গঙ্গাস্নান, কাটা কুড়োবে কে।”

“না গো, সত্যি তোমাদের নিয়ে যাবো এবার। মা তাঁর গুস্তরের
ভিটে ছেড়ে যেতে চাইতেন না, নইলে তো কবেই তোমাকে নিয়ে যেতাম।”

সরযু চুপ করিয়া রহিল। এবার বোধ করি বিশ্বাস করিয়াও
অবিশ্বাসের ভাব দেখাইতেছে।

হাসিয়া কহিল, “বিশ্বাস হচ্ছে না, না?”

গুস্তার হইয়া কহিল, “মা কার্নী কি আমায় টানবেন—”

হাসিয়া কহিলাম, “পুণ্যের জোর থাকে ত অবশি টানবেন।”

সরযু খানিক চুপ থাকিয়া কহিল, “কিন্তু আমাদের ঘর দোর দেখবে
কে? সব যে যাবে নষ্ট হ'রে, লুটেপুটে থাকবে ও-ববেরু—না?”

অপর শরিকের উপর ঝাঁজ তাহার কম নয়। আমি তাঁহাকে
কহিলাম, “সে চিন্তা ক'রো না, আমি সব বন্দোবস্ত করব। শিপিন
লোধ আজ দু-বছর ধরে একটু জমি চাইছে। সে তার পরিবার নিয়ে
রাড়িতে থাকবে, তদারক করবে, ফল-ফুলুরি সব খাবে-দাবে। পুস্তর
পৌল সে একনির্দোডে আসবে।”

সবার সাথে

তবু সে চুপ করিয়া আছে।

হাসিয়া কহিলাম. “বড় রোগা হয়ে গেছ সুরু।”

“চুলও পেকেছ গো। রাত্রিবেলা দেখা যায় না, কাল সকালে দেখো,” বলিয়া নিজের রসিকতায় নিজেই মিল খিল করিয়া হাসিয়া উঠিল।

আমিও হাসিয়া তাহার মুখের বেড়াটি ছুলিয়া ধরিতেই সে বিছানার উপর মাথা নোয়াইল লজ্জায়। আমার বিশ বছরের পরিচিতা প্রিয়া হঠাৎ কেমন যেন এক নব-পরিচিতের মত মনে হইল। বিরহের পর মিলন-লগ্নের সহাস সুন্দর লজ্জাভূষণ ত এ নয়, সে মধুময় অভিজ্ঞতা আমার জীবনে কতবারই না ঘটিয়াছে। এ যে সম্পূর্ণ নূতন! একি পড়ন্ত বয়সের প্রকম্পিত ছায়া? না, পতি-পত্নীর মাঝখানে আসিয়া দাঁড়াইয়াছে মাতৃহের সহজ স্বাভাবিক ব্যবধানটুকু? ঐ ত আমাদের উভয়ের সম্মিলিত জীবনের অবিচ্ছেদ্য সীমান্তখানি,—সারি সারি গুইয়া আছে ঐ ত মিনি, ঐ যে পুঁটি, ঐ যে আমাদের শিবরাত্রির সলিতা খোকনমণি!

সরযু ডাকিল, “ওগো গুন্ছ?”

“কেন?”

“মিনি ত বড় হয়ে উঠল—এখন থেকে...”

“ক্ষুণ্ণ! একরত্তি মেয়েকে তুমি যে জোর করে ডবল প্রমোশন দিয়া চাও গো। সর্দা-আইনের সীমানা পার হ'তে এখনো চার-পাঁচ বছর বাকি আছে ওর।”

“এখন থেকে খোজ-খবর করতেই সময় হ'য়ে বাবে।”

রুক্মিণাম প্রসঙ্গটা সহসা থামিবে না। কহিলাম; “কাল তোমার

সবার সাথে

কথা শুনব শুরু। শেয়ালদা থেকে গোয়ালন্দ অবাধে ঠায় দাঁড়িয়ে এসেছি। একটুও বসতে পারিনি।”

“না, আমি আর কথা বলব না। তুমি ঘুমোও—অমি তোমার টিপে দি—তাড়াতাড়ি ঘুম আসবে’খন।”

খানিক বাদে সরযু আমার পায়ের নখগুলি খুঁটিতে খুঁটিতে কহিল,
“ঘুমুচ্ছ ?”

চোখ মেলিয়া হাসিয়া কহিলাম, “এই না বললে কথা বলবে না...”

“একটা কথা শুধু। তারপর আর বলব না। দেখ, তুমি আর—
শুনছ ত ?”

“হ্যাঁ গো।”

“—তুমি আর মিনির নামনে আমায় ‘শুরু বলে ডেকে না যেন।”

“তবে কি বলে ডাকব ?”

“কেন—মিনির মা।”

“আচ্ছা, তাই হবে।”

মাঝ রাত্রে জাগিয়া দোখ, সরযু আমার পায়ের তলার ঘুমুইয়া
আছে। শিথিল গোপাটি আমার তৃপা ছাইয়া ছড়াইয়া গেছে।

ঘুমাইয়া আছে সরযু, না না মিনির মা। বেসুর সেতার, বিমনা

সবার সাথে

সেতারী। সুক-সারী আজ গুর ভুলিয়াছে। অতীতের কুহেলিগুঠন
ছিড়িয়া উকি দেয় ছ-চারিটি স্মৃতিমধুর মধ্যরাত্রি।

এ তো বিদায় নয়, বিচ্ছেদ নয়, ব্যাধান নয়! এ যে নূতন।
করিয়া আর এক অরুণোদয়ের পূর্বাভাস,—আর এক নূতন জীবন।
এতদিন ছিল বিস্তার, আজ আসিতেছে গভীরতা যেন। প্লাবন গিয়াছে
নামিয়া, আজ দেখি ভারে ভারে পলিমাটি জমা। পুষ্পের এখন ফল-
পরিণতি! সরসুর বিদায়, মিনির মীর উদয়!

তঃ এ যে, গরীবের ঘরে, অকাল বিসর্জন!

সকালে ঘুম ভাঙিতেই দেখি তিন ভাই বোন নূতন কাপড়-জামা
লইয়া মাতিয়া উঠিয়াছে। পুঁটি শক্ত করিয়া খোকনকে ধরিয়া রাখিয়াছে,
আর মিনি ছোট ভাইটির বিস্তার আপত্তিব বিরুদ্ধে জোর করিয়া তাহাকে
রঙীন ক্রকটা পরাইতে বাস্ত। শিশু খাণিকক্ষণ আপত্তিসূচক ক্রন্দনের
পর শেষে তার মেজদির হাত ছাড়াইতে পারিয়া বড়দির সঙ্গে রীতিমত
লড়াই শুরু করিয়া দিয়াছে।

“লক্ষী মাণিক, কথা শোন, কেমন সুন্দর জামা তোমার,”—দিদির
অপীর অনুনয়েও ভাই তাহার কথা শোনে না।

খোকন পরাজয় মানিয়াছে। আমি উঠিয়া দশদে ভুড়ি দিয়া
তার দৃষ্টি আকর্ষণ করিলাম। দুটি মিষ্টি চোখ আমার দিকে চাহিয়া
মিটি মিটি করে।

আগন্তুক দেখিয়া ভয় পাইয়াছে বুঝি ?

হাত বাড়াইলাম, ঘাড় ফিরায়। গানে হাত দিলাম, দিদির কাঁধে
থলুকায়। ভয় পাইবারই কথা। আমি যে অপরিচিত। চঞ্চল
চোখ দুটি আমার দিকে ক্ষণকালের জন্য পাতিয়া ধরিতেও ভরসা পায় না।

“যাও খোকন, বাবার কাছে যাও,—ওকি ! কথা শোন লক্ষ্মীটী !”
সে কি কথা বোঝে যে দিদির অনুরোধে বাবার কোলে যাইবে !

এবার কাপড় হইয়া গেল পুটির কোলে। ছ-বছরের দিদির কোলেও
সে যায়, তবু পিতার কাছে ঘেষিতে চায় না।

“বাবা, খোকন হাঁটতে শিখেছে,—এই দেখ” বলিয়া মিনি ভাইয়ের
বিছার পরিচয় দিতে ব্যগ্র হইয়া উঠিল।

তু-পা আগাইয়াই শিশুর মেজাজ গেল বিগড়াইয়া।

“হাঁটি হাঁটি পা পা,—হাঁটি হাঁটি পা পা, এই ছুঁছুঁ ছেনে, কথা শোনে।
হাঁটো দিকি নি।” বলিয়া মিনি যেই জোর করিয়া তাকে উঠাইতে যায়,
ছুঁছুঁ ছেনে অমনি কাঁদিয়া ফাটিয়া পড়ে। সুযোগ বুঝিয়া হাত
বাড়াইলাম। সে ছোট হাত দুটি দিয়া ওই মিনিকেই শক্ত করিয়া
জড়াইয়া ধরিল, তবু আমার সে আমল দিবে না।

পুঁটি তার রঙীন ডুরে শাড়িখানি পড়িয়াছে। বাঃ, বেশ মানাইয়াছে
ত। আবার তার মায়ের চাবি-ছড়াও আঁচলে বাঁধিয়াছে, মেয়ে
খুব গিন্গী হইয়াছে !

মিনিকে কহিলাম, “মা. ভায়লা শাড়ি আনি নি বলে ছুঁছুঁ কহিস
নি। এবার কলকাতা গিয়েই কিনে দেব।”

মিনি প্রতিবাদ করিয়া কহিল, “কেন বাবা, এই ত বেশ কাপড়,

সবার সাথে

সুন্দর পাড়। পোষাকী কাপড় কি আর সব সময় পরা যায়—আর
৩-দিনেই ত ছিড়ে যাবে।”

বুঝলাম, মেয়ে আমার সেয়ানা হইয়াছে। খুদা—ইয়া, খুশী হইলাম
বই কি।

মিনি খানিক চুপ করিয়া থাকিয়া কহিল, “আমার শাড়ি/ চাই
নে বাবা, খোকনকে ওবাড়ির ন'বৌদির ছেলের মত একটা নিকারবকার
কিনে দিয়ো—কলকাতা গিয়ে, কেমন?”

নীরবে বাহির হইয়া গেলাম।

গৃহিণী গোবরজলে পিড়া লেপিতেছেন। আজ সপ্তমী পূজা।
ঘরদোর উঠান-হেঁসেল সবই তক্ তক্ করে।

হাত মুখ ধুইতে গেলাম পুকুরঘাটে। তালগাছের গুড়ির গোটা-
আষ্টেক সিড়ি।

ওপারে চক্রবর্তীদের রান্নাঘরের পিছনের গাছটার ঝাকে ঝাকে
স্থলপদ্ম ফুটিয়া আছে। পুকুরের জলে অনেকগুলি শাপলা। ঘাটের
উপর ঝরিয়া পড়িতেছে শিউলি। নীল আকাশে নিরুদ্দেশ-যাত্রায় বাহির
হইয়াছে শাদা মেঘের ছোট-বড়-মাঝারি ডিম্বিগুলি ছিটান পেঁজা তুলার
মত দেখিতে। আজ ভুবন-ছাওয়া সোনালি আলোয় বুরবুর করিয়া
ঝরিয়া পড়িতেছে গীতি, তাপের সুর, রেখার রিনিঝিনি। এই
স্থল-জল-আকাশ-আলোর আশৈশব আবেষ্টন হইতে আমি চাহিতেছি
মিনিদের কলিকাতা লইয়া যাইতে,—বেলেঘাটার স্যাংসেতে এক
এক ভলা কোঠায়!—

ঐঃ যে মুখুজ্যেবাড়ী ঢাক বাজিয়া উঠিয়াছে। গ্রাম দত্তবাসীর

সবার সাথে

সানাইয়ের আওয়াজ এখন থেকেও শোনা যায়। পলাশপুরের বারোয়ারি পূজার বাজনা যত কামানের বাড়ী ছাড়াইলেই স্পষ্ট শোনা যাইবে।

আজ পূজা! সারা বাংলায়, গ্রামে গ্রামে, ঘরে ঘরে। পূজা। আজিকার দিনেও যে মানুষ দুটি দিনের জন্ত সকল দুঃখ ভুলিতে শিখিল না, তার বাঁচিয়া থাকটাই মহা অপরাধ।

সরষু দাঁড়া লেপিতেছিল। ছেলেমেয়েদের কথা জিজ্ঞাসা করায় জানাইল, “ঠানপিসীমা ওদের ঠাকুর দেখাতে পূজোবাড়ি নিয়ে গেছে।”

“কই মিনি ত যায় নি। ঐ যে তুলসীতলা লেগছে।”

“ও যাবে না।”

“কেন?”

সরষু চুপ করিয়া রহিল।

কহিলাম, “ওকে কেন কাজে আটকে রাখলে আজ? ছেলেমানুষ, আজ বছরকার দিনে—”

“আমি মেয়েকে তোমার আটকে রাখিনি গো।”

“তবে ও যায়নি যে?”

এবার সরষু গলা খাটো করিয়া কহিল, “মেয়েকে কি বলেছ তা তুমিই জান। মাসেক ধরে মেয়ে তোমার খেঁদা; আপি, আমাদের কাছে ভায়লা শাড়ির গল্প করেছে। পূজোবাড়িতেওদের সঙ্গে দেখা হয়ে যাবে সে-ভয়ে মেয়ে এখন যেতে চাইছে না।”

চুপ করিয়া কহিলাম। বলিবার কি-ই বা আছে আর!

গৃহিণী কিন্তু বলিয়া চলিল, “মেয়ে তোমার অবাক নয় তাই বলে, ”

সবার সাথে

বড় হয়েছে, এখন ও বোঝে সবই। তবে কিনা, কাল বিকেলেও গেঁদীর কাছে—”

মিনি আসিয়া পড়িয়াছে। গৃহিনী এবার গলা চড়াইয়া দিল, “আমার সঙ্গে ছপূর বেলা প্রতিমা দেখতে যাবে’খন। মেয়ে যেতে’ চাইলেই ছেড়ে দেব কিনা! ডাঙ্গর হয়েছে, এখন যার-তার সঙ্গে যখন-তখন ছেড়ে দিলে লোকেই বা কি বলবে।”

মায়ে বিয়ে চোখে চোখে কথা হইল চমৎকার! অভিনয়টুকু জমিল বেশ! খুশী হইলাম। মেয়ের আমার বুদ্ধি হইয়াছে! এগার বছরেই পিতার কাছে চিরকালের জন্ত তার আদার করা শেষ হইয়া গেল! এখনই অবাস্তিত জানার ভার! গরিবের ঘরে অকালবোধন!

আমার উমার বুদ্ধি আছে!

নীল আকাশটা ঝাপসা দেখায় না? আর দক্ষিণ দিকের ঐ বকুল গাছটা? মেঘ করিয়াছে না-কি?

...ও কিছু না। দেখার ভুল।

গঙ্গাজল

সুলতা যে শেষকালে সুলেখার সঙ্গে 'গঙ্গাজল' পাতাইয়া বসিবে একথা কেহ স্বপ্নেও ভাবে নাই।

বিচিত্রই বটে! এত রেঘারেঘি, এত নিন্দাবিজ্রপের পরিণতি কি না শেষে সখিত্ববন্ধনে, ধর্মসাক্ষী করিয়া! স্ত্রী চরিত্র তুচ্ছের সন্দেহ নাই!

নূতন বাসায় উঠিয়া সেদিন রাত্রেই শুইবার সময় সুলতা স্বামীকে কহিল, "ওদের বোটোর বড় দেমাক।"

নরেন শুনিয়া মনে মনে হাসিল। সাত বছর একসঙ্গে ঘরকন্না করিয়া স্ত্রীর নাড়ীনক্ষত্র জানিবার ত আর বাকী নাই কিছু!

"—কলে জল ধরতে গেছি, বলে,—আমাদের আগে হোক, বাবুর আপিসের ভাত চাপাতে হবে। আপিসে যেন শুধু ওদের বাবুই যান; আর আমাদের বাবু খেয়ে দেয়ে বাড়ী বসে ঘুমায়! গুমর ছাখ না!"

নরেন কহিল, "তাতে হয়েছে কি এমন!—তুমিনিট বাদেই না হয় জল আনলে। আলাদা বাসা ভাড়া করে একা থাকবার যাদের সুলতা নেই, একটু বুঝে-বুঝে মিলেমিশে না থাকলে কি তাদের চলে!"

সুলতা অমনি ফোঁস করিয়া ওঠে, "তুমি ত চিরদিন আমারি দোষ

সবার সাথে

দেখলে। মিলে-মিশে বুঝি আমরাই থাকব, আর ওরা রাতদিন হুকুম চালাবে! না বাবা, অমন হ'লে থাকা চলবে না এ-বাসায়।”

“একটু মানিয়ে চলতে শেখ ত। এ নিয়ে চার বার বাসা বদলান হ'ল।—খরচের কথাটা নাই বা তুললাম,—এক-একবার যে হাজিমা পোয়াতে হয়, সেইকি কম!”

“আমার দোষেই বুঝি বাড়ীর পর বাড়ী বদলেছ?”

“কেবল তোমার দোষ এ কথা ত বলছি নে,—তোমাদের মেয়েদের কথাই বলছি। একটু ধৈর্য্য ধরে বুঝে স্মৃষ্টি মানিয়ে চলতে যেন তোমাদের কষ্ট হয়।”

সুলতা ঝাঁজিয়া উঠিল, “হয়েছে গো—থামো।—আর শাক দিয়ে মাছ ঢাকতে হবে না। কুঁড়লে মাগীকে বিয়ে করেছিলে কেন?—দেখে-শুনে আর একটা ভালমানুষ ঘরে আনলেই ত হয়।”

নরেন এবার রাগিয়া যায়, “চেঁচিয়ে না, ঝগড়া করার স্বভাব তোমার মরলেও যাবে না। আজ প্রথমদিনই নতুন জায়গার অপরিচিত লোকগুলোর কাছে তোমার গলার পরিচয়টা নাই বা দিলে।”

ভীমরুলের চাকে পড়িল ঢিল!—মিনিটে দেড়-শ কথার স্পীড। কাঁদিয়া-ফাটিয়া আচ্ছা কাণ্ড বাধাইয়া অবশেষে স্বামীকে জানাইয়া রাখিল কাল সকালেই সে যে-দিকে দু'চোখ যায় চলিয়া যাইবে, না হয় কালীঘাটে ভিক্ষা করিয়া খাইবে,—এমন সংসারে তাহার কাজ নাই!

এমন ঘটনা তাহাদের গা সওয়া হইয়া গিয়াছে। তবে আজ নূতন জায়গা.— এই যা!

পরদিন সূর্য্যোদয়ে আবার যে কে সেই। স্বামীর আপিসের ভাতি

সবার সাথে

রাঁধিল, খাইল দাইল, বাসন মাজিল, বিকেলে উত্তুনে আঁচ দিয়া স্বামীব জলখাবারের পরটা করিয়া রাখিতেও ভুলিল না।

রাত্রে সুলতা আজ আবার ওদের বৌএর কোণী কাটিতে বসিল। সে যে দেমাকী একথা সে প্রমাণ না করিয়াই ছাড়িবে না; কহিল, “শুন্ছ কি রকম চেষ্টায়ে হাস্ছে—লজ্জাও নেই। আশে পাশের লোক-গুলির কথা না হয় ছেড়ে দিই,—এ ঘরে আমরাও ত দুটো লোক আছি।”

বাড়ী মাতাইয়া স্বামী-স্ত্রীতে ঝগড়া করার চেয়ে স্বামী-স্ত্রীতে গলা ছাড়িয়া হাসাহাসি করাটা বেশী অপরাধ কিনা, নরেন্দ্রনাথ চুপ করিয়া বসিয়া তাহাই ভাবিতে থাকে। অথচ কোন জবাব না দিলেও বিপদের সম্ভাবনা আছে যথেষ্ট। মাঝে মাঝে দু'চারটা সংক্ষিপ্ত ‘হ্যাঁ, হুঁ’ ‘আচ্ছা’ বলিয়া স্ত্রীর কথার ধারাটা বজায় রাখে।

দোতলা বাড়ী। উপরের সবটা জুড়িয়া বাড়ীওয়ালার নিজের সংসার। নীচের একটা অংশ সম্পূর্ণ আলাদা,—এক হিন্দুস্থানী ভদ্রলোক সপরিবারে থাকেন। অপর অংশে তিনখানি ঘর। দু'খানি শোবার ঘর,—একটু দূরেই অবস্থিত। দুটা পরিবার থাকে। কল, চৌবাচ্চা, পাথরখানা সবই এজমালী। অবশ্য রান্নাঘর আলাদা।

নরেন ৫০ টাকা মাহিনায় সেন্ট্রাল ব্যাঙ্কে কাজ করে। ধীরেশ এক ইনসিওরেন্স কোম্পানীতে ৪৫ টাকা মাহিনায় কেরানী। আলাদা বাসা ভাড়া করিয়া গাকিবন্দার ক্ষমতা নাই কারুরই।

বাইরের দিকের ছোট ঘরটা দুই পরিবারের ব্যাটাছেলেরা ব্যবহার করে। সম্পূর্ণ জুংশের ভাড়া মাস টাকা ত্রিশ, দুই পরিবার ভাগাভাগি করিয়া দেয়।

সবার সাথে

ছয়ার খোলা থাকিলে এ-ঘরের একটু-জোরে কথা ও-ঘরে স্পষ্ট শোনা যায় যদিও দু-ঘরের ছয়ারেই দু'টি পরদা আছে। টুকুরো টাকুরা কথাবার্তার মধ্যে উভয় সংসারের জীবনযাত্রার অনেকখানি পরিচয় উভয় পক্ষই পায়।

সেদিন রাতে ছয়ার বন্ধ করিয়া সুলতা স্বামীকে প্রশ্ন করিল, “হ্যাঁগা! ব্যাঙ্কের কাজই বড়, না। বামা কোম্পানীর চাকুরী বড়?”

“এ কথার মানে?”

“আগে বলোই না।”

নরেন হাসিয়া কহিল, “কোনটাই ছোট নয়।”

সুলতা ক্ষুব্ধ হইয়া কহিল, “তুমি বাঙালকে হাই কোর্ট দেখাচ্ছ, না? সব কাজ বৃষ্টি সমান হয়! সরকারী চাকুরী আর সওদাগরী আপিসের কাজ বৃষ্টি এক-ই?”

নরেন ব্যাপারটা আন্দাজে কতক বুঝিয়াছে; কহিল, “দুই-ই সমান।”

“তুমি কিছু জান না। ব্যাঙ্কের সঙ্গে নাকি বামা কোম্পানীর তুলনা! ভারী ত কাজ!”

নরেন হাসিয়া জিজ্ঞাসা করিল, “ব্যাপারখানা কা? ধীরেশবাবুর বৌ এর সঙ্গে এ নিয়ে তর্ক হয়েছে বৃষ্টি?”

সুলতা হাত নাড়িয়া বলিল, “ছুঁড়ী যেন অহঙ্কারে মরে যায়। আচ্ছা, ধীরেশবাবু কত টাকা মাইনে পান?”

“কি করে জানব! জিজ্ঞেস করাটা ভাল দেখায় না। তবে মনে হয় গোটা চল্লিশ পয়তাল্লিশ টাকা পান।”

সুলতা উৎফুল্ল হইয়া ওঠে, “অথচ দেমাকী মার্গী বলে কিনা ওর স্বামী ১০০ টাকা মাইনে পায়। বলে, ওর বাবুর পদ নাকি বড়সাহেবের

সবার সাথে

পরেই। নাহেব তাকে ডেকে একসঙ্গে চা খায়। আরো কত কীই যে বলেছে—হেসে মরে যাই! ১০০ টাকার চাকুরে এসেছেন ১৫ টাকার ভাড়াটে বাসার!”

নরেন হাসিয়া কহিল, “তুমিও যে বড় ছেড়ে দিয়েছ তা তো মনে হচ্চে না। তোমার বাবুর কত টাকা বলেছ গো?”

“কেন, আমিও বা ছেড়ে দেব। কেন! ও বাড়িয়ে বলবে, আর চুপ করে সহ্য করে যাব, না?”

নরেন হাসিতে হাসিতে কহিল, “ই্যা, এই ত চাই। ষোগ্য স্ত্রী। কত টাকা বলেছ সেইটেই ত জিজ্ঞেস করছি।”

সুলতা স্বামীর হাত দুটি ধরিয়া কহিল, “আমার মাথা খাও—ধীরেশবাবুকে বলো না যেন, তুমি ৫০ টাকা মাইনে পাও। আমার মুখ খাটো করো না।”

“সে ত বুঝলুম। কত বলেছ সেটা জানা না থাকলে হঠাৎ একদিন জিজ্ঞেস করে বসলে আমি কী উত্তর দেব তখন?”

সুলতা একটু খামিয়া সামান্য ইতস্ততঃ করিয়া ফিক করিয়া হাসিয়া কহিল, “এক শ পঁচিশ।

হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিল নরেন “এ—ক—শ পঁচিশ! আমায় একদিনেই রাজা করে দিলে যে।”

সুলতা তাহার শাসন-সুন্দর চোখ দুটি কুঞ্চিত করিয়া কহিল, “আঃ আন্তে কথা বলো না। ও-ঘর থেকে গুন্তে পাবে যে।”

“গুন্ক! ছয় কি এমন!” বলিয়া সুলতা অনুচ্চ কণ্ঠে বলিয়া চলিল, “শ্বর বাবা নাকি মস্ত জমিদার। আশে-পাশে একলু গাঁয়েতু মধ্যে

সবার সাথে

অমন নামডাক না কি কারু নেই। ওর দাদা নাকি কী একটা পাশ দিয়ে বসে আছে,—৩০০ টাকার কমে চাকুরী করবে না। বলে, খাবার ভাবনা ত আর নেই। জেলার মাজিষ্ট্রেট নাকি বারবার চিঠি দিয়েছে, তবু দেখা করে না।”

“এ ত গেলু ও-দিককার কথা। এ-পক্ষ কী বলেছে শুনতে পাই কি?”

সুলতা চুপ করিয়া হাসিতে লাগিল। সে ও যে সবিস্তারে পিত্রালয়ের মুখোজ্জল করিতে পশ্চাৎপদ হয় নাই, তাহা বুঝিতে নরেনের বিলম্ব হয় না। সহাস্ত্রে কহিল, “ও-পক্ষ যখন জমিদার, এ-পক্ষ রাজা উজির, কি, লাট্, বেলাট্, একটা কিছু হবে ত নিশ্চয়ই।”

সুলতা হঠাৎ রাগিয়া ওঠে, “ছাখ. আমার বাপ-মা গরিব বলে তাদের তুমি অপমান করতে পার না।”

নরেন ভয় পাইয়া কহিল, “তোমায় কোন কথা বললেই বিপদ, গায়ে পড়ে ঝগড়া করতে আস! তোমার বাপ-মা গরিব বলে কোনদিন কোন কথা আমার মুখে শুনেছ? আমিই বা কোন্ আগরলাল বংশীলাল বুনুবুনুওয়াল।”

ধীরেশদের ঘরে তখন স্বামী-স্ত্রীর কথা-কাটাকাটি সপ্তমে চড়িয়াছে। এ ঘরের দুয়ার বন্ধ বন্ধিয়া স্পষ্ট করিয়া কিছু বোঝা যায় না। বোধ হয় এমনতর এক প্রসঙ্গেরই নরম গরম আলোচনা চলিয়াছে।

নরেন কহিল, “কিন্তু গিনিঠাকুরগ! আমাদের আপিসে যে ধীরেশ বাবুর এক পিস্তুতো ভাই কাজ করে। আমার মাইনের পরিমাণটা জানুত ওদের বেগ পেতে হবে না— হয়ত এদিনে জেনেও থাকবে!”

সবার সাথে

“তুমি সে-কথা এদিন বলোনি কেন!”—সুলতার কথার উত্তাপ সহসা ‘বয়েলিং পয়েন্ট’ থেকে ‘ফ্রীজিং পয়েন্টে’ নামিয়া আসে যেন। এ্যা! শেষকালে তার অমন উঃ মুখ নতু হইবে নাকি! মহা হুঁচুন্টায়, সুলতা দেবী হঠাৎ যেনঃ কি এক রত্ন খুঁজিয়া পাইয়াছে এইরূপ ভাবেই বলিয়া উঠিল, “সেদিন না, তুমি কলতলায় নাইবার সময় ধীরেশ-বাবুকে বলছিলে, তোমাদের গায়ের মুখ্যজ্যেদের কে একজন তাদের ওখানে কাজ করে,—ছোটবেলাকার বন্ধু তোমার, আজ বছরখানেক দেখা-সাক্ষাৎ নেই। তার কাছে যাওনা একবার।”

নরেন হাসিয়া কহিল, “তার কাছে গিয়ে না হয় তোমাকে ধীরেশ-বাবুর মাইনের খাঁটি খবরটাই জানালেম। কিন্তু আমার ১২৫ টাকা! হা হতোহস্মি!”

“কেন, তোমার কি ১২৫ রোজগার করার মুরদ নেই নাকি? একচোখো সাহেব ব্যাটাই ত হুঁ-হুঁবার তোমার প্রমোসনু দিলে না।”

“তা বটে।” বলিয়া নরেন হাসিতে থাকে।

ছচার দিনের মধ্যেই উভয় পক্ষ খাঁটি খবর পাইয়া নিশ্চিত হইল। অথচ মজা এই, উভয়েই ভাবে অপর পক্ষ এ পক্ষের কিছুই জানে না।

এমনি করিয়া দুই সংসারের দুই গৃহলক্ষ্মী এ ওর খুঁত ধরিয়া, আড়ালে আবডালে নিন্দা করিয়া, পরস্পরের অভাব-অভিযোগে মজা দেখিয়া দিন কাটাইতে থাকে। কল লইয়া, চোবাচ্চার নলটা লইয়া, মেথর আসিলে কে জল ঢালিবে, সিঁড়ির নীচেটায় কে কতখানি স্থান অধিকার করিবে, প্রভৃতি তুচ্ছ ঘটনা লইয়া মাঝে মাঝে ছোট-খাটো হুঁচুন্টায় খণ্ডপ্রলয়ও হয়।

সবার সাথে

পাশাপাশি বসবাস,—ছেলেপিলে নাই কোন ঘরেই, সময় কাটিতে চায় না। সুতরাং আবার কথাও চলে,—টেকিয়া কথা বলা গোছের। পরস্পরের প্রতি তেমনি বিরূপ হইয়া আছে তারা মনে মনে।

এত কাণ্ডের পর সেই সুলতা কিনা গোবে সুলেখার সঙ্গে পাতাইল 'গঙ্গাজল'! নারী, তবে সত্যসত্যই অঘটনঘটন-পটীয়সী!

ঘটনাটা এমন কি-ই বা!

ইঠাৎ সেদিন সুলেখা কি ভাবিয়া সুলতার রান্নাঘরের দুয়ারে আসিয়া কহিল, “আচ্ছা দিদি, তুমিই বল না,—আজ এই ভর অমাবস্কার দিন চুল কাটতে আছে। তা বলেছি বলে সমস্ত মেয়েজাত তুলে 'ফুল-ষ্টুল' কত কী-ই না বললে।”

সুলতা হাসিয়া ধীরেশবাবুকে শোনাইয়া কহিল, “কিছুতেই কাটতে দিস্ নে বোন। বাইরে ওঁরা যা খুসী করুকগে, আমরা তা দেখতে যাই না। কিন্তু ঘরে এসে আমাদের কথা ওঁদের শুনতেই হবে, তা ফুল-বেলপাতা মুখাসুক্য যা-ই হই না কেন।”

ধীরেশ ঘরের মধ্য হইতে হাসিয়া কহিল, “আপনার কাছে বানিয়ে বলছে। আমি মেয়েদের ও-সব বলি নি কিন্তু।”

সুলতা হাসিয়া কহিল সুলেখাকে, “তুমিও ত আচ্ছা যা হুক। পরামাণিককে যেতে বলে দাও না। আসছে রোববারে আসবে।”

ব্যপার দেখিয়া পরামাণিক বাক্স লইয়া প্রস্থান করে।

সুলেখা ঘরে ঢুকিতেই ধীরেশ হাসিয়া কহিল, “আচ্ছা হাকিম পাক্‌ড়েছিলে।”

রান্নাঘর হইতে সুলতা জবাব দেয়, “বল না বোন, এখন থেকে

সবার সাথে

ওঁরা যেন ঘরে বসে থাকেন। বাইরে বেরুলে ওদের চেয়ে আমবা কম যাব না।”

নরেন এতক্ষণ সব কথাই শুনিতেছিল, ছয়ারের কাছে আসিয়া কহিল, “ও ধীরেশবাবু, চলুন বাজারে যাই, শাড়ী সেমিজ কিনতে হবে,— এখন থেকে পরতে হবে তা।”

সেদিন হইতে ছই গৃহলক্ষ্মীর মধ্য কটুস্বিতার সূত্রপাত।

পরদিন বিকেলে সুলেখা আসিনাছে সুলতার কাছে চুল বাঁধিতে। বয়সে সুলতা বছর দুয়েকের বড়ই হইবে। বিগুনি পাকাইতে পাকাইতে সুলতা কহিল, “তোমার আর আমার নাম প্রায় একই।”

সুলেখা বলে, “হ্যাঁ দিদি, ‘সু’ ত দুজনের নামেই আছে।”

“শুধু ‘সু’ কেন বোন, ‘ল’ও ত রয়েছে।”

“তা হ’লে তুমি আমার সহী দিদি!”

সুলতা খোঁপা তুলিতে তুলিতে কহিল, “কে জানে, আরেক জন্মে হয়ত আমার বোনই ছিলে।”

এবার সুলেখা বাঁধিতেছে সুলতার চুল। চিরুণী চালাইতে চালাইতে কহিল, “আচ্ছা দিদি, সেদিন নরেনবাবু তোমাকে আনা বলে ডাকতেই তুমি তাঁকে ইসারায় থামিয়ে দিলে কেন? আনা তোমার ডাক-নাম বুঝি?”

“হ্যাঁ বোন! কিন্তু কী অসভ্য ছাথ! ধীরেশবাবুর সামনে ও-নাম ধরে ডেকে আমায় লজ্জা দেবে, এই ছিল ওর ইচ্ছে।”

সুলেখা হাসিয়া কহিল, “তা বেশ ত! আনা নামটা কি খারাপ?”

সুলতা দাঁতে-ধরা লাল ফিতাটা মুখ হইতে ছাড়িয়া দিয়া কহিল, “ছাই

সবার সাথে

নাম ! আন্নাম নাম রেখেছিল আমার ঠাকুবমা । বড়ী আজ বেঁচে থাকলে রাতদিন তাঁর সঙ্গে আড়ি করতাম । পাঁচ মেয়ের পর আমি যখন হলাম, বাড়ীশুদ্ধ সবাই বললে,—আর না । সেই আর-না-ই ‘আন্নাম’ হয়ে গেছে ।”

হাসিয়া সুলেখা কহিল, “আমারো যে ও রকম এক নাম আছে দিদি । চার মেয়ের পর মা বলল,—আর না, তবু আমি হলাম । তাই আমার নাম হ’ল ‘তবু’ । বাপের বাড়ী সবাই আমার ‘তবু’ বলেই ডাকে ।”

“তাঁই নাকি বোন ! তবে তুমি আমার মিতিন ! এদিন একথা বলো নি কেন ?” বলিয়া সুলতা সুলেখার হাত দুটা টানিয়া কোলের উপর তুলিয়া নেয় ।

পরদিন বাবুরা অফিসে চলিয়া গেলে আন্নাম ও তবু উপরের গিন্নিকে বলিয়া গঙ্গায় গেল তাহাদের ঝিকে লইয়া । আহিরীটোলার ঘাটে এক বুক জলে নামিয়া দুজনে কানে কানে ফিস্ ফিস্ করিয়া কি সব আওড়াইয়া ‘গঙ্গাজল’ পাতাইয়া বাসাঘ ফিরিল বেলা দুটার ।

পরদিন হইতে সুরু হইল প্রগাঢ় কুটুম্বিতা ।

সকালে উঠিয়া দুই সখা গল্প করিতে করিতে বাসন মাজে, জল তোলে, উনুনে আঁচ দেয়, অফিসের ভাত চাপায় ।

তুপুরে মেঝেতে শুইয়া পরস্পরের সুখ-দুঃখের কথা শোনে । কবে সুলতার বাবা মেয়ের চিঠি না পাইয়া অস্থির হইয়া তার করিয়াছিল, স্বামী কবে রাগ করিয়া দু-দিন বাড়ী আসে নাই,—সুলেখার অসুখে ধীরে ধীরে অফিস কামাই করিয়া রাতদিন ঘরে বসিয়া কাটাইয়াছে,

সবার সাথে

দেওঘরে বেড়াইতে গিয়া সেবার স্বামী হঠাৎ অসুস্থ হইয়া পড়ায় সে কি রকম অস্থির হইয়া পড়িয়াছিল,—এ-রকম ছোট-খাটো, সত্য, অর্ধ-সত্য, বানানো, বাড়ানো, নানা কথার অশ্রান্ত বিনিময় চলে, দুই সখীর ।

বিকেলে একসঙ্গে গা ধোয়, এ ওর চুল বাঁধিয়া দেয়, সিঁড়র পরায়, আলতা দেয় পার । ময়দা মাখিতে মাখিতে সমালোচনা চলে উপরের গৃহিণীর অহঙ্কারের, কিংবা, পাশের অংশের হিন্দুস্থানী স্ত্রীলোকটির বেয়াড়া রকমের দৈহিক সুলতার, অথবা ও বাসার সেজ বউএর অসহ্য বেহায়াপনার বা ঐ জাতীয় কোন না কোন মুখরোচক প্রসঙ্গের ।

এক এক দিন দুই বন্ধু বাবুদের সঙ্গে বেড়াইতেও যায় । কাপড় জামা কিনিতে হইলে দুই সখী একসঙ্গে বাহির হয় । সুলেখার কাপড়ের পাড় পছন্দ করিয়া দেয় সুলতা, গঙ্গাজলকে কোন্ রঙের কাপড়ে মানাইবে ভাল ঠিক করিয়া দেয় সুলেখা ।

সিনেমায় গিয়া দুই সখী বসে পাশাপাশি । বিরোগান্ত বাংলা বইয়ের শেষের দিকে ট্রাজিডি যখন চূড়ান্ত হইয়া উঠিয়াছে, সুলতা ও সুলেখার চাপা কান্না শুনিয়া ধীরেশ ও নরেন পরম্পরের গা টিপিয়া হাসে ! হঠাৎ প্লে শেষ হয়, আলো জলে,—একজন এইমাত্র চোখ-মোছা শেষ করিয়াছে, আর একজন আঁচলে নাক ঝাড়িয়া চেয়ার ছাড়িয়া উঠিতেছে । “দুজনে কেঁদে যে গঙ্গাঘমুনা বইয়ে দিলেন,”—বন্ধুদের একজন হয় ত হাসিয়া বলে ।

দুই সখী চোখ-চাওয়াচাওয়ি করিয়া মুচ্কি হাসে ।

অরো আছে—

সবার সাথে

এ-ঘরে কোন বিশেষ খাদ্য-দ্রব্য আসিলে ও-ঘরেও তাহার অর্দ্ধেক ভাগ যায়। সুলেখার রান্নাঘর হইতে ইঁচোড়ের ডালনা রান্নাধার গন্ধ পাইয়া সুলতা হাসিয়া বলে, “একা একা খেলে অসুখ করবে মিতিন।” সুলতার ঘরে ইলিশ মাছের কাঁটা দিয়া পুঁই চচ্চড়ি হইলে সুলেখা আসিয়া বাটা পাতিয়া ধরে, “ওঁর খাওয়া হয়ে গেছে—তবু ছাখ না বসে, আছে না খেয়ে উঠবে না গো।”

সুলেখা যেদিন জ্বর হইয়া রান্নাধিতে পারে না, ধীরেশ এ-ঘরে খাইয়া আফিসে যায়। গঙ্গাজলের বালি জ্বাল দিয়া সুলতা জোর করিয়া তাহাকে পথ্য করাইয়া নিজে আসিয়া খাইতে বসে।

স্বামী-স্ত্রীতে ঝগড়া করিয়া সুলতা হয় তো গোসা করিয়া শুইয়া আছে সকাল থেকে। উনুনে আজ আগুন পড়ে নাই।—ধীরেশ নরেনকে জোর করিয়া টানিয়া নিয়া একসঙ্গে খাইয়া-দাইয়া আফিসে যায়। গঙ্গাজলের সাধাসাধিতে সুলতারও রাগ পড়ে, দুই সখী তারপর ঘণ্টাখানেক ধরিয়া কত কি গল্প করিতে করিতে বেশী ভাত খাইয়া ফেলে।

দুই সখী আবার সম ছুঃখীও বটে। দুই-জনেরই বিবাহ হইয়াছে প্রায় এক যুগ হইতে চলিল, কিন্তু আজও সন্তান সৌভাগ্য ঘটে নাই কাহারো। স্বামীর কাছে যে-ব্যর্থতার কথা ভাল করিয়া খুলিয়া বলিতে আজও লজ্জা পায়, দুই সখী পরস্পর তাহাই আলোচনা করিয়া সাহুনা খোঁজে। সেদিন দুইজনেই উপরের গিন্নিমার সাথী হইয়া দম্‌দমায় কোন এক সাধুর কাছে ঘুরিয়া আসিয়াছে। সাধু কি বলিয়াছে সে খবর কেহ রাখে না। দুই সখী মঙ্গলবার অতি ভোরে উঠিয়া কাপড়-ছাড়িয়া কি এক পদার্থ গলাধ-করণ করিয়াছে অতি ভক্তিতরে।

সবার পথে

হাস্ত কোঁতুকও চলে অনেক সময় বেশ একটু মাত্রা লজ্বন করিয়াই। সেদিন মাছ মাংসে অনাসক্ত ধীরেশ স্ত্রীকে শাক-সবজিব উপকারিতা বুঝাইতেছিল। নরেন ডাকিয়া কহিল, “ও ধীরেশবাবু, আপনার ওই ভিটামিন তত্ত্বে স্ত্রীর রুচি ফিরিয়ে দেবেন না। যেখানে

বাসে সে তা রাঁধেও ভাল। আমার গৃহলক্ষ্মীটীও যে আপনারই মতো অর্ধ নিরামিষপত্নী। মাঝে মাঝে মুখটা বদলাই, তাতে আর বাদ সাধবেন না।”

সুলতা কহিল, “বলো না আর! শাক-ডাঁটা বাজার থেকে পারত পক্ষে আনতে চাইবে না। নিজে যা ভালবাসে, তাই নিয়ে এসে হাজির করবে।”

ধীরেশ হাসিয়া কহিল, “রোজ আমাদের দুই ঘরে খাবারের একচেঞ্চ হলে মন্দ হয় না।”

নরেন হাসিয়া উঠিল, “কেন, একেবারে বদলা-বদলি করে নিলেই ত হয়।”

“বেশ ত” বলিয়া ধীরেশও তাহার স্ত্রীর দিকে চাহিয়া হাসে।

দুই সখীর মুখ হইতে এক সঙ্গেই বাহির হইয়া আসে “অসভ্য!” সুলতা ও সুলেখা রাগিয়া ষার ষার রান্নাঘরে ঢোকে। দুই বন্ধুও হাসিতে হাসিতে ষার ষার ঘরে যায় ফিরিয়া।

এরূপ লঘু তরল হাস্ত-পরিহাসে দিনের পর দিনগুলি কাটিতেছিল বেশ। আশে পাশের আর উপরের লোকগুলির কিন্তু কান-ঝালাপালা! —রাতদিন চব্বিশ-ঘণ্টা উঠিতে বসিতে কেবলি, “ও ভাই গঙ্গাজল’ ‘বাই গঙ্গাজল’, ‘শোন মিতিন,’ ই্যা গো সু!”

সবার সাথে

উপরের বাড়ীওয়ানার আট বছরের ছেলেটা মাঝে মাঝে অসহিষ্ণু হইয়া নাকী-সুরে কথা নকল করিয়া ডাকে, “ও গজাজল!” গহিনী ছেলেকে শাসায়। নীচে সুলেখা বলে, “কি বদমাসু ছেলে গো!” সুলতা হাসে, “বললেই বা—ছেলেমানুষ বৈ ত নয়।”

এমনি করিয়াই পাশাপাশি দুটা সঙ্গার মিলিয়-মিশিয়া আনন্দে দিন কাটায়। তথাৎ এক ঝড়ে মেঘ আসিয়া যেন সব ওলট পাট করিয়া দিল। দুই সখীর মধ্যে অনেকদিন বিয়াই বোধ করি মন ভাঙ্গাভাঙ্গির কোন এক কাণ্ড ধীরে ধীরে গজ-সুর উঠিয়াছিল, নইলে সেদিন এই তুচ্ছ চৌবাচ্চায় মগটা লইয়া এতবড় এক প্রলয়কাণ্ড ঘটিয়া যাওয়া সম্ভব নহে।

ঝগড়ার মুখে সুলতা অনাইয়া দিল—মিথ্যান্দী দাবী মার্গীর বাপ জমিদার না হাত; হাজির টাকার কেরণীর মাগের এত আত্মপক্ষ; ভাই যেন মাজিষ্ট্রেটের পক্ষপাত আর কি!

সুলেখাও গজাজল—ক্ষুব্ধভোনির বেগীর আশে এত বড় গলা; লাটসাহেবের সর্বলী আসিয়াছেন!—সুলেখা মার্গীর মত আত্মপক্ষ;

আরো নানা কথা নানা ভাবে নানা ছাড়া—হাত নাড়িয়া, মুখ নাড়িয়া, চোক নাঁকাইয়া—অনর্গল, অকুবল, বর্গ: খানেক ধবিদা।

পাশের বাড়ীর মেয়েরা জানালার ভীড় জমাইয়া মজা দেখিল। হিন্দু-স্থানী স্ত্রীলোকটী এ দিকের ছয়ার একটু দাঁকু করিয়া সুলতা ও সুলেখার কলহের ভাষা বুঝিতে না পারিয়া নিরাশ হইয়া শুধু হাসিতে লাগিল।

অবশেষে এ ওকে ভাতারখাকা, পোড়ারমুখী, ও তাকে বাপখাকী,

সবার সাথে

ছোট লোকের মেয়ে, বলিয়া আপ্যায়ন করিতে করিতে চুলোচুলি বিবাদ ক্ষান্ত করে। তারপর যে যার ঘরে ছুয়ারে বন্ধ করিয়া বাবুদের আফিস প্রত্যাগমনের অপেক্ষায় নিষ্ফল রোষে গজগজ্ করিতে থাকে।

সন্ধ্যার পূর্বেই গৃহকর্তারা বাসায় ফিরিলেন। দুই ঘরেই ছুয়ার বন্ধ হইল সঙ্গে সঙ্গে।

ওঘরে সুলেখা স্বামীকে শাসাইল, “তুমি যদি আর ওদের সংশ্রবে থাকো, আমি কালই আফিস খেয়ে মরব, নয় ত কাপড়ে কেরোসিন ঢেলে আগুন ধরিয়ে দেব।”

এঘরে সুলেখা টগ্‌বগ্‌ করিল, “ওদের সঙ্গে কোন সম্বন্ধ রেখেছ ত আমি গঙ্গায় ডুবে মরব।”

দুই বন্ধু ত অবাক! রাত্রিতে ভয়ে ভয়ে কেহই ডাকিয়া কথা কহিল না, পরদিন রাজারে যাইবার পথে দোতরফা ঘটনা শুনিয়া উভয়ে হাসিয়া সিদ্ধান্ত করিল,—এ এমন কিছু নয়, দুদিন বাদে আপনি মিটিয়া যাইবে।

দুদিন কেন, দুমাসেও কিছু মিটিল না গঙ্গাজল সেই যে জমাট বাধিয়াছে, আর যেন গলিতে চায় না।

এক কলে জল তোলে. এক চৌবাচ্চায় স্থান করে, কাজকর্মের এঘর ওঘর করিতে দিনে অমন একশ বার দেখা হয়, তবু কেহ কাহারও মুখের দিকে ভাল করিয়া তাকায় না আর।

ধীরেশ ও নরেন বিস্তর চেষ্টা করিয়া নিরাশ হইয়াছে। একজন কুশিয়া বলে, “কী! যে আমায় ভাতারখাকী বলেছে তার সঙ্গে বলব কথা!—এ জন্মেও নয়।” আর একজন ফুঁসিয়া ওঠে “পীরিত করতে

সবার সাথে

হয় তুমি কর। ওই পোড়ারমুখীর আমি দেখব মুখ ! বলে কিনা আমার ছোট পুরুষ ছোটলোক ! হারামজাদী !”

আরো একশাস চলিয়া গেল। নরেন ও ধীরেশ এখন বাড়ীতেই কথাবার্তা বলে। সেদিকে কড়া আপত্তি শিথিল হইয়াছে। কিন্তু গঙ্গার বুকে এক মস্ত-বড় চড়া পড়িয়া এদিকের জল রাশির সঙ্গে ওদিকের সম্বন্ধ যেন সম্পূর্ণ বিচ্ছিন্ন হইয়া গিয়াছে।

ধীরেশ ও নরেন আজ এক-সঙ্গে বাজার সারিয়া বাসায় ফিরিয়াছে। যবে ঢুকিয়া নরেন স্ত্রীকে কহিল, “ওগো শুনুছ, একটা সুখবর আছে !”
“কিসের সুখবর ?”

“কী খাওয়াবে আগে বল, তা না হলে সুসংবাদটা বলুছি নে” বলিয়া নরেন হাসিতে থাকে।

“আঃ বল না,” বলিয়া সুলতা উৎসুখে তাৎক্ষণিক নিবন্ধ হাতে স্বামীর মুখের উপর সুসংবাদেব আশায় :

“তোমার গঙ্গাজলের ছেলে হবে, আজ এই মাত্র ধীরেশবাবু বলল।”

সুলতা চুপ করিয়া রান্নাঘরে চলিয়া যায়।

খাইয়া-দাইয়া নরেন অফিসে চলিয়াছে। ডাকিয়া কহিল, “পান দিলে না সুলু।”

রান্নাঘর হইতে কোন সাড়া পাওয়া গেল না। নরেন বারকয়েক ডাকিয়া উত্তর না পাইয়া এবার একটু উষ্ণ হইয়া কহিল, “তোমার আজ হয়েছে কী ? ডেকে সাড়া পাওয়া যায় না। পান দেবে না আজ ?”

সবার সাথে

এবারে জবাব আসিল, “চোখের মাথা খেয়েছ ? চোঁকির উপর পান রয়েছে দেখতে পাও না ?”

নরেন পান চিবাইতে চিবাইতে রান্নাঘরের দুয়ারে আসিয়া দেখে স্ত্রী চুপ কবিয়া গালে হাত রাখিয়া বসিয়া আছে। সুলতানের দুয়ার বন্ধ : পীরেশ চলিয়া গিয়াছে।

নরেন আবার কহিল, “তোমার আজ হয়েছে কী বলো তো ? বাববাব কথা বললেও জবাব মেলে না !”

সুলতা জবাব দিল বটে, কিন্তু কথায় তার খানিক আগেকার সেই টিউপটুকু আর নাই।

“আপিসে বেরুচ্ছ যাও না ! আমার এখানে এসেছ কেন ? বাঁজা মোরমানুষের মুখ দেখে বেরুবে, পাথে মোটর-চাপা পড়বে’খন।”

“তোমার আজ হ’ল কী ?”

“হবে আবার কী ! অন্ডায় কিছু বলিনি তো। আঁটকুড়ীর মুখ দেখে শুভকার্যে যেতে নেই,—এতেই দোষ হ’ল ?”

নরেন বুঝিল এখন কথা বলিতে গেলে ঐ মেঘভার মুখে শুধু বিছাৎই চম্কাইবে।

নরেন চলিয়া গেল। সুলতা উঠিয়া স্বামীর পাতে খাইতে বসিল। ভাল লাগে না কিছু। অন্ধের ভাত ফেলিয়া রাখিয়া উঠিয়া গিয়া মুখ ধুইয়া আসিল।

বিছানায় শুইয়া কেবলি এপাশ ওপাশ করে : ঘুম আসে না যে ! ভারী সুসংবাদ ! স্বামীর অমন করিয়া খবরটা আজই প্রচার না করিলে যেন রাত্রে আর ঘুম হইত না !...

সবার সাথে

তাই না পোড়ারমুখা বারেবাবে বমি করিয়া মাথ দূরায় বলিয়া শুইয়া থাকে ! তাই না সেদিন কণতলার ছাল ধুইতে গিয়া একন্ঠো মুখে পুরিয়া দিকি মুট্ মুট্ করিয়া চিবাইয়া খাউল !.....

বাটা হতচ্ছাড়া দমদমের সাধু,— ও না কি আবার কিছু জানে !

দিন পনের বাদে সুলতা কটা বিড়ালের বাচ্চ আনাট্টাছে পোয় খানাটারে লালস। বাড়ারের আদর-সহু দৌতু নংখা খামাওঙ ভিমা হইবার কথা।

কিছু মাসক না পার হইতেই বিড়ালের বাচ্চা স্বরপ প্রকাশ করে খানদেয়া খন মাই খাইয়া সুলতাকে জ্বালাওন নংখা কোরে সুলতা আদর করিয়া কোলে তুলিয়া নিয়া সেদিন খন করি শু মুখাইতেই গিয়াছিল। ববসিক মার্জ্জার শাবক তাতার সে কণের মর্শাদ রাখিলনা, অঁচড়াইয়া তাহাব নাকের পাশে ঠিক চেতখদ নাচাইয়া বদে পাতিব করিয়া দিয়াছে। বগিয়া সুলতা বিড়ালের বাচ্চাটানে বিদাম করিয়া দিল।

কিছুদিন পরে চৈত্র-সংক্রান্তির দিন বোবাজাবে মেজা হইতে স্বামীও সঙ্গে গিয়া একটা টিয়া পাগা কিনিয়া আনিলা। পাগাট ছাত্তু ছোলা খায়, আদ রাতদিন শুধু বিমায়। কখনো বা কিন কিছু শব্দ করিয়া বাড়ী মাতাইয়া তোলে। সুলতা তাহাকে কথা শিখাইতে কত চেষ্টাই না করিয়াছে, কিন্তু কিছুতেই কিছু হয় না। “বল রাবা কক্ষ,

সবার সাথে

“সীতা-রাম”, “খোকার মা গো”,—বারে বারে কত সাধ্যসাধনা, পাখীর বাচ্চা কথা শোনে না! রাগিয়া সুলতা সেদিন খাঁচার মুখ খুলিয়া দিল।

সুলতা এবার অপদার্থ পশুপক্ষী ছাড়িয়া পরমার্থ-চিন্তায় মনোনিবেশ করিল। ঘরের এক কোণে, একটা লক্ষ্মীর আসন, স্থাপন করিল ছোট একখানি জলচৌকি পাতিয়া। চারিদিকে দুর্গা, কালী, লক্ষ্মী, সরস্বতা, রাধাকৃষ্ণের দুগল মিলন, শিশু ক্রোড়ে যশোদা মূর্তি প্রভৃতি নানারকম দেব-দেবীর ছবিতে ঘর উঠিল ভরিয়া।

প্রত্যহ সকাল ও সন্ধ্যায় ঘণ্টা তিনেক তপ-জপেই কাটায়। প্রতি বৃহস্পতিবারে সারাদিন না খাইয়া উপবাস করিয়া থাকে। সন্ধ্যার পর ধূপ-ধূনা জ্বালিয়া, আসন পাতিয়া সুর করিয়া ব্রত কথার বইখানি আছোপান্ত পড়িয়া লক্ষ্মীপূজা শেষ করে। গলবস্ত্র হইয়া আসনের কাছে পাঁচ সাত মিনিট চোখ বুজিয়া থাকে।

পরগে গরদের লালপেড়ে শাড়ী, কপালে জ্বলজ্বলে সিঁহরের ফোঁটা, এলোচুলে দু একটা ফুল গোঁজা, হাতের আঙ্গুলে চন্দনের দাগ, আয়ত চোখ দুটিতে উদাসী প্রশান্ত দৃষ্টি,—দুটি বিমুক্ত চোখে এই তাপসী মূর্তিটিকে অপলক দৃষ্টিতে নিরীক্ষণ করিয়া নরেন হয় ত কোন দিন হাসিয়া বলে, “আমার কুঁড়েঘরে যখন স্বয়ং লক্ষ্মীদেবীর আবির্ভাব তখন ঐ ছবির লক্ষ্মী পূজা করে লাভ কি বলা!”

“বুড়ো হ’তে চললে, এখনো কথার ছিরি ঝাখ না!” বলিয়া হাসিয়া সুলতা স্বামীকে প্রসাদ খাইতে দেয়! মাথায় ঠেকাইয়া খাইতে যেদিন ভুল করে নরেন, সেদিন মূহ-মধুর তিরস্কারও শোনে!

সবার সাথে

এক রবিবার সুলতা স্বামীকে ধরিয়া বসিল, সে আজ কালীঘাট যাইবে, অনেক দিন হইল কালীদর্শন ঘটে নাই।

কালী গঙ্গায় স্নান সারিয়া কপালে চন্দনের ছাপ পরিয়া ভীড় ঠেলিয়া মন্দিরে বিগ্রহ দর্শন করিয়া বাহিরে আসিতে পাকা এক ঘণ্টা। নরেন অতিষ্ঠ হইয়া উঠিল।

কিন্তু বাহিরে আসিয়াও নিস্তার নাই! মন্দিরের-গায় মাথা ঠেকাইয়া সুলতা মিনিট কয়েক মুখ বিড়্ বিড়্ করিয়া কি সব कहিল সে-ই জানে। নরেন এবার সত্যই বিরক্ত হইয়া ওঠে “হয়েছে ত। এবার ওঠ।”

“তোমায় নিয়ে কোথাও এতটুকু শোয়াস্তি নাই। আজ ছুটির দিনে এ উপকারটা করে তোমার কোন্ ক্ষেতি হচ্ছে গুনি?”

“বেলা ক’টা বাজে সেদিকে খেয়াল আছে? সকালে ত কিছু খেতে দাও নি আজ। বললাম খেয়ে যাউ...না, এসে থাকে।”

সুলতা আঁচলের খুঁট হইতে সন্তর্পণে খুলিয়া স্বামীর হাতে একটা ফুল দিতে গেল, “এই নাও! মাথার ঠেকিয়ে খেয়ে ফ্যাল —ভক্তি করে খেয়ো কিন্তু।”

নরেন হাসিয়া कहিল, “এ ত আচ্ছা বিপদ! ক্ষিদেয় যাচ্ছে পেট জলে, বলে ফুল চিবোও। চল, বাসায় চল।”

সুলতা জোর করিয়া স্বামীর হাতে ফুলটা গুঁজিয়া দিয়া कहিল, “আমার মাথা খাও,—অগ্রাহি করো না!”

“এ খেয়ে হবে কী?”

সুলতা অনুনয়-মাথানো করণ কর্তে कहিল, “আমার একটা অনুরোধও কি রাখতে নেই কোনদিন।”

সবার সাথে

“অনুরোধ পরে রাখব’খন । আগে শুনি, এ খেয়ে লাভ কী ? ফুল
ত মাথায় ছোঁয়ালেই চলে ।”

“কাল বাত্রে আমি স্বপন দেখেছি । তুমি খেয়ে ফাল ।”

“কী স্বপন দেখেছ. শুনি ?”

“তা তুমি শুনতে পাবে না । শুনলে ফলে না স্বপ্ন ।”

“তা হলে আমিও খাব না ।”

“খাবে না ?” বলিয়া সুলতা হতাশ দৃষ্টি মেলিয়া রাস্তার উপরেই
বসিয়া পড়িল !

নরেন স্ত্রীর হাত ধরিয়া কহিল, “ক্ষিপেছ !—ওঠ ।”

“এই আমি বস্লাম । আজ যে বাসায় যায় সে ত্রিলোক চক্রোতির
মেয়ে নয় ।”

নিকুপায় নরেন ভাড়াভাড়ি ফুলটা চিবাইয়া গিলিয়া ফেলে ।

বাসায় ফিরিয়া সুলতা ভাত দিবার আগে আসন পাতিয়া সম্মুখের
মেঝেতে জলের ছিটা দেয় । তারপর হাতের আঙ্গুল দিয়া কি এক
চিচ্ছ আকিরা খালা আনিতে যায় । নরেন মনে মনে হাসিয়া খাইতে
বসে ভাবে, আর একটু বাড়িয়া উঠিলেই মহামনারায়ণ, তাহাতে
ফল না পাইলে বরাবর রাঁচী ।

মাস দুই পরে নরেন একদিন কহিল, “যা হবার হয়ে গেছে । তা
বলে তোমার গঙ্গাজলকে সাধ না দেওয়াটা কি ভাল দেখায় ?”

সবার সাথে

সুলতা মৌন হইয়া রহিল।

“ধর্ম্ম সাক্ষী করে গঙ্গাজল করেছ বলেই এ-কথা বলছি।”

সুলতা এবার রাগিয়া ওঠে, “তা গঙ্গাজলেরা বুঝবে। তা নিয়ে তোমার মাথা ঘামাবার দরকার!” খানিকক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া আবার গোঁচা দেয় “মেয়েছেলের কথার মধ্যে আসতে লজ্জা করে না! সাধ নিয়ে ব্যাটাছেলেকে ত নাথা ঘামাতে দেখিনি কখন কালে! যত সব বাড়াবাড়ি!”

নরেন মহা অপরাধীর মত চুপ করিয়া যায়।

পরদিন সন্ধ্যার সময় সুলতা স্বামীর হাতে পাচ টাকার একখানি নোট দিয়া কহিল, “দেখে-শুনে শাড়া এনে তোমার যা পছন্দ! আমার সেবারেব পূজোর কাপড়ের মতো ছাই-ভস্ম এনে হাজির করো না যেন।”

নরেন ত দেখিয়া শুনিয়া অবাক!

পরদিন সুলেখার সাধ। তাহার এক ভাইবির আশিখান্দেছ দিন তিনক হুইল নাম মনোরমা। সুলেখার খালশ না হওয়া পর্যন্ত সে এখানেই থাকিবে।

মনোরমা আসিয়া অনুরোধ করিয়া গেল, তবু সুলেখা যায় নাহি। ধীরেশও বিস্তর অনুরোধ জানাইল, কোন ফল হইল না। সুলতা গোঁচা দিয়া কহিল, “না কেন? আপনার গিল্লির মুখ কি ছুঁতে সেলাই করা, কথা বলতে জানে না? আমি কি রাস্তার ভিথিরী নাকি?”

ধীরেশ স্ত্রীকে যাইয়া তিরস্কার করে। সেও রাগিয়া জবাব দেয় “মনোরমাকে সকালে অপমান করে ফিরিয়ে দিল! কিসের

সবার সাথে

শুভ্র এত ! আমার বলায় আর মনোরমার বলায় কোন তফাৎ আছে না কি ?”

নরেন আজ ওদের ঘরে নিমন্ত্রণ খাইয়া অপিসে গেল। ধীরেশ নিজ হাতে খাবার দিয়া রারবার সুলতাকে খাইবার অনুরোধ জানাইয়া চলিয়া গেল।

সুলতা কিন্তু ছপুরে খাবারগুলি ফেলিয়া দিয়া ঘরের ছয়ার দিল। বিছানায় শুইয়া আছে কিন্তু ঘুম নাই চোখে ! সমস্ত দিন কিছু না খাওয়ায় গা-বমি-বমি করিতে থাকে। উঠিয়া বাহিরে গিয়া বার কয়েক বমি-করিবার নিষ্ফল চেষ্টা করিয়া রান্নাঘরে গিয়া ঢোকে।

উনুনের মুখের এক টুকরা পোড়া মাটি মুখে দিয়া খানিকক্ষণ চিবাইয়া হাক্ থু করিয়া ফেলিয়া দিয়া মুখ ধুইয়া আসিল সুলতা। হায় বলা ! এ আবার মানুষে খায় ! অথচ সেদিন সে স্পষ্টই দেখিয়াছে, হতভাগী রাকুসী উনুনের পোড়া মাটি দিবি আরামে চিবাইয়া খাইয়া ফেলিল। পোড়ারমুখী !

সুলেখা আসন্ন-প্রসবা। ধীরেশ খুব চিন্তিত হইয়া পড়িয়াছে। ঝগড়া করিয়া স্ত্রীর মাঝে মাঝে মুছাঁ যাইবার রোগ আছে।

হাসপাতালে খালাশ হইতে সুলেখার ঘোর আপত্তি। কার কবে এক ছেলে নাকি বদল হইয়াছিল। গল্প শুনিয়া সে হাসপাতালে যাইতে নারাজ। ধীরেশ বিস্তর বুঝাইয়াছে কোন ফল হয় নাই।

সবার সাথে

রাত্রে নরেন জ্বীকে কহিল. “ধীরেশবাবুর বৌএর এই পূর্ণমাস। এ সময় তোমার রাগ করা চলে না, সুলু। তার ভাইঝি ত বয়সে অনেক ছোট। সে কীই বা জানে। এ সময়টায় তোমার কিন্তু গৌজ-খবর নেওয়া উচিত।”

“দয়কার থাকুক তুমিই নাও না।”

“আমি নিলে যদি হুঁত ত নিতাম।”

“তবে চুপ করে থাক।”

নরেন খানিকটা চুপ কবিয়া থাকিয়া কহিল, “ঝগড়া সবাই করে, তাই বলে তার জের টানলে কি আর চলে!”

“ভাঙ্গা শাঁখা জোড়া লাগেনা আর” বলিয়া সুলতা পাশ ফিরিয়া শোয়। নরেন ভাবিল রাগ হইয়াছে বুঝি হাত ধরিয়া টানিতে গিয়া হাতে লাগে সুলতার ডান হাতের কবজটা।

“এ আবার কবে পরলে গো?”

“আছ দুপুবে। এতক্ষণ তোমার চোখে পড়েনি বুঝি?”

“কে দিল এ মহারত্ন?”

“এক সন্ন্যাসী ঠাকুর এসেছিল আজ দুপুরবেলায়। কী আশ্চর্য্য ক্ষমতা গো।”

“কী বললে শুনে?”

“আচ্ছা, আমার মনের কথা টের পেলে কেমন করে! হেসো না,— তোমাদের ত কোন কিছুতেই বিশ্বাস হয় না।”

সুলতার ঘরের মধ্যে চোক চালাইয়া অণু কোন জনপ্রাণী না দেখিয়া সূচতুর হিন্দুস্থানী বাবাজী যদি হাত দেখিয়া তাহার মনের কথাই জানিতে

সবার সাথে

না পারিবে, তবে বুথাই সে এতকাল ব্যবসাব এই সহজ পথটার ঘুরিয়া
বেড়াইয়াছে।

নরেন গস্তীর হইয়া জিজ্ঞাসা করিল, “দক্ষিণা নিলে কত ?

“তাতে তোমার দরকার ?”

“দরকার নিশ্চয়ই আছে! এ দুদিনে একটা অণ্ড সয়তান এসে
অমন করে গালে চড় মেরে টাকা নিয়ে যাবে, এ সহ্য হয় না!”

সুলতা মুখখানি ভার করিয়া কহিল, “ভারী হ একটা টাকা!
তার জন্তে কথা দ্বাখ না!”

“তোমার কাছে ভারী না হতে পারে, কিন্তু শ্যামবাজার থেকে
বৌদজার অবধি ঝাঁট দিয়ে এলেও একটা পয়সা মিলে না—
জানো?”

“তোমার একটা টাকা খরচ করবার অধিকার কি আমার
নেই?—এমনি কপাল নিয়েই এসেছিলাম!”

“একটা কেন তুমি দশটা টাকা খরচ কর, তাই বলে তোমার
পাগলামোর প্রশয় দেওয়া যায় না।”

এবার সুলতার চোখে জল দেখা দেয়। নরেনে ঝাঁচলে চোখ
মুছিতে থাকে। নরেন আজ বিস্মিত হয়। স্ত্রীর এ মূর্তি
ও সে কোন দিন দেখে নাই,—এ যে সম্পূর্ণ নূতন! চিরদিন কলঙ্ক
করিয়া কথার দাঁপটেই সে জয়লাভ করিতে চায়:—বর্ষণ করে
সে যত, গর্জন করে তার চেয়ে তের বেশী। আজ এ কি রূপান্তর!
—করুণ কাতর অসহায় দৃষ্টিখানি তাহার!

অনুতপ্ত নরেনকে আজ মোটেই সাধাসাধি করিতে হইল না, এক খানি

সবার সাথে

হাত টানিয়া লইতেই অসহায় শিশুর মত সুলতা স্বামীর বুকে মাথাটি রাখিয়া এক দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিল।

নরেন তাহার এলোচুলে হাত বুলাইতে বুলাইতে ছুঁচারটী সাজনার কথা বলিতেই সে স্বামীর বুকে মুখ গুঁজিয়া ফোঁপাইয়া কাঁদিয়া উঠিল। তাহার অভিমান চোখ দুটির অন্তরালে ব্যর্থতার যে দুঃসহ বেদনা— নরেন তাহার কতটুকুই বা বুঝিতে পারে!

পরদিন সকালে উঠিয়া সুলতা স্থির করিল স্বামীর আদেশ পালন করিবে। ইচ্ছা করিয়াই সে চোঁবাচার উপর চাবীছড়া ফেলিয়া রাখিল, কুজায় জল ধরিতে গিয়া মুর্গের ঢাকনাটা রাখিয়া আসিল কলতলার, যদি কোন ছলে কেহ ডাকিয়া স্বরণ করায়, বা ফিরাইয়া দিবে আসে, তাহাকেই সুলতার সম্বন্ধে প্রশ্ন করিবে, সেই সুযোগে ভাঙ্গা শাঁখা হয় তো জোড়া লাগিতেও পারে! কিন্তু কেহই আসিল না।

অঁতুড় ঘরে থাকিবার জন্ত একটি বি আজ সপ্তাহখানেক হয় এখানে থাকে,—কখন কি হয় বলা যায় না। বাইরের দিকের ছোট ঘরটাকেই অঁতুড়-ঘর ঠিক করা হইয়াছে। মধ্যে মধ্যে ধাত্রী আসিবে! সংবাদ লইয়া যায়। বাসা তাহার বেশী দূরে নহে।

আজ দুপুরে সুলতার প্রসব-ব্যথা আরম্ভ হইল। ধীরে ধীরে, মনোরমা চিন্তিত হইয়া পড়িয়াছে।

উপরের ওদেব ঢাকরটাকে দাই ডাকিতে পাঠান হইয়াছে বহুক্ষণ। আধঘণ্টা হইয়া গেল তবু তাহার দেখা নাই। দাই বাড়ী নাই, না, বাড়ী চিনিতেই ভুল করিল?

সবার সাথে

থাকিয়া থাকিয়া সুলেখার গোড়নি এ-ঘরে সুলতার কাণে আসিয়া পৌঁছিতে থাকে। সে উঠিয়া একবার দুয়ারের কাছে যায়, আবার ফিরিয়া আসিয়া বিছানায় শোয়, আবার খানিকবাদে উঠিয়া গিয়া দুয়ার খুলিয়া উঁকি মারিয়া দেখে,—মনোরমা ঝিকে কি সব বুঝাইতেছে আকারে ইঙ্গিতে।

মনোরমা উপরের গিন্নীকে ডাকিল, “আপ্নাদের ভজুয়া এসেছে মা?”

“না মা, এলে ত আগে তোমাদের ওখানেই যেত।”

“কী হবে এখন!” মনোরমার কণ্ঠস্বরে দারুণ চুশ্চিত্তা।

“ভেবো না মা, আমি প্রকাশকে পাঠিয়ে দিচ্ছি। হতভাগার আক্কেল ছাখ! দাইকে বাড়ী পাস্ নি ফিরে এসে ৭.সেটা জানা। ও হয় ত তার অপেক্ষায় বসে রয়েছে। ওই গলিতেই ত আমাদের দাই টগরমণিও থাকে। প্রকাশকে বলে দেব তোমাদের দাই বাসায় না থাকলে তাকেই না হয় ডেকে আনবে। ভেবো না মা,” বলিয়া উপরের গৃহিণী শুধু মৌখিক ভরসা দিয়া পুত্রের সন্ধানে গেলেন।

সুলেখা তখন হৃৎসহ ব্যথায় আর্তনাদ শুরু করিয়াছে।

আর বুঝি দেবী নাই। মনোরমা একবার দুয়ার খুলিয়া গলিটার শেষ পর্যন্ত তাকাইয়া দেখে, আবার দুয়ার বন্ধ করিয়া ঘরে ফিরিয়া আসে। পাগলের মত সে এ-ঘর ও-ঘর করিতে লাগিল। হঠাৎ কি ভাবিয়া সুলতার ঘরের কাছে আসিয়া মনোরমা ভীতি-বিহ্বল কণ্ঠে ডাকিল, “কী হবে পিসিমা!”

সুলতা তড়াক করিয়া উঠিয়া দাঁড়ায়।

“ভয় কি মা! ভগবান্ ভরসা” বলিয়াই সে ছুটিয়া ঘরের বাহিরে আসে।

সবার সাথে

মিনিট কয়েক বাদে সছোজাত শিশুকণ্ঠে ক্রন্দন কুটিয়া ওঠে এই মাটির পৃথিবীর আলো-বাতাসের সর্বপ্রথম স্পর্শ পাইয়া !

সুলেখা মনোরমার কাঁধে মাথা রাখিয়া মৃতপ্রায় পড়িয়া আছে ।

সুলতা ঝিকে মুখ নাড়া দেয়, “আরে মর মাগি ! হাঁ করে দাঁড়িয়ে আছে !—বাতাস কর,—হাত চালিয়ে !”

খানিক বাদে আচ্ছন্নভাবে কতকটা কাটাইয়া সুলেখা কাতর চোখ দুটি মেলিয়া চাহিয়া দেখে, সুলতার কোলের উপর তাহারই সছোজাত শিশুসন্তান থাকিয়া থাকিয়া কাঁদিয়া উঠিতেছে, আর গঙ্গাজল তাহার নিজেরই অঁচল দিয়া নবাগত অতিথির কচি দেহের রক্তচিহ্ন মুছিয়া লইতেছে অতি-যত্নে—সন্তর্পণে ।

বহুক্ষণ পরে সুলেখা ক্ষীণকণ্ঠে ধীরে ধীরে ডাকিল, “গঙ্গাজল !”

“মিতিন !”

“তুমি এসেছ ?”

“আসব না বোন ! আর কি আমার অভিমান সাজে ! এখন তুমি যে ছেলের মা, গঙ্গাজল !”

বাহিরে কড়া নাড়ার শব্দ ' দাই আসিয়াছে ।

অকৃতজ্ঞ

গল্পের বহুনির্দেশা উষ্ণ রস। রোডের কলকোলাহলের মধ্যে। পাঁচ-সাত মিনিটের মধ্যেই নূতন দৃশ্যের অবতারণা হয় ভবানীপুরে—ভদ্রপাড়ার মাঝখানেই টিনের চালার এক মাটির ঘরে।

কপাট ঠেলিয়া নারিকা ঢুকিল ভিতরে।—পিছনে তাহার শিকার—বহু পয়ত্রিশেকের এক মূর্তিমান অকালবার্কিকা!

প্রথামত, বাড়ীটা পতিতালয় নয়। ধর্ম্মত, গৃহস্থ ঘর কওয়াও চলিবে না। বলিলে অশুভ বলিতে হয়, বাড়ীটা এ-ও নয় তা-ও নয় গোছের একটা কিছু।

মেয়েটি ডাকিল, “অ’ম্মন ভেতরে।—না, একটু দাঁড়ান, আগে আলোটা জ্বলে নিই।”

ততক্ষণে জগদীশ—দীয়ার দালাল, বিপত্নীক, বেকার জগদীশ ঘরে ঢুকিয়াছে।

দেয়ালের নিবু-নিবু ল্যাম্পটা চড়াইয়া দিতেই জগদীশের চক্ষু স্থির।—ও-কি!

ঘরের একপাশে দেয়ালের গা ঘেঁষিয়া মেঝের উপর একটি বিছানা পাতা। তিন-চার বছরের এক ঘুমন্ত শিশুর পাশে চুপচাপ শুইয়া আছে একটি পক্ষাঘাতের রোগী।

সবার সাথে

জগদীশের ন বযৌ ন তস্মৌ ভাব টের পাইয়া মেয়েটি তাহার হাত ধরিল, “ও-কি ! ও বিছানায় বসুন ।”

জগদীশ একবার চারদিকে চোখ বুলাইয়া নিল । সস্তায় শান-বাঁধানে। স্যাংসেতে মেঝের উপর অপরিষ্কার বিছানায় ততোধিক অপরিষ্কার একখানি ছেঁড়াখোড়া চাদর ; ছুঁছোড়া তেলচিটে বালিশ ; আর ফ্যালফ্যাল করিয়া চাহিয়া আছে ঐ পল্লী ঘোকটা—সব ~~দিশি~~ ঘরের মধ্যে যেন দপদপ করে এমন এক ককণ, ~~সুকপায়, ডাপসা~~ কুশ্রীতা—যে-আবহাওয়া জগদীশের নোংরা লালসার চেয়েও অনেক বেশী জঘন্য ।

তবু জগদীশ উঠিল না । ঘরময় দৃষ্টি তার ঘুরিয়া বেড়াইতে থাকে । ঘরটার এক কোণে একটি লক্ষ্মীর আসন পাতা । অলচৌকির উপরে ফ্রেমে-আঁটা দেবী মূর্তির পদতলে ছুঁচারিটি বাসি ফুল । গঙ্গাজলের ছোট্ট ঘটীর মধ্যে একটা কুরশী ডোবানো । পাশেই মেঝের উপর ঝকঝকে বাসন-কোসন—। হেঁসেল মংক্রান্ত সব কিছুই তক্তপোষের নীচে । মাটির দেয়ালে নোংরা জামা-কাপড়গুলি সযত্নে সাজানো গোছানো পুরানো একটা ব্রাকেটে । লোকটা কেবল ফ্যাল ফ্যাল করিয়া তাকায় । শব্দ করে না ।

জগদীশ ঐ লোকটার দিক হইতে চোখ ফিরাইয়া মেয়েটিকে প্রশ্ন করিল, “কথা বলতে বুঝি পারে না ?”

“হুঁ” বলিয়া মেয়েটি ছয়ার ভেজাইয়া দিয়া পান সাজিতে বসিল । সিঁথিতে সিঁদুর কপালে টিপ, হাতে নোয়া । আশ্চর্য্য নয় এ-পথে অনেকেরই এমন থাকে । তবু জগদীশ প্রশ্ন করিল, “ও কে ?”

সবার সাথে

মেয়েটি নিরুত্তর ।

“কে হয় তোমার ?”

“খোকার বাবা ।”

“তোমার স্বামী ?”

মেয়েটি চুপ । ও বিছানা হুঁতে লোকটা তখনও চাঞ্চিয়া আছে—
একবার জগদীশের দিকে, আবার মেয়েটির দিকে ।—এক অসহায়
শুভ দৃষ্টি !

“কথা শুনেতে পার ?”

“হ্যাঁ”—

“বোঝে ?”

“হুঁ”

“জ্ঞান হারায় নি তা হ'লে ?”

মেয়েটি মাথা নোয়াইয়া ঘাড় নাড়ে ।

এবার মেয়েটি পান দিয়া সামনে আসিয়া বসিল । তারপর চোখেমুখে
এক ঝলক হাসি ফুটাইবার চেষ্টা করিয়া কহিল, “কী ভাবছেন ?”

“তোমার নাম কী ?”

“মল্লিকা ।”

“জাত ?”

“কায়েত”

“দেশ ?”

“মুর্শিদাবাদ ।”

“গ্রামের নাম ?”

সবার সাথে

“নাই বা শুন্লেন,” গভীর হইয়া মলিনা জবাব দেয়। হঠাৎ ঐ বিছানায় লোকটা এক অদ্ভুত আওয়াজ করিয়া উঠিল। কথা বলিতে চায়, পারে না। নিফল আক্রোশে শুধু ছাড়া ছাড়া ধ্বনির তরঙ্গই তুলিল—আ-আ-আ-ই-ই...

মলিনা উঠিয়া গিয়া খিটখিট করিয়া উঠিল, “আজ আবার হ’ল কী তোমার ?”

জবাবে সেই অর্থহীন অদ্ভুত আওয়াজ।

“কী চাও ? বলো না ছাই।—জল দেব, জল ?”

“ও—নো-ও-ও।”

“কী তব ?—আমায় জ্বালিয়ে না—বলো শিগগির। রোজ রোজ এমন জ্বালাতন ক’রলে কী ক’রে চলবে বলো তো ?”—এবার মেয়েটির স্বর নরম হইয়া আসে। ফিস্‌ফিস্‌ করিয়া কহিল, “উনি কী মনে করবেন বলো দিকি নি—রেগে চলে যাবেন। তোমায় রোজ রোজ মাথামুণ্ডু কী সব বুঝিয়ে রাখি—আর তক্ষুনি ভুলে যাও।—চুপ করে থাকো।—আর কথা বলো না যেন,” বলিতে বলিতে এককোণে গুটানে ময়লা পরদাটা টানিয়া ওদিকটা সম্পূর্ণ আড়াল করিয়া দিয়া ফিরিয়া আসিল।

জগদীশ এবার জিজ্ঞাসা করিল, “সত্যি করে বলো, ও-লোকটা তোমার স্বামী নয়—ওর সঙ্গে একদিন বেরিয়ে এসেছিলে। আর আজ—”

বাধা দিয়া মলিনা বলে, “আপনার অণ্ড কোন কথা থাকে তো বলুন।”

“রাগছ ?”

“না রাগ করবার কার ওপর !”

। সবার সাথে

জগদীশ মেয়েটির হাতে একটি টাকা দিয়া কহিল, “এপথে এসেছ কেন?”

এমন ধারা প্রশ্নে আর সেই অভিনবত্ব নাই—হামেশাই শোনে। তবু জবাব দিতে হয়। না দিলে চলে না। এপথে একবার যে নামে সর্বক্ষণ অপরের অখুশীর ভয়ে নিজের খুশীর বালাই তার নাই। শরীর ~~জ্বল~~ না থাকিলেও ব্যবসায়ের খ্যাতিরে যতটুকু না বলিলেই নয়, অন্তত ততটুকু ~~অনিচ্ছাকেও~~ মিষ্টি মোলায়েম করিয়াই বলা চাই যথাসাধ্য অনায়াসে! জগদীশের প্রশ্নের উত্তরে মল্লিকা আজও সেই বাধাধরা বুলি আওড়াইল, “এপথে না নেমে আর কী করব বলুন?”

“এ পথের বিপদ জানো?”

“জানি।”

“তুমি পড়ে থাকলে কে খাওয়াবে?”

“ভগবান।”

“ভগবান কাউকে খাওয়ান না।”

মেয়েটি নির্ঝাক।

“এ বাড়ীতে তোমার মতো আর ক’জন আছে?”

“তিন ঘর।”

“তাদেরও কি তোমার মতো বড় রাস্তা থেকে শিকার ধরে আনতে হয়?”

মল্লিকা বিরক্তি চাপিয়া রাখিয়া উত্তর করিল, “না, বাঁধা লোক আছে।”

“তোমারই বা নেই কেন? বয়সটা না হয় নেই, দেখতে তো নেহাৎ মন্দ নও।”

সবার সাথে

মল্লিকা ভিতরের ঝাঁঝটা গোপন করিতে মুখ ফিরাইল পরদাটার দিকে। যারা তাকে এ-পথে টানিয়া নামাইয়াছে, আজ সে-পথের প্রধান বাধা তারাই।

“মস্ত বড় ভুল করেছ।”

মেয়েটি তেমনি নীরব।

“বয়স গেলে এ-পথে একটা ঘষা পরসাঁও কুটবে না তা নিশ্চয়ই জানো।”

“তখন ঝি-গিরি করব”

“আজ সে স্মৃতি হ'ল না কেন?”

“আজ যে আমার বয়স আছে!—বাসন যদি বা মাজতে জানি, রাস্তার লোক শাসন করতে তো জানি নে।”

জগদীশ হাসিয়া উঠিল, “তুমি গায় না মাঝলে রাস্তার লোক তোমার গায়ে পড়বে কেন?”

“যে বাড়ীতে খাটতে যাব সে বাড়ীরই উৎপাত যদি ঘন ঘন ঘর অব্ধি ধাওয়া করে, তাকে ঠেকাব ক'দিন?”

“এ তোমার অশ্রুমান।—”

মেয়েটি চুপ করিয়া রহিল। এমনধারা সহানুভূতিসূচক প্রশ্ন শুনিতে শুনিতে যেন ধরিয়া গিয়াছে।

“তোমার ঋণীয়-স্বজন কেউ ছিল না?”

“তা কেনে আপনার লাভ?”

“আমার আনার লাভ কী!”

মেয়েটি চুপ করিয়া থাকিয়া কহিল, “ছিল সবই। আজো আছে। আরহি! দিন আনে দিন যায়—”

সবার সাথে

“তবু, কাজটা কিন্তু ভালো কর নি।”

ইঠাৎ মলিনা হাসিয়া ওঠে—“স্বাখুন দিকি নি, এতক্ষণ আপনার নামটাও জিগ্গেস করা হয় নি,—আপনার নাম?”

“আমার নাম?” জগদীশ চটপট জবাব দিল, “আমার নাম অনাদিরঞ্জন সরকার।”

“কোথায় থাকা হয়?”

“১০৩১-বি শ্রামবাজার স্ট্রীট।

“চাকুরি করেন?”

“হুঁ”।

হাসি গোপন করিয়া মল্লিকা আবার কহিল, “যদি মনে কিছু না করেন তো জিগ্গেস করি, কতো টাকা মাইনে পান?”

“দেড়শ।—আমি আপিসের বড় বাবু।”—মলিনাকে মুচকি হাসিতে দেখিয়া অপমানিত জগদীশ উষ্ণ হইয়া উঠিল, “তাই বলে ভেবো না, কাল আবার আসব এখানে।”

মল্লিকা তেমনি হাসিয়া কহিল, “মাথার দিকিয়া তো আর দিইনি—আর ঠিকানাও জানিনে। লোকে লুকিয়েই আসে, লুকিয়েই যায়।”

“ঠিকানা জানো না মানে? আমি কি মিথ্যে বললাম?”

মল্লিকা হো-হো করিয়া হাসিয়া উঠিল, “ভয় নেই। ১০৩১-বি শ্রামবাজার স্ট্রীটে আপনার খোঁজ নিতে যাচ্ছিনে।” আর গেলোও দেখা মিলবে না, তা জান।

পরদাটা কাহার পারে-পারে ঘন ঘন নড়ে। মলিনা দেখিয়াও দেখে না। জগদীশের নজর কিন্তু এড়ায় না। পশু কোঁকট, আজ তার

সবার সাথে

টাকাই মাটি করিয়া দিল।—আহাম্বক! এই ছুঁটাকার তিন ভাগের এক ভাগ অর্থাৎ পোনে এগার আনার মত সে-ও তো অংশ পাইবে। অক্লতজ্ঞ!

“ওকে এখান থেকে সরিয়ে ফেলতে পার না?”

“একটা ঘরেরই ভাড়া দিতে পারিনি—ছ’মাস বাকী পড়ে গেছে।”

“সে কথা বলছি নে।—আর কোথাও—”

“কোথায়? কে নেবে ভার?”

“ভার নেবে! লোকের আর খেয়েদেয়ে কাজ নেই!”

খানিক গম্ভীর-থাকিয়া মল্লিকা প্রশ্ন করে, “কাউকে মেয়ে ফেললে ছেলে দেয়, না?”

“তবে কি মেয়ে বলে খাতির করবে?”

“বেঁচে যাই। কিন্তু যতদিন না আমার এই ছেলেটা বড় হয়ে উঠে’ রাস্তায় ভিক্ষা করতে বেরুতে পারে, ততদিন ওর ভার কে নেবে?”

“কে আবার নেবে?”

মল্লিকা সকৌতুক হাসি গোপন করিয়া কহিল, “বেশ তো! আপনিই ওর ভার নিন না। তা হ’লে কালই আমি—”

“সখ ছাখ না।”

“হাঁ রে মল্লিকা”—ছয়ারের ওপিঠে কর্কশ কণ্ঠস্বর।:

“যাই দিদি” মলিনা উঠিয়া ছয়ার খুলিল।

বাহিরে হুইত চাপাচাপা তর্জনগর্জন শুরু হয়, “কাল বললি, আর তুই হুইত বেরুবি না—আর আজই—না বাবা, তা হ’লে

সবার সাথে

তোমার এখানে থাকা চলবে না। এটা ভদ্রনোকের পাড়া।—আমরা তো আর বাজারে নই।”

“না দিদি, আমি একটবার মোড়ের দোকান থেকে নুন আনতে গেছলুম। হঠাৎ একটা চেনা লোকের সঙ্গে দেখা হয়ে গেল।—ওরই বন্ধু গো। এক ছাপাখানায়ই কাজ করত যে।—তিন বছর পরে দেখা।”

পিতলের মহিলা খানিকক্ষণ মুখ বিড়বিড় করিয়া অবিশ্বাসের ভাব দেখাইয়া চলিয়া গেল।

ফিরিয়া আসিতেই জগদীশ কহিল, “বাইরে না বেরুলে তুমি কী খাবে এই বুদ্ধিটুকু ওর ঘটে নেই?”

“না, মিথ্যে বলে নি তো—এ বাড়ী তো আর—”

“খামো—নাচতে নেমে আবার ঘোমটার বড়াই কেন?”

মল্লিকা এবার ফোঁস করিয়া উঠিল, “আমাদের সে রকম মনে করেছেন নাকি?”

জগদীশ হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিল, “মহাভারত! তোমরা সব গঙ্গাজলে-ধোওয়া সতীসাবিত্রী”

“হ্যাঁ, আপনিও রামচন্দ্র নন। রাত্রিবেলা লুকিয়ে অহল্যা উদ্ধারে আসেন নি।”

জগদীশ তার মুখের দিকে একবার ভাল করিয়া তাকাইয়া কহিল, “অ্যা! রামায়ণ-মহাভারতটাও যে জানা আছে দেখতে পাচ্ছি।”

মল্লিকা একটু মুচকি হাসে।

“বাড়ী ভাড়া বাকী পড়েছে? তাই বুঝি তোমার, গিন্নির ওর এত কাঁচা?”

সবার সাথে

“হুঁ”

খানিক চুপ করিয়া থাকিয়া জগদীশ আবার প্রশ্ন করে, “মাসে কত
আয় হয় ?”

মল্লিকা বিরক্তি চাপিয়া নিরুত্তর রহিল।

“তোমাকে যদি ওরা সত্যিসত্যি এখানে আর থাকতে না দেয় ?”

“হুঁ”।

“হুঁ কি ! কোথায় যাবে ?”

“রাত এখন ক’টা বাজে ?” হঠাৎ মল্লিকার এই ধরনের ইঙ্গিত
জগদীশ বেশ বুঝিতে পারে। কহিল, “ও—তোমার সময় নষ্ট হচ্ছে।—
আবার বেরুতে চাও।—কিন্তু ঘরের চেহারা দেখে তো মনে হয়,
তোমার একটা রাতের দাম এক টাকার বেশি হ’তে পারে না।”

মল্লিকা কোন জবাব দেয় না।

“থেকে থেকে শিকার ধরতে আনন্দ পাও, না ?”

“হ্যাঁ, পাই।—রাত এখন নটা হবে।”

জগদীশ অটুহাস্য করিয়া ওঠে।

মল্লিকা উঠিয়া বাতিটা একটু কমাইতে গিয়া কহিল, “একটা
টাকা দিয়েছেন বলেই না আপনার এত কথার জবাব বকে বকে
মুখ ব্যথা হলেও আপত্তি করিনি এতক্ষণ।”

“টাকার কথাটা তুলুছ কেন ?”

“তবে কি এখানে প্রেম করতে এসেছেন ?”—মল্লিকা স্বস্থানে
ফিরিয়া আসিয়া কহিল, “থাক্। আর বাজে কথার প্রয়োজন
নেই—”

সবার সাথে

তাহাদের কথার মাঝখানে কখন অলক্ষিতে আবছা অন্ধকারে ঘুমন্ত শিশু জাগিয়া উঠিয়া আসিয়াছে মায়ের কাছে ।

মল্লিকা প্রমাদ গনিল ।

“ওকি ! —হতভাগা ছেলে, তুই এরি মধ্যে উঠে পড়েছিস ।—যা, ঘুমু গে যা ।”

জগদীশ সহসা উঠিয়া দাঁড়ায়, “আমি এখন যাই ।”

—“সে কি ! না, বসুন । ও বড় ভাল ছেলে । চুপ করে শুয়ে থাকে ।”

—আজ দুদিন শরীরটা খারাপ কিনা ।”

মল্লিকা মনে মনে শঙ্কিত হয় । এমনতর করুণাকেই যে সে ভয় করে বেশী । দয়া বড় স্বল্পায়ু, বড় নিষ্ঠুর—আসিবার আশ্বাস দিয়াই যায়, আর আসে না । লালসা সহজ, লালসা দয়ালু—তাহাকে বাঁধিবার প্রয়োজন হয় না, সে আপনি বাঁধা পড়ে—অন্ততঃ কিছুকাল বেশ দু'পয়সার মুখ দেখা যায় তো বটেই । মল্লিকার অভিজ্ঞতা আছে । আছে বলিয়াই কণ্ঠস্বরে মিনতি মাখাইয়া অনুনয় জানাইল, “আপনি একটু বসুন । ও একুনি ঘুমিয়ে পড়বে ।”

জগদীশের দৃষ্টি এখন মায়ের উপর নয় ।

অপরিচিত কণ্ঠস্বর শুনিয়া ছেলেটা মুখ তুলিয়া চাহিল । আগন্তুক ! এক মুহূর্ত্ত দেখিয়া লইয়া আবার মায়ের বুকে মুখ গুঁজিয়াছে ভয়ে ভয়ে ।—এক বিস্মিত, অসহ্য দৃষ্টি । জগদীশের মগজের মধ্যে সমস্ত ঘরটা যেন একপাক ঘুরিয়া লইল গোলাকার পৃথিবীটার মতই । নিবু-নিবু আলোয় বন্ধ ঘরের আবছা অন্ধকারে একজোড়া শিশু-চোখেঃ অসহায় চাহনি—

সবার সাথে

“লক্ষ্মী মাণিক আমার ! চুপ করে শুয়ে থাকো তো । তুমি না এখন বড় হয়েছ !—একা শুতে জানো, কেমন ?”—বলিতে বলিতে মল্লিকা সন্তানকে বুকছাড়া করিয়া পরদার ওপিঠে শোয়াইয়া দিয়া ফিরিয়া আসে ।

জগদীশ আবার উঠিয়া দাঁড়ায় ।—হুঁটি টাকার জোরে পশু লোকটাকে বহুক্ষণ আগেই সে নশ্বাৎ করিয়া দিয়াছিল । কিন্তু ঐ শিশু চোঁথের—

“সত্যি চলে যাচ্ছেন’?”

“হঁ, খুশি হয়েছ, না ?—তোমার একটা রাত বেঁচে গেল ।”

“আর একদিন আসবেন তবে । রাগ করে চলে যাচ্ছেন না তো ?—বসুন না । খোকা এখনি ঘুমিয়ে পড়বে—”

কিন্তু খোকা উঠিয়া পড়িয়া আবার মায়ের কাছে আসিয়াছে । মল্লিকার সেদিকে ক্রক্ষেপ নাই । জগদীশকে অনুরোধ জানায়, “আর একদিন কিন্তু আসবেন—দাঁড়ান, আলোটা ধরচি ।”

এদিকে ছেলেটা কোলে উঠিবার জন্ত প্রাণপণ করিতেছে ।

মা জিজ্ঞাসা করে, “দয়া করে আর একদিন আসবেন তো ?”

ছয়ারের বাহির হইতেই জগদীশ জানায়, “আর একদিন মানে ? কালই আসব । তুমি কি নারী-রক্ষা সমিতির চাঁদার খাতা ? টাকাটা যেন অমনি দিলাম !”

বাহিরে আসিয়া জগদীশ কিন্তু হাঁফ ছাড়িয়া বাঁচে । আর আসিবে না ! হয় তো বা আসিবে । এ পথের পথিক সে আজ নুতন নয় ।

সবার সাথে

কিন্তু আজিকার দৃশ্যটা দস্তুর মত অভিনব ! তবু শিশু সোখের ঐ করুণ কুশ্রী ভীতিটুকু ফিকা হইতে বোধ হয় বেশী দিন লাগিবে না ।

খানিক দূরে গিয়া কি ভাবিয়া জগদীশ আবার ফিরিল । পকেটে আর একটা টাকা আছে । দাতা সাজিবার মনোবৃত্তি তাহার নাই । ছনিয়ায় দানবীরের অভাব কোন কালেই ছিল না । তবু জগদীশ আবার সেই মেটে বাড়ীটায় দোর ঝেড়ায় আসিয়া দাঁড়ায় ।

কড়া নাড়িতেই ভিতর হইতে মল্লিকা সাড়া দিল, “কে ?—”

অনুচ্চ কণ্ঠে জগদীশ জানায়, “আমি ।”

“কে, দিদি ? একটু দাঁড়াও, দোর খুলে দিচ্ছি ।”

দুয়ার খুলিতেই স্তিমিত আলোয় জগদীশ মল্লিকার আসল পরিচয় পায় এতক্ষণে । পরণে একখানি ভিজা গামছা—কোলে ছেলেটি মুখ নাড়িতেছে । অদূরে বিছানার কাছে মেঝের উপর ভাতের থালা । স্বামী আর ছেলেকে একসঙ্গে খাওয়াইতে বসিয়াছিল ।

চকিতে দুয়ারের আড়ালে আত্মগোপন করিয়া অসংবৃত্ত মল্লিকা চাপা গলায় ঝাঝিয়া ওঠে, “আপনি না ভদ্রলোক ! এতরাত্রে দোর ধাক্কাধাক্কি করছেন, পাড়ার লোকে কী ভাবে বলুন তো !”

“এই টাকাটা দিতে এসেছি, বলিয়া জগদীশ চৌকাঠের উপর একটা টাকা রাখিয়া কহিল, “তোমার ছেলেকে একটা জামা কিনে দিও ।”

তেমনি বিরক্তি-ভরে মল্লিকা কহিল, “আপনি যান এবার !—এটা ভদ্রলোকের পাড়া ।”

জগদীশ ভাবিয়াছিল, এবারও মেয়েটি যাইবার সময় আবার তাহাকে আসিবার অনুরোধ জানাইবে । একটা টাকা এমনি পাইয়া কৃতজ্ঞতা

সবার সাথে

প্রকাশ করিবে সে নিশ্চয়ই। কিন্তু জগদীশের মুখের উপর মল্লিকা
যে সশব্দে ছুয়ার ভেজাইয়া দিল।

খানিক আগের সেই মল্লিকা আর নাই !

বাহিরে আসিয়া জগদীশ রাগ করে নিজের উপর। বড় রাস্তার
মোড়ে আসিতেই একটি অর্ধনগ্ন ভিখারী হাত পাতিল, “বাবু, একটা
পয়সা”

জগদীশ হন হন করিয়া ফুটপাত ধরিয়া চলিল। জোয়ার চলিয়া
গিয়াছে। প্রতিক্রিয়ার ভাঁটার মুখে এখন টাকা দুটির জন্ম মায়। হয়।
মনে মনে আর একবার ভাবে—মেয়েটা কি অকৃতজ্ঞ !

বধু

নূতন বাসায় আসিয়াছি। বাড়ীটি বেশ। ভাড়াও বেশি নয়। দক্ষিণ
যদিও একেবারে বন্ধ, পূব-উত্তরে আলো-বাতাসের যথাসম্ভব ব্যবস্থা আছে।
তবু গৃহিণীর বাসা পছন্দ হয় নাই। নোটিশ দিয়া রাখিয়াছে, দেখিয়া-
শুনিয়া সুবিধামত আর একটি ভাল বাসায় উঠিয়া যাইতে হইবে—
জু'মাসের মধ্যেই।

তথাস্তু! কিন্তু ইতিমধ্যেই গৃহিণীর জ্বালায় আমাকে যে অতিষ্ঠ
হইয়া উঠিতে হইল। কি খুঁতখুঁতে স্বভাব! এ করদিন সর্বক্ষণ কেবলি
—কলটা ভাঙ্গা, চোঁবাচ্চা অত্যন্ত ছোট, রান্নাঘর দূরে, বাড়ীটা ত
সেই মাদ্ধাতার আমলের...ইত্যাদি।

শুনিয়া চুপ করিয়া থাকি। একমালি সম্পত্তির অসংখ্য ঝামেলা
এড়াইবার জন্ত এবার সম্পূর্ণ আলাদা বাসা নিয়াছি। সুতরাং ঝাঁঝটা
একা আমার উপর দিয়াই যাইতেছে।

সেদিন সকালে শোবার ঘরে বসিয়া আছি। সুনীলা বাহির হইতেই
এই বাড়ী সংক্রান্ত কি একটা অভিযোগ করিতে করিতে ঘরে ঢুকিল।

মবার সাথে

তাহাকে কথা বলিবার সুযোগ না দিয়া কহিলাম, “দেখেছ নীলা ?”

“কী দেখব ?”

নিশ্চিন্ত হইলাম। অভিযোগের পাল। অন্ততঃ এ-বেলার মত চাপা পড়িল

“ঐ যে”—বলিয়া দেয়ালের দিকে অঙুলি নির্দেশ করিলাম। সুনীলা প্রথমটায় কিছুই দেখিতে পায় নাই।

শোবার ঘরে পূর্বদিককার জানালার উপরে দেয়ালের গায়ে একটি টিক্‌টিকি মরিয়া আঁটিয়া রহিয়াছিল। কতদিনের কে জানে। আজ তিনদিন সকালে চা খাইবার সময় দেখিয়া আসিতেছি, আর একটি জীবন্ত টিক্‌টিকি ঐ শুষ্ক শীর্ণ ধড়টার চারিদিকে ঘুরিয়া ফিরিয়া খানিকবাদে চলিয়া যায়। ভাবিতে বেশ লাগে।

“ছাখ্‌ছ !”

“কী ?”

“ঐ যে !”

“একটা মরা টিক্‌টিকি—”

“ঐ মড়াটার কাছে আজ ক’দিন ধরে দেখছি ঐ জ্যান্ত টিক্‌টিকিটা এসে ঘুরে ফিরে চলে যায়।”

সুনীলা স্বামীর কথায় এবার হাসিয়া ওঠে। কিন্তু পরক্ষণেই কি এক গভীর সূখা চিন্তা করিয়া তাহার সকৌতুক আয়ত আঁখি ছ’টি কুঞ্চিত করিয়া কহিল, “মরা টিক্‌টিকিটা ওর স্বামী কি না।— ঘুরে ফিরে শোক জানায়।”

“স্ত্রীও ত হতে পারে।”

“অঁ! স্ত্রীর জন্মে নাকি এত দরদ!”

সবার সাথে

“দরদ বৃষ্টি মেয়েদেরই একচেটে ?”

“নিশ্চয়ই ! আজ আমি মরে গেলে দু’মাস যেতে না যেতে আর একটা মরে নিয়ে আসবে ।”

পান্টা জবাব দিলাম, “দু’মাস না হ’ক দু’মাস, কি ধর এই এক বছর বাদে তোমরাই বা কোন স্বামীধ্যানে স্বামীজ্ঞানে আহাবুনিদ্রা ছেড়ে রাত-দিন চব্বিশঘণ্টা উন্মাদিনী হয়ে কেঁদেই দিন কাটাও ?”

“তা নয় ত কী ?”

টিক্-টিক্-টিক্ ! দু’জনেই আবার দেয়ালের দিকে মুখ ফিরাইল । টিকটিকিটি এবার যাইবার আগে আর একবার গুলুনো মৃতদেহটার স্পর্শ লইয়া গেল ।

কহিলাম, “তুমি যাই বল না নীলা, জ্যাস্ত টিক্-টিকিটা কিছুতেই ধ্বংসে নয় ।”

“নিশ্চয়ই ও মেয়ে । মেয়ে আমরা যে কোন মেয়ে জাতের ব্যথা দেখলেই বৃষ্টিতে পারি ।”

হাসালে ।—আচ্ছা ওটা যে পুরুষ নয় মেয়ে তার প্রমাণ ?

“প্রমাণ আবার কি ! দেখছ না টিক্-টিকিটা ওখানে অনেকদিন মরে লেগে শুকিয়ে ঝরঝরে হয়ে গেছে । এদিন তোমাদের ব্যাটা-ছেলের আবার টান থাকে নাকি ? তুচ্ছ-টিকটিকির জীবনে দু’দিনই ত দু’ বছর-গো ।”

অতঃপর সুনীলা-বুঝাইয়া দিল, যে হেতু টিক্-টিকিটি এতদিন পরেও এখনো মড়াটার কাছে আসে সে-হেতু ও মড়াটারই বিধবা স্ত্রী । নাগোব :

হাসিয়া কহিলাম, “এটা যুক্তি হল না নীলা, আমি যদি বলি স্বামীট বোঁএর শোকে পাগল হয়ে রোজ রোজ আসে ।”

সবার সাথে

“এক শ’বার নয়।” বলিয়া সুনীলা দৃঢ়স্বরে প্রতিবাদ জানায়।

সেদিন বহুক্ষণ বিতর্কের পর আমি আপোষে মানিয়া গইলাম, বিয়োগবিধুরা টিক্‌টিকি বধুই স্বামীর মৃতদেহের পার্শ্বে আসিয়া মাহুঘের অবোধ্য ভাষায় টিক্‌টিক করিয়া ব্যথার পূজা নিবেদন করিয়া যায় প্রত্যহ।

প্রত্যহ সকালে নির্দিষ্ট সময়ে টিক্‌টিকিটি আসিয়া হাজির হয়। প্রথমে আসিয়া মরা টিক্‌টিকিটার চারিদিকে ঘুরিয়া বেড়ায়, পরে মৃতের শুষ্ক নীরস অধরপ্রান্তে মুখ দিয়া খানিকক্ষণ নিশ্চল নিস্পন্দ হইয়া থাকে, যাইবার আগে আর একবার চারিপাশে ঘুরিয়া, দু’ একবার টিক্‌টিক শব্দ করিয়া চলিয়া যায় ধীরে ধীরে। সুনীলাও প্রতিদিন ঐ সময় সরীসৃপ বধুর আগমন প্রত্যাশায় দেয়ালের দিকে মুখ করিয়া বসিয়া থাকে।

মাঝে মাঝে ছড়িটা দিয়া উহার শোক নিবেদনে বাধা দিবার সঙ্কল্প করি। সুনীলা ঘোর আপত্তি জানায়, “ইয়েছে! একটা সামান্য টিক্‌টিকির উপর তোমার ক্ষমতা জাহির না করলেও চলবে।”

“তুমি যে শেষকালটার টিক্‌টিকি আরগুলার সঙ্গে কুটুস্থিত পাতাতে বসলে।”

“তাতে তোমার কোন পরসা খরচ হচ্ছে?”

হাসিয়া কহিলাম, “যেয়ে মাহুঘ, হৃদয় যন্ত্রের বাষ্পেভরা ফাহুঘ।”

সবার সাথে

“আচ্ছা গো, এবার থামো।” বলিয়া সুনীলা আমার হাত থেকে ছড়ি-খানা কাড়িয়া নিয়া ঘরের এক কোণে রাখিয়া আসে।

আমাদের বিবাহিত জীবনের মধুময় প্রথম বর্ষ চলিতেছে। এখন নানা মতে নানা ছলে সমস্তক্ষণ রঙীন হইয়া থাকিবার সাধনা। তুচ্ছ একটা টিক্‌টিকি স্ত্ররাং খোরাক জুটাইল মন্দ নয়। মনে মনে হাসি, আর নীলা লাগে আরো ভাল। কিন্তু আধার নিছক কল্পনা-খিলাসকে দু’দিনেই স্ত্রী আমার বাস্তবের মর্যাদা দিয়া বসিয়া আছে।

প্রতিদিনের এই কল্পনা-জল্পনায় বাদ সাধিল ভৃত্য নটবর। সেদিন ঘর কাঁট দিতে গিয়া মরা টিক্‌টিকিটাকেও রাস্তায় ডাষ্টবিনে ফেলিয়া দিয়া আসিয়াছে।

সন্ধ্যার পর বাসায় ফিরিয়া স্ত্রীর মুখে দুঃসংবাদটা শুনিলাম। নটবরকে তিরস্কার করিবার উপায় ছিল না। ভৃত্য তাহার কর্তব্যপালনের পরিচয়ই দিয়াছে। মনে মনে শুধু হাসিলাম। সুনীলা কিন্তু রীতিমত রাগিয়াছে। কহিল, “নটবরটার বুদ্ধি দেখেছ!”

“ওর কী দোষ? আরগুলা টিক্‌টিকি মাকড়সার মধ্যে তোমার মত বিরহ-মিলনের উদ্ভট কল্পনা করার পাগলামো তো ঐ মুখ নটবরের নেই।”

সুনীলা খুশী হয় না।

হাসিয়া কহিলাম, “কীটপতঙ্গের মধ্যেও যে তুমি প্রেম-প্রীতি-ভালবাসার আবিষ্কার করতে চলেছ গো।”

সুনীলা গম্ভীর হইয়া কহিল, “হ্যাঁ গো হ্যাঁ। ওদের জীবনও আমাদেরই মতো। হেসো না। আমাদের মতোই ওদেরও স্বামী-স্ত্রী পুত্র কন্যা সব আছে। আমাদেরই মতো সুখ-দুঃখ বোধও আছে।”

সবার সাথে

“ঠাট্টা কর আর যাই কর, আমার কিন্তু মনে হয়, ওর স্বামী ওকে খুবই ভালবাসত !”

“ঠিক আমারি মতো।”

“তাই নাকি !”

“তবে ?”

“ঐ যদিই আমি আছি মুখে ভালবাসার বুলি আওড়াবে ; তারপর...।”

অন্তরালে একটি টিক্‌টিক ডাকে, টিক্ টিক্ টিক্ । সুনীলা বলিয়া উঠিল,
“সত্য. সত্য, সত্য। দেখলে ত আমার কথা সত্যি কিনা।”

আমি একটু রগড় দেখিবার জন্য কথার মোড় ফিরাইয়া বলিলাম,
“আচ্ছা নীলা ! তুমি যদি ঐ টিক্‌টিকটার মতো অমন করে রোঙ্গাই
শ্মশানে গিয়ে ব্যথার পূজা নিবেদন কর তা’ হলে আমি আজ, এই
এক্ষুনি, মরতে রাজী আছি।”

“কী অলক্ষুণে কথা যে বল।”

“টিক্‌টিকি মরে, আর আমি বুঝি তোমায় রেখে হঠাৎ একদিন...”

“ভাল হবে না কিন্তু,” বলিয়া সুনীলা আমার মুখ চুপা দিয়া কথা
বন্ধ করে।

পরদিন সকালে আবার যথাসময় টিক্‌টিকি বধু আসিয়া হাজির।
সুনীলার মমতা-সুন্দর চোখ দুটি দেওয়ালের দিকে নিম্পলক সৃষ্টিতে

সবার সাথে

চাহিয়াছিল। টিক্‌টিকি আজ সারাটা দেয়াল আঁকিয়া বাঁকিয়া বুকে
হাঁটিয়া মৃত টিক্‌টিকিটাকে খুঁজিয়া বেড়াইল। নটবরের কুপায় সে এতক্ষণে
কোথায় কে জানে।

টিক্‌টিকি বধু খানিক স্থির হইয়া থাকে। শেষে দেয়ালের গায়ে গুচ্ছ
মৃত দেহের যে দাগ বসিয়াছিল তাহারই চারিপাশে ঘুরিয়া ঘুরিয়া মাথার
কাছে আসিয়া থামে। বহুক্ষণ "নিঃশব্দে কাটে। তারপর একসময় ধীরে
ধীরে চলিয়া যায় দেয়ালের পথে চোখের আড়ালে।

কহিলাম, "কাল থেকে-আর আসবে না।"

"নিশ্চয়ই আসবে।"

"যার জন্ম আসা সেই যখন নেই, তখন আর আসবে কেন বল।

"কেন নয়?—শ্মশানের চিহ্ন তো আছে।"

১. "মৃতের জন্ম যে শোক ভারো মৃত্যু আছে জেনো।"

"তোমার ওসব ধোঁয়াটে কথা বুঝি নে। দেয়ালের ঐ চিহ্নটুকু যত
দিন মুছে না যাচ্ছে ও হতভাগীকে আসতেই হবে।"

আমি হাসিয়া কহিলাম, "টিক্‌টিকি বধুর তবে সহমরণে যাওয়া উচিত
ছিল।"

এবার সুদীপা আবেশে গলিয়া গিয়া আমার কণ্ঠলগ্ন হইয়া প্রশ্ন করিয়া
বসিল, "আচ্ছা মরে যে আবার জন্ম নেয়, শাক্তের একথা কি সত্যি?"

কহিলাম, "তা-ই-লেখা আছে বটে। ওসব বুঝি নে। তবে বিশ্বাস
করে মেনে নেয় অনেকেই।"

"আচ্ছা, আমি মরে আর এক জন্মে তোমায়ই পাব তো?"

"তোমার শাস্ত্রকাররাই জানেন।"

সবার সাথে

“আঃ বল না,” বলিয়া সুনীলা একটু ঝাঁকানি দেয়, মিষ্টি করিয়া।

“এ’ত আচ্ছা বিপদ ! আমি বললেই সেটা সত্যি হবে ?”

সুনীলা ঘাড় নাড়ে।

অগত্যা আমি গম্ভীর হইতে চেষ্টা করিয়া কহিলাম, “পরজন্মে তুমি আমায় নিশ্চয়ই পাবে, আমি যদি কুকুর হয়েও জন্মাই তবুও।”

“যাও, তুমি ঠাট্টা করছ।”

এবার আর হাসি গোপন রাখিতে পারি না। বলিলাম, “তবে আমার কাছে জিজ্ঞেস করছ কেন ?”

“তুমি কিছুর জান না, মানও না কিছুর।”

“এতক্ষণে বুঝলে তো ? তোমার ঐ টিক্‌টিকি বধুর জন্মে ডাষ্টবিনের শুকনো ঝরঝরে মরা টিক্‌টিকিটা আবার প্রাণিজীবন লাভ করে স্ত্রীর অপেক্ষায় পথ চেয়ে বসে থাকবে কি না, সে খবর সঠিক জানাবার কৰ্মতা তোমার শাস্ত্রকারদেরও নেই।”

কথা শুনিয়া সুনীলা খুসী হয় না। কাজের অহিলার উঠিয়া পের

পরদিন সকালে আবার টিক্‌টিকি বধু সমাধি চিহ্নের চতুর্দিকে ঘুরিয়া ফিরিয়া, সুনীলার মতে, বৈধব্যের দুঃসহ বেদনা জানাইয়া গেল। সুনীলা সগর্বে বলিয়া উঠিল, “কি গো, বলছিলে না আর আসবে না ! দেখলে ত কার কথা সত্যি।”

টিক্‌টিকি বধু রোজই আসে। এবং রোজই তাহাকে কেহ করিয়া

সবার সাথে

এমনি লঘুতরল হাস্য-কৌতুকে আমাদের স্বামী-স্ত্রীর প্রাত্যহিক প্রভাত-খানিও সরস হইয়া ওঠে ।

পূজার ছুটিতে সুনীলাকে নিজ দেশের বাড়ীতে গিয়াছিলাম । ফিরিয়া আসিয়া দেখি, বাড়ীওয়ালা ঘরগুলি হোয়াইট ওয়াস্ করাইয়াছেন । ভাড়াটের সুখ-সুবিধাব প্রতি গৃহস্বামীর খেয়াল আছে দেখিয়া খুসী হইলাম ।

কিন্তু সুনীলার টিক্‌টিকি বধূর শেষসফল—দেয়ালের সেই দেহের দাগটুকু আর নাই ।

সন্ধ্যা বেলা ঘরে ঢুকিতেই সুনীলা সর্বপ্রথমে দেয়ালের দিকে আমার দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়া কহিল, “বাড়ীওয়ালার এখনি চুনকাম না করলে কি চলত না ?”

“তোমার টিক্‌টিকি বধূর জন্মে বাড়ীওয়ালা তার বাড়ীটাকে নষ্ট হতে দেবেন, তুমি এই বলতে চাও নাকি ?”

“তদিন বাঙ্গা চুনকাম করতে বললে না কেন ?”

“ভাল রে ভাল ! আমি যেন গুণতে জানি । আমি কি করে জানব তিনি চুনকাম করাবেন কি না । আর, আগে জানলেও আমি কিন্তু বারণ করতাম না ।”

“কেন ?”

“কাব্যিানা করা আর কতকাল ভাল লাগে ।”

সবার সাথে

কথাটা শুনিয়া নীলা আজ খানিকক্ষণ স্থির দৃষ্টিতে আমার দিকে চাহিয়া
রহিল। তারপর কেমন একটু গম্ভীর স্বরে বলিয়া গেল, “এরি মধ্যে
টান ফুরলো? বাসি বলে মনে হচ্ছে বুঝি?”

“মানে?”

কোন জবাব না দিয়া সুনীলা অীহস্ত আস্তে ঘরের বাহির হইয়া
গেল।

পরদিন ভোরে উঠিয়া দেখি, সুনীলা একটা কাঠি দিয়া দেয়ালের
গায়ে আন্দাজে স্থান নির্ণয় করিয়া অনুরূপ এক চিহ্ন অঁকিতে বাস্তব
ভাবিয়াছিল, বাথরুম হইতে ফিরিতে আমার অনেক দেরী হইবে।
ইতিমধ্যে কাজটা সারিয়া ফেলিবে। প্রশ্ন করিলাম, “ও কি হচ্ছে?”

“টিকটিকিটা আবার আসবে।”

“পাগল না ফ্যাপা! চূণকাম হয়েছে আজ ৭।৮ দিন হ’ল। এদিন
পরে তোমার এ ফাঁকিতে কোন ফল হবে কি?”

কথা শুনিয়া সুনীলা আজ বেশ একটু শ্রিয়মান হইয়া পড়িল যেন।

পরদিন সকালে তাহার অপেক্ষায় নীলা সারাটা সকাল ঘরে বসিয়াই
কাটাইল। টিকটিকিটা কিন্তু আসে না।

একথায় সেকথায় এক সময় টিকটিকি প্রসঙ্গ তুলিয়া আমি কহিলাম,
“হয়ত অসুখবিসুখ করেছে। সেরে গেলেই আবার আসবে ও।”

সবার সাথে

সুনীলা নিরুত্তর ।

“নিশ্চয় আসবে সে—দেখে নিও ।

তবু সে কথা কহিল না ।

টিকটিকিটা আর আসে না । সুনীলা কিন্তু আশা এখনো একেবারে ছাড়ে নাই । সেদিন ঘড়িটার টিকটিক শব্দে ভুল করিয়া সে দেয়ালের দিকে চোখ ফিরাইল বড় আশায় । আমার চোখে চোখ পড়িতেই মূর্চক হাসিয়া কহিল, “হতভাগীও এদিনে মরে বেঁচে গেছে । নইলে আসত সে নিশ্চয় ।”

নাছোড়

পূর্ববঙ্গের একটি সাব-ডিভিশন টাউন। সহর বলিলে বাড়াইয়া বলা হয়, আবার গ্রাম বলিলেও লোকে আপত্তি জানায়।

কাল সারারাত নাগাড়ে ঝুটি পড়িয়াছে। আজ ভোর থেকেও ছেদ নাই। বেলা ন'টা নাগাত এখন একটু খামি-খামি ভাব।

জুনিয়র উকিল ধীরেশ মিত্রের বাসার রান্নাঘরের বারান্দায় আসিয়া দাঁড়ায় একটা রোগা লিকলিকে বিড়ালের বাচ্চা।

গৃহিণী আশালতা স্বামীর ভাত বাড়িতে ব্যস্ত। বিড়ালটি ছয়ারের বাহির হইতে একটুখানি মুখ বাড়াইয়া ডাকিল, “ম'্যাও!”

গৃহিণী মুখ ফিরাইয়া দেখেন, জলে কাদার ঐকাকার একটি মূর্তিমান রসভঙ্গ। একবার হাত ঝামটা দিয়া বিড়ালটাকে মুখে মুখে ভাড়া করিলেন। কিন্তু নিকুণায় বিড়ালের বাচ্চা নির্বিকার। বার কয়েক গা ঝাড়া দিয়া ঘরের মধ্যে আসিয়া এক কোণে আশ্রয় লয়। বাজারের চুবড়িটার কোল বেঁধিয়া মাটিতে দেহ এলাইয়া দিল পরম নিশ্চিন্তে—যেন কাহারো অনুমতির অপেক্ষাই সে রাখে না।

সবার সাথে

আশালতা দূর হইতে আবার করিল তাড়া। এবার সে স-গোঁফ মুখখানি তুলিয়া অতি করুণ কর্ণে একবার ডাকিয়া উঠিল, “মিউ!”

বাহিরে আবার ঝমঝম করিয়া বৃষ্টি শুরু হয়। বাচ্চাটাকে তাড় করিতে এবার আশালতার বড় লাগে। অবোলা মার্জার-শিশুর জন্ত অবলার প্রাণে দয়া দেখা দেয়।

কিন্তু স্বামী ঘরে ঢুকিয়াই বলিয়া উঠিলেন, “এ বাচ্চা আবার এল কোথেকে?”

“ব্যাটা নয় গো, বেটি।”

“কেনন করে জানলে?”

“তা জানা যায়,” বলিয়া স্বামীর অজ্ঞতায় আশালতা হাসিয়া মুখ ফিরায়।

“বেটাই হ'ক আর বেটিই হ'ক, এ আপদ কিন্তু ঘরে জায়গা দিয়ো না।”

“এ জঙ্গলঝড়ে কোথায় যাবে বলো তো?”

“অত দয়া দেখাতে হবে না। আজ তুমি ঘরে দেবে জায়গা, কাল থেকে সকল গোষ্ঠি মরবে এবার পেটের অসুখে।”

“তোমার যত অনাচ্ছিষ্টি কথা। বেড়াল যেন কারু বাড়িতে থাক না আর!—আর, তারা সব কেবল পেটের অসুখে ভুগে-ভুগেই মরে?”

বেচার। মার্জার-শিশুর জন্ত উকিল স্বামীর কাছে আশালতা যতই ওকালতি করুক না কেন, ধীরেশবাবুর মন ভিজিল না। একটু রাগত ভাবেই যেন কহিলেন, “যে বাড়িতে থাকে থাকুক, এ-বাসায় নয়। হেগে মুতে ঘরদোর বিছানাপতুর সব একাকার করবে, বুঝবে তখন।”

সবার সাথে

“তুমি বড় নিষ্ঠুর গো!—দেখছ না, বাচ্চাটা শীতে কাঁপছে। তোমার প্রাণে কি একটু মায়াও নেই?”

স্ত্রীর অনুনয়ে দ্বিগুণ অসম্মতি জানাইয়া ধীরেশবাবু জবাব দেয়, “তোমার মায়া দয়া বৃষ্টি বড্ড বেশি হয়ে গেছে, ছেলেপেলদের দিয়েও আর আশ মিটছে না।—বেড়াল পোষায় কত মজা। তুদিনেই টের পাবে।”

আশালতা নিরুত্তর।

“বেড়াল থেকে ডিপথিরিয়া হয় তা জানো?”

আশালতা সে কথা জানে কি না তাহা জানা গেল না।

“জল খেমে গেলে তোমার এই পরম আত্মীয়টিকে না হয় চাট্টে-খানিক খারিয়েই বিদায় করে দিয়ো।—এ উৎপাত আমি ঘরে রাখতে দেব না, বলে রাখছি।”

এবারও আশালতা উচ্চবাকা না করিয়া দুধের বাটি আনিতে ছুটিয়া যায়। চুপ করিয়া মাওয়াই জেদ বজায় রাখিবার প্রকৃষ্ট পন্থা।

বিকালে কোর্ট হইতে বাসায় ফিরিয়া ধীরেশবাবু দেখিলেন, বিড়ালের বাচ্চাটা ইতিমধ্যেই তাহার মেজো ছেলের দুধভাতের অর্ধেক অংশাদার বনিয়া গিয়াছে। গৃহ-স্বামীর জুতার ঠোককর খাইয়া সে খাওয়া ফেলিয়া ছুটিয়া পালান।

এবেলা ধীরেশবাবুর মেজাজ ছিল ভাল—বোধ হয় আজ পকেটে কিছু পড়িয়াছে। তাই সহাস্তে হাঁকিলেন, “আশা, তোমার সকালকার ভিথিরী যে এবেলাই একেবারে অধিষ্ঠাত্রী দেবী হয়ে দাঁড়াল।”

সবার সাথে

“কী করব বলো। হাজারো বার তাড়া করেছি, কিছুতেই যেতে চায় না।”

বিড়ালের বাচ্চা খানিক আগের অমন পাছকাষাতের কথাটা ভুলিয়া আবার ফিরিয়া আসিয়াছে। আসিয়াছে তো আসিয়াছে একেবারে গৃহকর্তারই পায়ের কাছে। ধীরেশবাবু বাচ্চাটার পেটেই তলায় পা দিয়া ফুটবলের মত আন্তে দাওয়া থেকে ছুড়িয়া মারিল উঠানের উপর। ক্যাৎ করিয়া বিড়ালটা মাটিতে পড়িয়াই পরক্ষণে আবার সোজা উঠিয়া দাঁড়ায়।

“তুমি যেন কেমন!” বলিয়া আশালতাও রাগ দেখায়।

“যেমনই হই, ওকে বিদায় করে দাও।”

“আমি বুঝি বাচ্চাটাকে ধরে রেখেছি? লাখি মেরে তো দেখলে, সবুর কর না, খানিক বাজে আবার তোমার কাছেই ফিরে আসবে। ও কি হয় নাছোড়বান্দা।”

“একটা লাঠি নিয়ে এসো দিকিনি, কেমন যায় না তা দেখব একবার।”

এবার আশালতা আবদারের ভঙ্গিতে কহিল, “অমন করছ কেন! রইলেই বা। অনেকে তো আদর করেও বেড়াল পোষে—ঘরের আরগুলা মারে, ইঁচুর মারে।”

“শেষকালে বাড়ীশুদ্ধ সবাইকে মারবে,” ধীরেশ বাবু অবশ্য হাসিয়াই কহিলেন, “মানুষ পায় না খেতে, আর বেড়াল!”

আশালতা মুখ ভারের ভান করিয়া কহিল, “তোমার সবতাতেই আদিক্যেতা। বেড়াল যেন বনজঙ্গলে গিয়ে বাস করে?—ছেলে মেরেও তো বেশি থাকে কারু কারু ঘরে!”

“এখানে তাতে কমতি আছে নাকি?”—ধীরেশবাবু কথাটা বলিয়াই

সবার সাথে

চাপিয়া যাইতে চাহিলেন। এই ধরণের ইঙ্গিতে স্ত্রী মারাত্মক রকমের ক্রটি নেয় !

আশালতা মনে মনে রাগিয়া গেল অসম্ভব। বিবাহের সাত বছর পার হইতে না হইতেই সে চার ছেলের মা—আর একটিও আসিবার নোটিশ পাঠাইয়াছে। এমন আর কি ! ছেলেপেলে বৃষ্টি লোকের বেশি হয় ? অমন কথায় যে অমঙ্গল ঘটে !

স্বামীর এই অসঙ্গত ইঙ্গিতের প্রতিবাদে আশালতা ঘর ছাড়িয়া চলিয়া যাইতেছিল, এমন সময় চৌকাঠের ওপার হইতে ভয়ে ভয়ে ঘরের মধ্যে মুখ বাড়াইয়া বিড়ালটা ডাকিল, “ম্যাও।”

ধীরেশবাবু স্ত্রীর অভিমানটা হালকা করিয়া দিবার উদ্দেশ্যে পিছু ডাকিলেন, “ওগো শুনছ ! তোমার মেয়ে ডাকছে।”

বিড়ালের বাচ্চা আবার ডাকিল, “ম্যাও, ম্যাও !”

“ঐ শোন, মা—ও, মা—ও !”

আশালতার হালকা রাগের ক্ষণস্থায়ী বৃদ্ধুদ এবার ফাটিয়া গেল। “যাও” বলিয়া মুখ ফিরাইয়া ফিক্ করিয়া হাসিয়া চলিয়া যায়।

বিড়ালটিও আশ্রয়দাত্রীর পায়েপায়ে রান্নাঘরে আসিয়া হাজির।

নাছোড়বান্দা !

মাস খানিক পরের কথা। বিড়ালটি ইতিমধ্যে খাইয়া দাইয়া দিকি, মোটামোটা হইয়াছে ! রংটিও খুলিয়াছে খাসা—ধবধবে সাদা,

সবার সাথে

পশমের দেহটি যেন মাখনের মতই মোলায়েম। থপ্ থপ্ করিয়া হাঁটে। আরশুলা টিকটিকির আওয়াজ পাইলে অমনি কাণ খাড়া করে। হুঁহু দেখিলে তো সাদায়-কালোয় দো-আঁশলা লেজটা ফুলিয়া গুঠে চমৎকার! অণু বাসার বিড়াল দেখিলে তর্জন-গর্জন শুরু করে—খামচাইয়া কামড়াইয়া তাড়াইয়া দেয় তক্ষুণি। এ বাড়ীতে তারই শুধু একচেটিয়া অধিকার।

আশালতা নাম রাখিয়াছে 'লুসি'। বড় ছেলে বিগুর সে বড় আদরের। চৈত্র সংক্রান্তির মেলায় লুসিকে সে একটা ঘুড়ুর কিনিয়া উপহার দিয়াছে। মেজো ছেলে বিনু তো খাইতে খাইতে হুধমাখা ভাতের অর্ধেকই লুসির জন্ত ফেলিয়া যায়। তৃতীয় পুত্র বাচ্চুর মুখে এখনো ভালো করিয়া কথা ফোটে নাই। তবু তাহার একান্ত পীড়াপীড়িতেই নাকি আশালতাকে বাধ্য হইয়া লুসির একটা পোষাকী জামা সেলাই করিয়া দিতে হইয়াছে।

আশালতা প্রায়ই ছেলেদের অনুরোধে লুসিকেও সাবান মাখাইয়া স্নান করায়। রাত্রিবেলা উনুনের পাশে খড় বিছাইয়া রাখে, লুসি আরামে ঘুমায়। এতটা বাড়াবাড়ি দেখিয়া বাড়ীর এতকালের কুকুর টমির রাগ হইবারই কথা—এ-বাড়ীতে সে-ও তো একজন। তাই হঠাৎ টমি সেদিন অতর্কিতে লুসিকে আক্রমণ করিয়া বসিল। আর সে যায় কোথায়! এই মহা অপরাধের শাস্তিস্বরূপ বড় ছেলে বিগু একটা লাঠি লইয়া টমিকে হাইস্কুলের খেলার মাঠ পার করিয়া দিয়া থানার দক্ষিণ দিককার খোলা মাঠ অবধি ধাওয়া করিয়াছিল।

বিকালে আশালতা চুল বাঁধিতে বসে। লুসি আসিয়া পিঠের উপর

সবার সাথে

ওঠে। দেবীর উপর খাবা মারে, খোঁপা ধরিয়া 'টান' দেয়, না হয় লাল ফিতাটা কামড়ায়, নয় তো বা সিঁড়রের কোটাটা লইয়া লাফাইয়া লাফাইয়া খেলায় মাতে। সময় নাই, অসময় নাই, নানান ভাবে আশালতাকে সে বিরক্ত করিয়া খুসী রাখে কেবলি। আছিকে বসিলে আসনের উপর কোল বেঁধিয়া বসে। প্রথমটায় আশা খুঁত খুঁত করিত, আজকাল সবুই তার গা-সওয়া হইয়া গিয়াছে। রাঁধিতে গেলোও লুসির জ্বালায় অস্থির। এটায় ওটায় মুখ দিতে চায়। আশালতা কখনো রাগিয়া যায়, গালি দেয়, তাড়া করে, ঠোনা মারে—কখনো বা হাসিয়া হাসিয়া কোলে তুলিয়া নেয়, আদর করিয়া কত কি বলে, কখনো চুমুও বুঝি খায়।

গৃহকর্তা কোন দিন খুশ-মেজাজে গৃহিনীর সঙ্গে মুখোমুখি আলাপ জমাইতে বসিয়াছেন হয় ত। লুসি চেয়ারের তলা হইতে তাঁর কোচার গুঁটের সঙ্গে ভাব করিতে থাকে। ধীরেশবাবুর এক এক দিন ভাল লাগে, কোনদিন বা বিরক্ত হইয়া পায়ের ঝাপটার লুসিকে ডিগবাজি খাওয়াই ছাড়েন। তবু লুসির লজ্জা নাই। পরক্ষণেই আবার স্বামী-স্ত্রীর সরস সংলাপের মাঝখানে আসিয়া পড়ে—আশালতার মাটিতে লুটানো আঁচলের ছাবি ছড়ার উপর বার বার তাহার নখের আর দাঁতের ধার পরীক্ষা করিয়া দেখে। ধীরেশ বাবু হাসিয়া বলেন: “মেয়ে তোমার কী ঘেন বলতে চায়, শোনই না।”

আশাও পাণ্টা জবাব দেয়, “আমার সতীন কিনা! তোমার সঙ্গে কথা বলছি, দেখে মুখপুড়ী হিংসের জলে-পুড়ে মরছে।”

পরক্ষণেই লুসিকে দেখা যায় ঘরের আর এক কোণে। চালার

সবার সাথে

দিক হইতে টিনের বেড়া বাহিয়া নিচে নামিতে নামিতে কৃষ্ণাৎ একটা টিকটিকি জানালার মাথায় আসিয়া থামিয়া পড়িয়াছে। লুসিও লোলুপ দৃষ্টিতে চাহিয়া আছে উর্ধ্বমুখে। টিকটিকির আর বেশি দূরে নামা হয় না। লুসির শিকার বড় সেয়ানা—নাগালের বাহিরে। অগত্যা সে রণে ভঙ্গ দেয়। বেচারী কতক্ষণ আর ঠায় দাঁড়াইয়া থাকিবে। ফিরিয়া আসিতে আসিতে মাঝপথে মেঝের উপর নজরে পড়ে ছোট খোকর কাঠের বুমবুমিটা। অমর্দি সেটা লইয়া ঘনঘন এক ছরস্তু খেলা শুরু করিয়া দেয় শ্রীমতী লুসি। দূর হইতে আশালতা দেখে আর হাসে, গৃহকর্ত্তাও অখুশি হন না।

আরও মাস দুই পরে। লুসিকে আর বাচ্চা বলিবে কে! এখন সে দস্তুরমাফিক পূর্ণ ষুবতি! সঙ্গে সঙ্গে তাহার স্বরূপও পূর্ণ প্রকটিত হইয়াছে; আন্কারা পাইলে কে না মাথায় ওঠে! লুসিকে লইয়া আজকাল রাতদিন মহা ঝগড়াট। আগে সে পাতের কাছে মাছের কাঁটা চিবাইয়াই সন্তুষ্ট থাকিত। এখন আর শুধু উচ্ছিষ্টেই তার মন ওঠে না। হেঁসেলে ও-বেলাকার ঢাকা-দেওয়া সাঁতলানো মাছের অর্দ্ধাংশ প্রায়ই অদৃশ্য হইয়া যায়। মাঝে মাঝে খোকনের রাত্রিবেলার 'ছধের বাটিতে বালির পরিমাণই বেশি থাকে যেন।

ধীরেশবাবুর আদেশে ভৃত্য ভজ্জহরি বার দুই লুসিকে সহরের বাহিরে রাখিয়া আসিয়াছে। কিন্তু ঘণ্টা দুই যাইতে না যাইতে আবার লুসি

রান্নাঘরের পিছনে আসিয়া ডাকিতে থাকে—মিউ-মিউ ! আশালতার মায়া হয়। ঘরে কণ্ঠারত্নের অভাব ছিল। লুসি যেন সেই শূন্য স্থান পূর্ণ করিয়াছে আর কি !

আশালতা লুসির শত অপরাধ চাপিয়া ঢাকিয়া অনেক কাল চালাইয়াছেন। কিন্তু এবার বুঝি লুসির সত্য-সত্যই কপাল ভাঙ্গে। লুসি এখন সন্তানের মা। অর্ক ডজন বাচ্চা প্রসব করিয়া আবার সে গৃহকর্তার বিরাগভাজন হইয়াছে।

ধীরেশবাবু একদিন কহিলেন, “আশা, এবার ওটাকে বিদায় করতে হবে। ওর উপরও মা ষষ্ঠীর যে রকম রূপাদৃষ্টি, দুদিন বাদে আমায় মতো গরিব উকিলের বাসায় আর কুলোবে না।”

আশালতা জবাব দেয় না। সুন্দর কচি কচি বাচ্চা কয়টি তখন বারান্দায় খেলা করিতেছিল পরম্পরের সঙ্গে সোহাগের যুদ্ধ বাধাইয়া। ধীরেশবাবু বাচ্চাগুলির দিক হইতে চোখ ফিরাইয়া কহিলেন “বাচ্চাগুলি না হয় থাক, বড় হ’লে একটি রেখে, বাকি সব বিলিয়ে দিয়ো ! কিন্তু লুসিকে আর রাখা চলবে না।”

“অপরাধ ?”

এবার আশালতা মুখ খুলিয়াছে। তার মুখের ভাব স্বাভাবিক নয়। ধীরেশবাবু কিন্তু বুঝিয়া উঠিতে পারেন না, এই প্রস্তাবের মধ্যে অত্যাটাকোথায়। ঘরে একটা বিড়ালের প্রয়োজন, বেশ তো—পুটের

সবার সাথে

কাছে পাটকিলে দাগ যেটার সেই সুন্দর বাচ্চাটাই না হয় রাখা যাইবে। বিশেষতঃ, ওটা মাদৌ নয়, মরদ; ভবিষ্যতের ভাবনা নাই। এমন সুব্যবস্থায় আশার তো সায় দেওয়াই উচিত। আবার कहিলেন, “কালই লুসিকে পার করে দেব।”

আশালতা তেমনি গম্ভীর হইয়া জানায়, “বেশ তৌ, আমাকে গুদ পার করে দাও না। নিশ্চিত হয়ে থাকবে।”

শুধু ধীরেশবাবুই নয়, আরো কিছুকাল বাদে লুসি একে একে বাড়ীর সকলেরই যেন চক্ষুশূল হইয়া দাঁড়াইল। গৃহকর্তার আদেশে মাই না ছাড়িতেই বাচ্চাগুলিকে এ-পাড়ায় ও-পাড়ায় বিলাইয়া দেওয়া হইল। ছেলেপেলেরাও লুসিকে আর আদর করে না। আশালতা কারণ খোঁজে। লুসির নখ যদিও ধারালো, সে তো তার কাহাকেও আঁচড়ায় না আগের মত। তবে? আসল কারণ বুঝিতে আশালতার দেবী হয় না। লুসির আর সেদিন নাই! আশালতার আদর-যত্ন পোয়াতি লুসি হতস্বাস্থ্য ফিল্লিয়া পাইয়াছে, শ্রী পায় নাই। গাত্রাবরণের সেই জলুশ নষ্ট হইয়া গিয়াছে একেবারে।

এখন আর লুসি প্রসূতি নয়, তবু তার বিশেষ বরাদ্দ বজায় আছে। কাঁটার সঙ্গে মাছও থাকে। ভাতের সঙ্গে দুধও পায়। তবু ফল ফলে না। শ্রী আর ফিরে না। শুধু লুসির ‘নোনা’ই বাড়িয়া যায় অসম্ভব রকম। তার উপর, বলা নাই কওয়া নাই স্থানে অস্থানে অপরাধ করিয়া বসে। দুর্গন্ধে কর্তার মেজাজ চড়িয়া যায়। চাকর ভজাও আজকাল গৃহিনীর অগোচরে কিলটা চড়টা বসাইয়া দিতে কসুর করে না। সবার কাছেই লুসি এখন দূর-দূর ছাই-ছাই।

সবার সাথে.

লুসির আত্যাচার ক্রমেই বাড়িতে থাকে। অবশেষে একদিন দারুণ এক লজ্জার ব্যাপার ঘটয়া গেল। সেদিন এক বিশিষ্ট মক্কেল বাসায় আসিলেন। দুধের অভাবে তাঁহাকে চা দিতে পারা গেল না। ধীরেশ বাবু রাগিয়া আশ্বিন।

পরদিনই লুসিকে পোরা হইল বড় একটা থলির মধ্যে। এবার সহর হইতে দু'মাইল দূরের এক মুসলমান মক্কেলের সঙ্গে লুসিকে পার করা হইল। ধীরেশ বাবু বারবার উপদেশ দিলেন, রহিম পুরের চৌমাথায় ছালার মুখ খুলিবার আগে সেটা বার কয়েক ঘুরাইয়া বাঁকাইয়া পরে যেন বিড়ালটাকে ছাড়া হয়—তবেই সে কোন পথে কোন দিক হইতে আসিয়াছে ঠাওর করিতে পারিবে না।

সারাদিন গৃহিণীর মুখ ভারি। ধীরেশ বাবু আজ বহুদিনের একটা জটিল মোক্ষদমায় জিতিয়া আসিয়াছেন। সুতরাং সেই আনন্দ আর কোন কিছুর দিকে তার দ্রক্ষেপ নাই। খাইতে বসিয়া স্ত্রীর কাছে সবিস্তারে নিজের কৃতিত্বের পরিচয় দিতেছিলেন, এমন সময়ে একটা আরগুলা মুখে পুরিয়া লুসি আসিয়া সামনে দাঁড়ায়।

“এঁয়া! আপদ ঞ্চুর মধ্যে ফিরে এসেছে? কখন এল?” ধীরেশ বাবু অবাক হইলেন।

“কি জানি গো কখন।”—আশালতার চোখেমুখে আনন্দের চাপা হাসি।

“বাবা! রহিমপুর কি এখানে! এক ক্রোশ পথ চিনে চিনে আবার এসে হাজির! দুধ-ভাতের লোভ তো বড় কম নয়।”

সবার সাথে

আশালতা হাসিয়া কহিল, “দুখভাতের লোভে ‘নয় গো—
এসেছে সতীনের সঙ্গে কোঁদল করতে।”

ধীরেশ বাবু বুঝিলেন, বিধস্ত মক্কেল নিশ্চয়ই মাঝপথে বিড়ালটাকে
ছাড়িয়া দিয়াছে। ও-আপদ কেহ কি আর নিজের গ্রামে ঢুকিতে দেয়।

লুসি ততক্ষণে আরগুলাটির জীবলীলা ইতি করিয়া সামনের পা
ছটিতে খাবা পাতিয়া এক ‘খাট্টা’ সুন্দরবনী ভাঙ্গিতে বসিয়াছিল—
দৃষ্টি তাহার খালার পাশে বাটির মধ্যে বড় পেটির মাছখানার উপর।

ধীরেশ বাবুর আজ মেজাজ ভাল। হাসিয়া কহিলেন, “দেখেছ,
কেমন করে বসেছে?—ঠিক যেন বাঘের মূসী। আশা, তোমার
মেয়েটি সত্যি দেখতে খাসা।”

“হুঁ, কাল সকালেই আবার থলের মধ্যে পুরবে।”

স্বামী স্ত্রী উভয়েরই অমনোযোগের সুযোগে লুসি বাটি হইতে
পেটির মাছখানা মুখে করিয়া দে ছুট—সটান চৌকির নিচে
কোনের সেই কাঠের বাক্সটার তলায়। এতটা পথ হাঁটিয়া আসিয়া পরিশ্রম
তো বড় কম হয় নাই। ক্ষুধাও পাইয়াছে। শিষ্টতা আর কতক্ষণ বজায়
রাখা যায়!

“বড় যে প্রশংসা হচ্ছিল সতীনের! কেমন, জক হলে তো!” বলিয়া
আশালতা হাত পাখাখানি লইয়া উঠিয়া দাঁড়ায় “দিনের দিন তোর নোলা
বেড়ে যাচ্ছে হারামজাদী। দাঁড়া না মজা দেখাচ্ছি।”

আশালতাকে আগাইয়া আসিতে দেখিয়া লুসি ভয়ে ভয়ে চৌকির তলা
ছাড়িয়া এক লাফে টেবিলের উপর ওঠে। বলা বাহুল্য, মাছের টুকরা
এতক্ষণে তার পেটের মধ্যে। আশালতা আজ অত সহজে ছাড়াবে

সবার সাথে

না—মুখপেড়া বিড়াল স্বামীকে মাছখানা একটিবার ছুঁতেও দিল না !

আশালতা হাত-পাখার ডাঁটি উঁচাইয়া টেবিলের দিকে গেল । অগত্যা লুসি টেবিলের উপর থেকে ছোট খোকার দুধের বাটি উঁচাইয়া ফেলিয়া দক্ষিণ দিকের একটা জানালার গরাদের মধ্য দিয়া অঁকিয়া বাঁকিয়া রুপ্ করিয়া বাহিরে লাফাইয়া পড়িল ।

লুসি এখন নাগালের বাহিরে নিশ্চিত । আশালতা তাকে লক্ষ্য করিয়া শাসাইতে থাকে, “এবার এলে ছাই খেতে দেব ।—হতভাগী !”

কিছুকাল ধীরেশবাবু লুসি সম্পর্কে উদাসীন রহিলেন । অর্থাৎ লুসি কোন অপরাধ করিলেও সহজে বাবুর কানে উঠিবার জো নাই । ভজ্যুকে গৃহিণী ভাল করিয়া বুঝাইয়া পড়াইয়া রাখিয়াছেন । বিণ্ডু আর বিনুও বাবার কাছে সত্য কথা চাপিয়া যাইবার বেশ শিক্ষা পাইয়াছে ।

কিন্তু, আবার একদিন গোলযোগের সৃষ্টি হইল ! অপরাহ্নে বাসায় ফিরিয়া ধীরেশবাবু বৈঠকখানার ঘর থেকে জোর গলায় হাঁকিলেন “টেবিলের ফুলদানিটা ভাঙ্গল কে ?”

আশালতা কাছে গিয়া হাসি গোপন করিয়া কহিল, “আমি !”

“মিথ্যে কথা । কখনো তুমি ভাঙ্গে নি ।”

“সত্যি বলছি, আমিই ভেঙ্গেছি । দুপুর বেলা আজ ঘরটা ঝাঁট দিতে গিয়ে টেবিলটার ঝাঙ্কা লেগে ফুলদানিটা পড়ে গেছে । হাস্‌ছে যে, সত্যিই আমি ফেলে দিয়েছি । আর একটা কিনে নিয়ো ।”

· সবার সাথে

“আমার সঙ্গে চালাকি করো না আশা। হতচ্ছাড়া বেড়ালের জন্য বাড়ীতে কিছু থাকবে না আর।”

“ভাল রে ভাল! ভেঙ্গেছি আমি, তুমি খাম্কা দোষ দিচ্ছ লুসির! এ বাড়ীতে যা কিছু হবে সবই বুঝি লুসির কাজ?”

“আখো, মিথ্যে কথা বলো না।”

“আমার কথায় বিশ্বাস না হয়, ভজাকে ডেকে জিজ্ঞেস কর না।— কি রে ভজা, আমি যখন.....?”

“হয়েছে, আর আকামো ক’রতে হবে না,” বলিয়া ধীরেশবাবু চলিয়া গেলেন নিজের ঘরে।

বস্তুতঃ ফুলদানিটা লুসিও ভাঙ্গে নাই, আশালতাও ফেলিয়া দেয় নাই। টেবিল ঝাড়িবার সময় ভজারই হাত থেকে পড়িয়া গিয়াছে। গৃহিণী অফুয় দিয়া বলিয়াছিলেন, তাহার কোন ভয় নাই, যা ভাঙ্গিয়াছেন বসিলেই বাবু আর কিছু বলিবেন না।

সেই ভজারই সম্মুখে বাবুর অমনভাবে রাগিয়া চলিয়া যাওয়ায় আশালতার লজ্জার আর অপমানের অবধি রহিল না।

“হতভাগা বেড়ালের মরণও নেই,” বলিয়া আশা মুখ অন্ধকার করিয়া রান্নাঘরে চলিয়া যায়।

পরদিন বিকাল বেলায় ধীরেশবাবু বাসায় ফিরিয়াই ভজাকে ডাকিয়া আদেশ দিলেন, “ভজা, লুসিকে ধরে একটা থলের মধ্যে পুরে রাখ।

সবার সাথে

জ্বর আলীকে আস্তে বলেছি, এবার নদীর ওপারে রেখে আসবে।”

কথাটা আশালতার কানে গেল। ঘরের বাহিরে আসিয়া সে গম্ভীরমুখে জানায়, “ভাদ্রমাসে বেড়াল পার করতে নেই। এ মাসটা থাক, তারপর তাড়িয়ে দিয়ো।”

“কে বলে ভাদ্রমাসে বেড়াল তাড়াতে নেই?”

“বলবে আবার কে! এ যে সবাই জানে।”

“যত সব বাজে ইয়ে। আজ ভাদ্রমাস, কাল পৌষ, পরশু অমাবশ্যা, পরদিন মাস-পহেলা, অশ্লেষা, মঘা কত ওজুহাতই তুলবে।—এই ভজা, ঘরে গিয়ে বেড়ালটাকে”

আশালতা বাধা দেয়, “ভজা, আজ শনিবারের ভর সন্ধ্যায় আমি কিছুতেই একটা জীবকে ঘর থেকে বিদায় দিতে দেব না, কাল সন্ধ্যায় তোদের মনস্কামনা পূর্ণ করিস্। আমি বাধা দেব না। একটা রাত্রে তোদের ছনিয়া রসাতলে যাবে না। এটা হিঁদুর বাড়ী।”

লুসি দাওয়ার উপর তখন নিশ্চিন্তে চুপ করিয়া বসিয়া আছে।

ছোট খোকা মায়ের কোলে উঠিবার জন্য অঁচল ধরিয়া টানাটানি করিতেছিল। “এ বালাই আমায় রাতদিন জ্বালিয়ে খেল,” বলিয়া আশা নিরপরাধ শিশুর পৃষ্ঠে এক ঘা বসাইয়া তাহাকে কোলে তুলিয়া রান্নাঘরের দিকে গজু গজু করিতে করিতে চলিয়া গেল।

সন্ধ্যার পর খোকাকে ঘুম পাড়াইতে আসিয়া আশা দেখিল, বিছানার চন্দরের উপর লুসি বসি করিয়া রাখিয়াছে। কাল রাত্রেও সে মশারীর উপর; এ জাতীয় আর একটি অপরাধ করিয়া ফেঁসিয়াছিল, আজ

সবার সাথে

সারাদিন ভাল করিয়া রোদ ওঠে নাই। মশারিটা এখনো ঘরের মধ্যে শুকাইতেছে। আজ সারা রাত ছেলেপেলে লইয়া আশালতাকে হাত পাখা নাড়িয়া কাটাইতে হইবে। সারাদিনের ঝঞ্জাটের পর এখন আবার এই কাণ্ড দেখিয়া রাগে তাহার সর্কণরার জ্বলিতে লাগিল। নাঃ, আর পারা যায় না। এ আপদ বিদায় হউক!

আপদ তখনো পরম নিশ্চিন্তে মেঝের উপর তন্দ্রাসুখ উপভোগ করিতেছে।

“ভজা, আলমারীর পেছন থেকে লাঠিটা নিয়ে আয় তৌ শিগ্গির,” বলিয়া রুটিবেলা বেলুনিটা লইয়া অতর্কিতে আশালতা লুসির পৃষ্ঠে এক ঘা বসাইয়া দিল।

“ম্যাও-ওঁ-ওঁ!” বিকট আর্তনাদ করিয়া লুসি চোঁকির তলায় ছুটিয়া গেল। ধীরেশবাবু ঘরে ঢুকিয়াই কহিলেন, “হঠাৎ যে রণং দেহি যুক্তি। ব্যাপারখানা কী?”

আশালতা ভজাকে আদেশ দিল, “দুয়ারের কাছে লাঠি হাতে দাঁড়িয়ে থাক।”

বিপদ বুঝিয়া লুসি আলমারীর মাথায় আশ্রয় লইয়াছে। খোঁচার পর খোঁচা খাইয়াও নড়ে না। আশা কাঠের ভারী চেয়ারটা টানিয়া আনিতেই লুসি এক লাফে নীচে নামে। আবার চোঁকির তলায় পলাইতে গিয়া বেলুনীর আর এক ঘা পিঠে পড়িল। নিরুপায় লুসি এবার ঘরের বাহিরে যাওয়াই নিরাপদ মনে করিয়া ভিন্ন দিকে ছুটিল। দুয়ার পার হইবার সময় ভজাও আজ্ঞা পালন করিতে কপ্পর করিলেন।

সবার সাথে ।

ধীরেশবাবু হাসিয়া কহিলেন, “আশা, শেষকালে তুমিও মেয়ের ওপর বিরূপ হ'লে ।”

আশালতা স্বামীর কথায় ঝাঁঝিয়া উঠিল, “তুটি পায়ে পড়ি তোমার, আর জ্বালিয়ে না ।” তার পর ভজার দিকে ফিরিয়া কহিল, “ভজা, কাল সকালেই এই আপদ-বালাইকে খেয়া পার করে ওপারে রেখে আসবি—আর যেন এ-মুখে না হ'ত পারে, কাল সকালেই, শুনছিঁস্ তো ?”

সারারাত লুসি জ্বালাইয়া মারিল । ঘরের চারিদিকে মিউ মিউ করিয়া প্রবেশ পথ খুঁজিয়া বেড়াইল । ভিটার মাটি বারবার নখ দিয়া অঁচড়াইল । চালের ফাঁকে কোন গভিকে ঘরের মধ্যে ঢুকিবার অভিপ্রায়ে বার দুই টিনের বেড়া বাহিয়া উপরে উঠিতে গিয়া পা ফস্কাইয়া পড়িয়া গেল । এ-ঘর ও-ঘর রান্নাঘর—সকল ছরারই বন্ধ । বুঝিল আজ রাত্রে তার বাহিরেই স্থান ।

রাত অনেক । আশালতার চোখে ঘুম নাই । লুসির কান্না আর ভাল লাগে না । ইদানাং এই বিছানারই এক কোণে বিড়ালটাও যে সারারাত ঘুমাইয়া থাকে—কোনদিন আশালতার পায়ের তলায়, কোন দিন বা বড় খোকোর কোলের কাছে । একদিন ভুলেও সে কাউকে অঁচড়াইয়া না—এমনি সে এই সংসারের আর দশ জনের এক জন হইয়া দাঁড়াইয়াছে ।

আশালতার রাগ পড়িয়া আসিয়াছে । সত্যই তো, ওর কিসের অপরাধ ! ভাল কি আর মানুষ যে, অতশত বুঝিবে । সন্ধ্যা থেকেই আকাশ মুখভার করিয়া আছে । শুইতে আসিবার আগে জানালা বন্ধ করিতে যাইয়া আশালতা স্পষ্ট দেখিয়াছে, গতিক বড় ভাল নয়—ওখন না কউক,

সবার সাথে

এই রাত্রির মধ্যেই জোর ঝড়-বৃষ্টি আসিবে। লুসির তখন কি দশা হইবে ?

আশালতা চুপি চুপি বিছানা ছাড়িয়া উঠিয়া আসে। একবার ঘুমন্ত স্বামীর দিকে তাকাইয়া নিশ্চিন্ত হইল। - সন্ধ্যারাত্রে অত কাণ্ডের পর এখন ধরা পড়িলে লজ্জার অস্ত্র থাকিবে না।

লুসি তখন ছয়ারের ঠিক ওপিঠেই দাওয়ার মাটি নথ দিয়া আঁচড়াইতে আঁচড়াইতে মিউ মিউ করিয়া আবেদন জানাইতেছে পুনঃ পুনঃ। আশালতা সন্তর্পণে কাঠের ছড়কা খুলিতে গিয়া খট করিয়া শব্দ করিয়া বসিল। অমনি ধরনীবাবু উচ্চকণ্ঠে ডাকিলেন, “কে ?”

আশালতা চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া আছে। সাড়া দেয় না। ধীরেশবাবু কিছু উঠিয়া বসিলেন। ইদানীং দেশে সিংধেল চোরের প্রাচুর্য বটিয়াছে। পরশু রাত্রেই এক বাসায় চুরি হইয়া গিয়াছে।

নিবু-নিবু হ্যারিকেনটা চড়াইয়া ধীরেশবাবু কহিলেন, “এ কি ! তুমি এখনো শোও নি—এত রাত অবধি জেগে আছ ?”

“তুমিই বা কোন্ চোক বুজে বেইঁস হয়ে আছ ?” বলিয়া আশালতা রক্তভাবে খটাণ করিয়া ছয়ার বন্ধ করিয়া আবার ফিরিয়া গেল সিঁছানায়।

ঘটনাচক্রে পরদিন সকালেই নদীর ওপারের তিন ক্রোশ দূরের এক মুসলমান মক্কেল আসিয়াছে। ঘটনাখানিকের মধ্যেই সে আবার নিজগ্রামে চলিয়া যাইবে। ধীরেশবাবু দেখিলেন, এই সুবর্ণ সুযোগ। একটা বিড়াল লইয়া রোজ রোজ এত ঝামেলা ভাল লাগে না আর।

ধীরেশবাবু পুরিবার সময় লুসি বিস্তর আপত্তি জানাইল।

সবার সাথে ,

বার বার হাত পা ছুড়িয়া সে অস্থির কাণ্ড করিয়া তুলিল। অবরুদ্ধ বিড়ালের দাপটে খলিটা মেঝের উপরে তিন-চার হাত দূরে সরিয়া গিয়াছে। নিরুপায় লুসির অস্পষ্ট কাটা-কাটা কান্না রান্নাঘরে গৃহিণীর কানেও পৌছিল।

আজ আশালতা এতটুকু প্রতিবাদ জানায় না। রান্নাঘরে ভাতের হাঁড়িতে গলা অর্থাৎ জল চাপাইয়া শুপ করিয়া বসিয়া আছে। সংসারের উপর তাহার ঘেন্না ধরিয়া গিয়াছে। একটা সামান্য বিড়াল পুষ্টিবার স্বাধীনতা তাহার নাই, কি সুখেই সে ঘর করে !

কুকুরটাও বার কয়েক ঘেউ ঘেউ করিল। আশালতা শুধু রাগে। কুকুরও প্রতিবাদ জানায়, তবু মানুষের মায়া হয় না !

একবার শুধু ভজাকে একান্তে ডাকিয়া জিজ্ঞাসা করিল, “লোকটা চলে গেছে ?”

“হ্যাঁ মা !—রজনপুরের চক কি আর এখানে ! চারকোশ।”

আশালতা মুখ ফিরায়।

সারাদিন সে আজ মুখে কুটাগাছি ছিঁড়িয়া দেয় নাই। যথান্থে এ সংবাদ গৃহকর্তার কর্ণগোচর হইয়াছে। ধীরেশবাবু খাইবার জন্য একবারও অনুরোধ জানাইলেন না। বিশেষতঃ এখন অভিমাতে র মুখে সাধ্য-সাধনা করিতে গেলে হিতে বিপরীত হইবে। থাক্, ছুদিনেই সব ঠিক হইয়া যাইবে। মানুষের কথাই মানুষ চিরকাল না মনে করিয়া রাখে, আর এ তো সামান্য একটা বিড়াল !

আশালতা দিন কয়েক পরে লুসির কথা ভুলিয়া যাইবে ইহা সুনিশ্চিত। কিন্তু ধীরেশবাবু অত সহজে বিদায় করিয়া দিলেও আশালতা আজই

সবার সাথে

কেমন করিয়া ভুলিবে. এই অবোধ অবোলা জীব তাহার সকল প্রকার দৌরাভ্যা দিয়াও এই সংসারের প্রাত্যাহিক জীবনের সঙ্গে, যত তুচ্ছই হউক, একটা সম্বন্ধ স্ত্রে জড়িত হইয়া পড়িয়াছিল। আজ সন্ধ্যাবেলায় ছেলেদের খাওয়াইবার সময় আশালতার তাই মনে পড়ে লুসিকে। সে হয়ত এ-বাড়ী হইতে তাড়া খাইয়া ও-বাড়া যাইতেছে। এ-পাড়া হইতে বিমুখ হইয়া অন্য পাড়ায় আশ্রয় খুঁজিতে চলিয়াছে। রাত্রি বেলা হয় তো কোন গৃহস্থের কুড়ে ঘরের চারিপাশে 'মিউ মিউ' করিয়া 'প্রবেশের অনুমতি চাহিয়া বেড়াইতেছে। ভ্রমভাতের ভাগ পাইত যে প্রত্যহ, সে বৃষ্টি, আজ এক দরিদ্র কৃষকের ঘবে চিয়ানো ডাটা ক্ষুধার জ্বালায় খাইতে গিয়া অমনি মুখ ফিরাইয়া লইতেছে!

বিনু সুধাইল, "মা, লুসি আর আসবে না?"

মাতা নিরুত্তর।

ছেলে আবার প্রশ্ন করে, "লুসিকে বাবা তাড়িয়ে দিল কেন?"

মা তবু কথা কয় না। পুন এবার বুদ্ধি খরচ করিয়া কহিল, "তোমার উপর রাগ করে বাবা। লুসিকে তাড়িয়ে দিয়েছে, না মা?"

এবার জননী রাগিয়া উঠিলেন, "খাবি তো! খেয়ে নে, না খাবি উঠে যা।—কেবল বুক বক করতেই শিখেছিস।"

সারাদিন স্বামীর সঙ্গে আশালতার কোন বাক্যালাপ হয় নাই। ভবেলাই ধীরেশ বাবুর খাওয়ার সময় স্ত্রী নির্বাক ছায়াচিত্রের অভিনয়ে মত ভাতের থালা, মাছের বাটি, জলের গ্লাস বথাস্থানে সাজাইয়া রাখিয়াছে নিঃশব্দে। আজ আর কেহ হাত পাখা লইয়া সামনে বসে নাই।

রাখা ~~সুই~~ সময়ও ভেমনি নির্বাক অভিনয়। ধীরেশ বাবু মনে

সবার সাথে

মনে হাসিলেন—একটু করুণাও জাগে না। অন্ততঃ একটা দিন স্বীর এই হাস্যকর বাড়াবাড়ি খবরই স্বাভাবিক। শত হইলেও বিড়ালটা এতদিন এই সংসারের খাইয়াই না বড় হইয়া উঠিয়াছিল। যাক, কাল সকালেই আশালতার উদ্ভট মমতা অনেকখানি হালকা হইয়া আসিবে! একটা বিড়ালকে উপলক্ষ্য করিয়া তাহাব গৃহিনীর অধিকারের উপর যে অযথা হস্তক্ষেপ করা হইয়াছে সেই অভিমানটাই বোধ হয় আসল কথা।

ধীরেশ বাবু অন্ধকারেই স্বীকে লক্ষ্য করিয়া কহিলেন, “বিড়াল থেকে ডিপথিরিয়া রোগ হয়—মা হয়ে ছেলেপেলেব কথা তোমার ভুললে চলবে কেন।”

আশালত জবাব দিল না। জাগিয়া আছে কি ঘুমাইয়া পড়িয়াছে বোঝা যায় না।

মাঝরাত্রে ধীরেশ বাবু ধড়মড় করিয়া উঠিয়া বসিয়া ডাকিলেন, “আশা, শিগ্গির ওঠ।”

“রাত দুপুরে অমন চেষ্টাচ্ছ কেন?”

“আমায় কিসে কামড় দিয়েছে।”

আশালতা তাড়াতাড়ি মশারীর বাহিরে গিয়া অংলা ~~বহিয়া~~ আসিল। স্তিমিত শিখাটা বাড়াইতেই ধীরেশ বাবু নির্ঝাঁক বিষয়ে চাহিয়া রহিলেন। বিছানার এক কোণে কুণ্ডলী পাকাইয়া শুইয়া আছে লুসি। চাহিয়া আছে করুণ চোখে।

এবার আশালতাও লুসিকে দেখিতে পাইয়াছে। মুচকি হাসিয়া কহিল, “এ্যা, হতভাগী তুই কখন এলি?”

সবার সাথে

“উঃ, বেটি তিন ক্রোশ পথ একদিনে হেঁটে এসেছে!”

আশালতা হাসিয়া কহিল, “তাই রাত ছপুরে অমন খাঁড়ের মত চোঁচাচ্ছ!”

“চোঁচাব না? শোন তোমার হতছাড়া লুসির কীর্তি।—ঘুমের চোখে ভাবলাম, তোমারই হাতখানা.....সবে যাচ্ছ মনে করে যেই না দিয়েছি সামনে টান..... এই ঠাখো, হাতের কজিতে আঁচড়ে রক্ত বার করে দিয়েছে।”

আশালতা হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিল। হাসিতে হাসিতে একবার পড়ে স্বামীর গায়, আবার পড়ে পাশ বালিশটার উপর। হাসি যেন আর থামিবে না।

ধীরেশ বাবুও হাসিয়া কহিলেন, “যত খুশি পরে হেসো—আগে তোমার গুণধর মেয়েকে মশারির বাইরে রেখে এসো।”

“মেয়ে নয় গো, ও আমার সতীন—ভাগ বসাতে এসেছে” বলিয়া হাসিতে হাসিতে আশালতা বিড়ালটাকে বাহির করিয়া দিয়া মশারির প্রান্ত ভাল করিয়া শুঁড়িয়া লইল।

লুসি চোঁকির তলা থেকে একবার ডাকিয়া উঠিল—ম্যা-ও!

